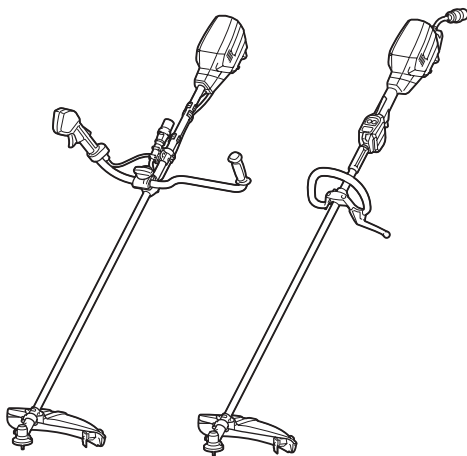
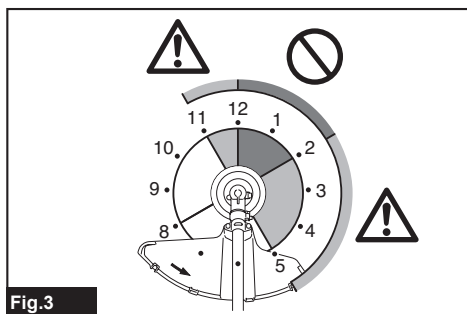
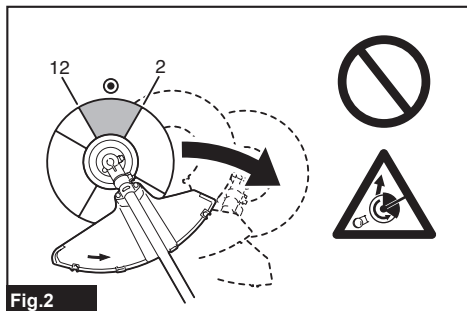
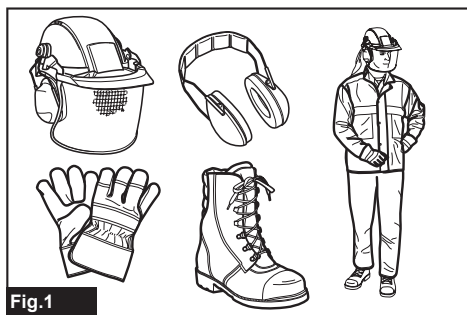




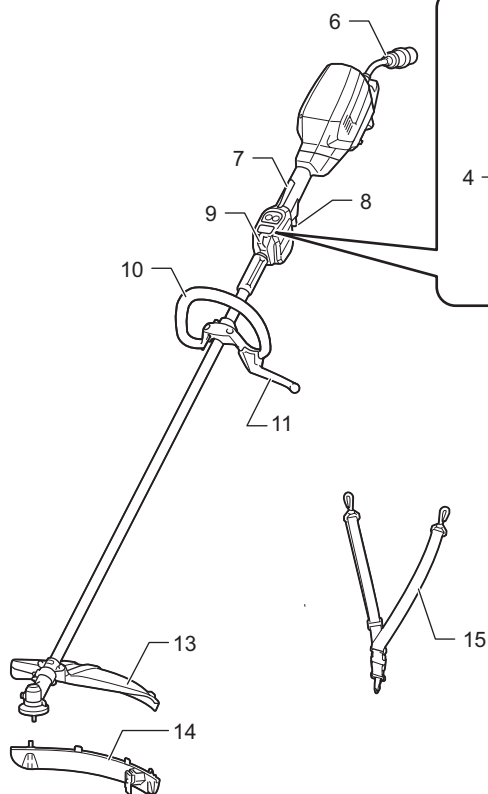
EN	Battery Powered Grass Trimmer	INSTRUCTION MANUAL	16
SV	Batteridrivnen grästrimmer	BRUKSANVISNING	31
NO	Batteridrevet gresstrimmer	BRUKSANVISNING	46
FI	Akkukäyttöinen viimeistelyleikkuri	KÄYTTÖOHJE	61
DA	Batteridrevet græstrimmer	BRUGSANVISNING	76
LV	Ar akumulatoru darbināma zāles apgriezējmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	91
LT	Akumuliatorinė žoliapjovė	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	106
ET	Akumurutrimmer	KASUTUSJUHEND	121
RU	Аккумуляторная коса	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	136

UR101C
UR201C





UR201C



UR101C

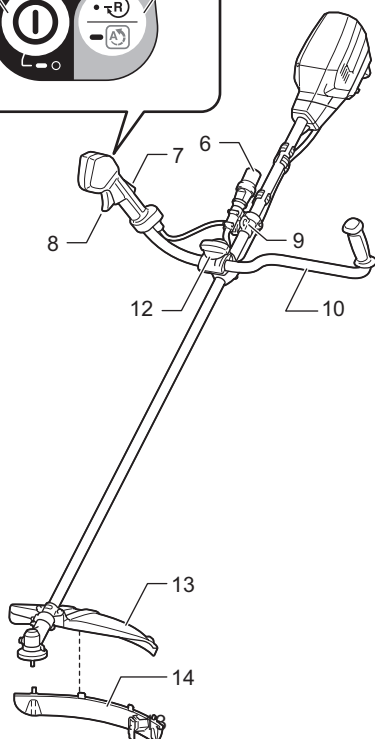


Fig.4

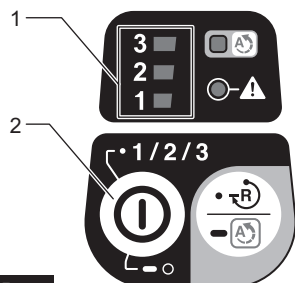


Fig.5

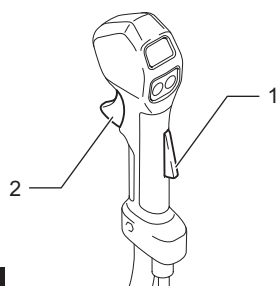


Fig.6

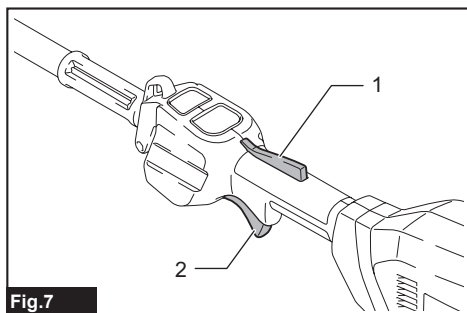


Fig.7

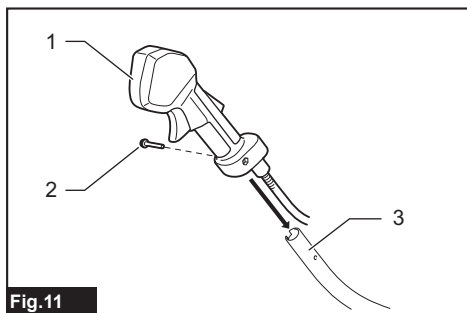


Fig.11

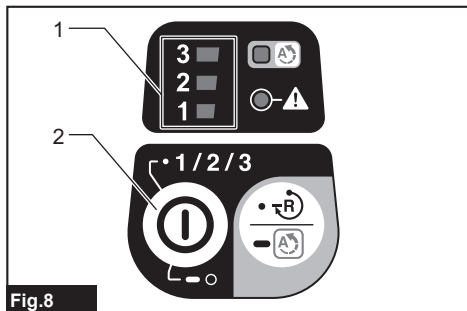


Fig.8

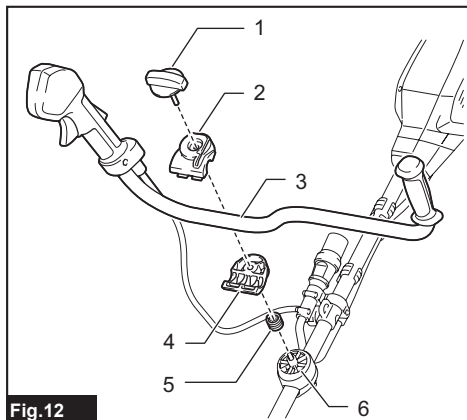


Fig.12

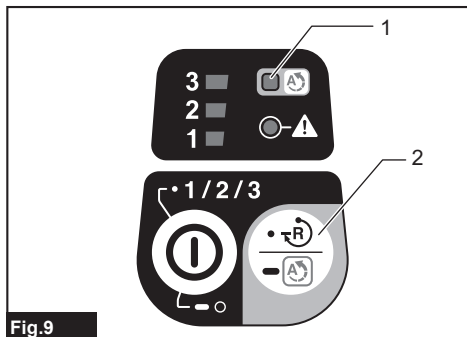


Fig.9

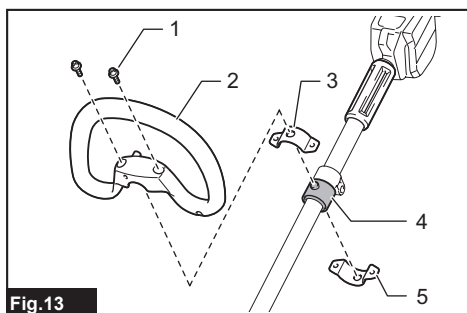


Fig.13

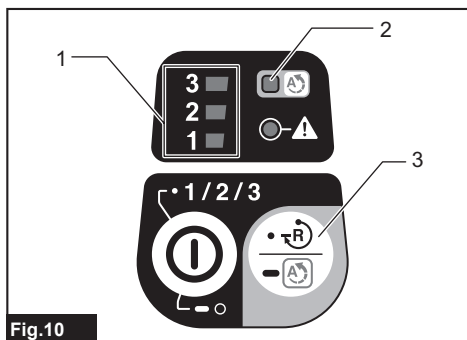


Fig.10

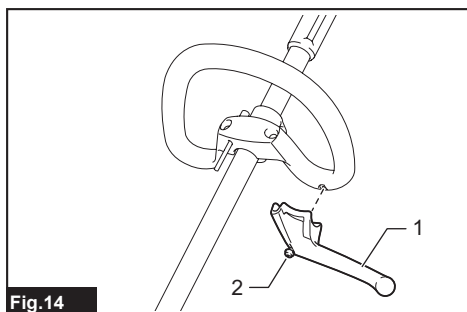
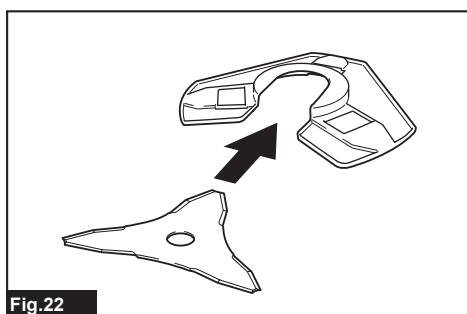
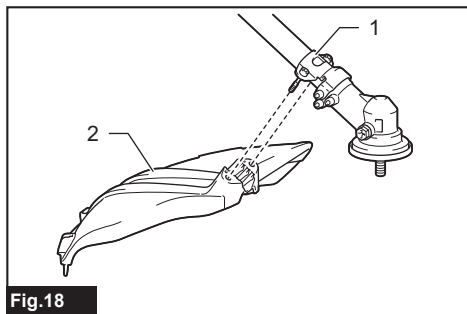
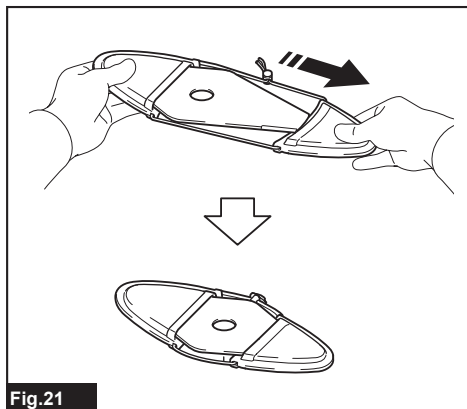
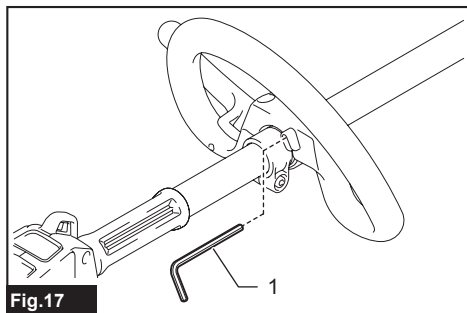
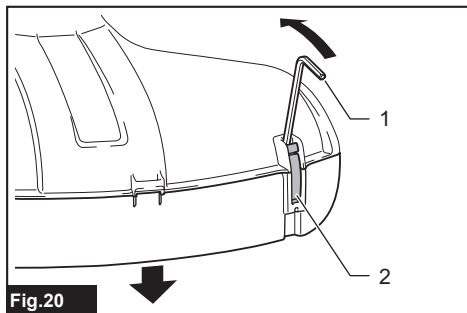
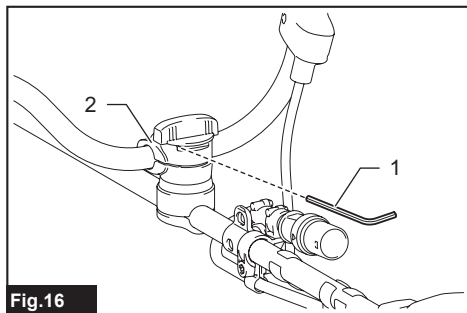
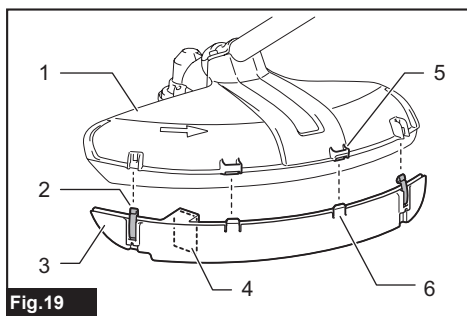
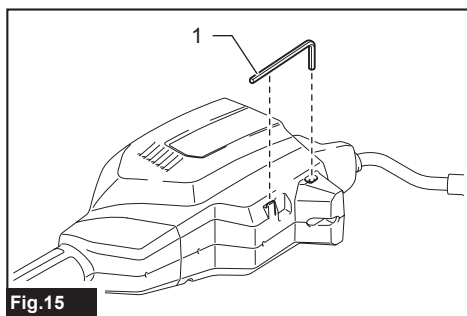
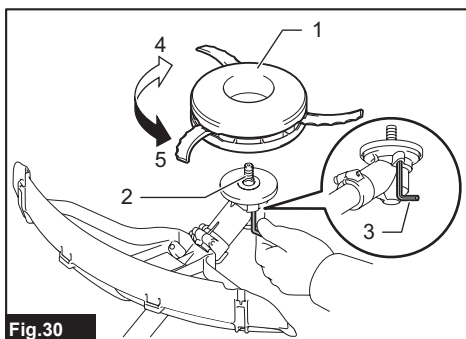
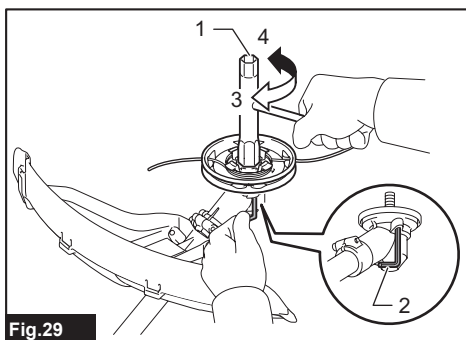
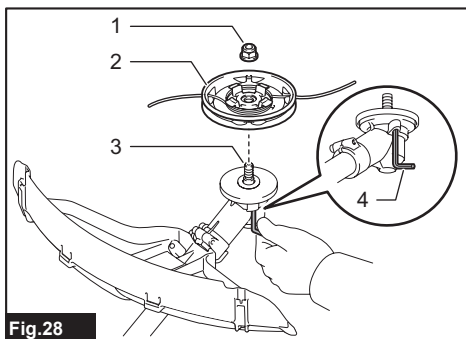
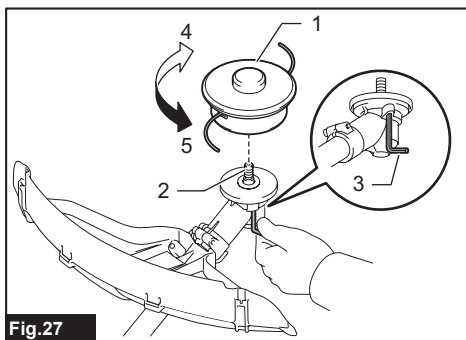
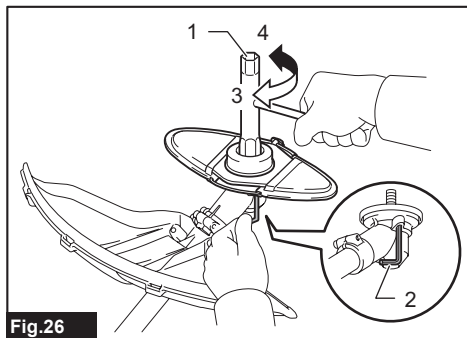
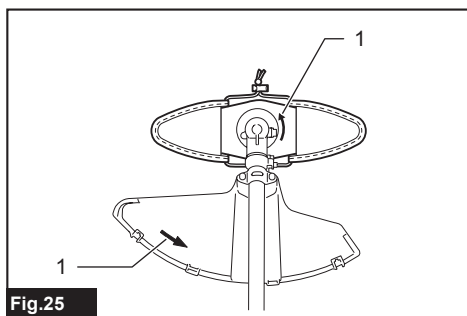
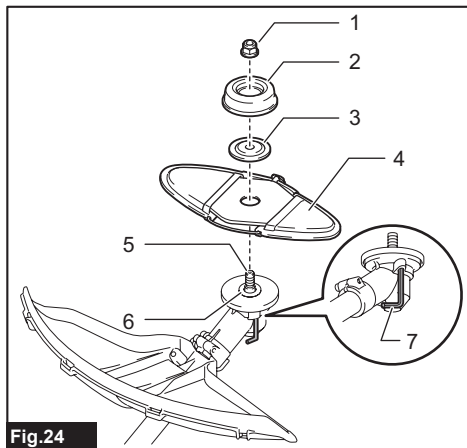
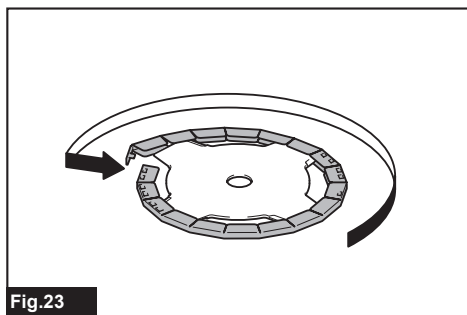
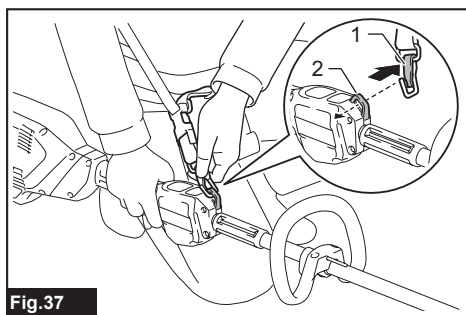
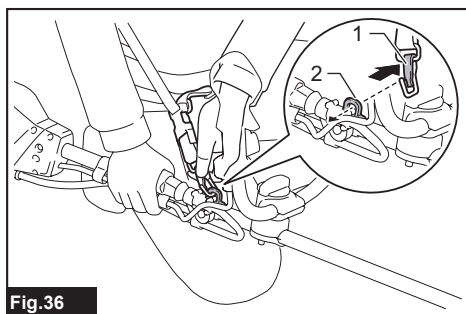
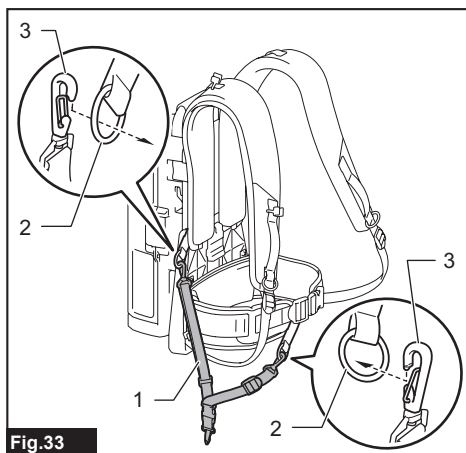
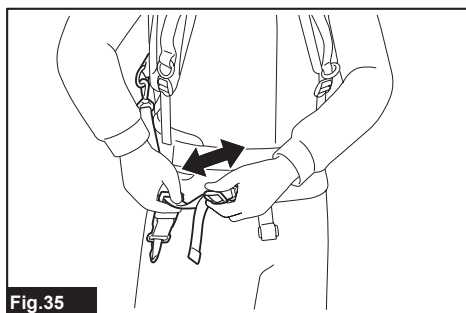
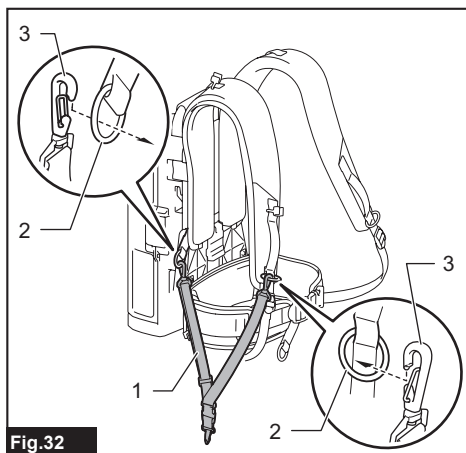
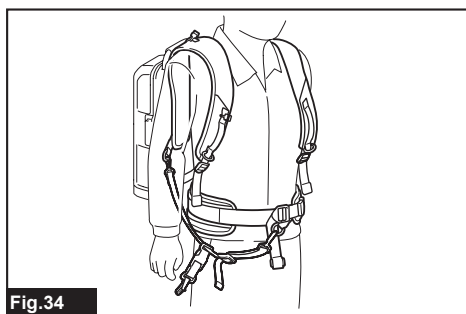
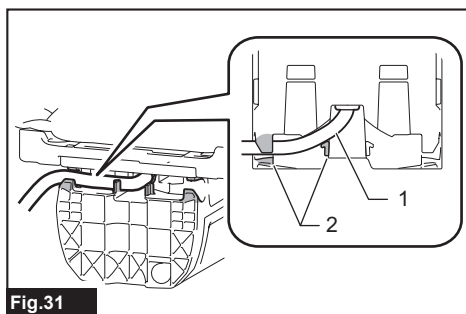
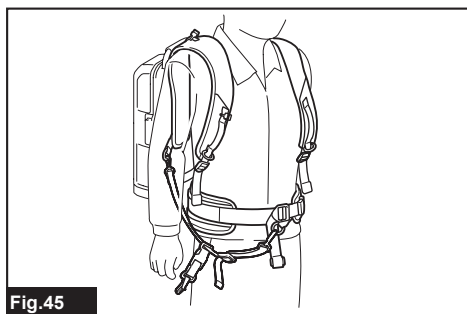
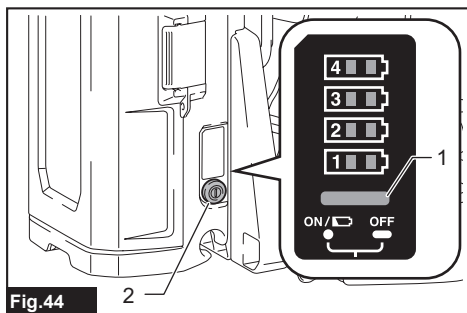
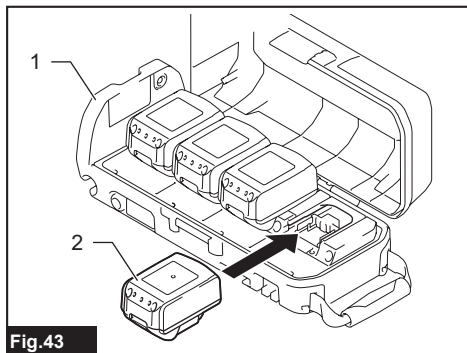
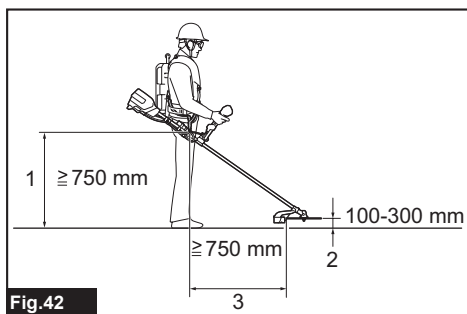
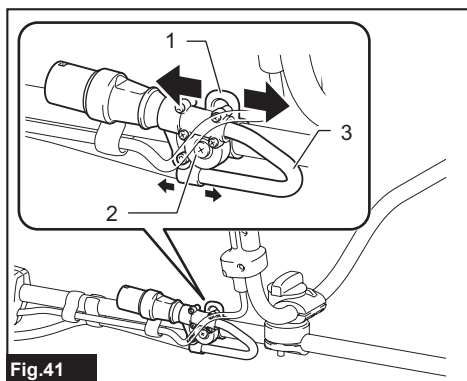
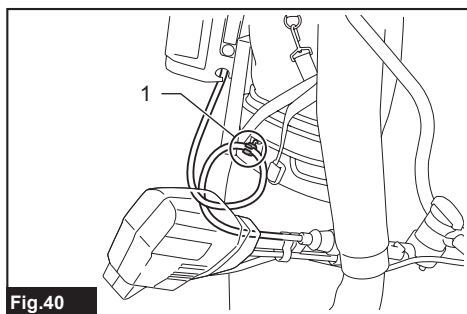
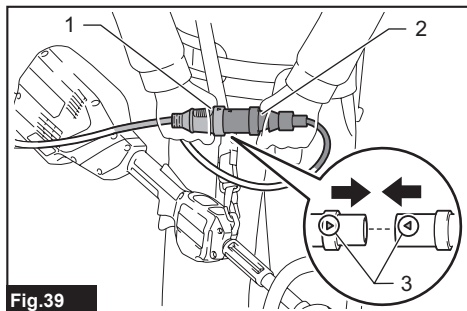
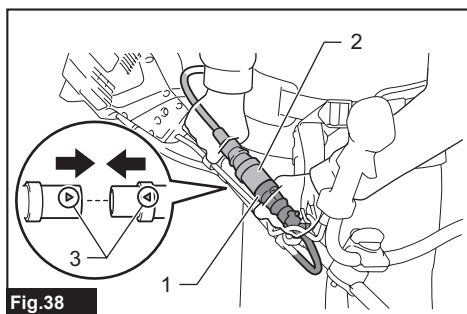


Fig.14









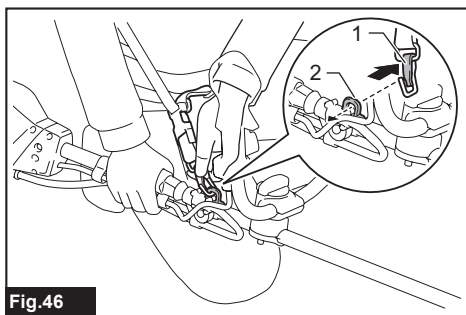


Fig.46

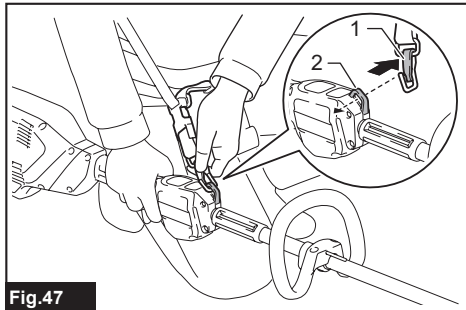


Fig.47

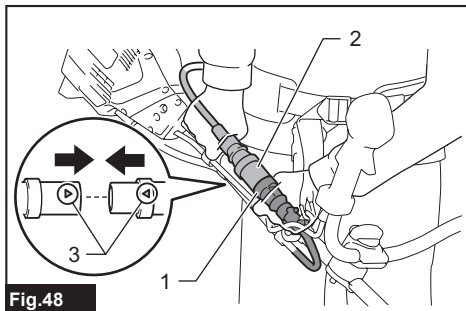


Fig.48

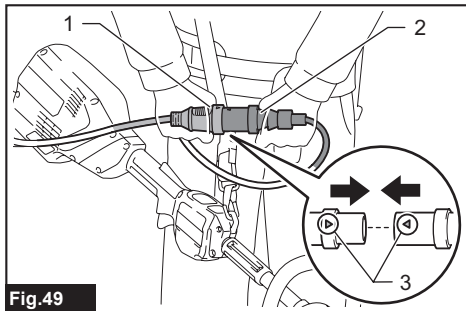


Fig.49

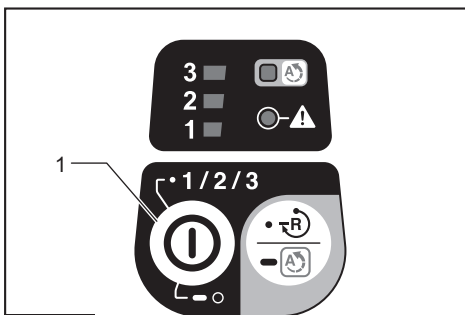


Fig.50

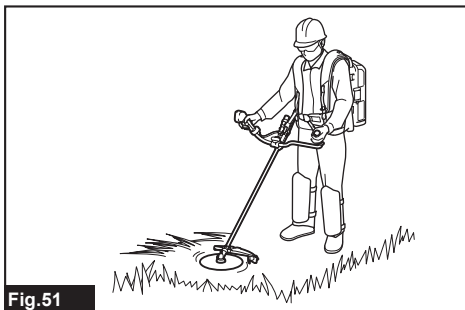


Fig.51

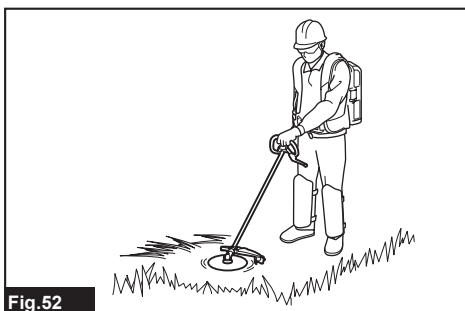


Fig.52

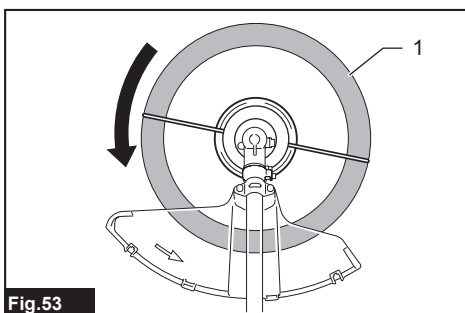


Fig.53

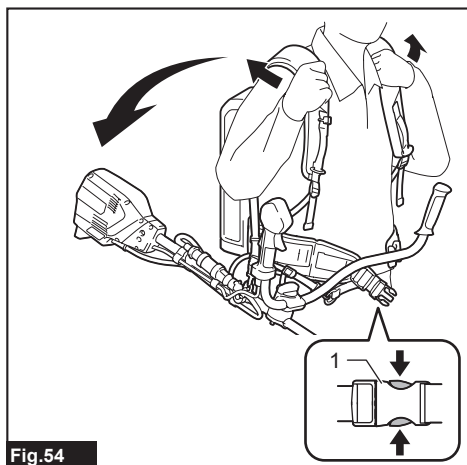


Fig.54

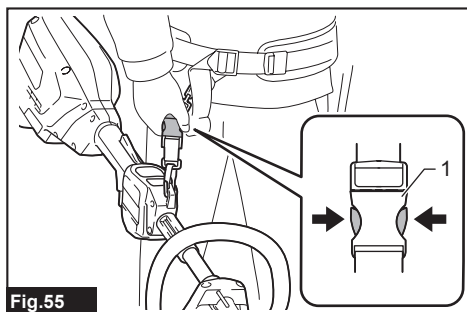
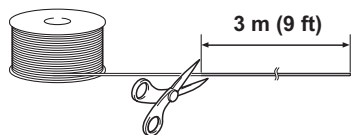
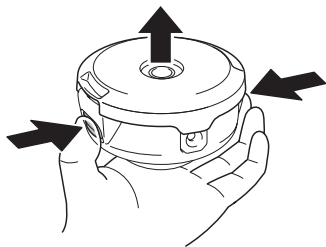


Fig.55

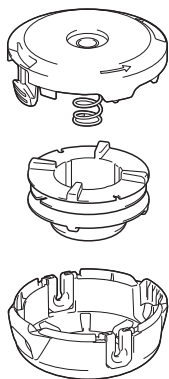
1



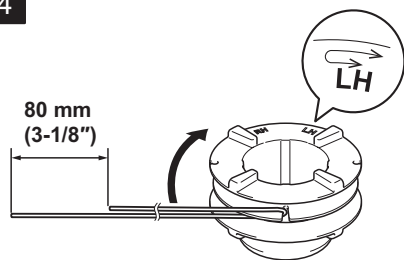
2



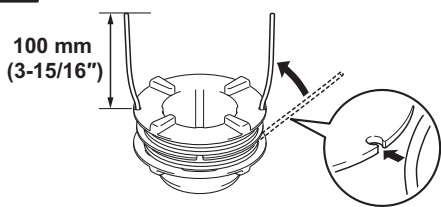
3



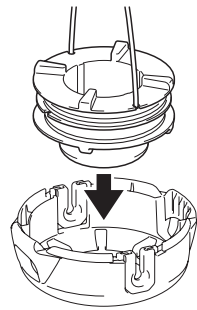
4



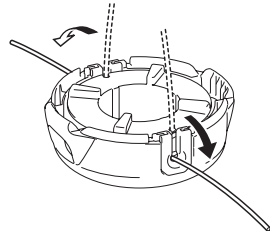
5



6



7



8

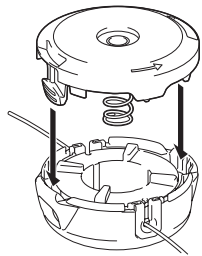
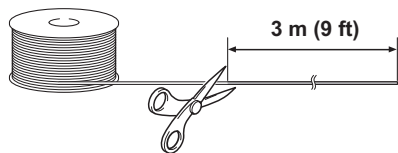
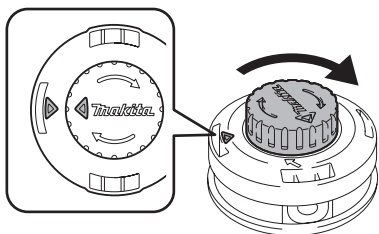


Fig.56

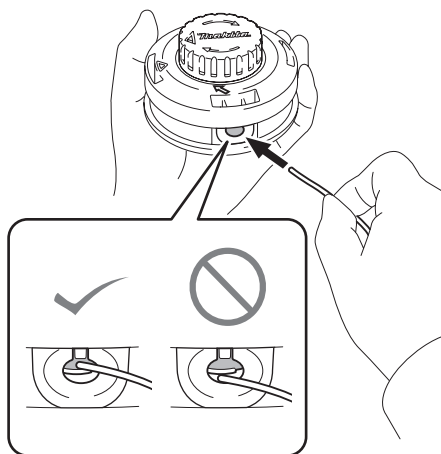
1



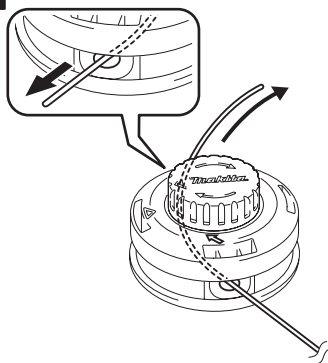
2



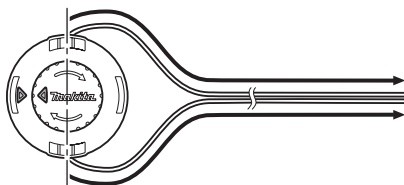
3



4



5



6

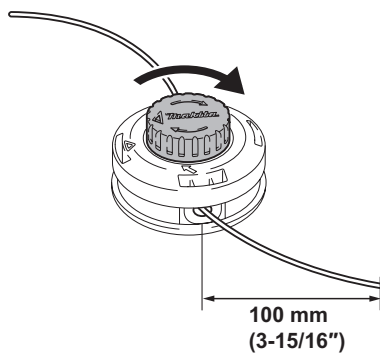


Fig.57

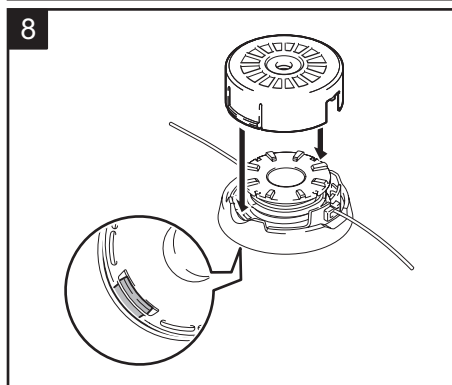
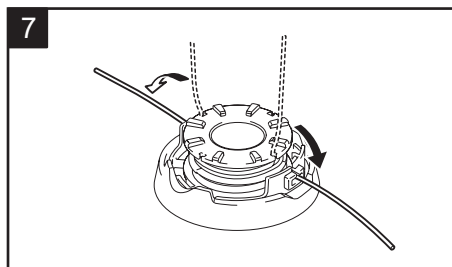
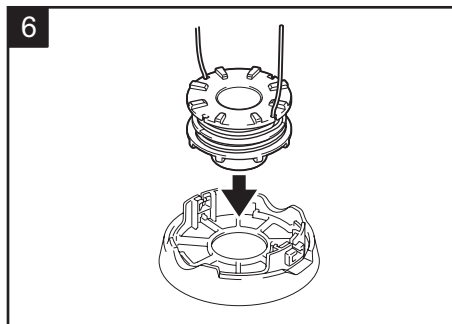
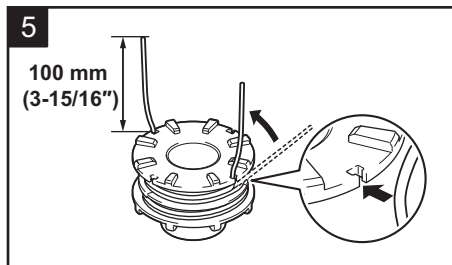
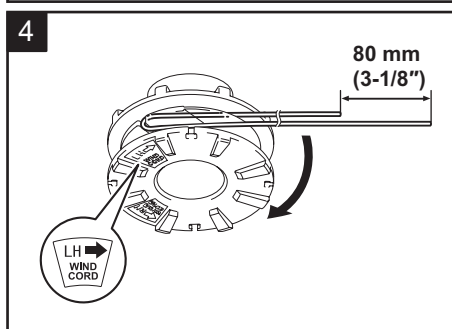
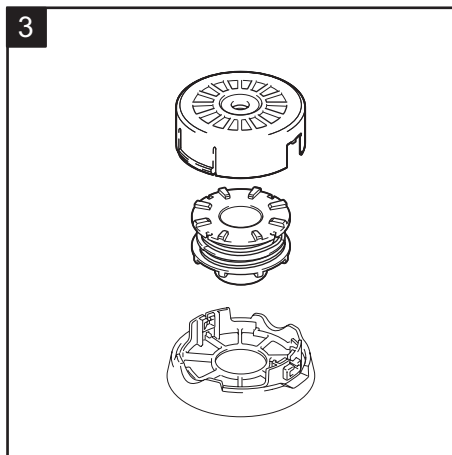
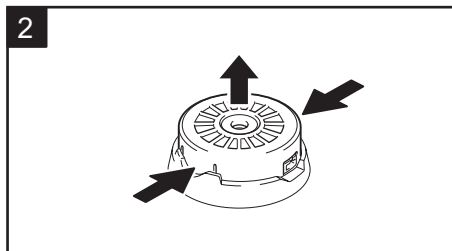
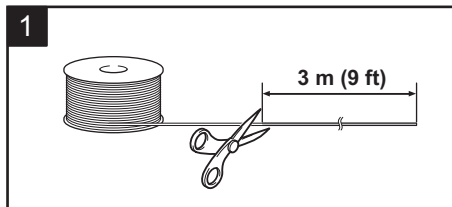


Fig.58

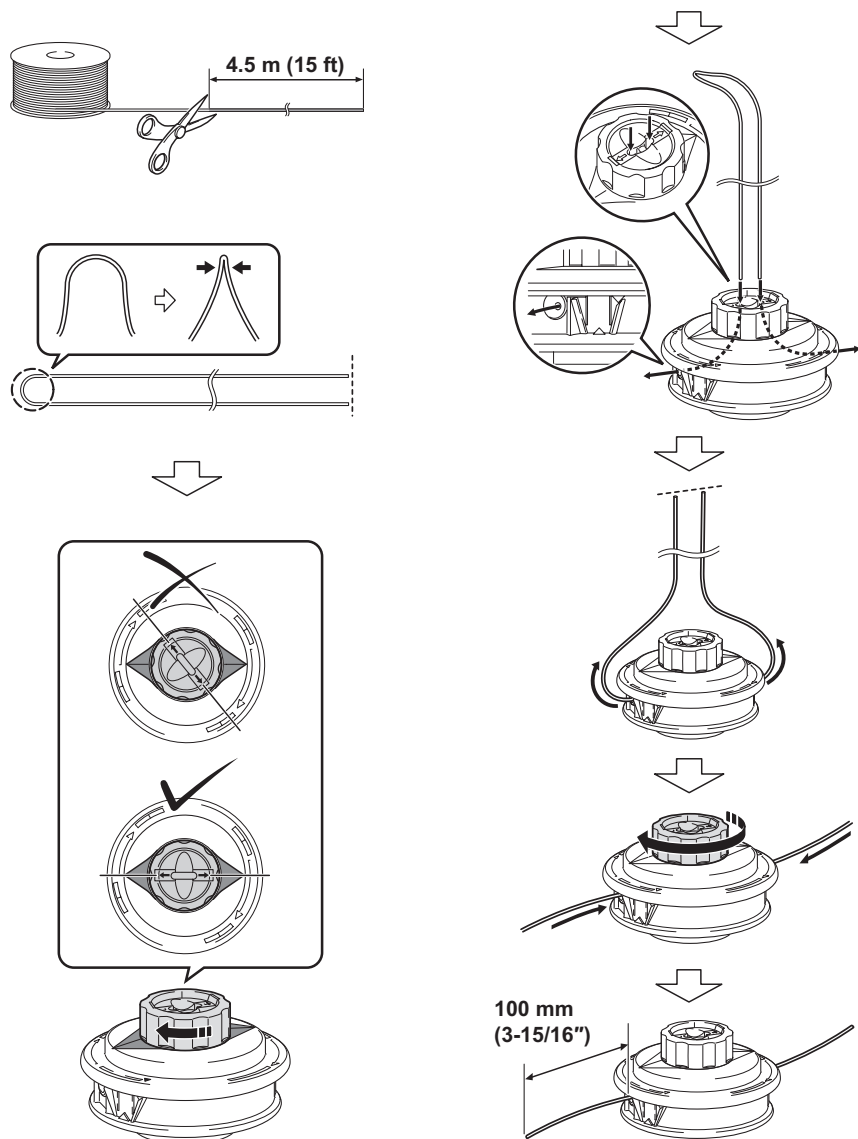
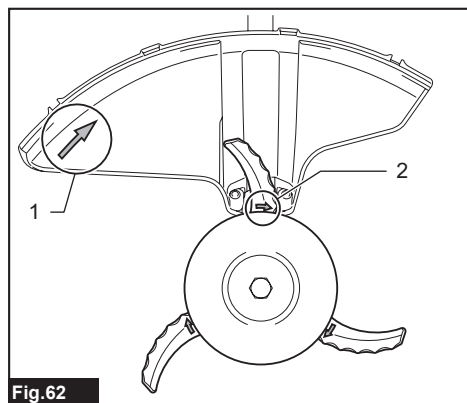
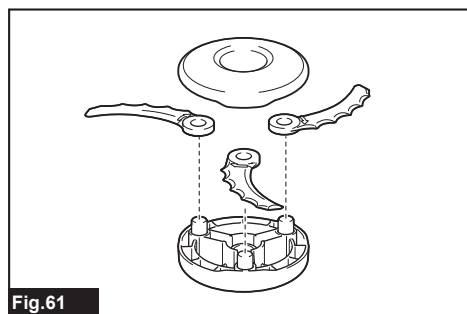
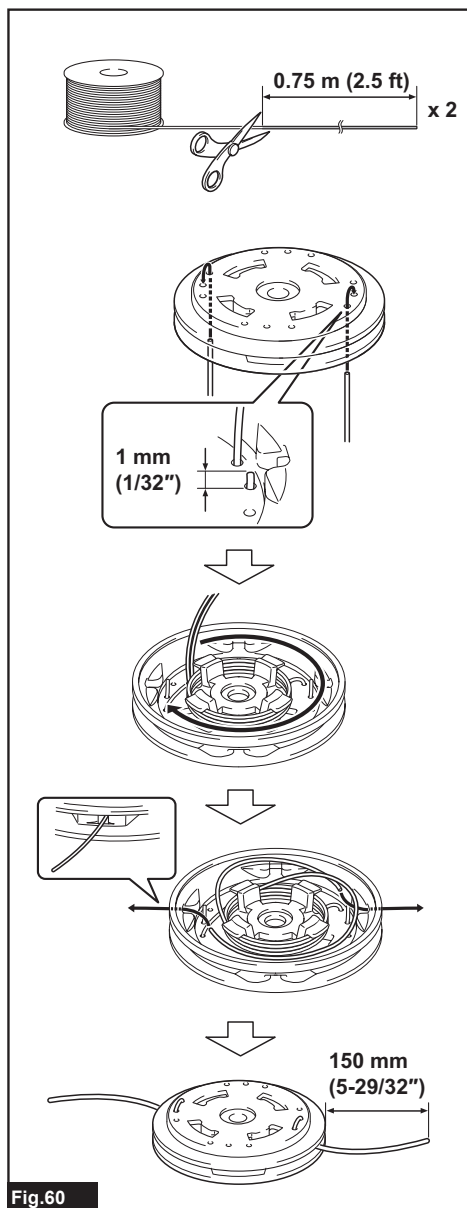


Fig.59



SPECIFICATIONS

Model:		UR101C	UR201C
Handle type		Bike handle	Loop handle
No load speed (at each rotation speed level)	Cutter blade Plastic blade (305 mm)	3: 0 - 7,000 min ⁻¹ 2: 0 - 5,500 min ⁻¹ 1: 0 - 4,600 min ⁻¹	
	Nylon cutting head Plastic blade (255 mm)	3: 0 - 5,500 min ⁻¹ 2: 0 - 5,000 min ⁻¹ 1: 0 - 4,600 min ⁻¹	
Overall length (without cutting tool)		1,760 mm	1,795 mm
Nylon cord diameter		2.4 mm	
Applicable cutting tool and cutting diameter	2-tooth blade (P/N 198345-9)	255 mm	
	3-tooth blade (P/N 195299-1)	255 mm	
	4-tooth blade (P/N 196895-8)	255 mm	
	Nylon cutting head (P/N 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastic blade (P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm 305 mm	
Rated voltage		D.C. 36 V - 40 V max	
Net weight		5.2 kg	4.7 kg
Protection degree		IPX4	

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2014

Recommended cord connected power source

Portable power pack	PDC01 / PDC1200
---------------------	-----------------

- The cord connected power source(s) listed above may not be available depending on your region of residence.
- Before using the cord connected power source, read instruction and cautionary markings on them.

Noise

Model UR101C

Cutting tool	Sound pressure level (L _{PA}) dB(A)		Sound power level (L _{WA}) dB(A)		Applicable standard
	L _{PA} dB(A)	Uncertainty (K) dB(A)	L _{WA} dB(A)	Uncertainty (K) dB(A)	
2-tooth blade	81.7	0.5	93.9	0.8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tooth blade	83.0	0.3	97.6	0.2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylon cutting head	80.0	0.9	91.8	1.0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastic blade	78.0	1.0	87.4	0.7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Model UR201C

Cutting tool	Sound pressure level (L_{pA}) dB(A)		Sound power level (L_{WA}) dB(A)		Applicable standard
	L_{pA} dB(A)	Uncertainty (K) dB(A)	L_{WA} dB(A)	Uncertainty (K) dB(A)	
2-tooth blade	81.7	0.5	93.9	0.8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tooth blade	83.0	0.3	97.6	0.2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylon cutting head	80.0	0.9	91.8	1.0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastic blade	78.0	1.0	87.4	0.7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Even if the sound pressure level listed above is 80 dB (A) or less, the level under working may exceed 80 dB (A). Wear ear protection.

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠ WARNING: Wear ear protection.

⚠ WARNING: The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠ WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Vibration

Applicable standard : ISO22867(ISO11806-1)

Model UR101C

Cutting tool	Left hand		Right hand	
	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Uncertainty K (m/s^2)	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Uncertainty K (m/s^2)
2-tooth blade	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5
4-tooth blade	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5
Nylon cutting head	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5
Plastic blade	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5

Model UR201C

Cutting tool	Left hand		Right hand	
	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Uncertainty K (m/s^2)	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Uncertainty K (m/s^2)
2-tooth blade	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5
4-tooth blade	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5
Nylon cutting head	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5
Plastic blade	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠WARNING: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Take particular care and attention.



Read instruction manual.



Keep distance at least 15 m.



Danger; be aware of thrown objects.



Caution; kickback



Wear a helmet, goggles and ear protection.



Wear protective gloves.



Wear sturdy boots with nonslip soles.
Steelted safety boots are recommended.



Only for EU countries
Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste! In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.
This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.



Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

EC Declaration of Conformity

For European countries only

The EC declaration of conformity is included as Annex A to this instruction manual.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

⚠WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Important safety instructions for the tool

⚠WARNING: Be sure to thoroughly read and understand this instruction manual as well as the instruction manual of the portable power pack to be used with this tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

Intended use

1. This tool is only intended for cutting grass, weeds, bushes and undergrowth. It should not be used for any other purpose such as edging or hedge cutting as this may cause injury.

General instructions

1. Never allow people unfamiliar with these instructions, people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to use the tool. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.
2. Before starting the tool, read this instruction manual to become familiar with the handling of the tool.
3. Do not lend the tool to a person with insufficient experience or knowledge regarding handling of brushcutters and string trimmers.
4. When lending the tool, always attach this instruction manual.
5. Handle the tool with the utmost care and attention.

6. Never use the tool after consuming alcohol or drugs, or if feeling tired or ill.
7. Never attempt to modify the tool.
8. Follow the regulations about handling of brush-cutters and string trimmers in your country.
3. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the tool. Carrying the tool with your finger on the switch or energising the tool that have the switch on invites accidents.

Personal protective equipment

► Fig.1

1. Wear safety helmet, protective goggles and protective gloves to protect yourself from flying debris or falling objects.
2. Wear ear protection such as ear muffs to prevent hearing loss.
3. Wear proper clothing and shoes for safe operation, such as a work overall and sturdy, non-slip shoes. Do not wear loose clothing or jewelry. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
4. When touching the cutting blade, wear protective gloves. Cutting blades can cut bare hands severely.
4. Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
5. Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
6. Do not charge battery in rain, or in wet locations.
7. Do not replace the battery with wet hands.
8. Do not replace the battery in the rain.
9. Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.

Work area safety

1. Operate the tool under good visibility and daylight conditions only. Do not operate the tool in darkness or fog.
2. Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The tool creates sparks which may ignite the dust or fumes.
3. During operation, never stand on an unstable or slippery surface or a steep slope. During the cold season, beware of ice and snow and always ensure secure footing.
4. During operation, keep bystanders or animals at least 15 m away from the tool. Stop the tool as soon as someone approaches.
5. Never operate the tool while people, especially children, or pets are nearby.
6. Before operation, examine the work area for stones or other solid objects. They can be thrown or cause dangerous kickback and result in serious injury and/or property damage.
7. **⚠WARNING:** Use of this product can create dust containing chemicals which may cause respiratory or other illnesses. Some examples of these chemicals are compounds found in pesticides, insecticides, fertilizers and herbicides. Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.
10. Do not connect/disconnect the plug to/from the socket of the portable power pack in the rain or wet conditions. Do not leave, use, or store the tool and portable power pack in the rain or a damp or wet place. Doing so may cause electric shock.
11. After removing the battery from the portable power pack or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.
12. If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth. Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.

Putting into operation

1. Before assembling or adjusting the tool, disconnect the portable power pack from the tool.
2. Before handling the cutter blade, wear protective gloves.
3. Before connecting the portable power pack to the tool, inspect the tool for damages, loose screws/nuts or improper assembly. Sharpen blunt cutter blade. If the cutter blade is bent or damaged, replace it. Check all control levers and switches for easy action. Clean and dry the handles.
4. Never attempt to switch on the tool if it is damaged or not fully assembled. Otherwise serious injury may result.
5. Adjust the shoulder harness and hand grip to suit the operator's body size.
6. When connecting the portable power pack to the tool, keep the cutting attachment clear of your body and other object, including the ground. It may rotate when starting and may cause injury or damage to the tool and/or property.
7. Remove any adjusting key, wrench or blade cover before turning the tool on. An accessory left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.

Electrical and battery safety

1. Do not expose the tool to rain or wet conditions. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
2. Do not use the tool if the switch does not turn it on and off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

8. The cutting tool has to be equipped with the guard. Never run the tool with damaged guards or without guards in place!
9. Make sure there are no electrical cables, water pipes, gas pipes etc. that could cause a hazard if damaged by use of the tool.
18. Before starting the cutting operation, wait until the cutting attachment reaches a constant speed after turning the tool on.
19. When using a cutting blade, swing the tool evenly in half-circle from right to left, like using a scythe.

Operation

1. In the event of an emergency, switch off the tool immediately.
2. If you feel any unusual condition (e.g. noise, vibration) during operation, switch off the tool and disconnect the portable power pack from the tool. Do not use the tool until the cause is recognized and solved.
3. The cutting attachment continues to rotate for a short period after turning the tool off. Don't rush to contact the cutting attachment.
4. During operation, use the shoulder harness. Keep the tool on your right side firmly.
5. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Watch for hidden obstacles such as tree stumps, roots and ditches to avoid stumbling.
6. Always be sure of your footing on slopes.
7. Walk, never run.
8. Never work on a ladder or tree to avoid loss of control.
9. If the tool gets heavy impact or fall, check the condition before continuing work. Check the controls and safety devices for malfunction. If there is any damage or doubt, ask our authorized service center for the inspection and repair.
10. Do not touch the gear case during and immediately after the operation. The gear case becomes hot during operation and can cause burn injury.
11. Take a rest to prevent loss of control caused by fatigue. We recommend taking a 10 to 20-minute rest every hour.
12. When you leave the tool, even if it is a short time, always disconnect the portable power pack from the tool. The unattended tool with the battery cartridge installed may be used by unauthorized person and cause serious accident.
13. If grass or branches get caught between the cutting attachment and guard, always turn the tool off and disconnect the portable power pack from the tool. Otherwise the cutting attachment may rotate unintentionally and cause serious injury.
14. Never touch moving hazardous parts before the moving hazardous parts have come to a complete stop and the portable power pack is disconnected from the tool.
15. If the cutting attachment hits stones or other hard objects, immediately turn the tool off. Then disconnect the portable power pack from the tool and inspect the cutting attachment.
16. Check the cutting attachment frequently during operation for cracks or damages. Before the inspection, disconnect the portable power pack from the tool and make sure that the cutting attachment stops completely. Replace damaged cutting attachment immediately, even if it has only superficial cracks.
17. Never cut above waist height.
20. Hold the tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the tool "live" and could give the operator an electric shock.
21. Do not start the tool when the cutting tool is tangled with cut grass.
22. Before starting the tool, be sure that the cutting tool is not touching the ground and other obstacles such as a tree.
23. During operation always hold the tool with both hands. Never hold the tool with one hand during use.
24. Do not use the tool when there is a risk of lightning.
25. When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
26. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
27. Do not use the tool in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
28. Do not submerge the tool into a puddle.
29. Do not leave the tool unattended outdoors in the rain.
30. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
31. Do not use the tool in the snow.

Cutting tools

1. Do not use a cutting tool which is not recommended by Makita.
2. Use an applicable cutting attachment for the job in hand.
 - Nylon cutting heads (string trimmer heads) and plastic blades are suitable for trimming lawn grass.
 - Cutting blades are suitable for cutting weeds, high grasses, bushes, shrubs, underwood, thicket, and the like.
 - Never use other blades including metal multi-piece pivoting chains and flail blades. It may result in serious injury.
3. Only use the cutting tool that are marked with a speed equal or higher than the speed marked on the tool.
4. Always keep your hands, face, and clothes away from the cutting tool when it is rotating. Failure to do so may cause personal injury.
5. Always use the cutting attachment guard properly suited for the cutting attachment used.
6. When using cutting blades, avoid kickback and always prepare for an accidental kickback. See the section for Kickback.
7. When not in use, attach the blade cover onto the blade. Remove the cover before operation.

Kickback (Blade thrust)

1. Kickback (blade thrust) is a sudden reaction to a caught or bound cutting blade. Once it occurs, the tool is thrown sideways or toward the operator at great force and it may cause serious injury.
2. Kickback occurs particularly when applying the blade segment between 12 and 2 o'clock to solids, bushes and trees with 3 cm or larger diameter.

► Fig.2

3. To avoid kickback:

1. Apply the segment between 8 and 11 o'clock.
2. Never apply the segment between 12 and 2 o'clock.
3. Never apply the segment between 11 and 12 o'clock and between 2 and 5 o'clock, unless the operator is well trained and experienced and does it at his/her own risk.
4. Never use cutting blades close to solids, such as fences, walls, tree trunks and stones.
5. Never use cutting blades vertically, for such operations as edging and trimming hedges.

► Fig.3

Vibration

1. People with poor circulation who are exposed to excessive vibration may experience injury to blood vessels or the nervous system.
Vibration may cause the following symptoms to occur in the fingers, hands or wrists: "Falling asleep" (numbness), tingling, pain, stabbing sensation, alteration of skin color or of the skin. If any of these symptoms occur, see a physician!
2. To reduce the risk of "white finger disease", keep your hands warm during operation and well maintain the tool and accessories.

Transport

1. Before transporting the tool, turn it off and disconnect the portable power pack from the tool. Attach the cover to the cutting blade.
2. When transporting the tool, carry it in a horizontal position by holding the shaft.
3. When transporting the tool in a vehicle, properly secure it to avoid turnover. Otherwise damage to the tool and other baggage may result.

Maintenance

1. Have your tool serviced by our authorized service center, always using only genuine replacement parts. Incorrect repair and poor maintenance can shorten the life of the tool and increase the risk of accidents.
2. Before doing any maintenance or repair work or cleaning the tool, always turn it off and disconnect the portable power pack from the tool.

3. Always wear protective gloves when handling the cutting blade.
4. Always clean dust and dirt off the tool. Never use gasoline, benzene, thinner, alcohol or the like for the purpose. Discoloration, deformation or cracks of the plastic components may result.
5. After each use, tighten all screws and nuts.
6. Do not attempt any maintenance or repair not described in the instruction manual. Ask our authorized service center for such work.
7. Always use our genuine spare parts and accessories only. Using parts or accessories supplied by a third party may result in the tool breakdown, property damage and/or serious injury.
8. Request our authorized service center to inspect and maintain the tool at regular interval.
9. Always keep the tool in good working condition. Poor maintenance can result in inferior performance and shorten the life of the tool.
10. Do not wash the tool with high pressure water.
11. When washing the tool, do not let water enter the electrical mechanism such as motor and terminals.
12. When storing the tool, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
13. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
14. After using the tool, remove the adhered dirt and dry the tool completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.
15. Keep all cooling air inlets clear of debris.

Storage

1. Before storing the tool, perform full cleaning and maintenance. Disconnect the portable power pack from the tool. Attach the cover to the cutting blade.
2. Store the tool in a dry and high or locked location out of reach of children.
3. Do not prop the tool against something, such as a wall. Otherwise it may fall suddenly and cause an injury.

First aid

1. Always have a first-aid kit close by. Immediately replace any item taken from the first aid kit.
2. When asking for help, give the following information:
 - Place of the accident
 - What happened
 - Number of injured persons
 - Nature of the injury
 - Your name

Important safety instructions for battery cartridge

- Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
- Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
- If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
- If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
- Do not short the battery cartridge:
 - Do not touch the terminals with any conductive material.
 - Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - Do not expose battery cartridge to water or rain.

A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.

- Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
- Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
- Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
- Do not use a damaged battery.
- The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed. For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.

- When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
- Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
- If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
- During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.
- Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
- Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
- Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
- Keep the battery away from children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.



CAUTION: Only use genuine Makita batteries.

Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

- Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
- Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
- Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
- When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
- Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

PARTS DESCRIPTION

► Fig.4

1	Speed indicator	2	ADT indicator (ADT = Automatic Torque Drive Technology)	3	Caution lamp	4	Main power button
5	Reverse button	6	Plug	7	Lock-off lever	8	Switch trigger
9	Hanger	10	Handle	11	Barrier	12	Knob
13	Protector	14	Protector extension (for nylon cutting head / plastic blade)	15	Hanging band	-	-

FUNCTIONAL DESCRIPTION

⚠ WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the portable power pack is disconnected from the tool before adjusting or checking function on the tool. Failure to switch off and disconnect the portable power pack may result in serious personal injury from accidental start-up.

Tool / battery protection system

The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool is placed under one of the following conditions:

Caution lamp		Status
Color	 On  Blinking	
Green		Overload
Red	 (tool) /  (battery)	Overheat
Red		Over discharge

Overload protection

If the tool gets into one of the following situation, the tool automatically stops and the caution lamp starts blinking in green:

- The tool is overloaded by entangled weeds or other debris.
- The cutting tool is locked or kicked back.
- The main power button is turned on while the switch trigger is being pulled.

In this situation, release the switch trigger and remove entangled weeds or debris if necessary. After that, pull the switch trigger again to resume.

⚠ CAUTION: If you need to remove the entangled weeds on the tool or release the locked cutting tool, be sure to turn the tool off before you start.

Overheat protection for tool or battery

If the tool or battery cartridge is overheated, the tool stops automatically. When the tool is overheated, the caution lamp lights up in red. When the battery cartridge is overheated, the caution lamp blinks in red. Let the tool and/or battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically and the caution lamp starts blinking in red. If the tool does not operate even when the switches are operated, remove the battery cartridge from the tool and charge it.

Main power switch

Tap the main power button to turn on the tool. To turn off the tool, press and hold the main power button until the speed indicator goes off.

► Fig.5: 1. Speed indicator 2. Main power button

NOTE: The tool will automatically turned off if it is left without any operations for a certain period of time.

Switch action

⚠ WARNING: For your safety, this tool is equipped with lock-off lever which prevents the tool from unintended starting. NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off lever. Return the tool to our authorized service center for proper repairs BEFORE further usage.

⚠ WARNING: NEVER tape down or defeat purpose and function of lock-off lever.

⚠ CAUTION: Before connecting the portable power pack to the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released. Operating a tool with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

⚠ CAUTION: Never put your finger on the main power button and switch trigger when carrying the tool. The tool may start unintentionally and cause injury.

NOTICE: Do not pull the switch trigger hard without pressing the lock-off lever. This can cause switch breakage.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, depress the lock-off lever and pull the switch trigger. The tool speed increases by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

UR101C

► Fig.6: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

UR201C

► Fig.7: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

Speed adjusting

You can select the tool speed by tapping the main power button. Each time you tap the main power button, the level of speed will change. The tool automatically adjusts the rotation speed according to the cutting tool attached to the tool.

► **Fig.8:** 1. Speed indicator 2. Main power button

Speed indicator	Mode	Rotation speed	
		Cutter blade Plastic blade (305 mm)	Nylon cutting head Plastic blade (255 mm)
3  2  1 	High	0 - 7,000 min ⁻¹	0 - 5,500 min ⁻¹
3  2  1 	Medium	0 - 5,500 min ⁻¹	0 - 5,000 min ⁻¹
3  2  1 	Low	0 - 4,600 min ⁻¹	0 - 4,600 min ⁻¹

Automatic Torque Drive Technology

When you turn on the Automatic Torque Drive Technology (ADT), the tool runs at optimum rotation speed and torque for the condition of grass being cut. The tool automatically detects the cutting tool attached and chooses a suitable rotation speed.

To start ADT, press and hold the reverse button until the ADT indicator turns on.

To stop ADT, press and hold the reverse button until the ADT indicator turns off.

► **Fig.9:** 1. ADT indicator 2. Reverse button

Indicator	Mode	Cutting tool	Rotation speed
	ADT	Cutter blade Plastic blade (305 mm)	3,500 - 7,000 min ⁻¹
		Nylon cutting head Plastic blade (255 mm)	3,500 - 5,500 min ⁻¹

Reverse button for debris removal

⚠ WARNING: Switch off the tool and disconnect the portable power pack from the tool before you remove entangled weeds or debris which the reverse rotation function can not remove. Failure to do so may result in serious personal injury from accidental start-up.

This tool has a reverse button to change the direction of rotation. It is only for removing weeds and debris entangled in the tool.

To reverse the rotation, tap the reverse button and pull the switch trigger while depressing the lock-off lever when the cutting tool is stopped. The speed indicators and ADT indicator start blinking, and the cutting tool rotates in reverse direction when you pull the switch trigger.

To return to regular rotation, release the trigger and wait until the cutting tool stops.

► **Fig.10:** 1. Speed indicator 2. ADT indicator
3. Reverse button

NOTE: During the reverse rotation, the tool operates only for a short period of time and then automatically stops.

NOTE: Once the tool is stopped, the rotation returns to regular direction when you start the tool again.

NOTE: If you tap the reverse button while the cutting tool is still rotating, the tool comes to stop and to be ready for reverse rotation.

Electric brake

This tool is equipped with an electric brake. If the tool consistently fails to quickly stop after the switch trigger is released, have the tool serviced at our service center.

⚠ CAUTION: This brake system is not a substitute for the protector. Never use the tool without the protector. An unguarded cutting tool may result in serious personal injury.

Electronic function

Constant speed control

The speed control function provides the constant rotation speed regardless of load conditions.

Soft start feature

Soft start because of suppressed starting shock.

ASSEMBLY

⚠ WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the portable power pack is disconnected from the tool before carrying out any work on the tool. Failure to switch off and disconnect the portable power pack may result in serious personal injury from accidental start-up.

⚠ WARNING: Never start the tool unless it is completely assembled. Operation of the tool in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

For UR101C

1. Insert the shaft of the handle into the grip. Align the screw hole in the grip with the one in the shaft. Tighten the screw securely.

► **Fig.11:** 1. Grip 2. Screw 3. Shaft

NOTICE: Note the direction of the grip. The screw holes will not be aligned if the grip is not inserted in the correct direction.

2. Place the spring onto the base.

► **Fig.12:** 1. Knob 2. Handle clamp 3. Handle 4. Handle holder 5. Spring 6. Base

3. Place the handle between the handle clamp and handle holder.

4. Temporarily attach the handle by tightening the knob, and adjust the handle position.

5. Fully tighten the knob.

For UR201C

1. Attach the upper and lower clamps on the damper.

2. Put the handle on the upper clamp and fix it with hex socket head bolts as illustrated.

► **Fig.13:** 1. Hex socket head bolt 2. Handle 3. Upper clamp 4. Damper 5. Lower clamp

Attaching the barrier

For the loop handle model only (country specific)

If the barrier is included in your model, attach it to the handle using the screw on the barrier.

► **Fig.14:** 1. Barrier 2. Screw

CAUTION: After assembling the barrier, do not remove it. The barrier works as a safety part to prevent you from contacting the cutting blade accidentally.

Hex wrench storage

CAUTION: Be careful not to leave the hex wrench inserted in the tool head. It may cause injury and/or damage to the tool.

When not in use, store the hex wrench as illustrated to keep it from being lost.

► **Fig.15:** 1. Hex wrench

For the bike handle model, the hex wrench can be stored on the handle clamp as illustrated.

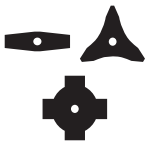
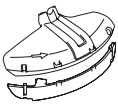
► **Fig.16:** 1. Hex wrench 2. Handle clamp

For the loop handle model, the hex wrench can be stored on the handle as illustrated.

► **Fig.17:** 1. Hex wrench

Correct combination of the cutting tool and the protector

CAUTION: Always use the correct combination of cutting tool and the protector. A wrong combination may not protect you from the cutting tool, flying debris, and stones. It can also affect the balance of the tool and result in an injury.

Cutting tool	Protector
Cutter blade (2-tooth, 3-tooth, 4-tooth blades) 	
Nylon cutting head  Plastic blade 	

Installing the protector

WARNING: Never use the tool without the guard or with the guard improperly installed. Failure to do so can cause serious personal injury.

NOTE: The type of the protector supplied as the standard accessory varies depending on the countries.

For cutter blade

Attach the protector to the clamp using bolts.

► **Fig.18:** 1. Clamp 2. Protector

For nylon cutting head / plastic blade

CAUTION: Take care not to injure yourself on the cutter for cutting the nylon cord.

Attach the protector to the clamp using bolts. After that, install the protector extension. Insert the protector extension to the protector and then snap the clips on. Make sure that the tabs on the protector extension fit into the slots on the protector.

► **Fig.19:** 1. Protector 2. Clip 3. Protector extension 4. Cutter 5. Slot 6. Tab

To remove the protector extension from the protector, unclamp the clips by inserting the hex wrench as illustrated.

► **Fig.20:** 1. Hex wrench 2. Clip

Installing the cutting tool

⚠ CAUTION: Always use the supplied wrenches to remove or to install the cutting tool.

⚠ CAUTION: Be sure to remove the hex wrench inserted into the tool head after installing the cutting tool.

NOTE: The type of the cutting tool(s) supplied as the standard accessory varies depending on the countries. The cutting tool is not included in some countries.

NOTE: Turn the tool upside down so that you can replace the cutting tool easily.

Cutter blade

⚠ CAUTION: When handling a cutter blade, always wear gloves and put the blade cover on the blade.

⚠ CAUTION: The cutter blade must be well polished, and free of cracks or breakage. If the cutter blade hits a stone during operation, stop the tool and check the cutter blade immediately.

⚠ CAUTION: Always use the cutter blade with the diameter described in the section for specifications.

1. Put the blade cover on the cutter blade.

2-tooth blade

► Fig.21

3-tooth blade

► Fig.22

4-tooth blade

► Fig.23

2. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

► Fig.24: 1. Nut 2. Cup 3. Clamp washer 4. Cutter blade 5. Spindle 6. Receive washer 7. Hex wrench

3. Mount the cutter blade onto the receive washer so that the arrows on the cutter blade and protector are pointing in the same direction.

► Fig.25: 1. Arrow

4. Put the clamp washer and cup onto the cutter blade and then tighten the nut securely by the box wrench.

► Fig.26: 1. Box wrench 2. Hex wrench 3. Loosen 4. Tighten

NOTE: Tightening torque : 20 - 30 N•m

5. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the cutter blade, follow the installation procedures in reverse.

Nylon cutting head

NOTICE: Be sure to use genuine Makita nylon cutting head.

There are two types of nylon cutting head; the bump & feed type and the manual feed type.

Bump & feed type

► Fig.27: 1. Nylon cutting head 2. Spindle 3. Hex wrench 4. Loosen 5. Tighten

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the nylon cutting head onto the spindle and tighten it securely by hand.

3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the nylon cutting head, follow the installation procedures in reverse.

Manual feed type

► Fig.28: 1. Nut 2. Nylon cutting head 3. Spindle 4. Hex wrench

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the nylon cutting head onto the spindle and tighten the nut securely by the box wrench.

► Fig.29: 1. Box wrench 2. Hex wrench 3. Loosen 4. Tighten

3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the nylon cutting head, follow the installation procedures in reverse.

Plastic blade

NOTICE: Be sure to use genuine Makita plastic blade.

► Fig.30: 1. Plastic blade 2. Spindle 3. Hex wrench 4. Loosen 5. Tighten

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the plastic blade onto the spindle and tighten it securely by hand.

3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the plastic blade, follow the installation procedures in reverse.

OPERATION

Adjusting the working position

⚠CAUTION: Before performing this procedure, install the battery cartridge(s) to the portable power pack and finish the adjustments for the waist belt and shoulder harness. Refer to the instruction manual of the portable power pack for detail.

⚠CAUTION: To prevent unintentional start up, never turn on the portable power pack throughout this procedure. The battery cartridge(s) is to be installed only to obtain the usability with actual weight balance.

⚠CAUTION: When you use the tool in combination of the backpack-type power supply such as portable power pack, use the hanging band included in the tool package or the hanging band recommended by Makita.

If you put on the shoulder harness not recommended by Makita and the shoulder harness of the backpack-type power supply at the same time, removing the tool or backpack-type power supply is difficult in case of an emergency, and it may cause an accident or injury. For the recommended hanging band, ask Makita Authorized Service Centers.

1. Pull out the cord from the right side of the portable power pack. When pulling out the cord, be sure to set the cord in the holders as shown in the figure.

► Fig.31: 1. Cord 2. Holder

2. Attach the hooks of the hanging band to the rings of the shoulder belts or waist harness as shown in the figure.

Attaching hanging band to the shoulder belt

► Fig.32: 1. Hanging band 2. Ring 3. Hook

Attaching hanging band to the shoulder belt and waist belt

► Fig.33: 1. Hanging band 2. Ring 3. Hook

3. Wear the shoulder harness of the portable power pack and lock the buckle on the waist belt.

► Fig.34

Adjust the length of the hanging band as necessary.

► Fig.35

4. Attach the tool to the shoulder harness using the hook on the hanging band. Be sure to hook on the hanger of the tool.

UR101C

► Fig.36: 1. Hook 2. Hanger

UR201C

► Fig.37: 1. Hook 2. Hanger

5. Insert the plug of the tool into the socket of the portable power pack.

When inserting, align the triangle marking on both the plug and the socket.

UR101C

► Fig.38: 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

UR201C

► Fig.39: 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

6. Adjust the cord length using the holder as necessary.

► Fig.40: 1. Holder

The cord length is properly adjusted when you can;

- swing the tool without any hinderance by the cord;
- swing the tool without letting the cord flopping and;
- disconnect the plug from the socket without taking off the shoulder harness of the portable power pack.

⚠CAUTION: Allow the cord to have a appropriate play between the tool and portable power pack. If the play is too little, the tool movement may be hindered. If the play is too much, the cord may be caught by other object and result in accident.

Adjusting the hanger position

For UR101C only

For more comfortable handling of the tool, you can change the hanger position.

1. Loosen the screw on the hanger and slide it to a comfortable working position.

► Fig.41: 1. Hanger 2. Screw 3. Cord

NOTICE: When adjusting the hanger position, also adjust the cord position.

2. Adjust the hanger position as shown in the figure and then tighten the screw.

► Fig.42

1	The hanger position from the ground
2	The cutting tool position from the ground
3	The horizontal distance between the hanger and the unguarded part of the cutting tool

Starting the operation

⚠CAUTION: Before operation, finish adjusting the working position by following the instructions in the section for the working position.

⚠CAUTION: Before operation, make sure that the buckles on the waist belt is locked and the tool is securely attached to the hook of the hanging band.

⚠CAUTION: Always press the main power button to turn on the tool immediately before cutting grass. Failure to do so may cause personal injury due to unintentional start up.

1. Install the battery cartridge(s) to the portable power pack.

► **Fig.43:** 1. Portable power pack 2. Battery cartridge

NOTE: Refer to the instruction manual of your portable power pack for how to install the battery cartridges.

2. Press the power button on the portable power pack. The main power lamp will light up.

► **Fig.44:** 1. Main power lamp 2. Power button

3. Wear the shoulder harness of the portable power pack and lock the buckle on the waist belt.

► **Fig.45**

4. Attach the tool to the shoulder harness using the hook on the hanging band. Be sure to hook on the hanger of the tool.

UR101C

► **Fig.46:** 1. Hook 2. Hanger

UR201C

► **Fig.47:** 1. Hook 2. Hanger

5. Insert the plug of the tool into the socket of the portable power pack.

When inserting, align the triangle marking on both the plug and the socket.

UR101C

► **Fig.48:** 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

UR201C

► **Fig.49:** 1. Plug 2. Socket 3. Triangle marking

6. Tap the main power button to turn on the tool.

The tool is ready to operate. The tool will run when you pull the switch trigger.

► **Fig.50:** 1. Main power button

CAUTION: When suspending the operation, always turn off the tool and remove the plug from the socket. Failure to do so may cause personal injury due to unintentional start up.

When quitting the operation, press and hold the main power button until the speed indicator goes off and then perform the above procedure in reverse.

Correct handling of the tool

WARNING: Always position the tool on your right-hand side. Correct positioning of the tool allows for maximum control and will reduce the risk of serious personal injury caused by kickback.

WARNING: Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

WARNING: To avoid accident, leave more than 15m (50 ft) distance between operators when two or more operators work in one area. Also, arrange a person to observe the distance between operators. If someone or an animal enters the working area, immediately stop the operation.

CAUTION: If the cutting tool accidentally impacts a rock or hard object during operation, stop the tool and inspect for any damage. If the cutting tool is damaged, replace it immediately. Use of a damaged cutting tool may result in serious personal injury.

CAUTION: Remove the blade cover from the cutter blade when cutting the grass.

Correct positioning and handling allow optimum control and reduce the risk of injury caused by kickback.

UR101C

► **Fig.51**

UR201C

► **Fig.52**

When using a nylon cutting head (bump & feed type)

The nylon cutting head is a dual string trimmer head provided with a bump & feed mechanism.

To feed out the nylon cord, tap the cutting head against the ground while rotating.

► **Fig.53:** 1. Most effective cutting area

NOTICE: The bump feed will not operate properly if the nylon cutting head is not rotating.

NOTE: If the nylon cord does not feed out while tapping the head, rewind/replace the nylon cord by following the procedures in the section for the maintenance.

Emergency detachment

CAUTION: In case of emergency detachment, pay extra attention to the position of the rotating cutting tool.

In case of emergency, detach the tool in either way described below:

Unlock the buckle on the waist belt and take off the shoulder harness of the portable power pack which is connected to the tool.

► **Fig.54:** 1. Buckle

Unlock the buckle on the hanging band and release the tool. The cord will be disconnected by the weight of the tool.

► **Fig.55:** 1. Buckle

MAINTENANCE

⚠ WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the portable power pack is disconnected from the tool before attempting to perform inspection or maintenance on the tool. Failure to switch off and disconnect the portable power pack may result in serious personal injury from accidental start-up.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Cleaning the tool

Clean the tool by wiping off dust, dirt, or cut off grass with a dry cloth or one dipped in soapy water and wrung out. To avoid overheating of the tool, be sure to remove the cut off grass or debris adhered to the vent of the tool.

Replacing the nylon cord

⚠ WARNING: Use only the nylon cord with diameter specified in this instruction manual. Never use heavier line, metal wire, rope or the like. Failure to do so may cause damage to the tool and result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Always remove the nylon cutting head from the tool when replacing the nylon cord.

⚠ WARNING: Make sure that the cover of the nylon cutting head is secured to the housing properly as described in this instruction manual. Failure to properly secure the cover may cause the nylon cutting head to fly apart resulting in serious personal injury.

Replace the nylon cord if it is not fed any more. The method of replacing the nylon cord varies depending on the type of the nylon cutting head.

95-M10L

► Fig.56

96-M10L

► Fig.57

B&F ECO 4L

► Fig.58

UN-74L, UN-72L

► Fig.59

Manual feed type

When the nylon cord gets short, pull it out from the eyelet and feed it from the another eyelet.

► Fig.60

Replacing the plastic blade

Replace the plastic blade if it is worn out or broken.

► Fig.61

When installing the plastic blade, align the direction of the arrow on the blade with that of the protector.

► Fig.62: 1. Arrow on the protector 2. Arrow on the blade

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Overheating.	Stop using of tool to allow it to cool down.
The tool does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool does not rotate: ⇒ stop the machine immediately!	Foreign object such as a branch is jammed between the guard and the cutting tool.	Remove the foreign object.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	Broken, bent or worn cutting tool	Replace the cutting tool.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool and motor cannot stop: ⇒ Disconnect the portable power pack from the tool immediately!	Electric or electronic malfunction.	Disconnect the portable power pack from the tool and ask your local authorized service center for repair.

OPTIONAL ACCESSORIES

⚠ WARNING: Only use the recommended accessories or attachments indicated in this manual. The use of any other accessory or attachment may result in serious personal injury.

⚠ CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Cutter blade
- Nylon cutting head
- Nylon cord (cutting line)
- Plastic blade
- Protector
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPECIFIKATIONER

Modell:		UR101C	UR201C
Handtagstyp		Cykelhandtag	Handtagsögla
Hastighet utan belastning (vid varje rotationshastighetsnivå)	Skärkniv Plastkniv (305 mm)	3: 0 - 7 000 min ⁻¹ 2: 0 - 5 500 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
	Trimmerhuvud Plastkniv (255 mm)	3: 0 - 5 500 min ⁻¹ 2: 0 - 5 000 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
Total längd (utan skärverktyg)		1 760 mm	1 795 mm
Nylontråddiameter		2,4 mm	
Tillämpligt trimmerverktyg och skärdiameter	2-tandsblad (art.nr. 198345-9)	255 mm	
	3-tandsblad (art.nr. 195299-1)	255 mm	
	4-tandsblad (art.nr. 196895-8)	255 mm	
	Trimmerhuvud (art.nr. 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastkniv (art.nr. 198383-1) (art.nr. 199868-0)	255 mm 305 mm	
Märkspänning		36 V - 40 V likström max	
Nettovikt		5,2 kg	4,7 kg
Skyddsgrad		IPX4	

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikt enligt EPTA-procedur 01/2014

Rekommenderad sladdansluten strömkälla

Bärbart strömpaket	PDC01 / PDC1200
--------------------	-----------------

- De(n) sladdanslutna strömkällan/strömkällorna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.
- Innan du använder den sladdanslutna strömkällan ska du läsa instruktionen och varningsmärkena på den.

Buller

Modell UR101C

Skärverktyg	Ljudtrycksnivå (L _{PA}) dB(A)		Ljudeffektnivå (L _{WA}) dB(A)		Gällande standard
	(L _{PA}) dB(A)	Osäkerhet (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	Osäkerhet (K) dB(A)	
2-tandsblad	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tandsblad	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Trimmerhuvud	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastkniv	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Modell UR201C

Skärverktyg	Ljudtrycksnivå (L_{pA}) dB(A)		Ljudeffektnivå (L_{WA}) dB(A)		Gällande standard
	(L_{pA}) dB(A)	Osäkerhet (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Osäkerhet (K) dB(A)	
2-tandsblad	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tandsblad	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Trimmerhuvud	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastkniv	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Även om den ljudtrycksnivå som angetts ovan är mer eller mindre än 80 dB (A) kan det hända att ljudtrycksnivån vid arbete överskrider 80 dB (A). Använd hörselskydd.

OBS: Det deklarerade bullervärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförelset av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠️ VARNING: Använd hörselskydd.

⚠️ VARNING: Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.

⚠️ VARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

Vibration

Tillämplig standard : ISO22867(ISO11806-1)

Modell UR101C

Skärverktyg	Vänster hand		Höger hand	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Osäkerhets-K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Osäkerhets-K (m/s ²)
2-tandsblad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-tandsblad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Trimmerhuvud	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastkniv	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

Modell UR201C

Skärverktyg	Vänster hand		Höger hand	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Osäkerhets-K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Osäkerhets-K (m/s ²)
2-tandsblad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-tandsblad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Trimmerhuvud	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastkniv	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförelset av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠ VARNING: Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.

⚠ VARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

Symboler

Följande visar symbolerna som kan användas för utrustningen. Se till att du förstår innebörden innan användning.



Var extra försiktig och uppmärksam.



Läs igenom bruksanvisningen.



Upprätthåll ett avstånd på minst 15 m.



Fara! Se upp för flygande föremål.



Försiktigt; bakåtkast



Använd hjälm, skyddsglasögon och hörselskydd.



Använd skyddshandskar.



Använd kraftiga stövlar med halkfria sulor. Skyddsstövlar med stål förstärkt tåhätta rekommenderas.



Gäller endast inom EU
P.g.a. förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan avfall innehållande elektrisk och elektronisk utrustning, ackumulatorer och batterier ha negativ inverkan på miljön och människors hälsa.
Kassera inte elektriska och elektroniska apparater eller batterier ihop med hushållsavfall!
I enlighet med EU-direktiven om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning och om batterier och ackumulatorer och förbrukade batterier och ackumulatorer, och dess införlivande i nationell lagstiftning, bör förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning, batterier och ackumulatorer förvaras separat och transporteras till en särskild uppsamlingsplats för kommunalt avfall, som drivs i enlighet med regelverket för miljöskydd. Detta anges av symbolen med den överkryssade soptunnan på hjul som sitter på utrustningen.



Garanterad ljudeffektivitet enligt EU-direktivet för utomhusbuller.



Ljudeffektivitet enligt Australia NSW Noise Control Regulation (Bullerreglering)

EG-försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

EG-försäkran om överensstämmelse inkluderas som bilaga A till denna bruksanvisning.

SÄKERHETSVARNINGAR

Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

⚠ VARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer det här maskinen. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Termen "maskin" som anges i varningarna hänvisar till din eldrivna maskin (sladdansluten) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

Viktiga säkerhetsanvisningar för verktyget

⚠ VARNING: Se till att noggrant läsa och förstå denna bruksanvisning samt bruksanvisningen till det bärbara strömpaketet som ska användas ihop med detta verktyg. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

⚠ VARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och anvisningar. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Avsedd användning

1. Detta verktyg är endast avsett för klippning av gräs, ogräs, buskar och undervegetation. Det ska inte användas för något annat syfte såsom kant- eller häckklippning eftersom detta kan orsaka skada.

Allmänna anvisningar

1. Tillåt aldrig personer som inte är förtrogna med dessa anvisningar, personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av och kunskap om verktyget att använda det. Barn ska övervakas så att de inte leker med verktyget.
2. Läs igenom denna bruksanvisning för att bli förtrogen med hanteringen av verktyget innan du börjar använda det.

3. Låna inte ut verktyget till en person som inte har tillräcklig erfarenhet eller kunskap om hanteringen av röjsågar och trimrar.
4. Lämna alltid över denna bruksanvisning när du lånar ut verktyget.
5. Använd verktyget med största försiktighet och uppmärksamhet.
6. Använd aldrig verktyget efter intag av alkohol eller droger, eller om du känner dig trött eller sjuk.
7. Försök under inga omständigheter att modifiera verktyget.
8. Följ föreskrifterna om hantering av röjsågar och trimrar i ditt land.

Personlig skyddsutrustning

► Fig.1

1. Bär skyddshjälm, skyddsglasögon och skyddshandskar för att skydda dig mot flygande material eller fallande föremål.
2. Bär hörselskydd, såsom hörselkåpor för att undvika hörselskador.
3. Bär lämpliga kläder och skor för säker användning, som till exempel arbetsoverall och kraftiga skor med halkfri sula. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i de rörliga delarna.
4. Bär skyddshandskar när du tar i skärkniven. Skärknivarna kan skära oskyddade händer allvarligt.

Säkerhet på arbetsplatsen

1. Använd verktyget endast under goda ljusförhållanden och i dagsljus. Arbeta inte med verktyget i mörker eller dimma.
2. Använd inte verktyget i explosiva områden, som till exempel i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Verktyget skapar gnistor som kan antända dammet eller ägnorna.
3. Stå aldrig på ett instabilt eller halt underlag eller i en sluttning under användningen. Var observant på is och snö under vintersäsongen och se till att du alltid står stadigt.
4. Håll åskådare och djur på minst 15 m avstånd från verktyget under användningen. Stanna verktyget så fort någon närmar sig.
5. Använd aldrig verktyget när personer (särskilt barn) eller djur finns i närheten.
6. Undersök arbetsområdet före användningen så att det inte finns stenar eller andra fasta föremål. De kan kastas iväg eller orsaka farliga bakåtkast som kan resultera i allvarliga personskador och/eller egendomsskador.
7. **⚠ VARNING:** När denna produkt används kan damm som innehåller kemikalier skapas, vilket kan leda till luftvägssjukdomar eller andra sjukdomar. Några exempel på dessa kemikalier är sammansättningar som hittas i bekämpningsmedel, insektsmedel och växtgift. Risken för exponering varierar beroende på hur ofta du utför denna typ av arbete. Minska risken för exponering av dessa kemikalier genom att arbeta i ett välventilerat område och arbeta med godkänd säkerhetsutrustning, som till exempel dammask som skapats speciellt för filtrering av mikroskopiska partiklar.

El- och batterisäkerhet

1. Utsätt inte verktyget för regn eller fukt. Vatten som kommer in i verktyget ökar risken för elektrisk stöt.
2. Använd inte verktyget om det inte går att starta eller stänga av med strömbrytaren. Verktyg som inte går att styra med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
3. Förhindra oavsiktlig start. Försäkra dig om att strömbrytaren står i avstängt läge innan du lyfter upp eller bär verktyget. Att bära verktyget med fingrarna på avtryckaren eller förse verktyget med ström när avtryckaren är intryckt, inbjuder till olyckor.
4. Släng inte batteriet/batterierna i öppen eld. Cellen kan explodera. Kontrollera de lokala reglerna för att se eventuell särskild avfallshantering.
5. Öppna inte eller förstör batteriet/batterierna. Elektrolyt som kommer ut är frätande och kan ge ögon- eller hudskador. Det kan vara giftigt vid förtäring.
6. Ladda inte batteriet i regn eller i fuktiga eller våta utrymmen.
7. Byt inte ut batteriet med våta händer.
8. Byt inte ut batteriet i regn.
9. Låt inte batteripolen bli blöt av vätska som t.ex. vatten, och ha inte batteriet i vätska. Batteriet får inte lämnas i regn, och inte heller laddas, användas eller lagras på ett fuktigt eller vått ställe. Om polen blir våt eller vätska kommer in i batteriet, kan det kortslutas och det finns risk för överhettning, brand eller explosion.
10. Sätt inte in eller dra ut kontakten från det bärbara strömpaketets uttag i regn eller våta förhållanden. Lämna, använd eller lagra inte verktyget och det bärbara strömpaketet i regn eller på ett fuktigt eller vått ställe. Att göra det kan leda till elstöt.
11. När batteriet tagits bort från det bärbara strömpaketet eller laddaren ska du se till att fästa batterikåpan vid batteriet och förvara det torrt.
12. Om batterikassetten blir våt, töm ut vattnet inuti den och torka sedan av den med en torr trasa. Torka batterikassetten helt och hållet på en torr plats före användning.

Förberedelser inför användning

1. Innan verktyget monteras eller justeras ska det bärbara strömpaketet kopplas bort från verktyget.
2. Använd skyddshandskar när du tar i skärkniven.
3. Innan du ansluter det bärbara strömpaketet till verktyget ska du kontrollera att verktyget inte är skadat, har lösa skruvar/muttrar eller är felaktigt monterat. Slipa skärkniven om den är slö. Om skärkniven är böjd eller skadad ska den bytas ut. Kontrollera att alla kontrollspakar och brytare fungerar korrekt. Rengör och torka handtagen.
4. Försök aldrig att sätta på verktyget om det är skadat eller inte helt monterat. Det kan i så fall leda till allvarliga personskador.
5. Justera axelbandet och handgreppet så att de passar användarens storlek.

6. När du ansluter det bärbara strömpaketet till verktyget ska du hålla skärtillsatsen borta från kroppen och andra föremål, inklusive marken. Den kan rotera vid start och orsaka personskador eller skada verktyget och/eller egendom.
7. Ta bort eventuell justeringsnyckel, skiftnyckel eller knivskydd innan du startar verktyget. Ett tillbehör som är fast på en roterande del av verktyget kan ge upphov till personskador.
8. Skärverktyget måste vara utrustat med skydd. Kör aldrig verktyget med skadade skydd eller utan skydden på plats!
9. Se till att det inte finns några elkablar, vattenrör, gasledningar etc. som kan orsaka fara om de skadas av verktyget.
15. Stäng genast av verktyget om skärtillsatsen slår i stenar eller andra hårda föremål. Koppla sedan bort det bärbara strömpaketet från verktyget och inspektera skärtillsatsen.
16. Kontrollera skärtillsatsen ofta under arbetet så att det inte har uppstått sprickor eller skador. Koppla bort det bärbara strömpaketet från verktyget före inspektionen och se till att skärtillsatsen stannar helt. Byt genast ut en skadad skärtillsats även om den endast har ytliga sprickor.
17. Klipp aldrig över midjehöjd.
18. Vänta tills skärtillsatsen når en konstant hastighet efter att du startat verktyget innan du börjar arbetet.
19. När du använder en skärkniv ska du svänga verktyget jämnt i en halvcirkel från höger till vänster, som när du använder en lie.
20. Håll endast i de isolerade greppen på verktyget eftersom det finns risk för att skärkniven kan komma i kontakt med en dold elkabel. Om skärknivar kommer i kontakt med en strömförande ledning blir verktygets metalldelar strömförande och kan ge operatören en elektrisk stöt.
21. Starta inte verktyget när skärverktyget har fastnat i gräsklipp.
22. Se till innan du startar verktyget att skärverktyget inte vidrör marken och andra hinder som t.ex. träd.
23. Håll alltid verktyget med båda händerna under arbetet. Håll aldrig verktyget med en hand under användningen.
24. Använd inte verktyget när det finns risk för åska.
25. Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder verktyget på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.
26. Undvik att arbeta i dåliga miljöer där utökad trötthet kan förväntas.
27. Använd inte verktyget under dåliga väderförhållanden där sikten är begränsad. Att inte följa detta kan leda till fall eller felaktig funktion p.g.a. dålig sikt.
28. Låt inte verktyget åka ner i någon pöl.
29. Lämna inte verktyget oöversiktligt utomhus i regn.
30. När våta löv eller smuts fastnar på sugöppningen (ventilationsfönstret) på grund av regnet, ska det tas bort.
31. Använd inte verktyget i snö.

Användning

1. Stäng genast av verktyget i ett nödläge.
2. Stäng av verktyget och koppla bort det bärbara strömpaketet från verktyget om du känner att något är fel (t.ex. buller, vibrationer) under arbetet. Använd inte verktyget innan du vet orsaken till felet och åtgärdat det.
3. Skärtillsatsen fortsätter att rotera en kort stund efter det att verktyget har stängts av. Ha inte bråttom med att röra vid skärtillsatsen.
4. Använd axelbandet när du använder verktyget. Håll verktyget stadigt på din högra sida.
5. Sträck dig inte för mycket. Stå alltid stabilt och ha god balans hela tiden. Se upp för dolda hinder såsom stubbar, rötter och diken för att undvika att snubbla.
6. Se alltid till att ha balans på sluttningar.
7. Gå, spring aldrig.
8. Stå aldrig och arbeta på en stege eller i ett träd för att undvika att tappa kontrollen.
9. Kontrollera verktyget innan du fortsätter att arbeta igen om det slagit emot något hårt eller ramlat ned. Kontrollera manöverkontrollerna och säkerhetsenheter så att de fungerar som de ska. Om det finns någon skada eller tveksamhet kontakter du vårt auktoriserade servicecenter för kontroll och reparation.
10. Rör inte vid växelhuset under körning och omedelbart efteråt. Växelhuset blir hett under körning och kan orsaka brännskador.
11. Ta en paus för att förebygga trötthet och förlora kontroll. Vi rekommenderar en paus på 10 till 20 minuter varje timma.
12. Koppla alltid bort det bärbara strömpaketet från verktyget när du lämnar det, även om det bara är för en kort stund. Om batterikassetten är kvar kan en obehörig person använda verktyget och orsaka allvarliga olyckor.
13. Om gräs eller grenar fastnar mellan skärtillsatsen och skyddet, ska du alltid stänga av verktyget och koppla bort det bärbara strömpaketet från verktyget. I annat fall kan skärtillsatsen rotera oavsiktligt och orsaka allvarliga personskador.
14. Rör aldrig vid rörliga farliga delar innan de har stannat helt och hållet och det bärbara strömpaketet har kopplats bort från verktyget.
1. Använd inte ett skärverktyg som inte rekommenderas av Makita.
2. Använd lämplig skärtillsats för det arbete som ska utföras.
 - Trimmerhuvuden (med nylontråd) och plastknivar är lämpliga för att trimma gräsytor.
 - Skärknivar är lämpliga vid kapning av ogräs, högt gräs, buskage, snår, sly och liknande.
 - Använd aldrig andra knivar inklusive svängande metallkedjor och slagknivar. Det kan orsaka allvarliga personskador.

Skärverktyg

3. Använd endast skärverktyg som är märkt med ett maximalt varvtal som är lika med eller högre än varvtalet som är märkt på verktyget.
4. Håll alltid händerna, ansiktet och kläderna borta från skärverktyget när det roterar. I annat fall kan personskada uppstå.
5. Använd alltid skyddet för skärtilsatsen korrekt fastsatt.
6. När du använder skärknivar ska du undvika bakåtkast och alltid vara förberedd på oavsiktliga bakåtkast. Se avsnittet Bakåtkast.
7. När kniven inte används ska knivskyddet sättas fast på kniven. Ta bort skyddet före användning.

Bakåtkast (kniven slår bakåt)

1. Bakåtkast (att kniven slår bakåt) är en plötslig reaktion när en skärkniv fastnar eller studsar. När det inträffar kastas verktyget i sidled eller mot användaren med stor kraft och kan orsaka allvarliga personskador.
2. Bakåtkast uppstår särskilt när man använder kniven i segmentet mellan klockan 12 och 2 på fasta föremål, buskar och träd med en diameter på 3 cm eller större.

► Fig.2

3. För att undvika bakåtkast:
 1. Använd verktyget i segmentet mellan klockan 8 och 11.
 2. Använd aldrig verktyget i segmentet mellan klockan 12 och 2.
 3. Använd aldrig verktyget i segmentet mellan klockan 11 och 12 och mellan 2 och 5, såvida inte användaren är välutbildad och erfaren och gör det på egen risk.
 4. Använd aldrig skärknivar nära fasta föremål som till exempel staket, väggar, trädstammar och stenar.
 5. Använd aldrig skärknivar vertikalt, till exempel för kantskärning och trimning av häckar.

► Fig.3

Vibration

1. Personer med cirkulationsrubbingar som utsätts för kraftiga vibrationer kan drabbas av blodutgjutningar eller skador på nervsystemet. Vibrationer kan orsaka följande symptom i fingrar, händer och handleder: "Domningar" (stumhet), darrningar, smärtor, stickningar, färgförändringar i huden och hudförändringar. Uppsök läkare om du drabbats av något av dessa symptom!
2. För att undvika risken för "vita fingrar" ska du hålla händerna varma under användningen och underhålla verktyget och tillbehören noggrant.

Transportering

1. Innan du transporterar verktyget ska du stänga av det och koppla bort det bärbara strömpaketet från verktyget. Montera skyddet på skärkniven.
2. Bär verktyget i horisontalt läge genom att hålla i skaftet när du transporterar det.

3. Fäst verktyget ordentligt så att det inte välter vid transport i ett fordon. I annat fall kan det leda till skada på verktyget och annat bagage.

Underhåll

1. Se till att verktyget servas på vårt auktoriserade servicecenter där endast originalreservdelar används. Felaktig reparation och dåligt underhåll kan förkorta verktygets livslängd och öka risken för olyckor.
2. Stäng alltid av verktyget och ta bort det bärbara strömpaketet från det innan du utför något underhålls- eller reparationsarbete eller rengör verktyget.
3. Använd alltid skyddshandskar när du hanterar skärkniven.
4. Rengör alltid verktyget från damm och smuts. Använd inte bensin, bensen, förtunningsmedel, alkohol eller liknande för ändamålet. Missfärgning, deformation av eller sprickor i plastkomponenterna kan uppstå.
5. Dra åt alla skruvar och muttrar efter varje användning.
6. Utför inget underhåll eller reparationer som inte finns beskrivna i bruksanvisningen. Be vårt auktoriserade servicecenter att utföra sådant arbete.
7. Använd endast våra originalreservdelar och originaltillbehör. Om delar eller tillbehör från en tredje part används kan det resultera i att verktyget går sönder, egendomsskador och/eller allvarliga personskador.
8. Be vårt auktoriserade servicecenter att kontrollera och utföra underhåll på verktyget regelbundet.
9. Håll alltid verktyget i bästa arbetsskick. Dåligt underhåll kan leda till sämre prestanda och förkorta verktygets livslängd.
10. Tvätta inte av verktyget med högtrycksvattenstråle.
11. När verktyget tvättas, låt då inte vatten komma in i den elektriska mekanismen som t.ex. motor och terminaler.
12. När verktyget tas i förvar, undvik då direkt solljus och regn, och förvara det på en plats där det inte blir varmt eller fuktigt.
13. Utför inspektion eller underhåll någonstans där regn kan undvikas.
14. Ta efter användning bort smuts och torka verktyget fullständigt innan förvaring. Beroende på årstid eller område finns det risk för funktionsfel p.g.a. frystemperatur.
15. Håll alla kylluftinlopp fria från skräp.

Förvaring

1. Utför helrengöring och underhåll på verktyget innan det tas i förvar. Koppla bort det bärbara strömpaketet från verktyget. Montera skyddet på skärkniven.
2. Förvara verktyget på en torr, hög eller låst plats utom räckhåll för barn.
3. Luta inte verktyget mot något, såsom en vägg. Då kan det plötsligt falla ned och orsaka personskador.

Första hjälpen

1. Ha alltid förbandslådan i närheten. Se till att förbandslådan alltid hålls komplett.
2. Ange följande information när du ber om hjälp:
 - Platsen för olyckan
 - Vad som hänt
 - Antal skadade personer
 - Skadans art
 - Ditt namn

Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

1. Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.
2. Montera inte isär eller mixtra med batterikassetten. Det kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
3. Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart. Det kan uppstå överhettning, brännskador och t o m en explosion.
4. Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkare uppsökas omedelbart. Det finns risk för att synen förloras.
5. Kortslut inte batterikassetten.
 - (1) Rör inte vid polerna med något strömförande material.
 - (2) Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.
 - (3) Skydda batteriet mot vatten och regn. En batterikortslutning kan orsaka ett stort strömflöde, överhettning, brand och maskinhaveri.
6. Förvara och använd inte verktyget och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.
7. Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utsliten. Batterikassetten kan explodera i öppen eld.
8. Spika inte i, krossa, kasta, tappa eller slå batterikassetten mot hårda föremål. Dyliga händelser kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
9. Använd inte ett skadat batteri.
10. De medföljande litiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farligt gods.

För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som spedisationsfirmor) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttagas.

För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa.

Tejpa över eller maskera blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.

11. När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt. Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshandtering av batteriet.
12. Använd endast batterierna med de produkter som specificerats av Makita. Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
13. Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.
14. Under och efter användning kan batterikassetten bli het vilket kan orsaka brännskador eller lättare brännskador. Var uppmärksam på hur du hanterar varma batterikassetter.
15. Vidrör inte verktygets kontakter direkt efter användning eftersom de kan bli heta och orsaka brännskador.
16. Låt inte flisor, damm eller smuts fastna i kontakterna, i hål eller spår i batterikassetten. Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten värms upp, fattar eld, går sönder eller inte fungerar som de ska, vilket kan orsaka brännskador eller personskador.
17. Såvida inte verktyget stöder arbeten i närheten av högspänningsledning får batterikassetten inte användas i närheten av en högspänningsledning. Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten går sönder eller inte fungerar korrekt.
18. Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠FÖRSIKTIGT: Använda endast äkta Makita-batterier. Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphäver också Makitas garanti för verktyget och laddaren.

Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

1. Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.
2. Ladda aldrig en fulladdad batterikassett. Överladdning förkortar batteriets livslängd.
3. Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C. Låt en varm batterikassett svalna innan den laddas.
4. När batterikassetten inte används ska den tas bort från verktyget eller laddaren.
5. Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).

BESKRIVNING AV DELAR

► Fig.4

1	Hastighetsindikator	2	ADT-indikator (ADT = drivteknik med automatiskt vridmoment)	3	Varningslampan	4	Strömbrytare
5	Reverseringsknapp	6	Kontakt	7	Säkerhetsspärr	8	Avtryckare
9	Upphållningsanordning	10	Handtag	11	Barriär	12	Vred
13	Skydd	14	Skyddförlängning (för trimmerhuvud/plastkniv)	15	Upphållningsband	-	-

FUNKTIONSBESKRIVNING

⚠ VARNING: Se alltid till att verktyget är avstängt och det bärbara strömpaketet frångörelat från verktyget innan du justerar verktyget eller kontrollerar dess funktioner. Att inte stänga av och koppla från det bärbara strömpaketet kan leda till möjlig allvarlig personskada vid en oavsiktlig start.

Skyddssystem för maskinen/batteriet

Verktyget är utrustat med ett skyddssystem för verktyget/batteriet. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga verktygets och batteriets livslängd. Verktyget stoppar automatiskt under användningen om verktyget hamnar i en av följande situationer:

Varningslampan			Status
Färg	● På	● Blinkar	
Grön		●	Överbelastning
Röd	● (verktyg) / ● (batteri)		Överhettning
Röd		●	Överurladdning

Överbelastningsskydd

Om verktyget hamnar i någon av följande situationer, stannar verktyget automatiskt och varningslampan börjar blinka grönt:

- Verktyget är överbelastat genom intrasslat ogräs eller annat skräp.
- Skärverktyget är låst eller bakåtkastat.
- Strömbrytaren sätts på medan avtryckaren är intryckt. I en sådan situationen släpper du avtryckaren och tar vid behov bort ogräs eller skräp som fastnat. Tryck sedan in avtryckaren igen för att starta om.

⚠ FÖRSIKTIGT: Om du behöver ta bort ogräset som fastnat på verktyget eller lossa det låsta skärverktyget, se då till att stänga av verktyget innan du börjar.

Överhettningsskydd för maskin/batteri

När verktyget eller batterikassetten överhettas stannar verktyget automatiskt. Varningslampan lyser rött om verktyget blir överhettat. Varningslampan blinkar rött om batterikassetten blir överhettad. Låt verktyget och/eller batteriet svalna innan du startar den igen.

Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten blir låg stoppas verktyget automatiskt och varningslampan börjar blinka rött. Om verktyget inte fungerar trots att knapparna fungerar som de ska tar du bort den uttömda batterikassetten från verktyget och laddar den.

Strömbrytare

Tryck på strömbrytaren för att starta verktyget. Om du vill stänga av verktyget, tryck och håll in strömbrytaren tills hastighetsindikatorn stängs av.

► Fig.5: 1. Hastighetsindikator 2. Strömbrytare

OBS: Verktyget stänger av sig automatiskt om det lämnas överksamt under en viss tidsperiod.

Avtryckarens funktion

⚠ VARNING: Detta verktyg är utrustat med en säkerhetsspärr som förhindrar oavsiktlig start. Använd ALDRIG maskinen om den startar när du trycker på avtryckaren utan att ha tryckt in säkerhetsspärren. Returnera verktyget till ett auktoriserat servicecenter för reparation INNAN du fortsätter att använda det.

⚠ VARNING: Sätt ALDRIG säkerhetsspärren ur funktion genom att t.ex. tejpa över den.

⚠ FÖRSIKTIGT: Innan du ansluter det bärbara strömpaketet till verktyget ska du alltid kontrollera att avtryckaren fungerar och återgår till läget "OFF" när du släpper den. Att använda ett verktyg med en avtryckare som inte utlöses på rätt sätt kan leda till förlorad kontroll och allvarlig personskada.

⚠ FÖRSIKTIGT: Sätt aldrig fingret på strömbrytaren och avtryckaren när du bär verktyget. Verktyget kan starta oavsiktligt och orsaka skada.

OBSERVERA: Tryck inte in avtryckaren utan att ha tryckt in säkerhetsspärren. Det kan skada avtryckaren.

Säkerhetsspärrens funktion är att förhindra att avtryckaren oavsiktligt trycks in. Starta maskinen genom att först trycka in startspärren och sedan avtryckaren. Hastigheten ökar genom att du trycker hårdare på avtryckaren. Släpp avtryckaren för att stoppa maskinen.

UR101C

► Fig.6: 1. Säkerhetsspärr 2. Avtryckare

UR201C

► Fig.7: 1. Säkerhetsspak 2. Avtryckare

Hastighetsinställning

Du kan välja verktygshastigheten genom att trycka lätt på strömbrytaren. Varje gång du klickar på strömbrytaren ändras hastighetsnivån. Verktyget justerar automatiskt rotationshastigheten efter det skärverktyg som är monterat på verktyget.

► **Fig.8:** 1. Hastighetsindikator 2. Strömbrytare

Hastighetsindikator	Läge	Rotationshastighet	
		Skärkniv Plastkniv (305 mm)	Trimmerhuvud Plastkniv (255 mm)
3 	Hög	0 - 7 000 min ⁻¹	0 - 5 500 min ⁻¹
2 	Medel	0 - 5 500 min ⁻¹	0 - 5 000 min ⁻¹
1 	Låg	0 - 4 600 min ⁻¹	0 - 4 600 min ⁻¹

Drivteknik med automatiskt vridmoment

När du sätter på drivteknik med automatiskt vridmoment (ADT), körs verktyget med optimal rotationshastighet och vridmoment för tillståndet på gräset som klipps. Verktyget känner automatiskt av vilket skärverktyg som sitter på och väljer en lämplig rotationshastighet.

För att starta ADT trycker du och håller in reverseringsknappen tills ADT-indikatorn tänds.

För att stoppa ADT trycker du och håller in reverseringsknappen tills ADT-indikatorn släcks.

► **Fig.9:** 1. ADT-indikator 2. Reverseringsknapp

Indikator	Läge	Skärverktyg	Rotationshastighet
	ADT	Skärkniv Plastkniv (305 mm)	3 500 - 7 000 min ⁻¹
		Trimmerhuvud Plastkniv (255 mm)	3 500 - 5 500 min ⁻¹

Reverseringsknapp för borttagning av skräp

⚠ VARNING: Stäng av verktyget och koppla bort det bärbara strömpaketet från det innan du tar bort intrasslade ogräs eller skräp som inte kan tas bort med reverseringsknappen. Att inte göra detta kan leda till möjlig allvarlig personskada vid en oavsiktlig start.

Denna maskin har en reverseringsknapp som ändrar rotationsriktningen. Den är endast avsedd för borttagning av ogrässtrån och skräp som fastnat i maskinen. För att ändra rotationsriktningen trycker du lätt på reverseringsknappen och trycker in avtryckaren samtidigt som du håller säkerhetsspaken intryckt, när skärverktyget har stannat. Hastighetsindikatorerna och ADT-indikatorn börjar blinka, och skärverktyget roterar i omvänd riktning när du trycker på avtryckaren. För att återgå till normal rotation släpper du avtryckaren och väntar tills skärverktyget stannar.

► **Fig.10:** 1. Hastighetsindikator 2. ADT-indikator 3. Reverseringsknapp

OBS: I det reverserade läget arbetar maskinen endast en kort stund och stängs sedan av automatiskt.

OBS: När maskinen har stannat och du startar den igen återgår den till att rotera i normal riktning.

OBS: Om du trycker lätt på reverseringsknappen medan skärverktyget roterar, stannar det och är sedan klart att rotera i den andra riktningen.

Elektronisk broms

Detta verktyg är försett med en elektronisk broms. Om verktyget inte stannar snabbt efter att avtryckaren släppts, behöver verktyget servas på vårt servicecenter.

⚠ FÖRSIKTIGT: Detta bromssystem är inte en ersättning för skyddet. Använd aldrig verktyget utan skyddet. Ett oöversiktligt skärverktyg kan orsaka allvarig personskada.

Elektronisk funktion

Konstant hastighetskontroll

Hastighetskontrollfunktionen ger en konstant rotationshastighet oavsett belastningsförhållanden.

Mjukstartsfunktion

Ger en mjukstart genom att undertrycka startkrafterna.

MONTERING

⚠ VARNING: Se alltid till att verktyget är avstängt och det bärbara strömpaketet fränkoppat från verktyget innan du utför något arbete på verktyget. Att inte stänga av och koppla från det bärbara strömpaketet kan leda till möjlig allvarig personskada vid en oavsiktlig start.

⚠ VARNING: Starta aldrig maskinen om den inte är fullständigt monterad. Om maskinen används endast delvis monterad kan detta leda till allvariga personsador om maskinen av misstag skulle startas.

Montera handtaget

För UR101C

1. För in handtags skaft i greppet. Rikta in skruvhålet i greppet med det i skaftet. Dra åt skruven ordentligt.
- **Fig.11:** 1. Handtag 2. Skruv 3. Skaft

OBSERVERA: Notera handtags riktning. Skruvhålen passar inte in om handtaget inte sätts in i rätt riktning.

2. Placera fjädern på basen.
- **Fig.12:** 1. Vred 2. Handtagsklämma 3. Handtag 4. Handtagsfäste 5. Fjäder 6. Bas
3. Placera handtaget mellan handtagsklämman och handtagsfästet.
 4. Sätt tillfälligt fast handtaget genom att spänna åt vredet, och justera handtagspositionen.
 5. Dra åt vredet helt och hållet.

För UR201C

1. Sätt fast de övre och undre klämmorna på dämparen.
 2. Sätt handtaget på den övre klämman och fäst det med insexbulten enligt bilden.
- **Fig.13:** 1. Insexbult 2. Handtag 3. Övre klämma 4. Dämpare 5. Undre klämma

Sätta fast barriären

Endast för modellen med handtagsögla (landsspecifikt)

Om barriären ingår i din modell, sätter du fast den på handtaget med skruven på barriären.

- **Fig.14:** 1. Barriär 2. Skruv

⚠FÖRSIKTIGT: Ta inte bort barriären efter att du monterat den. Barriären fungerar som en säkerhetsdel för att hindra att du får kontakt med skärkniven av misstag.

Förvaring av insexnyckel

⚠FÖRSIKTIGT: Var försiktig så att du inte lämnar insexnyckeln i verktygshuvudet. Det kan leda till personskada och/eller skada på verktyget.

Förvara insexnyckeln enligt bilden när den inte används så att den inte tappas bort.

- **Fig.15:** 1. Insexnyckel

För modellen med cykelhandtag kan insexnyckeln också förvaras på handtagsklämman enligt bilden.

- **Fig.16:** 1. Insexnyckel 2. Handtagsklämma

För modellen med loophandtag kan insexnyckeln förvaras på handtaget enligt bilden.

- **Fig.17:** 1. Insexnyckel

Korrekt kombination av skärverktyg och skydd

⚠FÖRSIKTIGT: Använd alltid korrekt kombination av skärverktyg och skydd. Fel kombination gör att du kanske inte blir skyddad från skärverktyget, flygande föremål och stenar. Det kan även påverka verktygets balans och leda till skada.

Skärverktyg	Skydd
Skärkniv (2-tands-, 3-tands-, 4-tandsblad)	
Trimmerhuvud	
Plastkniv	

Montering av skyddet

⚠WARNING: Använd aldrig verktyget utan skydd eller med skyddet felaktigt installerat. I annat fall kan det orsaka allvarlig personskada.

OBS: Vilken typ av skydd som medföljer som standardtillbehör varierar beroende på land.

För skärkniv

Fäst skyddet på klämman med bultar.

- **Fig.18:** 1. Klämma 2. Skydd

För trimmerhuvud/plastkniv

⚠FÖRSIKTIGT: Var försiktig så att du inte skadar dig själv på skärbladet som skär av nylontråden.

Fäst skyddet på klämman med bultar. Installera sedan skyddsförlängningen. Sätt in skyddsförlängningen i skyddet och klicka på clipset. Se till att flikarna på skyddsförlängningen passar i skåran på skyddet.

- **Fig.19:** 1. Skydd 2. Clips 3. Skyddsförlängning 4. Kniv 5. Skåra 6. Flik

För att ta bort skyddsförlängningen från skyddet lossar du clipsen genom att föra in insexnyckeln enligt bilden.

- **Fig.20:** 1. Insexnyckel 2. Clips

Montera skärverktyget

⚠ FÖRSIKTIGT: Använd alltid de medföljande nycklarna för att demontera eller montera skärverktyget.

⚠ FÖRSIKTIGT: Se till att ta bort insexnyckeln som är insatt i verktygshuvudet efter att skärverktyget monterats.

OBS: Vilken typ av skärverktyg som medföljer som standardtillbehör varierar beroende på land. Skärverktyget ingår inte i vissa länder.

OBS: Vänd verktyget upp och ned så att du enkelt kan byta ut skärverktyget.

Skärkniv

⚠ FÖRSIKTIGT: Vid hantering av skärkniv måste du alltid använda handskar och sätta på skyddet på kniven.

⚠ FÖRSIKTIGT: Skärkniven måste vara ordentligt slipad och fri från sprickor och brott. Om skärkniven träffar en sten, stäng av verktyget och kontrollera genast kniven.

⚠ FÖRSIKTIGT: Använd alltid skärkniven med den diameter som beskrivs i avsnittet om specifikationer.

1. Montera bladskyddet på skärkniven.

2-tandsblad

► Fig.21

3-tandsblad

► Fig.22

4-tandsblad

► Fig.23

2. Sätt i insexnyckeln i hålet på växelhuset för att låsa spindeln. Roter spindeln tills insexnyckeln är inne hela vägen.

► Fig.24: 1. Mutter 2. Lock 3. Klämbicka 4. Skärkniv 5. Spindel 6. Mottagarbricka 7. Insexnyckel

3. Montera skärkniven på mottagarbrickan så att pilarna på skärkniven och skyddet pekar i samma riktning.

► Fig.25: 1. Pil

4. Sätt klämbickan och locket på skärkniven och spänn sedan åt muttern ordentligt med den fasta nyckeln.

► Fig.26: 1. Fast nyckel 2. Insexnyckel 3. Lossa 4. Dra åt

OBS: Åtdragningsmoment: 20 - 30 N•m

5. Ta bort insexnyckeln från växelhuset.

Ta bort skärkniven genom att följa monteringsproceduren i omvänd ordning.

Trimmerhuvud

OBSERVERA: Använd endast Makitas originaltrimmerhuvud.

Det finns två typer av trimmerhuvud; stöt- och matarty-
pen och typen med manuell utmatning.

Stöt- och matartyp

► Fig.27: 1. Trimmerhuvud 2. Spindel 3. Insexnyckel 4. Lossa 5. Dra åt

1. Sätt i insexnyckeln i hålet på växelhuset för att låsa spindeln. Roter spindeln tills insexnyckeln är inne hela vägen.

2. Placera trimmerhuvudet på spindeln och dra åt ordentligt för hand.

3. Ta bort insexnyckeln från växelhuset.

Följ monteringsproceduren i omvänd ordning för att ta bort trimmerhuvudet.

Typ med manuell utmatning

► Fig.28: 1. Mutter 2. Trimmerhuvud 3. Spindel 4. Insexnyckel

1. Sätt i insexnyckeln i hålet på växelhuset för att låsa spindeln. Roter spindeln tills insexnyckeln är inne hela vägen.

2. Placera trimmerhuvudet på spindeln och dra åt muttern ordentligt med den fasta nyckeln.

► Fig.29: 1. Fast nyckel 2. Insexnyckel 3. Lossa 4. Dra åt

3. Ta bort insexnyckeln från växelhuset.

Följ monteringsproceduren i omvänd ordning för att ta bort trimmerhuvudet.

Plastkniv

OBSERVERA: Använd endast Makitas originalplastkniv.

► Fig.30: 1. Plastkniv 2. Spindel 3. Insexnyckel 4. Lossa 5. Dra åt

1. Sätt i insexnyckeln i hålet på växelhuset för att låsa spindeln. Roter spindeln tills insexnyckeln är inne hela vägen.

2. Placera plastkniven på spindeln och dra åt ordentligt för hand.

3. Ta bort insexnyckeln från växelhuset.

Ta bort plastkniven genom att följa monteringsproceduren i omvänd ordning.

ANVÄNDNING

Justera arbetsposition

⚠FÖRSIKTIGT: Innan du utför denna procedur installerar du batterikassetten/kassetterna till det bärbara strömpaketet och avslutar justeringarna för midjebältet och axelbandet. Se detaljer i bruksanvisningen till det bärbara strömpaketet.

⚠FÖRSIKTIGT: För att förhindra oavsiktlig uppstart ska du aldrig sätta på det bärbara strömpaketet under hela denna procedur. Batterikassetten/kassetterna ska endast installeras för att möjliggöra användning med aktuell viktbalans.

⚠FÖRSIKTIGT: När du använder verktyget i kombination med en strömförsörjning av ryggsäckstyp, t.ex. bärbart strömpaket, använd då det upphängningsband som ingår i verktygspaketet eller upphängningsbandet som rekommenderas av Makita.

Om du tar på dig axelbandet som inte rekommenderas av Makita och axelbanden till strömförsörjningen av ryggsäckstyp samtidigt, blir det svårt att ta bort verktyget eller strömförsörjningen av ryggsäckstyp i händelse av nödfall, och detta kan orsaka olycka eller skada. Fråga Makitas auktoriserade servicecenter vilket upphängningsband som rekommenderas.

1. Dra ut sladden från det bärbara strömpaketets högersida. När du drar ut sladden, se då till att sätta kabeln i hållarna enligt figuren.
► **Fig.31:** 1. Sladd 2. Hållare

2. Fäst upphängningsbandets krokar på axelbandens eller midjebältets ringar enligt figuren.

Fästa upphängningsbandet på axelbandet
► **Fig.32:** 1. Upphängningsband 2. Ring 3. Krok

Fästa upphängningsbandet på axelbandet och midjebältet
► **Fig.33:** 1. Upphängningsband 2. Ring 3. Krok

3. Bär det bärbara strömpaketets axelband och lås fast spännet på midjebältet.
► **Fig.34**

Justera upphängningsbandets längd efter behov.
► **Fig.35**

4. Fäst verktyget vid axelbandet med kroken på upphängningsbandet. Se till att kroka på verktygets upphängningsanordning.

UR101C
► **Fig.36:** 1. Krok 2. Upphängningsanordning

UR201C
► **Fig.37:** 1. Krok 2. Upphängningsanordning

5. Sätt in verktygets kontakt i det bärbara strömpaketets uttag. När du sätter in den, passa in triangelmarkeringen med kontakten och uttaget.

UR101C
► **Fig.38:** 1. Kontakt 2. Uttag 3. Triangelmarkering

UR201C
► **Fig.39:** 1. Kontakt 2. Uttag 3. Triangelmarkering

6. Justera sladdlängden med hållaren efter behov.
► **Fig.40:** 1. Hållare

Justera sladdlängden på rätt sätt så att du kan:

- svänga verktyget utan att sladden är i vägen,
- svänga verktyget utan att sladden slänger omkring,
- dra ut kontakten ur uttaget utan att ta av det bärbara strömpaketets axelband.

⚠FÖRSIKTIGT: Låt sladden få tillräckligt spelrum mellan verktyget och det bärbara strömpaketet. Om spelrummet är för litet kan verktygets rörelser hindras. Om spelrummet är för stort kan sladden fastna i andra föremål med olycka som följd.

Justera upphängningsanordningens position

Endast för UR101C

För en bekvämare hantering av verktyget kan du ändra upphängningsanordningens position.

1. Lossa skruven på upphängningsanordningen och skjut den till en bekväm arbetsposition.
► **Fig.41:** 1. Upphängningsanordning 2. Skruv 3. Sladd

OBSERVERA: När du justerar upphängningsanordningens position ska du också justera sladdens.

2. Justera upphängningsanordningens position enligt bilden och spänn sedan åt skruven.
► **Fig.42**

1	Upphängningsposition från marken
2	Skärverktygets position från marken
3	Det horisontella avståndet mellan hängaren och den oskyddade delen av skärverktyget

Starta körning

⚠FÖRSIKTIGT: Före körning ska du justera färdigt arbetspositionen genom att följa instruktionerna i avsnittet om arbetsposition.

⚠FÖRSIKTIGT: Se till före körning att spännena på midjebältet är låsta och att verktyget sitter säkert fast på upphängningsbandets krok.

⚠FÖRSIKTIGT: Tryck alltid på huvudströmbrytaren för att starta verktyget omedelbart innan du klipper gräset. I annat fall kan personskada uppstå p.g.a. oavsiktlig uppstart.

1. Installera batterikassetten/kassetterna i det bärbara strömpaketet.
► **Fig.43:** 1. Bärbart strömpaket 2. Batterikassett

OBS: Se i bruksanvisningen till ditt bärbara strömpaket hur du installerar batterikassetterna.

2. Tryck på strömbrytaren på det bärbara strömpaketet. Lampan för nätspänning tänds.
► **Fig.44:** 1. Lampa för nätspänning 2. Strömbrytare

3. Bär det bärbara strömpaketets axelband och lås fast spännet på midjebältet.

► Fig.45

4. Fäst verktyget vid axelbandet med kroken på upphängningsbandet. Se till att kroka på verktygets upphängningsanordning.

UR101C

► Fig.46: 1. Krok 2. Upphängningsanordning

UR201C

► Fig.47: 1. Krok 2. Upphängningsanordning

5. Sätt in verktygets kontakt i det bärbara strömpaketets uttag.

När du sätter in den, passa in triangelmarkeringen med kontakten och uttaget.

UR101C

► Fig.48: 1. Kontakt 2. Uttag 3. Triangelmarkering

UR201C

► Fig.49: 1. Kontakt 2. Uttag 3. Triangelmarkering

6. Tryck på huvudströmbrytaren för att starta verktyget.

Verktyget är klart att köras. Verktöget körs när du trycker på avtryckaren.

► Fig.50: 1. Strömbrytare

⚠FÖRSIKTIGT: När körningen avbryts ska du alltid stänga av verktyget och dra ut kontakten ur uttaget. I annat fall kan personskada uppstå p.g.a. oavsiktlig uppstart.

När du slutar köra ska du trycka och hålla in huvudströmbrytaren tills hastighetsindikatorn stängs av, och sedan utföra proceduren ovan i omvänd ordning.

Korrekt hantering av verktyget

⚠VARNING: Håll alltid maskinen på din högra sida. Genom att ha maskinen rätt placerad får du maximal kontroll, och riskerna för allvarliga personskador på grund av bakåtkast minskas.

⚠VARNING: Var ytterst försiktig så att du alltid behåller kontrollen över maskinen. Låt aldrig maskinen vridas mot dig eller någon annan i närheten. Om du mister kontrollen över maskinen kan detta orsaka allvarliga personskador på åskådare eller dig själv.

⚠VARNING: För att undvika olyckor ska ett avstånd på 15 m (50 fot) hållas mellan användare när två eller fler användare arbetar inom samma område. Utse en person som håller uppsikt över avståndet mellan användarna. Om någon eller ett djur kommer in i arbetsområdet måste arbetet genast avbrytas.

⚠FÖRSIKTIGT: Om skärverktyget oavsiktligt slår emot en sten eller ett hårt föremål under användningen ska verktyget stängas av och inspekteras för eventuella skador. Om skärverktyget är skadat ska det genast bytas ut. Om du använder ett skadat skärverktyg kan det orsaka allvarlig personskada.

⚠FÖRSIKTIGT: Ta bort bladskyddet från skärkniven när gräset klipps.

Rätt placering och hantering ger bästa möjliga kontroll och minskar risken för personskada på grund av bakåtkast.

UR101C

► Fig.51

UR201C

► Fig.52

När ett trimmerhuvud används (stöt- och matartyp)

Trimmerhuvudet är ett dubbelfunktionellt grästrimmerhuvud med en stöt- och matarmekanism.

För att mata ut nylontråd knackar du skärhuvudet mot marken medan det roterar.

► Fig.53: 1. Effektivast skärområde

OBSERVERA: Stöt- och matarfunktionen kommer inte att fungera korrekt om trimmerhuvudet inte roterar.

OBS: Om nylontråden inte matas ut vid knackning på huvudet ska du vira upp/byt ut nylontråden genom att följa procedurerna som beskrivs i avsnittet om underhåll.

Löstagning i nödfall

⚠FÖRSIKTIGT: I händelse av löstagnning i nödfall ska du vara extra uppmärksam på det roterande skärverktygets position.

I händelse av nödfall tar du loss verktyget på något av de sätt som beskrivs nedan:

Läs upp spännet på midjebältet och ta av det bärbara strömpaketets axelband som är kopplat till verktyget.

► Fig.54: 1. Spänne

Läs upp spännet på upphängningsbandet och lösgör verktyget. Sladden dras ur genom verktygets vikt.

► Fig.55: 1. Spänne

UNDERHÅLL

⚠VARNING: Se alltid till att verktyget är avstängt och det bärbara strömpaketet frånkopplat från verktyget innan du försöker utföra inspektion eller underhåll av verktyget. Att inte stänga av och koppla från det bärbara strömpaketet kan leda till möjlig allvarlig personskada vid en oavsiktlig start.

OBSERVERA: Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

Rengöra maskinen

Rengör maskinen genom att torka av damm, smuts eller gräsklipp med en torr trasa, eller en urvriden trasa fuktad med såpvatten. Undvik att verktyget överhettas genom att se till att ta bort gräsklipp eller skräp som fastnat i verktygets ventilationshål.

Byta ut nylontråden

⚠️ VARNING: Använd endast nylontråd med den diameter som anges i denna bruksanvisning. Använd aldrig tyngre lina, metallkabel, rep eller liknande. Det kan hända att verktyget blir skadat med allvarliga personskador som följd.

⚠️ VARNING: Ta alltid bort trimmerhuvudet från verktyget när nylontråden byts ut.

⚠️ VARNING: Se till att skyddet på trimmerhuvudet är ordentligt fäst på kåpan, såsom beskrivs i denna bruksanvisning. I annat fall kan det orsaka att trimmerhuvudet flyger isär vilket leder till allvarlig personskada.

Byt ut nylontråden om den inte matas ut mer. Metoden för att byta ut nylontråden varierar beroende på typen av trimmerhuvud.

95-M10L

► Fig.56

96-M10L

► Fig.57

B&F ECO 4L

► Fig.58

UN-74L, UN-72L

► Fig.59

Typ med manuell matning

När nylontråden blir kort drar du ut den från ögla och matar den från den andra ögla.

► Fig.60

Byta ut plastkniven

Byt ut plastkniven om den är sliten eller skadad.

► Fig.61

När du installerar plastkniven passar du in riktningen på pilen på kniven med den på skyddet.

► Fig.62: 1. Pil på skyddet 2. Pil på kniven

FELSÖKNING

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att ta isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Feltillstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Åtgärd
Motorn går inte.	Batterikassetten har inte satts i.	Sätt i batterikassetten.
	Batteriproblem (underspänning)	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Drivsystelet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Motorn stannar efter en kort stunds användning.	Batterinivån är låg.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Överhettning.	Sluta använda maskinen och låt den svalna.
Verktyget når inte det maximala varvtalet.	Batterikassetten är felaktigt insatt.	Sätt i batterikassetten enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
	Batterinivån sjunker.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Drivsystelet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Trimmerverktyget roterar inte: ⇒ Stoppa maskinen omedelbart!	Främmande föremål som grenar har fastnat mellan skyddet och skärverktyget.	Ta bort det främmande föremålet.
	Skärverktyget sitter löst.	Spänn åt skärverktyget säkert.
	Drivsystelet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Onormal vibration: ⇒ Stoppa maskinen omedelbart!	Trasigt, böjt eller slitet skärverktyg	Byt ut skärverktyget.
	Skärverktyget sitter löst.	Spänn åt skärverktyget säkert.
	Drivsystelet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Trimmerverktyget och motorn stannar inte: ⇒ Koppla genast bort det bärbara strömpaketet från verktyget!	Elektriska eller elektroniska fel.	Koppla bort det bärbara strömpaketet från verktyget och lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.

VALFRIA TILLBEHÖR

⚠ VARNING: Använd endast de rekommenderade tillbehören eller tillsatserna som anges i denna bruksanvisning. Om något annat tillbehör eller tillsats används kan det resultera i allvarlig personskada.

⚠ FÖRSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Skärkniv
- Trimmerhuvud
- Nylontråd (kaptråd)
- Plastkniv
- Skydd
- Makitas originalbatteri och -laddare

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

TEKNISKE DATA

Modell:		UR101C	UR201C
Håndtaktype		Sykkelhåndtak	Bøylehåndtak
Hastighet uten belastning (på hvert rotasjonshastighetsnivå)	Skjæreblad Plastblad (305 mm)	3: 0 - 7 000 min ⁻¹ 2: 0 - 5 500 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
	Nylontrimmerhode Plastblad (255 mm)	3: 0 - 5 500 min ⁻¹ 2: 0 - 5 000 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
Total lengde (uten skjæreverktøy)		1 760 mm	1 795 mm
Diameter, nylossnøre		2,4 mm	
Gjelder skjæreverktøy og skjærediameter	2-tannet blad (delenr. 198345-9)	255 mm	
	3-tannet blad (delenr. 195299-1)	255 mm	
	4-tannet blad (delenr. 196895-8)	255 mm	
	Nylontrimmerhode (delenr. 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastblad (delenr. 198383-1) (delenr. 199868-0)	255 mm 305 mm	
Nominell spenning		DC 36 V - 40 V maks	
Nettovekt		5,2 kg	4,7 kg
Beskyttelsesgrad		IPX4	

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekt i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014

Anbefalt ledning koblet til strømkilde

Bærbar lader	PDC01 / PDC1200
--------------	-----------------

- De(n) ledningstilkoblede strømkilden(e) som er oppgitt ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.
- Før du bruker de ledningstilkoblede strømkildene, må du lese instruksjons- og forsiktighetsskilt på dem.

Støy

Modell UR101C

Skjæreverktøy	Lydtrykknivå (L _{pA}) dB(A)		Lydeffektnivå (L _{WA}) dB(A)		Gjeldende standard
	(L _{pA}) dB(A)	Usikkerhet (K) dB (A)	(L _{WA}) dB(A)	Usikkerhet (K) dB (A)	
2-tannet blad	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tannet blad	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylontrimmerhode	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastblad	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Modell UR201C

Skjæreverktøy	Lydtrykknivå (L_{pA}) dB(A)		Lydeffektnivå (L_{WA}) dB(A)		Gjeldende standard
	(L_{pA}) dB(A)	Usikkerhet (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Usikkerhet (K) dB(A)	
2-tannet blad	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tannet blad	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylontrimmerhode	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastblad	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Selv om gjennomsnittlig lydtrykknivå er oppført over som 80 dB (A) eller mindre, kan lyden når maskinen er i gang overskride 80 dB (A). Bruk hørselsvern.

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

⚠ ADVARSEL: Bruk hørselsvern.

⚠ ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

⚠ ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

Vibrasjoner

Gjeldende standard : ISO22867(ISO11806-1)

Modell UR101C

Skjæreverktøy	Venstre hånd		Høyre hånd	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Usikkerhet K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Usikkerhet K (m/s ²)
2-tannet blad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-tannet blad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Nylontrimmerhode	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastblad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

Modell UR201C

Skjæreverktøy	Venstre hånd		Høyre hånd	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Usikkerhet K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Usikkerhet K (m/s ²)
2-tannet blad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-tannet blad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Nylontrimmerhode	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastblad	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

⚠ ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

⚠ ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som kan brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.



Vær spesielt forsiktig og oppmerksom.



Les bruksanvisningen.



Hold minst 15 m. avstand.



Vær oppmerksom på at objekter kan bli kastet ut.



Forsiktig. Tilbakeslag



Bruk hjelm, vernebriller og hørselsvern.



Bruk vernehansker.



Bruk robust fottey med såler som gir godt feste. Vernesko med stålkappe anbefales.



Kun for EU-land
På grunn av forekomst av farlige komponenter i utstyret, kan avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, akkumulatorer og batterier ha en negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.
Ikke kast elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsavfall!
I samsvar med det europeiske direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og om akkumulatorer og batterier samt akkumulatorer og batterier som skal kastes, samt deres tilpasning til nasjonal lovgivning, skal brukt elektrisk utstyr samt brukte batterier og akkumulatorer samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernforskriftene.
Dette er angis av symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen som er plassert på utstyret.



Garantert lydeffektivitet i henhold til EU-direktivet om støy fra utstyr til utendørs bruk.



Lydeffektivitet i henhold til Australia NSW støykontrollforskrift

EFs samsvarserklæring

Gjelder kun for land i Europa

EFs samsvarserklæring er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

SIKKERHETSADVARSEL

Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøyet

⚠ ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det forekomme elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømmenettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

Viktige sikkerhetsanvisninger for verktøyet

⚠ ADVARSEL: Pass på at du leser denne bruksanvisningen nøye, og at du forstår den i tillegg til bruksanvisningen for den bærbare laderen som skal brukes med dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseskader.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Riktig bruk

1. Dette verktøyet er kun beregnet på trimming av gress, ugress, busker og underskog. Den skal ikke brukes til andre formål, som kantklipping eller hekktrimming, da dette kan medføre helseskader.

Generelle anvisninger

1. Du må ikke la dette utstyret brukes av personer som er ukjent med disse instruksjonene, personer (inklusive barn) med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med verktøyet.
2. Les denne bruksanvisningen før du begynner å bruke verktøyet for å gjøre deg kjent med hvordan du håndterer verktøyet.

3. Du må ikke låne bort verktøyet til en person med utilstrekkelig erfaring eller kunnskap om håndtering av skogryddere og gresstrimmere med snor.
4. Ved utlån av verktøyet må du alltid legge ved denne bruksanvisningen.
5. Verktøyet må brukes med største forsiktighet og oppmerksomhet.
6. Du må aldri bruke verktøyet under påvirkning av alkohol eller legemidler eller hvis du er trøtt eller føler deg dårlig.
7. Du må aldri forsøke å modifisere verktøyet.
8. Følg ditt lands reguleringer for håndtering av skogryddere og gresstrimmere med snor.

Personlig verneutstyr

► Fig.1

1. Bruk sikkerhetshjelm, vernebriller og vernehansker for å beskytte deg selv mot flygende eller fallende gjenstander.
2. Bruk hørselsvern, f.eks. øreklokker, for å unngå hørselstap.
3. Bruk relevante klær og sko for sikkert arbeid, f.eks. arbeidsoverall og robuste, sklisikre sko. Ikke bruk løse klær eller smykker. Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
4. Bruk alltid vernehansker når du berører skjærebladet. Skjæreblader kan føre til alvorlige kuttskader på ubeskyttede hender.

Sikkerhet på arbeidsplassen

1. Bruk verktøyet kun i dagslys og når sikten er god. Ikke bruk verktøyet i mørke eller tåke.
2. Ikke bruk verktøyet i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv. Elektriske verktøy avgir gnister som kan antenne støv eller gasser.
3. Du må aldri stå på ustøtt eller glatt underlag eller i en bratt skråning mens du arbeider. Vær oppmerksom på is og snø i den kalde årstiden, og sørg alltid for at du har sikkert fotfeste.
4. Andre personer eller dyr må holdes på minst 15 meters avstand når verktøyet er i bruk. Stans verktøyet umiddelbart så snart noen nærmer seg.
5. Aldri bruk verktøyet mens uvedkommende, spesielt barn og kjæledyr er i nærheten.
6. Undersøk området for steiner og andre harde gjenstander før bruk. Slike gjenstander kan bli slynget utover eller forårsake farlige tilbakeslag og føre til alvorlige personskader og/eller skader på eiendom.
7. **⚠ADVARSEL:** Bruk av dette produktet kan utvikle kjemikalieinnholdig støv som kan forårsake pusteproblemer eller andre sykdommer. Noen eksempler på disse kjemiske stoffene finnes i pesticider, insektmidler, gjødsel og herbicider. Risikoen fra denne eksponeringen varierer, avhengig av hvor ofte du gjør denne typen arbeid. Slik kan du redusere faren for å eksponeres for disse kjemiske stoffene: Utfør arbeidet i et godt ventilert område, og bruk godkjent verneutstyr, for eksempel støvmaske som er spesialkonstruert for å filtrere ut mikroskopiske partikler.

Elektrisk sikkerhet og batterisikkerhet

1. Ikke eksponer verktøyet for regn eller fuktighet. Hvis det kommer vann inn i verktøyet, vil risikoen for elektriske støt øke.
2. Ikke bruk verktøyet hvis det ikke kan slås på og av med bryteren. Et verktøy som ikke kan kontrolleres med startbryteren, er farlig og må repareres.
3. Unngå utilsiktet start. Pass på at bryteren er i av-stillingen før du løfter opp eller bærer verktøyet. Hvis du bærer verktøyet med fingeren på bryteren eller kobler strøm til verktøyet med bryteren i på-stillingen, kan det lett oppstå ulykker.
4. Ikke kast batteriet (batteriene) på åpen ild. Cellen kan eksplodere. Batterier skal leveres til en forhandler av elektroutstyr eller til et kommunalt avfallsmottak.
5. Ikke åpne eller ødelegg batteriet (batteriene). Elektrolytt som lekker ut er korroderende, og kan forårsake skader på øyne og hud. Den kan være giftig hvis den svelges.
6. Ikke skift batteri når det regner, eller i fuktige omgivelser.
7. Ikke skift ut batteriet med våte hender.
8. Ikke skift ut batteriet når det regner.
9. Ikke la batteriklemmen komme i kontakt med væske som f.eks. vann, og batteriet må heller ikke senkes ned i vann. Ikke la batteriet stå ute i regnet, og du må heller ikke lade, bruke eller oppbevare batteriet på et fuktig eller vått sted. Hvis klemmen blir våt, eller hvis væske trenger inn i batteriet, kan batteriet kortslette, og det er fare for overoppheting, brann eller eksplosjon.
10. Ikke koble støpselet til/fra stikkkontakten på den bærbare laderen i regn eller under våte forhold. Ikke etterlat, bruk eller oppbevar verktøyet og den bærbare laderen i regn eller på et fuktig eller vått sted. Hvis dette gjøres, kan det føre til elektrisk støt.
11. Når du har tatt batteriet ut av den bærbare laderen, må du feste batteridekselet på batteriet og oppbevare det på et tørt sted.
12. Hvis batteriinnsetsen blir våt, tøm ut vannet på innsiden og tørk av med en tørr klut. Tørk batteriinnsetsen helt på et tørt sted før bruk.

Oppstart

1. Før du monterer eller justerer verktøyet, kobler du den bærbare laderen fra verktøyet.
2. Bruk alltid vernehansker når du skal håndtere skjærebladet.
3. Kontroller verktøyet for skader, løse skruer/muttere eller uriktig montering før du kobler den bærbare laderen til verktøyet. Skjerp sløve skjæreblad. Hvis skjærebladet er bøyd eller ødelagt, må det skifte det ut. Kontroller at alle kontrollspaker og brytere lar seg enkelt betjene. Rengjør og tørk håndtakene.
4. Forsøk aldri å starte verktøyet hvis kantsklippen er ødelagt eller ikke fullstendig montert. Det kan føre til alvorlig skade.
5. Tilpass skuldereisen og håndtaksgrepet slik at de passer til brukerens kropp.

6. Hold trimmeenheden vekk fra kroppen din eller andre gjenstander, inkludert bakken, når du kobler den bærbare laderen til verktøyet. Den kan rotere under oppstarten og føre til alvorlig personskade eller skade på verktøyet og/eller eiendom.
7. Fjern eventuelle justeringsnøkler, skrunøkler eller skjæreblasser før du slår på verktøyet. Tilbehør som glemmes på en roterende del av verktøyet, kan forårsake personskade.
8. Skjæreverktøyet må være utstyrt med vern. Verktøyet må aldri kjøres med ødelagte vern eller uten at vernene er montert.
9. Pass på at det ikke finnes noen elektriske kabler, vannrør, gassrør, osv. som kan utgjøre en fare hvis de blir skadet av verktøyet.
15. Hvis trimmeenheden treffer steiner eller andre harde objekter, må du umiddelbart slå av verktøyet. Deretter koble du den bærbare laderen fra verktøyet og kontrollerer trimmeenheden.
16. Kontroller trimmeenheden for sprekker og skader regelmessig. Før kontrollen kobler du den bærbare laderen fra verktøyet og forsikrer deg om at trimmeenheden stopper helt opp. En ødelagt trimmeenhet må skiftes ut omgående, selv hvis den kun har sprekker i overflaten.
17. Skjær aldri over midjehøyde.
18. Vent til trimmeenheden når en konstant hastighet etter at du har startet verktøyet før du starter trimmearbeidet.
19. Når du bruker et skjæreblass, må du svinge verktøyet jevnt i en halvsirkel fra høyre til venstre, som en ljà.

Bruk

1. I et nødstilfelle skal verktøyet slås av øyeblikkelig.
2. Hvis du opplever noe uvanlig (f.eks. støy, vibrasjon) under bruk, må du slå av verktøyet og koble den bærbare laderen fra verktøyet. Ikke bruk verktøyet før årsaken er funnet og rettet opp.
3. Trimmeenheden fortsetter å rotere en kort periode etter at verktøyet er skrudd av. Vent litt før du berører trimmeenheden.
4. Bruk skulderselen under utføring av arbeidet. Hold verktøyet i et fast grep på din høyre side.
5. Ikke strekk deg for langt. Pass alltid på at du holder balansen og har godt fotfeste. Se opp for skjulte gjenstander, for eksempel trestubber, røtter og grøfter, for å unngå at du snubler.
6. Pass på at du har godt fotfeste i skråninger.
7. Gå, ikke løp.
8. Du må aldri arbeide fra et tre eller en stige, ettersom dette kan føre til at du mister kontrollen.
9. Hvis utstyret blir utsatt for kraftige støt eller fall, må du kontrollere tilstanden før du fortsetter arbeidet. Se etter svikt i kontrollene og sikkerhetsinnretningene. Hvis du er i tvil om verktøyet er skadet, kan du kontakte vårt autoriserte servicesenter for inspeksjon og reparasjon.
10. Ikke berør spindelkassen under bruk eller straks etter bruk. Spindelkassen blir varm under arbeidet og kan forårsake brannskader.
11. Ta pauser for å unngå at du mister kontrollen på grunn av tretthet. Vi anbefaler at du tar en pause på 10–20 minutter hver time.
12. Koble alltid fra den bærbare laderen når du legger fra deg verktøyet, selv for et kort tidsrom. Verktøy med batteriet i og som ikke er under oppsikt, kan komme ikke-autoriserte personer i hende, og resultatet kan bli alvorlige ulykker.
13. Hvis gress eller greiner setter seg fast mellom trimmeenheden og vernet, må du alltid slå av verktøyet og koble den bærbare laderen fra verktøyet. Hvis dette ikke gjøres, kan trimmeenheden rotere ukontrollert og forårsake alvorlige personskader.
14. Rør aldri farlige bevegelige deler før disse delene har stoppet helt og den bærbare laderen er koblet fra verktøyet.
20. Du må bare holde verktøyet i de isolerte gripeflatene, ettersom skjæreblasser kan komme i kontakt med skjulte ledninger. Skjæreblasser som berører en strømførende ledning, kan gjøre at metalledene på verktøyet blir strømførende og gi brukeren elektrisk støt.
21. Ikke start verktøyet når skjæreverktøyet er fullt av gressavskjær.
22. Før du starter verktøyet må du se til at skjæreverktøyet ikke har kontakt med bakken og andre forhindringer som, ett tre.
23. Når du bruker utstyret, må du alltid holde det med begge hender. Utstyret må aldri holdes med én hånd mens det er i bruk.
24. Ikke bruk maskinen når det er en fare for lynnedslag.
25. Når du bruker verktøyet på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.
26. Unngå å arbeide under dårlige forhold som kan føre til utslitthet.
27. Ikke bruk verktøyet i dårlig vær når det er begrenset sikt. Det kan føre til feil bruk eller at du faller på grunn av dårlig sikt.
28. Ikke senk Verktøy ned i en vann.
29. Ikke etterlat verktøyet uten oppsyn utendørs når det regner.
30. Når vått løv eller jord kleber seg til sugeåpningen (ventilasjonsvinduet) på grunn av regn, må det fjernes.
31. Ikke bruk verktøyet i snø.

Skjæreverktøy

1. Ikke bruk et skjæreverktøy som ikke er anbefalt av Makita.
2. Bruk en trimmeenhet som er egnet for den jobben som skal gjøres.
 - Nylontrimmerhoder (trimmerhoder med tråd) og plastblader egner seg for trimming av plengress.
 - Skjæreblasser egner seg for kutting av ugress, høyt gress, busker, kratt, underskog og lignende.
 - Bruk aldri andre blader, inkludert svingbare metallkjedder med flere ledd og slui-blader. Dette kan føre til alvorlige skader.

3. Du må bare bruke skjæreverktøyet som er merket med en hastighet som er lik eller høyere enn hastigheten som er angitt på verktøyet.
4. Du må alltid holde hendene, ansiktet og klærne unna skjæreverktøyet når det roterer. Hvis ikke, kan det føre til personskader.
5. Bruk alltid den passende trimmeenhetsbeskyttelsen til den trimmeenheten som brukes.
6. Når du bruker skjæreblader, må du unngå tilbakeslag og alltid være forberedt på utilsiktede tilbakeslag. Se avsnittet om tilbakeslag.
7. Når verktøyet ikke er i bruk, sett bladdekselet på bladet. Ta av dekselet før bruk.

Tilbakeslag (bladstøt)

1. Et tilbakeslag (bladstøt) er en plutselig reaksjon fra et skjæreblad som har satt seg fast eller holdes fast. Hvis dette oppstår, kastes verktøyet til siden eller mot brukeren med stor kraft og kan forårsake alvorlig personskade.
2. Tilbakeslag oppstår særlig når du bruker bladsegmentet mellom 12- og 2-posisjonen på faste gjenstander, busker og trær som har en diameter på 3 cm eller mer.

► Fig.2

3. Slik unngår du tilbakeslag:
 1. Bruk segmentet mellom 8- og 11-posisjonen.
 2. Bruk aldri segmentet mellom 12- og 2-posisjonen.
 3. Bruk aldri segmentet mellom 11- og 12-posisjonen eller mellom 2- og 5-posisjonen hvis du ikke har grundig opplæring og mye erfaring og gjør dette på din egen risiko.
 4. Bruk aldri skjærebladene i nærheten av faste gjenstander som gjerder, vegger, trestammer eller steiner.
 5. Bruk aldri skjærebladene vertikalt, f.eks. til kantklipping eller trimming av hekker.

► Fig.3

Vibrasjoner

1. Hvis personer med dårlig blodomløp utsettes for kraftige vibrasjoner, kan det oppstå skade på blodkar eller nervesystemet. Som følge av vibrasjoner kan følgende symptomer oppstå på fingre, hender eller håndledd: "Soving" (nummenhet i kroppsdeler), killing, smerter, stikkende følelser, endring av hudfargen eller av huden. Oppsøk lege hvis disse symptomene oppstår!
2. For å unngå faren for å få "hvite fingre-sykdom", må du holde hendene varme under bruk og vedlikeholde verktøyet og tilbehøret godt.

Transport

1. Før du skal transportere verktøyet, slår du det av og kobler den bærbare laderen fra verktøyet. Fest dekselet til skjærebladet.
2. Når utstyret transporteres, må du bære det i horisontal stilling ved å holde i skaftet.
3. Når verktøyet skal transporteres i et kjøretøy, må du feste det godt for å unngå at det velter. Hvis dette ikke gjøres, kan det forekomme skade på verktøyet og annen bagasje.

Vedlikehold

1. Se til at utstyret betjenes av vårt autoriserte servicesenter; bruk alltid bare originale erstatningsdeler. Feil reparasjon og dårlig vedlikehold kan forkorte levetiden til utstyret og øke risikoen for ulykker.
2. Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner eller rengjør verktøyet, må du alltid skru det av og koble den bærbare laderen fra verktøyet.
3. Bruk alltid vernehansker når du håndterer skjærebladet.
4. Rengjør alltid verktøyet for støv og smuss. Du må aldri bruke bensin, rensbensin, tynner, alkohol eller lignende for dette arbeidet. Dette kan føre til misfarging, deformering eller sprekke-dannelse i plastkomponentene.
5. Stram til alle skruer og muttere hver gang etter bruk.
6. Ikke prøv å utføre vedlikehold eller reparasjoner som ikke er beskrevet i bruksanvisningen. Kontakt et autorisert servicesenter for slikt arbeid.
7. Bruk alltid kun våre originale tilbehør og reservedeler. Hvis du bruker deler og tilbehør fra tredjepart, kan dette resultere i svikt av verktøyet, ødeleggelse av eiendom og/eller alvorlig personskade.
8. Kontakt vårt autoriserte servicesenter for regelmessig inspeksjon og vedlikehold av verktøyet.
9. Verktøyet må alltid holdes i tipp topp stand. Dårlig vedlikehold kan føre til dårlig ytelse og forkorte levetiden til verktøyet.
10. Ikke vask verktøyet med høytrykksspyler.
11. Når du vasker verktøyet, må du ikke la det komme vann inn i den elektriske mekanismen, som motor og terminaler.
12. Ved oppbevaring av verktøyet må du unngå direkte sollys og regn, og den skal oppbevares på et sted som ikke blir varmt eller fuktig.
13. Inspeksjon og vedlikehold skal unngås på et sted som er beskyttet mot regn.
14. Før du setter bort verktøyet etter bruk, må du fjerne all skitt som har satt seg fast og tørke maskinen godt. Avhengig av sesong eller område er det fare for funksjonssvikt på grunn av frost.
15. Hold alle kjøleluftinntak frie for smuss.

Oppbevaring

1. Utfør fullstendig rengjøring og vedlikehold av verktøyet før det legges til oppbevaring. Koble den bærbare laderen fra verktøyet. Fest dekselet til skjærebladet.
2. Oppbevar verktøyet på et tørt og høyt eller låst sted som er utilgjengelig for barn.
3. Ikke len verktøyet opp mot noe, for eksempel en vegg. Ellers kan det føre til at det plutselig faller og kan forårsake personskade.

Førstehjelp

1. Pass på at det alltid finnes et førstehjelpsett i nærheten. Brukt materiale fra førstehjelpsettet må straks byttes ut.
2. Hvis du ringer etter hjelp, må du oppgi følgende:
 - Ulykkesstedet
 - Hva som har skjedd
 - Antall personer som har kommet til skade
 - Type skade
 - Navnet ditt

Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats

1. Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktighetsregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.
2. Ikke demonter eller tukle batteriet. Det kan føre til brann, overoppheting eller eksplosjon.
3. Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overoppheting, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.
4. Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.
5. Ikke kortslett batteriet:
 - (1) De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.
 - (2) Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.
 - (3) Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.

En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstøt, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.

6. Ikke oppbevar og bruk verktøyet og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 50 °C.
7. Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslitt. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.
8. Du må ikke spikre, skjære, klemme, kaste eller miste batteriet, og heller ikke slå en hard gjenstand mot batteriet. En slik oppførsel kan føre til brann, overoppheting eller eksplosjon.
9. Ikke bruk batterier som er skadet.
10. Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjenstand for krav om spesialavfall.

For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller speditorer, må spesielle krav om pakking og merking følges.

Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser. Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.

11. Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhending av batterier.
12. Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita. Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolyttlekkasje.
13. Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.
14. Under og etter bruk kan batteriet bli varmt og før til brannskader. Vær forsiktig med håndtering av varme batterier.
15. Ikke berører terminalen på verktøyet rett etter bruk, da den kan bli varm og forårsake brannskader.
16. Ikke la spon, støv eller jord sette seg fast i terminalene, hullene og sporene i batteriet. Det kan føre til at batteriet eller verktøyet blir overopphetet, begynner å brenne, sprekker eller ikke fungerer som det skal, og forårsake brannskader eller personskade.
17. Med mindre verktøyet støtter bruk nær en høyspent strømlinje, skal ikke batteriet brukes nær en høyspent strømlinje. Det kan føre til en funksjonsfeil eller at verktøyet eller batteriet slutter å fungere.
18. Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

⚠FORSIKTIG: Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet sprekker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

1. Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.
2. Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overopplading forkorter batteriets levetid.
3. Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.
4. Når batteriet ikke er bruk, skal det tas ut av verktøyet eller laderen.
5. Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).

DELEBESKRIVELSE

► Fig.4

1	Hastighetsindikator	2	ADT-indikator (ADT = Automatic Torque Drive Technology (teknologi for automatisk momentstrømming))	3	Varsellampe	4	Hovedstrømknap
5	Reversknapp	6	Støpsel	7	Av-sperreknapp	8	Startbryter
9	Oppheng	10	Håndtak	11	Bom	12	Knott
13	Vern	14	Slireforlenger (for nylontrimmerhodet/plastbladet)	15	Hengende stropp	-	-

FUNKSJONS BESKRIVELSE

⚠ ADVARSEL: Kontroller alltid at verktøyet er slått av og at den bærbare laderen er koblet fra verktøyet før du justerer eller kontrollerer verktøys funksjon. Hvis du ikke slår av den bærbare laderen og kobler den fra, kan verktøyet utilsiktet bli startet opp og forårsake alvorlige personskader.

Batterivernsystem for verktøy/ batteri

Verktøyet er utstyrt med et batterivernsystem for verktøy/batteri. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge verktøyet og batteriets levetid. Verktøyet stopper automatisk under drift hvis verktøyet utsettes for en av følgende tilstander:

Varsellampe			Status
Farge	● På	● Blinker	
Grønn		●	Overbelastning
Rød	● (verktøy) / ● (batteri)		Overoppheting
Rød		●	Overutlading

Overlastsikring

Hvis det en av de følgende situasjonene oppstår ved bruk av verktøyet, vil det stanse automatisk og varsellampen begynner å blinke grønt:

- Verktøyet blir overbelastet som følge av at ugress eller annet avfall setter seg fast.
- Skjæreverktøyet er låst eller har hatt et tilbakeslag.
- Strømkappen skrur på mens startbryteren trekkes.

I så fall frigjør du startbryteren, og ved behov fjerner du ugress eller annet avfall som har satt seg fast. Trekk deretter i startbryteren igjen for å fortsette.

⚠ FORSIKTIG: Hvis du trenger å fjerne ugress som har satt seg fast i verktøyet eller frigjøre det låste skjæreverktøyet, må verktøyet slås av før du starter.

Overopphetingsikring for verktøy/batteri

Hvis verktøyet eller batteriet blir overopphettet, stanser verktøyet automatisk. Når verktøyet blir overopphettet, lyser varsellampen rødt. Når batteriet blir overopphettet, blinker varsellampen rødt. La verktøyet og/eller batteriet kjøle seg ned før du slår på verktøyet igjen.

Overutladingsvern

Når batterikapasiteten blir lav, stopper verktøyet automatisk, og lampen begynner å blinke rødt. Hvis verktøyet ikke går selv om bryterne aktiveres, må du ta batteriinnsatsen ut av verktøyet og lade det opp.

Strømbryter

Trykk på strømbryteren for å slå på verktøyet. Du slår av verktøyet ved å trykke på og holde strømbryteren inne en gang til.

► Fig.5: 1. Hastighetsindikator 2. Hovedstrømknap

MERK: Verktøyet skrur av automatisk hvis den ikke er i bruk i en bestemt periode.

Bryterfunksjon

⚠ ADVARSEL: Av hensyn til din sikkerhet er denne maskinen utstyrt med en AV-sperrehendel som forhindrer utilsiktet start av maskinen. Maskinen må ALDRI brukes hvis den starter når du trykker på startbryteren uten at du også må trykke på AV-sperrehendelen. Returner maskinen til et autorisert servicesenter for å få den reparert FØR videre bruk.

⚠ ADVARSEL: AV-sperrehendelen må ALDRI holdes inne med tape, og den må ALDRI settes ut av funksjon.

⚠ FORSIKTIG: Før du kobler den bærbare laderen til verktøyet, må du alltid kontrollere om startbryteren aktiverer verktøyet på riktig måte og går tilbake til "AV"-stilling når den slippes. Hvis du bruker verktøyet med en bryter som ikke fungerer som den skal, kan du miste kontrollen, og det kan forårsake alvorlige personskader.

⚠ FORSIKTIG: Du må aldri plassere fingeren på strømbryteren og startbryteren når du bærer verktøyet. Verktøyet kan starte utilsiktet og forårsake skade.

OBS: Ikke trykk hardt på utløseren uten å trykke på AV-sperrehendelen. Dette kan få bryteren til å brekke.

For å hindre at startbryteren betjenes ved et uhell, er verktøyet utstyrt med en AV-sperrehendel. Trykk inn AV-sperrehendelen og trykk på startbryteren for å starte verktøyet. Turtallet til verktøyet økes når du drar hardere i startbryteren. Slipp startbryteren for å stanse verktøyet.

UR101C

► **Fig.6:** 1. Av-sperreknapp 2. Startbryter

UR201C

► **Fig.7:** 1. Av-sperrehendel 2. Startbryter

Hastighetsjustering

Du kan velge hastigheten til verktøyet ved å trykke på hovedstrømknappen. Hver gang du trykker på hovedstrømknappen, vil hastighetsnivået endre seg. Verktøyet justerer rotasjonshastigheten automatisk i henhold til skjæreverktøyet som er satt på verktøyet.

► **Fig.8:** 1. Hastighetsindikator 2. Hovedstrømknapp

Hastighetsindikator	Modus	Rotasjonshastighet	
		Skjæreblasskive (305 mm)	Nylontrimmerhode (255 mm)
3 2 1	Høy	0 - 7 000 min ⁻¹	0 - 5 500 min ⁻¹
3 2 1	Middels	0 - 5 500 min ⁻¹	0 - 5 000 min ⁻¹
3 2 1	Lav	0 - 4 600 min ⁻¹	0 - 4 600 min ⁻¹

Teknologi for automatisk momentstramming

Når du skruer på teknologien for automatisk momentstramming (ADT), kjører verktøyet ved optimal rotasjonshastighet og moment for forholdene ved gressklippingen. Verktøyet oppdager automatisk hvilket skjæreverktøy som er festet og velger en egnet rotasjonshastighet.

For å starte ADT, trykk og hold reversknappen til ADT-indikatoren tennes.

For å stoppe ADT, trykk og hold reversknappen til ADT-indikatoren slukker.

► **Fig.9:** 1. ADT-indikator 2. Reversknapp

Indikator	Modus	Skjæreverktøy	Rotasjonshastighet
	ADT	Skjæreblasskive (305 mm)	3 500 - 7 000 min ⁻¹
		Nylontrimmerhode (255 mm)	3 500 - 5 500 min ⁻¹

Reversknapp for fjerning av avfall

⚠ ADVARSEL: Slå av verktøyet og koble den bærbare laderen fra verktøyet før du fjerner ugress eller avfall som har satt seg fast, og som ikke blir fjernet av funksjonen for rotasjon i revers. Hvis ikke, kan verktøyet utilsikket bli startet opp og forårsake alvorlige personskader.

Dette verktøyet er utstyrt med en reversbryter som lar deg endre rotasjonsretningen. Den skal bare brukes til å fjerne ugress og avfall som sitter fast i verktøyet. For å reversere rotasjonen trykker du på reversknappen samtidig som du trykker inn AV-sperrehendelen, og trykker inn startbryteren når skjæreverktøyet har stanset. Hastighetsindikatoren og ADT begynner å blinke, og skjæreverktøyet roterer i revers når du trekker i startbryteren.

Du går tilbake til vanlig rotasjon ved å slippe opp bryteren og vente til skjæreverktøyet stanser.

► **Fig.10:** 1. Hastighetsindikator 2. ADT-indikator 3. Reversebryter

MERK: Når verktøyet roterer i revers, vil det kun gå i en kort tid og deretter stanse automatisk.

MERK: Når verktøyet har stanset, går rotasjonsretningen tilbake til den vanlige retningen når du starter verktøyet igjen.

MERK: Hvis du trykker på reversknappen mens skjæreverktøyet fortsatt roterer, stanses verktøyet. Det er deretter klart til å rotere i revers.

Elektrisk brems

Dette verktøyet er utstyrt med elektrisk brems. Hvis verktøyet ikke stopper raskt når startbryteren slippes, må du få gjennomført service ved servicesenteret vårt.

⚠ FORSIKTIG: Dette bremsesystemet er ikke en erstatning for vernet. Verktøyet må aldri brukes uten vernet på plass. Et skjæreverktøy uten vern innebærer fare for alvorlige personskader.

Elektronisk funksjon

Konstant hastighetskontroll

Hastighetskontrollfunksjonen sørger for konstant rotasjonshastighet uavhengig av belastningsforhold.

Mykstartfunksjon

Myk start, fordi startrykket undertrykkes.

MONTERING

⚠ADVARSEL: Kontroller alltid at verktøyet er slått av og at den bærbare laderen er koblet fra verktøyet før du utfører arbeid på verktøyet. Hvis du ikke slår av den bærbare laderen og kobler den fra, kan verktøyet utilsikket bli startet opp og forårsake alvorlige personskader.

⚠ADVARSEL: Start aldri opp verktøyet før det er fullstendig montert. Bruk av verktøyet i en delvis montert tilstand, kan resultere i alvorlig personskade ved tilfeldig oppstartning.

Montering av håndtaket

Til UR101C

1. Sett skaftet på håndtaket inn i håndtaksfestet. Innrett skruhullet i håndtaksfestet med det i skaftet. Stram til skruen.

► Fig.11: 1. Håndtak 2. Skru 3. Stang

OBS: Vær oppmerksom på retningen til grepet. Skruhullene vil ikke være innrettet hvis grepet ikke er satt inn den riktige veien.

2. Plasser fjæren på bunnen.

► Fig.12: 1. Knott 2. Håndtaksklemme 3. Håndtak 4. Håndtakholder 5. Fjær 6. Fot

3. Plasser håndtaket mellom håndtaksklemmen og håndtakholderen.

4. Fest håndtaket midlertidig ved å stramme knotten og juster posisjonen til håndtaket.

5. Stram deretter knotten helt.

Til UR201C

1. Fest øvre og nedre klemmer på demperen.

2. Sett håndtaket på den øvre klemmen og fest det med nøkkel og sekskantbolter som vist.

► Fig.13: 1. Sekskantet pipehodeskrue 2. Håndtak 3. Øvre klemme 4. Demper 5. Nedre klemme

Feste bommen

Kun for modellen med bøylehåndtak (avhengig av land)

Hvis bom følger med modellen din, fest den til håndtaket ved hjelp av skruen på bommen.

► Fig.14: 1. Bom 2. Skru

⚠FORSIKTIG: Ikke ta av bommen når den først er montert. Bommen virker som en sikkerhetsinnretning som forhindrer at du kommer i kontakt med skjærebladet ved et uhell.

Oppbevare sekskantnøkkel

⚠FORSIKTIG: Ikke glem sekskantnøkkelen i verktøyhodet. Det kan forårsake personskade og/eller skade på verktøyet.

Oppbevar sekskantnøkkelen som illustrert når du ikke bruker den, slik at du ikke mister den.

► Fig.15: 1. Sekskantnøkkel

For modeller med sykkelhåndtak kan sekskantnøkkelen oppbevares på håndtaksklemmen som vist i illustrasjonen.

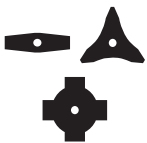
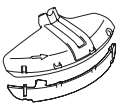
► Fig.16: 1. Sekskantnøkkel 2. Håndtaksklemme

For modeller med bøylehåndtak kan sekskantnøkkelen oppbevares på håndtaket som vist i illustrasjonen.

► Fig.17: 1. Sekskantnøkkel

Riktig kombinasjon av skjæreverktøy og vern

⚠FORSIKTIG: Bruk alltid riktig kombinasjon av skjæreverktøy og slire. Det er mulig en feil kombinasjon ikke beskytter deg mot skjæreverktøyet, flygende gjenstander og steiner. Det kan dessuten påvirke verktøyet balanse og føre til personskade.

Skjæreverktøy	Vern
Skjæreblad (2-tannede, 3-tannede, 4-tannede blader) 	
Nylontrimmerhode 	
Plastblad 	

Montere vernet

⚠ADVARSEL: Aldri bruk verktøyet uten vernet, eller vernet feil påsatt. Hvis du unnlater å gjøre dette, kan det føre til alvorlig personskade.

MERK: Typen slire som leveres som standard tilbehør varierer avhengig av land.

For skjæreblad

Fest sliren til klemmen med bolter.

► **Fig.18:** 1. Klemme 2. Vern

For nylontrimmerhode/plastblad

⚠FORSIKTIG: Vær forsiktig så du ikke skader deg på kniven som kutter nylontråden.

Fest sliren til klemmen med bolter. Etter det, setter du på slireforlengeren. Sett inn slireforlengelsen inn i sliten og smekker klipsene på. Kontroller at tappene på vernforlengelsen passer inn i sporene på vernet.

► **Fig.19:** 1. Vern 2. Klemme 3. Vernforlengelse
4. Kutter 5. Spor 6. Tapp

Når du skal ta slireforlengelsen av sliren, løsner du klipsene ved å sette inn sekskantnøkkelen som vist på bildet.

► **Fig.20:** 1. Sekskantnøkkel 2. Klemme

Montere skjæreverktøyet

⚠FORSIKTIG: Du må alltid bruke skrunøkklene som følger med når du skal montere skjæreverktøyet.

⚠FORSIKTIG: Husk å ta ut sekskantnøkkelen som sitter i verktøyet etter at skjæreverktøyet er montert.

MERK: Typen skjæreverktøy som leveres som standard tilbehør varierer avhengig av land. I enkelte land følger skjæreverktøyet med pakken.

MERK: Snu verktøyet opp ned, slik at du lett kan skifte ut skjæreverktøyet.

Skjæreblad

⚠FORSIKTIG: Når du håndterer skjærebladet, må du alltid bruke hansker og sette bladdekselet på bladet.

⚠FORSIKTIG: Skjærebladet må være godt polert og uten sprekker eller brudd. Hvis metallbladet treffer en stein under bruk, stans verktøyet umiddelbart og kontrollerer skjærebladet.

⚠FORSIKTIG: Bruk alltid skjærebladet med diameteren som beskrives i delen som inneholder spesifikasjoner.

1. Sett dekelet på skjærebladet.

2-tannet blad

► **Fig.21**

3-tannet blad

► **Fig.22**

4-tannet blad

► **Fig.23**

2. Sett sekskantnøkkelen inn gjennom hullet i spindelkassen for å låse akselen. Roter spindelen til sekskantnøkkelen er ført helt inn.

► **Fig.24:** 1. Mutter 2. Kopp 3. Klemmeskive
4. Skjæreblad 5. Spindel 6. Mottaksskive
7. Sekskantnøkkel

3. Monter skjærebladet på mottakspakningen slik at pilene på skjærebladet og vernet peker i samme retning.

► **Fig.25:** 1. Pil

4. Sett klemmeskiven og koppen på skjærebladet, og så strammer du mutteren godt med nøkkelen.

► **Fig.26:** 1. Stjernenøkkel 2. Sekskantnøkkel
3. Løsne 4. Stramme

MERK: Tiltrekkingsmoment: 20 - 30 N·m

5. Ta ut sekskantnøkkelen fra spindelkassen.

For å ta av skjærebladet følger du monteringsprosedyren i omvendt rekkefølge.

Nylontrimmerhode

OBS: Pass på å bruke et originalt nylontrimmerhode fra Makita.

Det er to typer nylontrimmerhoder. Typen dunk og mat og den manuelle matetypen.

Typen dunk og mat

► **Fig.27:** 1. Nylontrimmerhode 2. Spindel
3. Sekskantnøkkel 4. Løsne 5. Stramme

1. Sett sekskantnøkkelen inn gjennom hullet i spindelkassen for å låse akselen. Roter spindelen til sekskantnøkkelen er ført helt inn.

2. Plasser nylontrimmerhodet på spindelen, og stram det godt for hånd.

3. Ta ut sekskantnøkkelen fra spindelkassen.

For å ta av nylontrimmerhodet, følg fremgangsvåten for installasjon i omvendt rekkefølge.

Manuell matetype

► **Fig.28:** 1. Mutter 2. Nylontrimmerhode 3. Spindel
4. Sekskantnøkkel

1. Sett sekskantnøkkelen inn gjennom hullet i spindelkassen for å låse akselen. Roter spindelen til sekskantnøkkelen er ført helt inn.

2. Plasser nylontrimmerhodet på spindelen, og stram mutteren godt med boksnokkelen.

► **Fig.29:** 1. Stjernenøkkel 2. Sekskantnøkkel
3. Løsne 4. Stramme

3. Ta ut sekskantnøkkelen fra spindelkassen.

For å ta av nylontrimmerhodet, følg fremgangsvåten for installasjon i omvendt rekkefølge.

Plastblad

OBS: Pass på å bruke originale Makita-plastblad.

► **Fig.30:** 1. Plastblad 2. Spindel 3. Sekskantnøkkel
4. Løsne 5. Stramme

1. Sett sekskantnøkkelen inn gjennom hullet i spindelkassen for å låse akselen. Roter spindelen til sekskantnøkkelen er ført helt inn.

2. Plasser plastbladet på spindelen, og stram det godt for hånd.

3. Ta ut sekskantnøkkelen fra spindelkassen.

For å ta av plastbladet følger du monteringsprosedyren i omvendt rekkefølge.

BRUK

Justere arbeidsstillingen

⚠FORSIKTIG: Før du utfører denne prosedyren, setter du batteriet/batteriene i den bærbare laderen og fullfører justeringene av magebeltet og skulderselen. Nærmere detaljer finnes i bruksanvisningen for den bærbare laderen.

⚠FORSIKTIG: Utilsiktet oppstart unngås ved aldri å slå på den bærbare laderen under hele denne prosedyren. Batteriet/batteriene skal kun settes inn for å gjøre det mulig å bruke den faktiske vektbalansen.

⚠FORSIKTIG: Når du bruker verktøyet i kombinasjon med strømforsyningen av ryggsekktype, f.eks. bærbar lader, bruker du den hengende stroppen som følger med i verktøypakken eller den hengende stroppen som Makita anbefaler.

Hvis du tar på deg en skuldersele som ikke anbefales av Makita og skulderselen til strømforsyningen av ryggsekktype samtidig, er det vanskelig å ta av verktøyet eller strømforsyningen av ryggsekktype i et nødstilfelle, og det kan føre til en ulykke eller personskade. Be et servicesenter anbefalt av Makita om råd angående anbefalte hengende stropper.

1. Trekk ut ledningen fra høyre side av den bærbare laderen. Når du trekker ut ledningen, må du passe på å sette ledningen i holderne som vist i figuren.

► Fig.31: 1. Ledning 2. Holder

2. Fest krokene på det hengende stroppen i ringene på skulderselene eller på magebeltet som vist i figuren.

Feste den hengende stroppen til skulderselen

► Fig.32: 1. Hengende stropp 2. Ring 3. Krok

Feste den hengende stroppen til skulderselen og magebeltet

► Fig.33: 1. Hengende stropp 2. Skive 3. Krok

3. Ta på deg skulderselen på den bærbare laderen, og lås spennen på magebeltet.

► Fig.34

Juster lengden på den hengende stroppen etter behov.

► Fig.35

4. Fest verktøyet til skulderselen ved hjelp av kroken på den hengende stroppen. Sørg for å feste kroken til opphenget på verktøyet.

UR101C

► Fig.36: 1. Krok 2. Oppheng

UR201C

► Fig.37: 1. Krok 2. Oppheng

5. Sett verktøyet i stikkontakten på den bærbare laderen.

Rett inn trekanten på støpselet og stikkontakten med hverandre når dette gjøres.

UR101C

► Fig.38: 1. Støpsel 2. Stikkontakt 3. Trekant

UR201C

► Fig.39: 1. Støpsel 2. Stikkontakt 3. Trekant

6. Juster lengden på ledningen ved hjelp av holderen etter behov.

► Fig.40: 1. Holder

Lengden på ledningen er riktig justert når du kan:

- svinge verktøyet uten at ledningen er til hinder;
- svinge verktøyet uten at ledningen henger og slenger, og;
- Koble støpselet fra stikkontakten uten å ta av den bærbare laderens skuldersele.

⚠FORSIKTIG: Sørg for at det er riktig slark i ledningen mellom verktøyet og den bærbare laderen. Hvis slarken er for liten, kan verktøyet bevege seg bli hindret. Hvis slarken er for stor, kan ledningen henge seg opp i andre gjenstander og forårsake ulykker.

Justere hengerposisjonen

Kun for UR101C

For en mer behagelig håndtering av verktøyet, kan du endre håndtakposisjonen.

1. Løsne skruen på opphenget, og før den inn til en behagelig arbeidsstilling.

► Fig.41: 1. Oppheng 2. Skruer 3. Ledning

OBS: Når du justerer opphengets stilling, skal du også justere ledningens stilling.

2. Juster opphengets stilling som vist i figuren, og trekk deretter til skruen.

► Fig.42

1	Opphengets posisjon fra bakken
2	Skjæreverktøyet posisjon fra bakken
3	Den horisontale avstanden mellom hengeren og den uvernedede delen av skjæreverktøyet

Ta verktøyet i bruk

⚠FORSIKTIG: Før bruk fullfører du justering av arbeidsstillingen ved å følge instruksjonene i avsnittet om arbeidsstilling.

⚠FORSIKTIG: Kontroller at spennene på magebeltet er låst og at verktøyet er godt festet til kroken på den hengende stroppen før bruk.

⚠FORSIKTIG: Trykk alltid på hovedstrømknappen for å slå på verktøyet rett før du slår gress. Hvis ikke, kan det føre til personskader på grunn av utilsiktet oppstart.

1. Sett batteriet/batteriene i den bærbare laderen.

► Fig.43: 1. Bærbar lader 2. Batteri

MERK: Informasjon om hvordan du setter i batteriene finnes i bruksanvisningen for den bærbare laderen.

2. Trykk på strømknappen på den bærbare laderen. Strømlampen lyser.

► Fig.44: 1. Strømlampe 2. Strømknapp

3. Ta på deg skulderselen på den bærbare laderen, og lås spennen på magebeltet.

► Fig.45

4. Fest verktøyet til skulderselen ved hjelp av kroken på den hengende stroppen. Sørg for å feste kroken til opphenget på verktøyet.

UR101C

► Fig.46: 1. Krok 2. Oppheng

UR201C

► Fig.47: 1. Krok 2. Oppheng

5. Sett verktøyet støpsel inn i stikkkontakten på den bærbare laderen.

Rett inn trekanten på støpselet og stikkkontakten med hverandre når dette gjøres.

UR101C

► Fig.48: 1. Støpsel 2. Stikkontakt 3. Trekant

UR201C

► Fig.49: 1. Støpsel 2. Stikkontakt 3. Trekant

6. Trykk på strømknappen for å slå på verktøyet.

Verktøyet er klart til bruk. Verktøyet vil svive når du trekker i startbryteren.

► Fig.50: 1. Hovedstrømknapp

⚠FORSIKTIG: Når du tar en pause i arbeidet, må du alltid slå av verktøyet og trekker støpselet ut av stikkkontakten. Hvis ikke, kan det føre til personskader på grunn av utilsiktet oppstart.

Når du avslutter bruken, trykker du på og holder inne hovedstrømknappen til hastighetsindikatoren slår seg av, og deretter utfører du prosedyren over i motsatt rekkefølge.

Riktig bruk av verktøyet

⚠ADVARSEL: Plasser alltid verktøyet på din høyre side. Korrekt posisjonering av verktøyet gir maksimal kontroll og reduserer risikoen for personskader og tilbakeslag.

⚠ADVARSEL: Pass ekstremt godt på at du opprettholder kontrollen over maskinen i denne situasjonen. Ikke la verktøyet kastes mot deg eller noen andre i nærheten av arbeidsstedet. Hvis du ikke klarer å holde kontroll på verktøyet, kan det føre til alvorlige personskader på tilskuere og operatøren.

⚠ADVARSEL: Pass på at det er minst 15 m (50 fot) mellom operatører for å unngå uhell når to eller flere operatører arbeidet innenfor et område. Sørg dessuten for at en person overvåker avstanden mellom operatører. Hvis en person eller et dyr kommer inn i arbeidsområdet, må arbeidet stoppes umiddelbart.

⚠FORSIKTIG: Hvis skjæreverktøyet ved et uhell treffer en stein eller et hardt materiale, må verktøyet slås av og kontrolleres for skade. Hvis skjæreverktøyet blir skadet, må det skiftes ut med en gang. Bruk av et skjæreverktøy som er skadet, kan føre til alvorlig personskade.

⚠FORSIKTIG: Ta av bladdekslet fra skjærebladet når du skjærer gresset.

Riktig posisjonering av verktøyet gir deg maksimal kontroll og reduserer risikoen for personskade som følge av tilbakeslag.

UR101C

► Fig.51

UR201C

► Fig.52

Når du bruker et nylontrimmerhode (av typen dunk og mat)

Nylontrimmerhodet er et gresstrimmerhode med dobbel snor, med støt- og matemekanismer.

Dunk trimmerhodet i bakken mens det roterer for å mate frem nylontråden.

► Fig.53: 1. Mest effektive skjærelengde

OBS: Dunkematingen vil ikke fungere på en korrekt måte dersom ikke nylontrimmerhodet roterer.

MERK: Hvis nylontråden ikke mates frem når trimmerhodet dunkes mot bakken, må du vikle opp/skifte ut nylontråden ved bruk av fremgangsmåten som er beskrevet under "Vedlikehold".

Frakobling i nødstilfeller

⚠FORSIKTIG: Ved frakobling i nødstilfeller må du ta særlig hensyn til hvor det roterende skjæreverktøyet befinner seg.

I nødstilfeller kobler du fra verktøyet på en av måtene som beskrives nedenfor:

Åpne spennen på magebeltet, og ta av den bærbare laderens skuldersele, som er koblet til verktøyet.

► Fig.54: 1. Spenne

Åpne spennen på den hengende stroppen, og frigjør verktøyet. Vekten av verktøyet sørger for at ledningen kobles fra.

► Fig.55: 1. Spenne

VEDLIKEHOLD

⚠ADVARSEL: Kontroller alltid at verktøyet er slått av og at den bærbare laderen er koblet fra verktøyet før gjør forsøk på å utføre kontroll av eller vedlikehold på verktøyet. Hvis du ikke slår av den bærbare laderen og kobler den fra, kan verktøyet utilsiktet bli startet opp og forårsake alvorlige personskader.

OBS: Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikksservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

Rengjøre verktøyet

Rengjør verktøyet ved å tørke bort støv, kutt eller kuttet gress med en tørr klut eller en klut som er dyppet i såpevann og vridd opp. For å unngå overoppheting av verktøyet, pass på å fjerne kuttet gress som har festet seg i ventilen på verktøyet.

Skifte nylontråden

⚠ ADVARSEL: Bare bruk nylonsnøre med en diameter som angitt i denne håndboken. Aldri bruk tyngre snor, metalltråd, tau eller lignende. Hvis du ikke retter deg etter dette, kan verktøyet bli ødelagt og det kan føre til en alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: Du må alltid ta nylontrimmerhodet av verktøyet når du skifter nylonsnøret.

⚠ ADVARSEL: Kontroller at dekselet til nylontrimmerhodet er godt festet til huset, som beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis dekselet ikke er festet godt nok, kan nylontrimmerhodet gå fra hverandre og forårsake alvorlig personskade.

Skift ut nylonsnøret hvis det ikke mates lenger. Metoden for utskifting av nylonsnøret varierer avhengig av typen nylontrimmerhode.

95-M10L

► Fig.56

96-M10L

► Fig.57

B&F ECO 4L

► Fig.58

UN-74L, UN-72L

► Fig.59

Manuell matetype

Når nylonsnøret blir kort, trekker du det frem fra åpningen og trær det fra en annen åpning.

► Fig.60

Bytte ut plastbladet

Skift ut plastbladet hvis det er utslitt eller ødelagt.

► Fig.61

Når du installerer et plastblad, pass på at pilretningen på bladet stemmer overens med pilretningen på beskytteren.

► Fig.62: 1. Pil på beskytteren 2. Pil på bladet

FEILSØKING

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere verktøyet hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet bør du ta kontakt med et av Makitas autoriserte servicesentre, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Motoren går ikke.	Batteriet er ikke satt inn.	Installer batteriet.
	Batteriproblem (med spenning)	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesentre hvis det oppstår behov for reparasjon.
Motoren slutter å gå etter kort tids bruk.	Batteriets ladenivå er lavt.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Overoppheting.	Stopp bruken av verktøyet og la det avkjøles.
Verktøyet når ikke maksimalt antall omdreininger per minutt.	Batteriet er riktig satt inn.	Sett inn batteriet som beskrevet i denne håndboken.
	Batterieffekten minsker.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesentre hvis det oppstår behov for reparasjon.
Klippeverktøyet roterer ikke: ⇒ stans maskinen umiddelbart!	Et fremmedlegeme, for eksempel grener, har satt seg fast mellom vernet og skjæreverktøyet.	Fjern fremmedlegemet.
	Skjæreverktøyet er løst satt på.	Stram skjæreverktøyet godt.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesentre hvis det oppstår behov for reparasjon.
Unormale vibrasjoner: ⇒ stans maskinen umiddelbart!	Ødelagt, bøyd eller slitt skjæreverktøy	Skift ut skjæreverktøyet.
	Skjæreverktøyet er løst satt på.	Stram skjæreverktøyet godt.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesentre hvis det oppstår behov for reparasjon.
Skjæreverktøyet og motoren stopper ikke: ⇒ Koble den bærbare laderen fra verktøyet umiddelbart!	Elektrisk eller elektronisk funksjonsfeil.	Koble den bærbare laderen fra verktøyet, og kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesentre hvis det er behov for reparasjon.

VALGFRITT TILBEHØR

⚠ADVARSEL: Du må bare bruke det anbefalte tilbehøret eller tilleggsutstyr som er angitt i denne håndboken. Bruk av noen andre typer tilleggsutstyr eller tilbehør, kan føre til alvorlige personskader.

⚠FORSIKTIG: Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesentre hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Skjæreblad
- Nylontrimmerhode
- Nylontråd (kuttet tråd)
- Plastblad
- Vern
- Makita originalbatteri og lader

MERK: Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

TEKNISET TIEDOT

Malli:		UR101C	UR201C
Kahvatyyppi		Polkupyörän kahva	Silmukkahva
Kuormittamaton kierrosnopeus (kullakin pyörimisnopeustasolla)	Leikkuuterä Muoviterä (305 mm)	3: 0 - 7 000 min ⁻¹ 2: 0 - 5 500 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
	Nailonsiimapää Muoviterä (255 mm)	3: 0 - 5 500 min ⁻¹ 2: 0 - 5 000 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
Kokonaispituus (ilman leikkaustyökäluä)		1 760 mm	1 795 mm
Nailonsiiman halkaisija		2,4 mm	
Soveltuva leikkuutyökalu ja leikkuuhalkaisija	2-hampainen terä (osanro 198345-9)	255 mm	
	3-hampainen terä (osanro 195299-1)	255 mm	
	4-hampainen terä (osanro 196895-8)	255 mm	
	Nailonsiimapää (osanro 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Muoviterä (osanro 198383-1) (osanro 199868-0)	255 mm 305 mm	
Nimellisjännite		DC 36 V – 40 V maks.	
Nettopaino		5,2 kg	4,7 kg
Suojausluokka		IPX4	

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino EPTA-menetelmän 01/2014 mukainen

Suositeltu johdollinen virtalähde

Kannettava tehoyksikkö	PDC01 / PDC1200
------------------------	-----------------

- Edellä luetellut johdolliset virtalähteet eivät ehkä ole saatavana asuinalueellasi.
- Lue johdollisen virtalähteen käyttöohjeet ja tutustu siinä oleviin varoitusmerkintöihin ennen sen käyttämistä.

Melutaso

Malli UR101C

Leikkuutyökalu	Äänenpainetaso (L _{PA}) dB(A)		Äänentehotaso (L _{WA}) dB(A)		Sovellettava standardi
	(L _{PA}) dB(A)	Epävarmuus-tekijä (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	Epävarmuus-tekijä (K) dB(A)	
2-hampainen terä	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-hampainen terä	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylon leikkuupää	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Muoviterä	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Malli UR201C

Leikkaustyökalu	Äänenpainetaso (L_{pA}) dB(A)		Äänentehotaso (L_{WA}) dB(A)		Sovellettava standardi
	(L_{pA}) dB(A)	Epävarmuus- tekijä (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Epävarmuus- tekijä (K) dB(A)	
2-hampainen terä	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-hampainen terä	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nailonsiimäpää	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Muoviterä	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Vaikka edellä lueteltu äänenpainetaso on 80 dB (A) tai vähemmän, työskentelytilanteessa taso 80 dB (A) saattaa ylittyä. Käytä kuulosuojaimia.

HUOMAA: Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Käytä kuulosuojaimia.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varoitoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaen huomioon käyttöjako kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

Tärinä

Soveltuva standardi : ISO22867(ISO11806-1)

Malli UR101C

Leikkuutyökalu	Vasen käsi		Oikea käsi	
	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Epävarmuus K (m/s^2)	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Epävarmuus K (m/s^2)
2-hampainen terä	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
4-hampainen terä	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Nylon leikkuupää	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Muoviterä	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5

Malli UR201C

Leikkuutyökalu	Vasen käsi		Oikea käsi	
	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Epävarmuus K (m/s^2)	$a_{h,W}$ (m/s^2)	Epävarmuus K (m/s^2)
2-hampainen terä	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
4-hampainen terä	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Nylon leikkuupää	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Muoviterä	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5

HUOMAA: Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen värinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkalupaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaen huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

Symbolit

Laitteessa on mahdollisesti käytetty seuraavia symboleja. Opettele niiden merkitys ennen käyttöä.



Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota.



Lue käyttöohje.



Pidä vähintään 15 m:n etäisyys.



Vaara; varo sinkoutuvia kappaleita.



Varoitus; takapotku



Käytä kypärää, suojalaseja ja kuulosuojaimia.



Käytä suojakäsineitä.



Käytä tukevia saappaita, joissa on luis-tamaton pohja. On suositeltavaa käyttää teräskärkisiä turvasaappaita.



Ni-MH
Li-ion

Koskee vain EU-maita
Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akuilla voi olla negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia niissä käytettyjen haitallisten osien takia.
Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai akkuja kotitalousjätteen mukana!
Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita, paristoja ja akkuja koskevan EU-direktiivin ja sen perusteella laadittujen kansallisten lakien mukaan käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut on kierrätettävä toimittamalla ne erilliseen, ympäristönsuojelusäädösten mukaisesti toimivaan kierrätyspisteeseen.
Tämä on ilmaistu laitteessa olevalla ylivet-detyt roska-astian symbolilla.



EU:n ulkona käytettävien laitteiden melu-päästöjä koskevan direktiivin mukainen taattu äänitehotaso.



Australian Uuden Etelä-Walesin osaval-tion melutasolainsäädännön mukainen äänitehotaso

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Koskee vain Euroopan maita

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on liitetty tähän käyttöoppaaseen.

TURVAVAROITUKSET

Sähkötyökalujen käyttöä koskevat yleiset varoitukset

VAROITUS: Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammautumiseen.

Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varoituksissa käytettävällä termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan joko verkkovirtaa käyttävää (johdollista) työkalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) työkalua.

Tärkeitä turvallisuusohjeita työkalun käyttöä varten

VAROITUS: Lue nämä käyttöohjeet sekä työkalun kanssa käytettävän kannettavan tehoyksikön käyttöohjeet huolellisesti niin, että ymmärrät ne. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödään, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vamma.

VAROITUS: Lue huolellisesti kaikki turvallisuusvaroitukset ja käyttöohjeet. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödään, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vammautuminen.

Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Käyttötarkoitus

1. Tämä työkalu on tarkoitettu vain nurmikon, rikkaruohojen, pensaiden ja aluskasvillisuuden leikkaamiseen. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten nurmikon reunojen tasaamiseen tai pensasaidan leikkaamiseen, sillä tällainen käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen.

Yleisiä ohjeita

1. Älä koskaan anna lasten tai henkilöiden, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen tai tiedon puute estävät heitä käyttämästä työkalua turvallisesti, käyttää työkalua. Älä myöskään anna näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää työkalua. Lapsia tulee pitää silmällä, jotta he eivät pääse leikkimään työkalulla.
2. Tutustu työkalun käsittelyyn lukemalla tämä käyttöohje ennen työkalun käynnistämistä.

3. Älä luovuta työkalua sellaisen henkilön haltuun jolla ei ole raivaussahan tai viimeistelyleikkurin käsittelyyn tarvittavaa kokemusta ja tietoa.
4. Anna työkalun lainaajalle mukaan aina myös tämä käyttöohje.
5. Työkalua käsiteltäessä tulee olla äärimmäisen huolellinen ja varovainen.
6. Älä koskaan käytä työkalua käytettyäsi alkoholia tai huumeita tai ollessasi väsynyt tai sairas.
7. Älä koskaan yritä tehdä muutoksia työkaluun.
8. Noudata maassasi voimassa olevia raivaussahan ja viimeistelyleikkurin käsittelyä koskevia määräyksiä.

Henkilönsuojaimet

► Kuva1

1. Suojaa itsesi lentäviltä irtoroskilta ja putoavilta esineiltä käyttämällä kypärää, suojalaseja ja suojakäsineitä.
2. Käytä kuulonsuojaimia kuulovaurioiden estämiseksi.
3. Käytä turvallisen työskentelyn mahdollistavia kenkiä ja vaateetusta, esimerkiksi työhaalaria ja kenkiä, joissa on luistamaton pohja. Älä käytä väliä vaatteita tai koruja. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.
4. Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet leikkuuterä. Leikkuuterät voivat aiheuttaa vakavia vammoja paljaille käsille.

Työskentelyalueen turvallisuus

1. Käytä työkalua vain päivänvalossa ja hyvien näkyvyysolojen vallitessa. Älä käytä työkalua pimeässä tai sumussa.
2. Älä käytä työkalua paikoissa, joissa on räjähdysvaara (esimerkiksi palavia nesteitä, kaasuja tai pölyä). Työkalu synnyttää kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai kaasun.
3. Älä koskaan seiso epävakaaalla, voimakkaasti viettävällä tai liukkaalla alustalla, kun käytät työkalua. Jos työskentelet kylmissä oloissa, varo lunta ja jäätä ja varmista aina tukeva jalansija.
4. Kun käytät laitetta, älä anna sivullisten henkilöiden tai eläinten olla alle 15 metrin etäisyydellä työkalusta. Sammuta työkalu heti, jos joku tulee tätä lähemmäs.
5. Ruohonleikkuria ei saa koskaan käyttää, kun lähistöllä on muita henkilöitä, etenkin lapsia, tai lemmikkieläimiä.
6. Tarkista ennen käytön aloittamista, onko työskentelyalueella kiviä tai muita kiinteitä esineitä. Ne voivat aiheuttaa vaarallisen takapotkun, jonka seurauksena voi olla vakavia vammoja ja/tai aineellisia vahinkoja.
7. **VAROITUS:** Tämän laitteen käyttäminen voi tuottaa kemikaalipitoista pölyä, joka voi aiheuttaa hengityselinsairauksia tai muita sairauksia. Tällaisia kemikaaleja ovat esimerkiksi tietyt torjunta-aineissa, lannoitteissa ja rikkaruohomyrkyissä käytetyt yhdisteet. Näille altistumisen aiheuttama riski riippuu tällaisen työn toistuvuudesta. Voit vähentää altistumista näille kemikaaleille työskentelemällä hyvin ilmastoiduissa tiloissa ja käyttämällä hyväksyttyjä turvalaitteita, esimerkiksi hengityssuojaimia, jotka on tarkoitettu erityisesti mikroskooppisten hiukkasten suodattamiseen.

Sähköturvallisuus ja akku

1. Älä jätä työkalua sateeseen tai kosteisiin olosuhteisiin. Työkalun sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.
2. Älä käytä työkalua, jos se ei käynnisty ja sammuu kytkimestä. Työkalu, jota ei voi ohjata kytkimellä, on vaarallinen, ja se täytyy korjata.
3. Estä tahaton käynnistyminen. Varmista ennen työkalun nostamista tai kantamista, että kytkin on asetettu off-asentoon. Työkalun kantaminen sormi kytkimellä tai sen kytkeminen virtalähtöeseen kytkin painettuna aiheuttaa helposti onnettomuuden.
4. Älä hävitä akkuja polttamalla. Akkukenno voi räjähtää. Tarkista, onko paikallisissa määräyksissä erityisiä laitteita koskevia hävitysohjeita.
5. Älä avaa tai riko akkuja. Akusta mahdollisesti vuotava elektrolyytti on syövyttävää ja saattaa vaurioittaa ihoa tai silmiä. Se saattaa olla myrkyllistä nieltynä.
6. Älä lataa akkua sateessa tai kosteissa olosuhteissa.
7. Älä vaihda akkua märin käsin.
8. Älä vaihda akkua sateessa.
9. Älä kastele akun liittimiä nesteellä, kuten vedellä, äläkä upota akkua nesteeseen. Älä jätä akkua sateeseen, äläkä lataa tai käytä akkua kosteassa tai märässä paikassa tai varastoi sitä tällaiseen paikkaan. Jos liitin kastuu tai akun sisälle pääsee nestettä, akku voi mennä oikosulkuun, mikä aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdyksen vaaran.
10. Älä yhdistä/irrota liittintä kannettavan tehoyksikön pistokkeeseen/pistokkeesta sateella tai märässä olosuhteissa. Älä jätä työkalua ja kannettavaa tehoyksikköä tai käytä tai säilö niitä sateessa tai kosteassa tai märässä paikassa. Muutoin seurauksena voi olla sähköisku.
11. Kun akku on poistettu kannettavasta tehoyksiköstä tai laturista, kiinnitä akun suojakansi akkuun ja varastoi se kuivaan paikkaan.
12. Jos akkupaketti kastuu, valuta vesi pois sen sisältä ja kuivaa se sitten kuivalla kankaalla. Kuivaa akkupaketti kokonaan kuivassa paikassa ennen käyttöä.

Käyttöönotto

1. Ennen työkalun kokoamista tai säätämistä irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta.
2. Käytä aina suojakäsineitä, kun ryhdyt käsittelemään leikkuuterää.
3. Tarkista ennen kannettavan tehoyksikön työkaluun asettamista, ettei työkalussa ole vaurioita tai irrallisia ruuveja/muttereita ja ettei sitä eiole koottu väärin. Jos leikkuuterä on tylsä, teroita se. Jos leikkuuterä on väännytynyt tai vaurioitunut, vaihda se. Tarkista, että kaikki säätimet ja kytkimet toimivat kevyesti. Puhdista ja kuivaa kahvat.
4. Älä koskaan yritä käynnistää työkalua, jos se on vaurioitunut tai puutteellisesti koottu. Muuten se voi aiheuttaa vakavia vammoja.
5. Säädä olkahihna ja kahva käyttäjän koon mukaan.

6. Kun yhdistät kannettavan tehoyksikön työkaluun, älä anna leikkuupään koskettaa itseäsi, mitään esinettä tai maata. Osa voi liikkua käynnistyksen aikana, mikä voi aiheuttaa vammoja tai vaurioittaa työkalua ja/tai muuta omaisuutta.
7. Irrota säätöavain, väännin tai teränsuojus ennen työkalun käynnistystä. Työkalun pyörittävään osaan kiinni jätetty osa voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
8. Leikkuutyökalu on varustettava suojuksella. Älä koskaan käytä työkalua, jos suojus on vaurioitunut tai poistettu!
9. Varmista, etteivät laitteen käytöstä vaurioituneet sähköjohdot, kaasuputket jne. voi aiheuttaa vaaratilanteita.
15. Jos leikkuupää osuu kiviin tai muihin koviin esineisiin, sammuta työkalu heti. Irrota sitten kannettava tehoyksikkö työkalusta ja tarkista leikkuupää.
16. Tarkista käytön aikana säännöllisesti, ettei leikkuupäässä ole halkeamia tai vaurioita. Ennen tarkistusta irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta ja varmista, että leikkuupää pysähtyy kokonaan. Vaihda vaurioitunut leikkuupää heti, vaikka halkeamat olisivat vain pinnallisia.
17. Älä koskaan leikkaa korkeammalta kuin vyötärön korkeudelta.
18. Kun käynnistät työkalun, anna leikkuupään nopeuden vakiintua ennen leikkaamisen aloittamista.

Käyttö

1. Hätätilanteessa sammuta heti työkalu.
2. Jos käytön aikana ilmenee epätavallisia oireita (esim. outoja ääniä tai värinää), sammuta työkalu ja irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta. Älä käytä työkalua, ennen kuin syy on selvitetty ja korjattu.
3. Terä jatkaa pyörimistä muutaman sekunnin ajan leikkuupään sammuttamisen jälkeen. Älä kosketa leikkuupäätä liian aikaisin.
4. Käytä olkahihnaa, kun käytät laitetta. Kannattele työkalua tukevasti oikealla puolellasi.
5. Älä kurkota. Seiso tukevassa asennossa ja säilytä tasapainosi. Varo piilossa olevia kompastumisvaaran aiheuttavia esteitä, kuten kantoja, juuria ja ojia.
6. Varmista aina tukeva jalansija rinteessä työskennellessäsi.
7. Kävele, älä koskaan juokse.
8. Älä koskaan työskentele tikkailla, sillä se voi aiheuttaa hallinnan menetyksen.
9. Jos työkaluun kohdistuu voimakas isku tai se putoaa, tarkista sen kunto ennen työn jatkamista. Tarkista, ettei hallintalaitteissa tai turvallisuusvarusteissa ole vikoja. Jos on syytä epäillä työkalun vaurioituneen, pyydä valtuutettua huoltoliikettä tarkistamaan ja tarvittaessa korjaamaan laite.
10. Älä kosketa hammasrattaistoa käytön aikana tai heti käytön jälkeen. Hammasrattaisto kuumeenee käytön aikana ja voi aiheuttaa palovamman.
11. Pidä lepotaukoja, jotta et väsymyksen takia menetä laitteen hallintaa. On suositeltavaa pitää tunnin välein 10–20 minuutin tauko.
12. Jos jätät työkalun vartioimatta, vaikka kyse oli vain lyhyestä ajasta, irrota aina kannettava tehoyksikkö työkalusta. Jos työkalu jätetään vartioimatta akkupaketti paikallaan, asiattomat henkilöt voivat käyttää sitä ja aiheuttaa vakavan onnettomuuden.
13. Jos leikkuupäähän ja suojukseen tarttuu ruohoa tai oksia, sammuta aina työkalu ja irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta. Muuten leikkuupää voi pyöriä ja aiheuttaa vakavia vammoja.
14. Älä koskaan kosketa liikkuvia vaarallisia osia ennen kuin ne ovat pysähtyneet kokonaan ja kannettava tehoyksikkö on irrotettu työkalusta.
19. Kun käytät leikkuuterää, liikuta työkalua tasaisesti puoliympyrän muotoisella liikkeellä oikealta vasemmalle kuin käyttäisit viikatetta.
20. Kannattele työkalua vain sen eristetyistä tartuntapinnoista, sillä leikkuuterä voi osua piilossa oleviin johtoihin. Jos leikkuuterät joutuvat kosketukseen jännitteisen johdon kanssa, jännite voi siirtyä työkalun sähköä johtaviin metalliosiin ja aiheuttaa käyttäjälle sähköiskun.
21. Älä käynnistä työkalua, kun leikkuutyökaluun on tarttunut leikattua ruohoa.
22. Varmista ennen työkalun käynnistämistä, että leikkuutyökalu ei ole kosketuksissa maahan tai muihin esteisiin, kuten puihin.
23. Pidä työkalusta aina molemmin käsin kiinni käytön aikana. Älä koskaan kannattele työkalua yhdellä kädellä käytön aikana.
24. Älä käytä työkalua, kun on olemassa salamaiskun vaara.
25. Kun käytät työkalua mutaisessa maastossa, määressä rinteessä tai liukkaassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.
26. Vältä työskentelemistä heikoissa olosuhteissa, jotka saattavat uuvuttaa käyttäjää liiallisesti.
27. Älä käytä työkalua huonoissa sääoloissa, kun näkyvyys on rajoittunut. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla heikentyneestä näkyvyydestä johtuva kaatuminen tai virhekäyttö.
28. Älä upota työkalua lammikkoihin.
29. Älä jätä työkalua ulos saateseen ja valvomatta.
30. Poista imuaukkoon (tuuletusaukko) kiinni jäävät mätät lehdet ja lika.
31. Älä käytä työkalua lumessa.

Leikkuutyökalut

1. Älä käytä sellaisia leikkuutyökaluja, joita Makita ei suosittele.
2. Käytä vain käsillä olevaan työhön sopivaa leikkuupäätä.
 - Nailonsiimapäät (viimeistelyleikkuri-päät) ja muoviterät sopivat nurmikon viimeistelyleikkuuseen.
 - Leikkuuterät sopivat rikkaruohojen, pitkän heinikon, pensaiden, oksien, vesakon, risujen ja vastaavan leikkaamisen.

- Älä koskaan käytä muita teriä, esimerkiksi moniosaisia nivellettyjä metalliteriä tai varstateriä. Ne voivat aiheuttaa vakavia vammoja.
- 3. Käytä vain leikkuutyökaluja, joiden merkitty nopeus on vähintään yhtä suuri tai suurempi kuin laitteeseen merkitty nopeus.
- 4. Pidä aina kätesi, kasvosii ja vaatteesi poissa pyörivän leikkuutyökalun lähetytyiltä. Muuten seurauksena voi olla henkilövammoja.
- 5. Käytä aina leikkuupäähän sopivaa teränsuojusta.
- 6. Kun käytät leikkuuteriä, varo takapotkua ja ole aina valmiina takapotkun varalta. Katso lisäetietoja kohdasta Takapotku.
- 7. Kun et käytä sitä, kiinnitä terään teräsuojus. Irrota suojus ennen käyttöä.

Takapotku (terän äkillinen ponnahtus)

1. Takapotku (terän äkillinen ponnahtus) on äkillinen vastakkainen liike, jonka aiheuttaa kiinni juuttunut leikkuuterä. Takapotkun tapahtuessa työkalu sinkoutuu sivulle tai kohti käyttäjää suurella voimalla, mikä voi aiheuttaa vakavia vammoja.
2. Takapotkua tapahtuu erityisesti yritettäessä leikata yli 3 cm:n paksuista puuta tai pensasta terän osalla, joka on kello 12:n ja 2:n välissä.

► Kuva2

3. Ohjeet takapotkun välttämiseksi:
 1. Leikkaa puu terän osalla, joka on kello 8:n ja 11:n välissä.
 2. Älä koskaan leikkaa puuta terän osalla, joka on kello 12:n ja 2:n välissä.
 3. Leikkaa puuta terän osalla, joka on kello 11:n ja 12:n tai kello 2:n ja 5:n välillä vain, jos olet kokenut työkalun käyttäjä ja olet valmis tekemään niin omalla vastuullasi.
 4. Älä koskaan käytä leikkuuteriä kiinteiden kohteiden, esimerkiksi aitojen, puunrunkojen tai kivien lähellä.
 5. Älä koskaan käytä leikkuuteriä pystysuunnassa leikkaamiseen, esimerkiksi pensasaitojen tasoittamiseen.

► Kuva3

Tärinä

1. Voimakas tärinä voi aiheuttaa heikosta verenkierröstä kärsiville henkilöille verisuoni- tai hermostovammoja. Tärinä voi aiheuttaa seuraavia oireita sormissa, käsissä tai ranteissa: tunnottomuutta, pisteleväää kipua, pistoksia, ihonvärin tai ihon muutoksia. Jos tällaisia oireita ilmenee, hakeudu lääkärin hoitoon!
2. Voit pienentää valkosormisuussyndrooman riskiä pitämällä kätesi lämpiminä käytön aikana ja huolehtimalla siitä, että työkalu ja sen lisävarusteet ovat kunnossa.

Kuljetus

1. Ennen työkalun siirtämistä sammuta se ja irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta. Aseta leikkuuterän suojus paikalleen.
2. Kuljeta työkalua vaakasuorassa asennossa pitäen kiinni varresta.
3. Jos kuljetat työkalua ajoneuvossa, kiinnitä se tukevasti paikalleen, ettei se pääse kaatumaan. Muuten seurauksena voi olla työkalun tai muun kuorman vaurioituminen.

Huolto

1. Huollata työkalu vain valtuutetussa huoltoliikkeessämme ja käytä vain alkuperäisiä varaosia. Virheelliset korjaukset ja huono kunnossapito voivat lyhentää työkalun käyttöikää ja suurentaa tapaturmien vaaraa.
2. Sammuta työkalu ja irrota kannettava tehoyksikkö aina työkalusta ennen työkalun huoltamista, korjaamista tai puhdistamista.
3. Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet leikkuuterää.
4. Puhdista työkalu aina pölystä ja liasta. Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin muoviosat voivat halkeilla tai värit ja muoto voivat muuttua.
5. Kiristä kaikki ruuvit ja mutterit jokaisen käyttökerran jälkeen.
6. Älä tee mitään huolto- ja korjaustoimia, joita ei ole kerrottu tässä käyttöohjeessa. Pyydä valtuutettua huoltoliikettä tekemään tällaiset työt.
7. Käytä aina pelkästään aitoja varaosia ja lisävarusteita. Muiden valmistajien varaosien tai lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa työkalun hajoamisen, aineellisia vahinkoja ja/tai vakavia vammoja.
8. Pyydä valtuutettua huoltoliikettä tarkistamaan ja huoltamaan työkalu säännöllisin välein.
9. Pidä työkalu aina hyvässä käyttökunnossa. Huono kunnossapito voi heikentää työkalun toiminnallisuutta ja lyhentää sen käyttöikää.
10. Älä pese työkalua korkeapaineisella vesisuihkulla.
11. Kun peset työkalua, älä päästä vettä sähköosiin, kuten moottoriin ja liittimiin.
12. Kun varastoit työkalun, vältä sijoittamasta sitä paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle, sateelle, kuumuudelle tai kosteudelle.
13. Tee tarkistukset ja huoltotoimet paikassa, joka on suojassa sateelta.
14. Irrota kiinni jäänyt lika työkalusta ja kuivaa se huolellisesti ennen varastointia. Muutoin voi olla olemassa riski jäätymisestä johtuvalle toimintahäiriöllä vuodenajasta ja alueesta riippuen.
15. Älä päästä roskia jäähdytysilma-aukkoihin.

Säilytys

1. Ennen kuin asetat työkalun säilytykseen, suorita perusteellinen puhdistus ja huolto. Irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta. Aseta leikkuuterän suojus paikalleen.
2. Säilytä työkalua hyvin tuuletetussa paikassa, joka on riittävän korkealla tai lukittu, jotta lapset eivät pääse siihen käsiksi.
3. Älä tue työkalua esimerkiksi seinään vasten. Muutoin se voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.

Ensiapu

1. Pidä ensiapulaukku aina saatavilla. Täydennä ensiapulaukku sisältöä aina käytön mukaan.
2. Kun hälytät apua, ilmoita seuraavat tiedot:
 - onnettomuuden tapahtumapaikka
 - Mitä on tapahtunut
 - loukkaantuneiden henkilöiden määrä
 - vammojen laatu
 - oma nimesi

Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

1. Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäyttöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.
2. Älä pura tai peukaloi imuria akkupakettia. Se voi johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
3. Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
4. Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtelee puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.
5. Älä oikosulje akkua.
 - (1) Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.
 - (2) Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkua yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.
 - (3) Älä aseta akkua alttiiksi vedelle tai sateelle.Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikin, ylikuumenemista, palovammoja tai laitteen rikkoontumisen.
6. Älä säilytä ja käytä työkalua ja akkupakettia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een (122 °F) tai korkeammaksi.
7. Älä hävitä akkua polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.
8. Älä naulaa, leikkaa, purista, heitä tai pudota akkupakettia tai iske sitä kovia esineitä vasten. Tällaiset toimet voivat johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
9. Älä käytä viallista akkua.
10. Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsäädännön vaatimukset. Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikkeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisvaatimuksia. Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaarallisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset. Akun avoimet liittimet tulee suojata teipillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.

11. Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvallisesti. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.
12. Käytä akkuja vain Makitan ilmoittamien tuotteiden kanssa. Akkujen asentaminen yhteen-sopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumenemisen, räjähdyksen tai akkunestevuotoja.
13. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.
14. Akkupaketin lämpötila voi käytön aikana ja sen jälkeen nousta niin kuumaksi, että se voi aiheuttaa palovammoja tai lieviä palovammoja. Käsittele kuumia akkupaketteja huolellisesti.
15. Älä kosketa työkalun liittintä välittömästi käytön jälkeen, sillä se voi olla riittävän kuuma aiheuttamaan palovammoja.
16. Älä päästä lastuja, pölyä tai maata akkupaketin liittimiin, aukkoihin ja uriin. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin lämpenemiseen, syttymiseen, purkautumiseen tai toimintahäiriöön, mikä voi aiheuttaa palovammoja tai vammoja.
17. Ellei työkalu tue käyttöä korkeajännitelinjojen lähellä, älä käytä akkupakettia korkeajännitelinjojen lähellä. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin toimintahäiriöön tai rikkoutumiseen.
18. Pidä akku pois lasten ulottuvilta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

⚠HUOMIO: Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja. Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muutettujen akkujen käyttö voi johtaa akun murtumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-tökalun ja -laturin Makita-takuun.

Vihjeitä akun käyttöiän pidentämiseksi

1. Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomaat työkalun tehon vähenevän.
2. Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkua. Ylilataaminen lyhentää akun käyttöikää.
3. Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.
4. Irrota akkupaketti työkalusta tai laturista, kun sitä ei käytetä.
5. Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).

OSIEN KUVAUS

► Kuva4

1	Nopeusilmaisin	2	ADT-ilmaisain (ADT = Automatic Torque Drive Technology)	3	Varoitusvalo	4	Päävirtapainike
5	Peruutuspainike	6	Liitin	7	Lukituksen vapautusvipu	8	Liipaisinkytkin
9	Kannatin	10	Kahva	11	Suojapuomi	12	Nuppi
13	Suojus	14	Suojuksen jatke (nailonsiimapäälle/ muovivälierälle)	15	Ripustushihna	-	-

TOIMINTOJEN KUVAUS

VAROITUS: Varmista aina ennen säätöjä ja tarkastuksia, että työkalu on sammutettu ja että kannettava tehoyksikkö on irrotettu työkalusta. Jos kannettavaa tehoyksikköä ei sammuteta ja irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja seurauksena voi olla vakava henkilövahinko.

Työkalun/akun suojausjärjestelmä

Työkalu on varustettu työkalun/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää työkalun ja akun käyttöikää katkaisemalla automaattisesti moottorin virran. Työkalu pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos työkalussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

Varoitusvalo			Tila
Väri	● Päällä	● Viikkuu	
Vihreä	●	●	Ylikuormitus
Punainen	● (työkalu) / ● (akku)	●	Ylikuumeneminen
Punainen	●	●	Ylityhjentyminen

Ylikuormitussuoja

Jos työkalu kohtaa jonkin seuraavista tilanteista, se sammuu automaattisesti ja varoitusvalo alkaa vilkkua vihreänä:

- Työkalu on ylikuormittunut siihen takertuneiden rikkaruohojen tai muiden roskien takia.
- Leikkaustyökalu on lukittunut tai antanut takapotkun.
- Päävirtapainike on painettuna, kun liipaisinkytkintä painetaan.

Vapauta tässä tapauksessa liipaisinkytkin ja poista mahdolliset takertuneet rikkaruohot tai roskat. Jatka sitten käyttöä painamalla liipaisinkytkintä.

HUOMIO: Jos et poista takertuneita rikkaruohoja työkalusta tai vapauta lukittunutta leikkaustyökalua, sammuta työkalu ensin ennen sen käynnistämistä.

Työkalun tai akun ylikuumenemissuoja

Kun työkalu tai akkupaketti ylikuumentuu, työkalu pysähtyy automaattisesti. Punainen merkkivalo syttyy, jos työkalu kuumenee liikaa. Punainen merkkivalo vilkkuu, jos akkupaketti kuumenee liikaa. Anna työkalun ja/tai akun jäähtyä, ennen kuin kytket työkalun uudelleen päälle.

Ylipurkautumissuoja

Jos akkukapasiteetti ei riitä, työkalu pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Jos työkalu ei toimi, vaikka kytkimiä käytetään, irrota tyhjentyneet akkupaketti laitteesta ja lataa akku.

Päävirtakytkin

Kytke työkaluun virta napauttamalla päävirtapainiketta. Katkaise työkalun virta pitämällä päävirtapainiketta painettuna, kunnes nopeusilmaisin sammuu.

► Kuva5: 1. Nopeusilmaisin 2. Päävirtapainike

HUOMAA: Työkalu sammuu automaattisesti, jos se jätetään käyttämättä määrättyksi ajaksi.

Kytkimen käyttäminen

VAROITUS: Käyttäjän turvallisuuden vuoksi työkalussa on lukitusvipu, joka estää sen käynnistämisen vahingossa. ÄLÄ koskaan käytä työkalua, jos se käynnistyy pelkästään liipaisinkytkintä painamalla ilman, että lukitusvipua painetaan. Toimita työkalu valtuutettuun huoltoon korjattavaksi ENNEN kuin jatkat käyttöä.

VAROITUS: ÄLÄ koskaan teippaa tai ohita lukitusvipua.

HUOMIO: Tarkista aina ennen kannettavan tehoyksikön työkaluun asettamista, että liipaisinkytkin toimii oikein ja palaa OFF-asentoon, kun se vapautetaan. Jos työkalua käytetään, kun kytkin ei toimi moitteettomasti, seurauksena voi olla hallinnan menetys ja vakava henkilövahinko.

HUOMIO: Älä koskaan pidä sormeasi virtapainikkeella ja liipaisinkytkimellä, kun kuljetat työkalua. Työkalu voi käynnistyä odottamattomasti ja aiheuttaa tapaturman.

HUOMAUTUS: Älä vedä liipaisinkytkimestä voimakkaasti, ellei samalla paina lukituksen vapautusvivusta. Kytkin voi rikkoutua.

Laitteessa on lukitusvipu, joka estää liipaisinkytkimen painamisen vahingossa. Käynnistä laite painamalla lukituspainike sisään ja vetämällä liipaisinkytkimestä. Mitä voimakkaammin liipaisinkytkintä painetaan, sitä nopeammin terä pyörii. Sammuta vapauttamalla liipaisinkytkin.

UR101C

► **Kuva6:** 1. Lukitusvipu 2. Liipaisinkytkin

UR201C

► **Kuva7:** 1. Lukitusvipu 2. Liipaisinkytkin

Nopeuden säätö

Voit valita työkalun nopeuden napauttamalla päävirtapainiketta. Nopeustaso muuttuu joka kerta, kun napautat päävirtapainiketta. Työkalu säätää pyörimisnopeuden automaattisesti siihen kiinnitetyn leikkaustyökalun mukaan.

► **Kuva8:** 1. Nopeusilmaisin 2. Päävirtapainike

Nopeusilmaisin	Tila	Pyörimisnopeus	
		Leikkuuterä Muoviterä (305 mm)	Nailonsiimapää Muoviterä (255 mm)
3	Korkea	0 - 7 000 min ⁻¹	0 - 5 500 min ⁻¹
2	Keskitaso	0 - 5 500 min ⁻¹	0 - 5 000 min ⁻¹
1			
3	Alhainen	0 - 4 600 min ⁻¹	0 - 4 600 min ⁻¹

ADT (Automatic Torque Drive Technology)

Kun automaattinen väännönsäätelytekniikka ADT (Automatic Torque Drive Technology) otetaan käyttöön, työkalu käy automaattisesti leikkattavan nurmikon mukaan optimoidulla pyörimisnopeudella ja väännöllä. Työkalu tunnistaa kiinnitetyn leikkaustyökalun automaattisesti ja valitsee sille sopivan pyörimisnopeuden.

Voit ottaa ADT-toiminnon käyttöön pitämällä peruutus-painiketta painettuna, kunnes ADT-ilmais in syttyy.

Voit pysäyttää ADT-toiminnon pitämällä peruutus-painiketta painettuna, kunnes ADT-ilmais in sammuu.

► **Kuva9:** 1. ADT-ilmais in 2. Peruutus-painike

Ilmais in	Tila	Leikkuutyökalu	Pyörimisnopeus
	ADT	Leikkuuterä Muoviterä (305 mm)	3 500 - 7 000 min ⁻¹
		Nailonsiimapää Muoviterä (255 mm)	3 500 - 5 500 min ⁻¹

Suunnanvaihtopainike roskien irrottamiseen

VAROITUS: Katkaise työkalun virta ja irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta ennen sel-laisten takertuneiden rikkaruohojen ja roskien irrottamista, jotka eivät irtoa pyörimissuuntaa vaihtamalla. Jos näin ei tehdä, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Tässä työkalussa on suunnanvaihtopainike. Se on tarkoitettu vain työkaluun takertuneiden rikkaruohojen ja roskien irrottamiseen.

Voit vaihtaa kiertosuunnan napauttamalla suunnanvaihtopainiketta ja painamalla liipaisinkytkintä, kun leikkaustyökalu on pysähtynyt ja painat samanaikaisesti lukitusvipua. Kun painat liipaisinkytkintä, nopeusilmaimet ja ADT-ilmais in alkavat vilkkua ja leikkaustyökalu alkaa pyöriä vastakkaiseen suuntaan.

Kun haluat palauttaa pyörimissuunnan normaalkiksi, vapauta liipaisin ja odota, että leikkuutyökalu pysähtyy.

► **Kuva10:** 1. Nopeusilmaisin 2. ADT-ilmais in 3. Suunnanvaihtopainike

HUOMAA: Työkalu pyörii vastakkaiseen suuntaan vain lyhyen ajan kerrallaan, minkä jälkeen se pysähtyy automaattisesti.

HUOMAA: Kun työkalu on pysähtynyt, pyörimis-suunta palautuu normaalkiksi, kun käynnistät työkalun uudelleen.

HUOMAA: Jos napautat suunnanvaihtopainiketta leikkuutyökalun pyöriessä, työkalu pysähtyy ja on valmis pyörimissuunnan vaihtamiseen.

Sähköjarru

Tämä työkalu on varustettu sähköjarrulla. Jos työkalu ei toistuvasti pysähdy nopeasti liipaisinkytkimen vapautuksen jälkeen, vie työkalu huollettavaksi Makitan huoltopalveluun.

VAROITUS: Jarrujärjestelmä ei korvaa suojusta. Älä koskaan käytä työkalua ilman suojusta. Vaurioituneen leikkuutyökalun käyttäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Sähköinen toiminta

Vakionopeuden säätö

Vakionopeuden säätö mahdollistaa vakio pyörimisnopeuden kuormitusolosuhteista riippumatta.

Pehmeä käynnisty

Kone käynnistyy pehmeästi kun siihen kytketään virta.

KOKOONPANO

VAROITUS: Varmista aina minkään toimien tekemistä työkalulla, että työkalu on sammutettu ja että kannettava tehoyksikkö on irrotettu. Jos kannettavaa tehoyksikköä ei sammuteta ja irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja seurauksena voi olla vakava henkilövahinko.

VAROITUS: Älä koskaan käynnistä työkalua, jos sen kaikki osat eivät ole paikallaan. Jos kaikkia osia ei ole koottu, työkalu voi käynnistyä tahattomasti ja aiheuttaa vakavia vammoja.

Kahvan asentaminen

UR101C

1. Työnnä kahvan varsi kahvaan. Kohdista kahvassa oleva ruuvinvreikä varressa olevaan ruuvinvreikään. Kiristä ruuvi tiukasti.

► Kuva11: 1. Kädensija 2. Ruuvi 3. Varsi

HUOMAUTUS: Huomaa kädensijan asento. Ruuvivreivät eivät ole oikeilla kohdilla, jos kädensijaa ei aseteta paikalleen oikeasuuntaisesti.

2. Aseta jousi alustaan.

► Kuva12: 1. Nuppi 2. Kahvan kiinnike 3. Kahva 4. Kahvan pidike 5. Jousi 6. Alusta

3. Aseta kahva kahvan kiinnitysholkin ja kahvan pitimen väliin.

4. Kiinnitä kahva tilapäisesti kiristämällä nuppia ja säädä kahvan asentoa.

5. Kiristä nuppi loppuun asti.

UR201C

1. Kiinnitä ylempi ja alempi kiinnitin vaimentimeen.

2. Aseta kahva ylempään kiinnittimeen ja kiinnitä se kuusiokantapulteilla kuvan mukaisesti.

► Kuva13: 1. Kuusiokantapultti 2. Kahva 3. Ylempi kiinnitin 4. Vaimennin 5. Alempi kiinnitin

Suojapuomin kiinnittäminen

Vain silmukkakahvallinen malli (maakohtainen)

Jos käyttämäsi mallin mukana on toimitettu suojuapuomi, kiinnitä se kahvaan käyttämällä suojuapuomissa olevaa ruuvia.

► Kuva14: 1. Suojuapuomi 2. Ruuvi

HUOMIO: Älä irrota suojuapuomia sen kiinnittämisen jälkeen. Suojuapuomi on turvalaite, joka estää leikkuuterän koskettamisen vahingossa.

Kuusioavaimen varastointi

HUOMIO: Älä jätä kuusioavainta työkalun päähän. Tämä voi aiheuttaa tapaturman ja/tai työkalun vaurioitumisen.

Kun kuusioavain ei ole käytössä, säilytä sitä kuvan mukaisesti sen katoamisen välttämiseksi.

► Kuva15: 1. Kuusioavain

Polkupyörän kahvamaallissa voi varastoida kuusioavaimen kahvan kiinnikkeeseen kuvan mukaisesti.

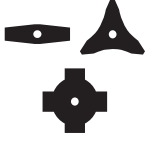
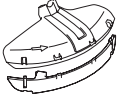
► Kuva16: 1. Kuusioavain 2. Kahvan kiinnike

Silmukkamalliseen kahvaan voi varastoida kuusioavaimen kuvan mukaisesti.

► Kuva17: 1. Kuusioavain

Oikea leikkuutyökalun ja suojuksen yhdistelmä

HUOMIO: Käytä aina oikeaa leikkuutyökalun ja suojuksen yhdistelmää. Väärä yhdistelmä ei ehkä suoja sinua leikkuutyökalulta tai lentäviltä roskilta ja kiviltä. Tämä voi vaikuttaa myös työkalun tasapainoon ja aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Leikkuutyökalu	Suojus
Leikkuuterä (2-, 3- ja 4-hampaiset terät) 	
Nailonsiimapää 	
Muoviterä 	

Suojuksen asentaminen

VAROITUS: Älä koskaan käytä työkalua, kun suojuks ei ole kiinnitetty tai se on kiinnitetty puutteellisesti. Muuten seurauksena voi olla vakavia vammoja.

HUOMAA: Vakiovarusteena toimitettu suojuks vaihtelee maan mukaan.

Leikkuuterä

Kiinnitä suojus kiinnikkeeseen pulteilla.

► **Kuva18:** 1. Kiinnike 2. Suojus

Nailonsiimapää/muoviterä

⚠HUOMIO: Varo, ettet loukkaa itseäsi nailonsiiman katkaisemiseen tarkoitettuun leikkuriin.

Kiinnitä suojus kiinnikkeeseen pulteilla. Asenna tämän jälkeen suojuksen jatke. Aseta suojuksen jatke suojukseen ja napsauta kiinnikkeet paikalleen. Varmista, että kielekkeet suojuksen jatkeessa sopivat loviin suojuksessa.

► **Kuva19:** 1. Suojus 2. Kiinnitin 3. Suojuksen jatke 4. Leikkuri 5. Aukko 6. Kieleke

Irrota kiinnikkeet kuusioavaimella kuvan mukaisesti, kun haluat irrottaa suojuksen jatkeen suojuksesta.

► **Kuva20:** 1. Kuusioavain 2. Kiinnitin

Leikkuutyökalun asennus

⚠HUOMIO: Käytä leikkuutyökalun irrottamiseen ja kiinnittämiseen ainoastaan mukana toimitettuja avaimia.

⚠HUOMIO: Muista irrottaa työkalun päähän asetettu kuusioavain leikkaustyökalun asennuksen jälkeen.

HUOMAA: Vakiovarusteena toimitettu leikkuutyökalu vaihtelee maan mukaan. Joissakin maissa leikkuutyökalua ei toimiteta tuotteen mukana.

HUOMAA: Käännä työkalu ylösalaisin, minkä jälkeen voit helposti vaihtaa leikkuutyökalun.

Leikkuuterä

⚠HUOMIO: Käytä leikkuuterän käsittelyssä suojakäsineitä ja laita teräsuojus terän päälle.

⚠HUOMIO: Leikkuuterän on oltava hyvin teroitettu, eikä siinä saa olla murtumia tai muita vaurioita. Jos leikkuuterä osuu käytön aikana kiveen, sammuta työkalu ja tarkista terä heti.

⚠HUOMIO: Käytä aina teknisten tietojen osiossa määritetyn halkaisijan leikkuuterään.

1. Aseta teränsuojus leikkuuterään.

2-hampainen terä

► **Kuva21**

3-hampainen terä

► **Kuva22**

4-hampainen terä

► **Kuva23**

2. Työnnä kuusiokoloavain hammasrattaistossa olevaan aukkoon karan lukitsemiseksi. Kierrä karaa, kunnes kuusioavain on kokonaan sisällä.

► **Kuva24:** 1. Mutteri 2. Kuppi 3. Kiinnitysaluslevy 4. Leikkuuterä 5. Kara 6. Vasta-aluslevy 7. Kuusioavain

3. Kiinnitä leikkuuterä vasta-aluslevyyn sitten, että leikkuuterän ja suojuksen nuolet osoittavat samaan suuntaan.

► **Kuva25:** 1. Nuoli

4. Aseta kiinnitysaluslevy ja kuppi leikkuuterän päälle ja kiristä mutteri sitten tiukasti hylsyavaimella.

► **Kuva26:** 1. Hylsyavain 2. Kuusioavain 3. Löysää 4. Kiristä

HUOMAA: Kiristysmomentti: 20 - 30 N·m

5. Irrota kuusioavain hammasrattaistosta.

Leikkuuterä irrotetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

Nailonsiimapää

HUOMAUTUS: Käytä vain aitoja Makita-nailonsiimapäitä.

Nailonsiimapäitä on kahta tyyppiä: napautus ja syöttö -tyyppi sekä manuaalinen syöttö -tyyppi.

Napautus ja syöttö -tyyppi

► **Kuva27:** 1. Nylon leikkuupää 2. Kara 3. Kuusioavain 4. Löysää 5. Kiristä

1. Työnnä kuusiokoloavain hammasrattaistossa olevaan aukkoon karan lukitsemiseksi. Kierrä karaa, kunnes kuusioavain on kokonaan sisällä.

2. Aseta nailonsiimapää karaan ja kiristä se tiukasti kädellä.

3. Irrota kuusioavain hammasrattaistosta.

Nailonsiimapää irrotetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

Manuaalinen syöttö -tyyppi

► **Kuva28:** 1. Mutteri 2. Nylon leikkuupää 3. Kara 4. Kuusioavain

1. Työnnä kuusiokoloavain hammasrattaistossa olevaan aukkoon karan lukitsemiseksi. Kierrä karaa, kunnes kuusioavain on kokonaan sisällä.

2. Aseta nailonsiimapää karaan ja kiristä mutteri tiukasti hylsyavaimella.

► **Kuva29:** 1. Hylsyavain 2. Kuusioavain 3. Löysää 4. Kiristä

3. Irrota kuusioavain hammasrattaistosta.

Nailonsiimapää irrotetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

Muoviterä

HUOMAUTUS: Käytä vain aitoja Makita-muoviteriä.

► **Kuva30:** 1. Muoviterä 2. Kara 3. Kuusioavain 4. Löysää 5. Kiristä

1. Työnnä kuusiokoloavain hammasrattaistossa olevaan aukkoon karan lukitsemiseksi. Kierrä karaa, kunnes kuusioavain on kokonaan sisällä.

2. Aseta muoviterä karaan ja kiristä se tiukasti kädellä.

3. Irrota kuusioavain hammasrattaistosta.

Muoviterä irrotetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

TYÖSKENTELY

Työskentelyasennon säätö

▲HUOMIO: Ennen tämän toimenpiteen tekemistä asenna akkupaketti kannettavaan tehoyksikköön ja viimeistelet lantiovyn ja olkahihnan säädöt. Lisätietoja saat kannettavan tehoyksikön käyttöoppaasta.

▲HUOMIO: Tahattoman käynnistymisen estämiseksi älä koskaan käynnistä kannettavaa tehoyksikköä näiden toimenpiteiden tekemisen aikana. Akkupaketit asennetaan vain käytettävyyden varmistamiseksi todellisen painotasapainon kanssa.

▲HUOMIO: Kun käytät työkalua repputyypin virtalähteen, kuten kannettavan tehoyksikön kanssa, käytä työkalun tuotepaketissa toimitettua ripustushihnaa tai Makitan suosittelemaa ripustushihnaa.

Jos käytä muita kuin Makitan suosittelemaa olkaimia ja repputyypin virtalähteen olkaimia samanaikaisesti, se vaikeuttaa työkalun tai repputyypin virtalähteen irrottamista hätätilanteessa ja voi aiheuttaa onnettomuuden tai vammoja. Ripustushihnasuosituksot voi tarkistaa valtuutetuista Makita-huoltoilikeistä.

1. Vedä johto ulos kannettavan tehoyksikön oikealta puolelta. Kun vedät johdon ulos, aseta se pidikkeisiin kuvan mukaisesti.

► Kuva31: 1. Johto 2. Pidike

2. Kiinnitä ripustushihnan ripustuskoukut olkavöiden tai lantiohihnan renkaisiin kuvan mukaisesti.

Ripustushihnan kiinnittäminen olkavöyöhön

► Kuva32: 1. Ripustushihna 2. Rengas
3. Ripustuskoukku

Ripustushihnan kiinnittäminen olkavöyöhön ja lantiovöyöhön

► Kuva33: 1. Ripustushihna 2. Rengas
3. Ripustuskoukku

3. Aseta kannettavan tehoyksikön olkaimet päällesi ja lukitse solki lantiovöyöhön.

► Kuva34

Säädä ripustushihnan pituutta tarvittaessa.

► Kuva35

4. Liitä työkalu olkaimiin ripustushihnan ripustuskoukun avulla. Varmista, että kiinnität koukun työkalun ripustimeen.

UR101C

► Kuva36: 1. Ripustuskoukku 2. Ripustin

UR201C

► Kuva37: 1. Ripustuskoukku 2. Ripustin

5. Aseta työkalun liitin kannettavan tehoyksikön pistokkeeseen. Kohdista asetettaessa liittimen ja pistokkeen kolmiomerkinnät toisiinsa.

UR101C

► Kuva38: 1. Liitin 2. Pistoke 3. Kolmiomerkintä

UR201C

► Kuva39: 1. Liitin 2. Pistoke 3. Kolmiomerkintä

6. Säädä johdon pituutta pidikkeen avulla tarvittaessa.

► Kuva40: 1. Pidike

Johdon pituus on säädetty oikein, kun voit tehdä seuraavaa:

- kääntää työkalua ilman, että johto häiritsee kääntöä;
- kääntää työkalua ilman, että johto heiluu ja;
- irrottaa liittimen pistokkeesta ilman, että otat olkaimet irti kannettavasta tehoyksiköstä.

▲HUOMIO: Salli johdolle sopivasti liikku-mavaraa työkalun ja kannettavan tehoyksikön välillä. Jos liikkumavaraa on liian vähän, työkalun liike voi olla rajallista. Jos liikkumavaraa on liikaa, johto voi tarttua kiinni muihin esineisiin ja aiheuttaa onnettomuuden.

Ripustimen asennon säätäminen

Vain UR101C

Jotta työkalun käsittely olisi miellyttävämpää, voit muuttaa ripustimen asentoa.

1. Löysää ripustimen ruuvia ja liu'uta se mukavaan työskentelyasentoon.

► Kuva41: 1. Ripustin 2. Ruuvi 3. Johto

HUOMAUTUS: Kun säädät ripustimen asentoa, säädä myös johdon asentoa.

2. Säädä ripustimen asento kuvan mukaisesti ja kiristä sitten ruuvi.

► Kuva42

1	Ripustimen korkeus maanpinnasta
2	Leikkuutyökalun korkeus maanpinnasta
3	Ripustimen ja leikkuutyökalun suojattoman osan välinen etäisyys vaakasuunnassa

Käytön aloittaminen

▲HUOMIO: Viimeistelet ennen käyttöä työskentelyasennon säätö noudattamalla työskentelyasennon säätöä käsittelevän osion ohjeita.

▲HUOMIO: Varmista ennen käyttöä, että lantiovyn soljet on lukittu ja että työkalu on kiinnitetty tiukasti ripustushihnan koukkuun.

▲HUOMIO: Kytke työkaluun aina virta painamalla päävirtapainiketta juuri ennen ruohon leikkaamista. Muuten seurauksena voi olla tahattomasta käynnistymisestä johtuvia henkilövammoja.

1. Asenna akkupaketit kannettavaan tehoyksikköön.

► Kuva43: 1. Kannettava tehoyksikkö 2. Akkupaketti

HUOMAA: Katso kannettavan tehoyksikön ohjeista tietoja siitä, miten akkupaketit asennetaan.

2. Paina kannettavan tehoyksikön virtapainiketta. Päävirran merkkivalo syttyy.

► Kuva44: 1. Päävirran merkkivalo 2. Virtapainike

3. Aseta kannettavan tehoyksikön olkaimet päällesi ja lukitse solki lantiovöyöhön.

► Kuva45

4. Liitä työkalu olkaimiin ripustushihnan ripustus-koukun avulla. Varmista, että kiinnitit koukun työkalun ripustimeen.

UR101C

► Kuva46: 1. Ripustuskoukku 2. Ripustin

UR201C

► Kuva47: 1. Ripustuskoukku 2. Ripustin

5. Aseta työkalun liitin kannettavan tehoyksikön pistokkeeseen.

Kohdista asetettaessa liittimen ja pistokkeen kolmio-merkinnot toisiinsa.

UR101C

► Kuva48: 1. Liitin 2. Pistoke 3. Kolmiomerkinntä

UR201C

► Kuva49: 1. Liitin 2. Pistoke 3. Kolmiomerkinntä

6. Kytke työkaluun virta painamalla päävirtapainiketta.

Työkalu on käyttövalmis. Työkalu käynnistyy, kun vedät liipaisinkytkimestä.

► Kuva50: 1. Päävirtapainike

⚠HUOMIO: Kun keskeytät työsi, sammuta aina työkalu ja irrota liitin pistokkeesta. Muuten seurauksena voi olla tahattomasta käynnistymisestä johtuvia henkilövammoja.

Kun opetat toimenpiteen, paina päävirtapainiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes nopeusilmaisin sammuu, ja tee sitten yllä kerrotut toimenpiteet käänteisessä järjestyksessä.

Työkalun oikea käsittely

⚠VAROITUS: Aseta työkalu aina oikealle puolellesi. Työkalun oikea sijainti takaa sen mahdollisimman hyvän hallittavuuden ja vähentää takapotkun aiheuttamaa loukkaantumisvaaraa.

⚠VAROITUS: Huolehdi aina, että työkalu pysyy hallinnassasi. Älä anna työkalun ohjautua itseäsi tai muita lähettyillä olevia ihmisiä kohti. Työkalun hallinnan menettäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja sivullisille tai työkalun käyttäjille.

⚠VAROITUS: Onnettomuuksien välttämiseksi, pidä vähintään 15m (50 ft) etäisyys muihin käyttäjiin, jos kaksi tai useampi käyttäjä työskentelee alueella. Määrää myös henkilö valvomaan käyttäjien välistä etäisyyttä. Jos henkilö tai eläin kulkee alueelle, lopeta käyttö välittömästi.

⚠HUOMIO: Jos leikkuutyökalu osuu vahingossa käytön aikana kiveen tai kovaan esineeseen, sammuta työkalu tarkista, ettei se ole vaurioitunut. Jos leikkuutyökalu on vaurioitunut, vaihda se heti. Vaurioituneen leikkuutyökalun käyttäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

⚠HUOMIO: Irrota teränsuojus leikkuuterästä nurmikko leikattaessa.

Oikeat työskentelyasennot ja käyttötavat tukevat työkalun optimaalista hallintaa ja pienentävät takapotkun riskiä.

UR101C

► Kuva51

UR201C

► Kuva52

Nailonsiimapään (napautussyöttötyyppisen) käyttö

Nailonsiimapää on kaksisiimainen viimeistelyleikkuupää, joka syöttää siimaa, kun leikkuupäättä napautetaan maahan.

Jos haluat syöttää lisää siimaa ulos, napauta leikkuupäättä maata vasten työkalun pyöriessä.

► Kuva53: 1. Tehokkain leikkuualue

HUOMAUTUS: Siiman syöttäminen napauttamalla ei toimi, jos leikkuupää ei pyöri.

HUOMAA: Jos leikkuupään napauttaminen maata vasten ei tuota lisää nailonsiimaa, kela siima takaisin tai vaihda se kunnossapito-osiossa kuvatulla tavalla.

Irrottaminen hätätilanteissa

⚠HUOMIO: Jos irrottaminen hätätilanteissa on tarpeen, tutki tarkkaan pyörivän leikkaustyökalun asentoa.

Hätätilanteissa irrota työkalu jommallakummalla seuraavista tavoista:

Irrota solki lantiovyöstä ja riisu työkaluun yhdistetyn kannettavan tehoyksikön olkaimet.

► Kuva54: 1. Solki

Irrota ripustushihnan solki ja vapauta työkalu. Johto irttaa työkalun painon ansiosta.

► Kuva55: 1. Solki

KUNNOSSAPITO

⚠VAROITUS: Varmista aina, että työkalu on sammutettu ja että kannettava tehoyksikkö on irrotettu työkalusta, ennen kuin yrität tarkistaa työkalua tai tehdä mitään huoltotoimia siihen liittyen. Jos kannettavaa tehoyksikköä ei sammuteta ja irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja seurauksena voi olla vakava henkilövahinko.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värjäytymiä, muodon vääristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käyttäen.

Laitteen puhdistaminen

Puhdista laite pyyhkimällä pölyt, lika ja irtonurmi kuivalla tai saippuaveteen kostetulla ja kuivaksi väännetyllä liinalla. Estä työkalun ylikuumenemista poistamalla sen ilma-aukkoihin kiinni jäänyt leikattu ruoho ja muu lika.

Nailonsiiman vaihtaminen

VAROITUS: Käytä vain nailonsiimoja, joiden paksuus on käyttöoppaan määritysten mukainen. Älä koskaan käytä tätä raskaampia siimoja, metallilankaa, narua tai vastaavia. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa vaurioittaa työkalua ja johtaa vakaviin vammoihin.

VAROITUS: Irrota nailonsiimapää aina työkalusta, kun vaihdat nailonsiimaa.

VAROITUS: Varmista, että nailonsiimapään kansi on tukevasti kiinni kotelossa näissä ohjeissa kuvatulla tavalla. Jos kansi ei ole tukevasti kiinni, nailonsiimapää voi sinkoutua irti ja aiheuttaa vakavia vammoja.

Vaihda nailonsiima, jos siimaa ei syöty enää ulos. Nailonsiiman vaihtotapa vaihtelee käytetyn nailonsiimapään mukaan.

95-M10L

► Kuva56

96-M10L

► Kuva57

B&F ECO 4L

► Kuva58

UN-74L, UN-72L

► Kuva59

Manuaalinen syöttö

Kun nailonsiima lyhenee, vedä lisää siimaa ulos toisesta syöttöaukosta ja syötä se toiseen syöttöaukkoon.

► Kuva60

Muoviterän vaihtaminen

Vaihda muoviterä, jos se on kulunut tai rikkoutunut.

► Kuva61

Asenna muoviterä kohdistamalla terässä oleva nuoli teräsuojuksessa olevan nuolen kanssa.

► Kuva62: 1. Teräsuojuksessa oleva nuoli 2. Terässä oleva nuoli

VIANMÄÄRITYS

Tarkista laite ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos ongelmaan ei löydy ratkaisua käyttöoppaasta, älä kuitenkaan yritä purkaa työkalua osiin. Ota sen sijaan yhteyttä Makita-huoltoliikkeeseen. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Moottori ei käy.	Akkupakettia ei ole asennettu.	Kiinnitä akku paikalleen.
	Akkuongelma (alijännite)	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Moottori pysähtyy lyhyen käytön jälkeen.	Akun varaustila on alhainen.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Ylikuumentuminen.	Lopeta työkalun käyttö ja anna sen jäähtyä.
Työkalu ei saavuta suurinta kierroslukua.	Akkupaketti on asennettu väärin.	Asenna akkupaketti tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaan.
	Akun teho laskee.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Leikkuutyökalu ei pyöri: ⇒ pysäytä kone välittömästi!	Vieras esine, kuten oksa, jumittuu suojuksen ja leikkuutyökalun väliin.	Poista vieras esine.
	Leikkuutyökalu on kiinnitetty löysästi.	Kiristä leikkuutyökalu tiukkaan.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Epänormaali tärinä: ⇒ pysäytä kone välittömästi!	Leikkuutyökalu viallinen, taipunut tai kulunut	Vaihda leikkuutyökalu.
	Leikkuutyökalu on kiinnitetty löysästi.	Kiristä leikkuutyökalu tiukkaan.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Leikkuutyökalua ja moottoria ei voi pysäyttää: ⇒ Irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta välittömästi!	Sähköinen tai elektroninen toimintahäiriö.	Irrota kannettava tehoyksikkö työkalusta ja pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan työkalu.

LISÄVARUSTEET

VAROITUS: Käytä vain tässä oppaassa suositeltuja lisävarusteita ja -laitteita. Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttäminen voi aiheuttaa vakavan vamman.

HUOMIO: Seuraavia lisävarusteita tai laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-työkalun kanssa. Muiden lisävarusteiden tai laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoituksen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Leikkuuterä
- Nylon leikkuupää
- Nailonsiimapää (leikkuusiima)
- Muoviterä
- Suojus
- Aito Makitan akku ja laturi

HUOMAA: Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

SPECIFIKATIONER

Model:		UR101C	UR201C
Håndtagstype		Cykelhåndtag	Løkkehåndtag
Hastighed uden belastning (ved hvert rotationshastighedsniveau)	Skærende klinge Plastikklinge (305 mm)	3: 0 - 7.000 min ⁻¹ 2: 0 - 5.500 min ⁻¹ 1: 0 - 4.600 min ⁻¹	
	Nylonskærehoved Plastikklinge (255 mm)	3: 0 - 5.500 min ⁻¹ 2: 0 - 5.000 min ⁻¹ 1: 0 - 4.600 min ⁻¹	
Samlet længde (uden skæreværktøj)		1.760 mm	1.795 mm
Diameter af nylontråd		2,4 mm	
Relevant skæreværktøj og skærediameter	2-tandsklinge (P/N 198345-9)	255 mm	
	3-tandsklinge (P/N 195299-1)	255 mm	
	4-tandsklinge (P/N 196895-8)	255 mm	
	Nylonskærehoved (P/N 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastikklinge (artikelnr. 198383-1) (artikelnr. 199868-0)	255 mm 305 mm	
Mærkespænding		D.C. 36 V - 40 V maks.	
Vægt		5,2 kg	4,7 kg
Beskyttelsesgrad		IPX4	

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægt i henhold til EPTA-procedure 01/2014

Anbefalet ledningstilsluttet strømforsyningskilde

Bærbær strømforsyning	PDC01 / PDC1200
-----------------------	-----------------

- Den eller de ovenfor anførte ledningstilsluttede strømforsyningskilder er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.
- Inden du bruger den ledningstilsluttede strømforsyningskilde, skal du læse instruktionen og advarselsmarkeringerne på dem.

Støj

Model UR101C

Skæreværktøj	Lydtryksniveau (L _{PA}) dB(A)		Lydeffektniveau (L _{WA}) dB(A)		Gældende standard
	(L _{PA}) dB(A)	Usikkerhed (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	Usikkerhed (K) dB(A)	
2-tandsklinge	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tandsklinge	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylonskærehoved	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastikklinge	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Model UR201C

Skæreværktøj	Lydtryksniveau (L_{pA}) dB(A)		Lydeffektniveau (L_{WA}) dB(A)		Gældende standard
	(L_{pA}) dB(A)	Usikkerhed (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Usikkerhed (K) dB(A)	
2-tandsklinge	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-tandsklinge	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nylonskærehoved	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastikklinge	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Selv om det lydtryksniveau, der er angivet ovenfor, er 80 dB (A) eller derunder, kan niveauet under arbejdet overskride 80 dB (A). Bær høreværn.
- BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.
- BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

 **ADVARSEL:** Bær høreværn.

 **ADVARSEL:** Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

 **ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscyklussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

Vibration

Gældende standard : ISO22867(ISO11806-1)
Model UR101C

Skæreværktøj	Venstre hånd		Højre hånd	
	$a_{h,w}$ (m/s^2)	Usikkerhed K (m/s^2)	$a_{h,w}$ (m/s^2)	Usikkerhed K (m/s^2)
2-tandsklinge	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
4-tandsklinge	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Nylonskærehoved	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Plastikklinge	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5

Model UR201C

Skæreværktøj	Venstre hånd		Højre hånd	
	$a_{h,w}$ (m/s^2)	Usikkerhed K (m/s^2)	$a_{h,w}$ (m/s^2)	Usikkerhed K (m/s^2)
2-tandsklinge	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
4-tandsklinge	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Nylonskærehoved	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5
Plastikklinge	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5

- BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.
- BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

⚠ ADVARSEL: Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugsskylussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbryder tiden).

Symboler

Følgende viser de symboler, der muligvis anvendes til udstyret. Sørg for, at du forstår deres betydning før brugen.



Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.



Læs betjeningsvejledningen.



Hold en afstand på mindst 15 m.



Fare; pas på kastede genstande.



Forsigtig: tilbageslag



Brug hjelm, beskyttelsesbriller og høreværn.



Brug arbejdschandsker.



Bær solide støvler med skridsikre såler. Sikkerhedsstøvler med stålspidssåler anbefales.



Kun for lande inden for EU
På grund af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan affald af elektrisk og elektronisk udstyr, akkumulatører og batterier have en negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden.
Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsaffald! I overensstemmelse med EF-direktiv om affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr og om akkumulatører og batterier og affaldsakkumulatører og -batterier, og i overensstemmelse med national lovgivning, skal brugt elektrisk udstyr, batterier og akkumulatører opbevares separat og leveres til et separat indsamlingssted for kommunalt affald, der er etableret i henhold til bestemmelserne om miljøbeskyttelse. Dette er angivet ved symbolet på den krydsede skraldespand, der er placeret på udstyret.



Garanteret lydeffektniveau i henhold til EU-direktivet om maskiner til udendørs brug.



Lydeffektniveau i henhold til Australiens NSW forordning om støjemission

EF-overensstemmelseserklæring

Kun for lande i Europa

EF-overensstemmelseserklæringen er inkluderet som Bilag A i denne brugsanvisning.

SIKKERHEDSADVARSLER

Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

⚠ ADVARSEL: Læs alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Forsømmelse af at overholde alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsynede (netledning) el-værktøj eller batteriforsynede (akku) el-værktøj.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for maskinen

⚠ ADVARSEL: Sørg for omhyggeligt at læse og forstå denne brugsanvisning samt brugsanvisningen til den bærbare strømforsyning, der skal bruges sammen med denne maskine. Hvis advarslerne og instruktionerne ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Hvis advarslerne og instruktionerne ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Tilsigtet brug

1. Denne maskine er kun beregnet til at klippe græs, ukrudt, buske og underskov. Den må ikke anvendes til noget andet formål, såsom kantning eller hækklipping, da dette kan forårsage personskade.

Generelle instruktioner

1. Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
2. Læs denne brugsanvisning, før du starter maskinen for at blive fortrolig med håndteringen af maskinen.

3. Udlån ikke maskinen til en person med utilstrækkelig erfaring eller viden om håndtering af buskryddere og trådtrimmere.
4. Ved udlån af maskinen skal du altid vedlægge denne brugsanvisning.
5. Håndter maskinen med den største forsigtighed og opmærksomhed.
6. Brug aldrig maskinen, når du har indtaget alkohol eller narkotika, eller hvis du føler dig træt eller syg.
7. Forsøg aldrig at ændre maskinen.
8. Overhold lovgivningen vedrørende håndtering af buskryddere og trådtrimmere i dit land.

Personligt beskyttelsesudstyr

► Fig.1

1. Bær sikkerhedshjelm, beskyttelsesbriller og beskyttelseshandsker som beskyttelse mod flyvende partikler eller faldende genstande.
2. Bær høreværn som f.eks. høreværn for at forhindre høretab.
3. Bær egnet tøj og sko til sikker drift, såsom en arbejdsoverall og solide, skridsikre sko. Undlad at bære løstsiddende tøj eller smykker. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i de bevægelige dele.
4. Bær beskyttelseshandsker, før du berører den skærende klinge. Skærende klinger kan skære bare hænder alvorligt.

Sikkerhed i arbejdsområdet

1. Brug kun maskinen i god sigtbarhed og dagslys. Brug ikke maskinen i mørke eller tåge.
2. Brug aldrig maskinen i eksplosive atmosfærer, såsom ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv. Maskinen frembringer gnister, der kan antænde støvet eller dampene.
3. Under brug må du aldrig stå på en ustabil eller glat overflade eller en stejl skråning. I den kolde årstid skal du være opmærksom på is og sne og altid sørge for sikker fodfæste.
4. Hold tilskuere og dyr mindst 15 m væk fra maskinen under brugen. Stop maskinen, så snart nogen nærmer sig.
5. Betjen aldrig maskinen, mens der er personer, især børn, eller kæledyr i nærheden.
6. Før brugen skal du kontrollere arbejdsområdet for sten eller andre hårde genstande. De kan blive kastet eller forårsage farlige tilbageslag og resultere i alvorlig personskade og/eller materielle skader.
7. **⚠ ADVARSEL:** Brug af dette produkt kan skabe støv indeholdende kemikalier, der kan forårsage åndedrætsbesvær eller andre sygdomme. Nogle eksempler på disse kemikalier er stoffer i pesticider, insekticider, gødnings- og ukrudtsmidler. Risikoen i forbindelse med eksponeringen for disse kemikalier varierer, afhængigt af hvor ofte du udfører denne type arbejde. For at reducere eksponeringen for disse kemikalier bør du: arbejde i et godt ventileret område og anvende godkendt sikkerhedsudstyr, såsom støvmasker, der er specielt konstrueret til at bortfiltrere mikroskopiske partikler.

Elektrisk sikkerhed og batterisikkerhed

1. Udsæt ikke maskinen for regn eller våde forhold. Hvis der kommer vand ind i maskinen, forøger det risikoen for elektrisk stød.
2. Brug ikke maskinen, hvis kontakten ikke tænder og slukker. Enhver maskine, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farlig og skal til reparation.
3. Forebyg utilsigtet start. Sørg for, at afbryderen er slået fra, før maskinen tages op eller bæres. Hvis du bærer maskinen med fingeren på kontakten, eller hvis du sætter strøm til maskinen, mens kontakten er slået til, kan det medføre ulykke.
4. Undlad at kaste batterierne i åben ild. Cellen kan eksplodere. Tjek de lokale regler for eventuelle særlige instruktioner vedrørende bortskaffelse.
5. Undlad at åbne eller mishandle batterierne. Lækket elektrolyt er ætsende og kan medføre skader på øjnene eller huden. Den kan være giftig, hvis den indtages.
6. Undlad at oplade batteriet i regnvæjr eller under våde forhold.
7. Undlad at udskifte batteriet med våde hænder.
8. Undlad at udskifte batteriet i regnvæjr.
9. Undgå at gøre batteriets terminal våd med væske såsom vand, eller nedsænke batteriet. Undlad at lade batteriet ligge i regnvæjr eller at oplade, bruge eller opbevare batteriet på et fugtigt eller vådt sted. Hvis terminalen bliver våd, eller der kommer væske ind i batteriet, kan batteriet blive kortslettet, og der er risiko for overophedning, brand eller eksplosion.
10. Tilslut/afbryd ikke stikket til/fra stikkontakten på den bærbare strømforsyning i regnvæjr eller under våde forhold. Efterlad, anvend eller opbevar ikke maskinen og den bærbare strømforsyning i regnvæjr eller på et vådt sted. Dette kan medføre elektrisk stød.
11. Efter du har fjernet batteriet fra den bærbare strømforsyning eller opladeren, skal du sørge for at fastgøre akku-dækslet på batteriet og opbevare det på et tørt sted.
12. Hvis akkuen bliver våd, skal du tømme vandet ud og derefter tørre den med en tør klud. Tør akkuen helt på et tørt sted før brug.

Ibrugtagning

1. Før samling eller justering af maskinen, skal du afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen.
2. Bær beskyttelseshandsker, før du håndterer den skærende klinge.
3. Før du tilslutter den bærbare strømforsyning til maskinen, skal du kontrollere maskinen for beskadigelse, løse skruer/møtrikker eller forkert samling. Skærp den sløve skærende klinge. Hvis den skærende klinge er bøjet eller beskadiget, skal den udskiftes. Kontroller, at alle kontrolhåndtag og kontakter nemt kan betjenes. Rengør og aftør håndtagene.
4. Forsøg aldrig at tænde maskinen, hvis den er beskadiget eller ikke er helt samlet. Ellers kan det medføre alvorlig personskade.

5. Juster skulderselen og håndgrebet, så de passer til operatørens kropsstørrelse.
6. Når du tilslutter den bærbare strømforsyning til maskinen, skal du holde skæretilbehøret fri af din krop og andre genstande, herunder jorden. Det kan rotere ved start og kan forårsage personskaade eller beskadigelse af maskinen og/eller ejendommen.
7. Fjern eventuelle justeringsnøgler, skruenøgler eller klingedæksel, inden du tænder for maskinen. Et tilbehør, der er fastgjort til en roterende del af maskinen, kan medføre personskaade.
8. Skæreværktøjet skal være udstyret med beskyttelsesskærmen. Lad aldrig maskinen køre med beskadigede beskyttelsesskærme eller uden beskyttelsesskærmene på plads!
9. Sørg for, at der ikke er nogen elledninger, vandrør, gasrør osv., der kan udgøre en fare, hvis de beskadiges ved brug af maskinen.
14. Undlad at berøre bevægelige farlige dele, for de bevægelige farlige dele er fuldstændigt stoppet, og den bærbare strømforsyning er afbrudt fra maskinen.
15. Hvis skæretilbehøret rammer sten eller andre hårde genstande, skal du straks slukke for maskinen. Afbryd derefter den bærbare strømforsyning fra maskinen, og undersøg skæretilbehøret.
16. Kontroller skæretilbehøret hyppigt under brugen for revner eller beskadigelse. Inden eftersynet skal du afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen og sikre dig, at skæretilbehøret er fuldstændigt stoppet. Udskift det beskadigede skæretilbehør straks, også selv om det kun har overfladiske revner.
17. Skær aldrig over hofteehøjde.
18. Før skæreværktøjet påbegyndes, skal du vente, indtil skæretilbehøret når en konstant hastighed, når du har tændt for maskinen.
19. Når du bruger en skærende klinge, skal du svinge maskinen jævnt i en halvcirkel fra højre mod venstre, som ved brug af en le.
20. Hold altid kun i maskinen på de isolerede gribeblader, da den skærende klinge kan komme i kontakt med skjulte ledninger. Skærende klinger, der kommer i kontakt med en strømførende ledning, kan gøre udsatte metaldele på maskinen strømførende og give operatøren et elektrisk stød.
21. Start ikke maskinen, når skæreværktøjet er viklet ind i afklippet græs.
22. Før du starter maskinen, skal du omhyggeligt kontrollere, at skæreværktøjet ikke rører ved jorden og andre forhindrer, såsom et træ.
23. Hold altid i maskinen med begge hænder under anvendelse. Hold aldrig maskinen med én hånd under brug.
24. Brug ikke maskinen, hvis der er risiko for lynnedslag.
25. Vær opmærksom på dit fodfæste, når du bruger maskinen på mudret jord, en våd skråning eller et glat sted.
26. Undlad at arbejde i et dårligt arbejdsmiljø, hvor øget brugertræthed kan forventes.
27. Undlad at bruge maskinen i dårligt vejr, hvor sigtbarheden er nedsat. Ellers kan det medføre fald eller forkert betjening på grund af dårlig sigtbarhed.
28. Undlad at nedsænke maskinen i en vandpyt.
29. Efterlad ikke maskinen uden opsyn udendørs i regnvejr.
30. Når våde blade eller snavs sætter sig fast på sugeåbningen (ventilationsvindue) på grund af regn, skal du fjerne dem.
31. Brug ikke maskinen i snevejr.

Drift

1. Sluk for maskinen med det samme i en nødsituation.
2. Hvis du oplever nogle unormale forhold (f.eks. støj, vibrationer) under driften, skal du slukke for maskinen og afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen. Brug ikke maskinen, før årsagen er identificeret og afhjulpnet.
3. Skæretilbehøret fortsætter med at rotere i en kort periode efter at maskinen er slukket. Berør ikke skæretilbehøret for hurtigt.
4. Brug skulderselen under anvendelse. Hold maskinen fast på din højre side.
5. Stræk dig ikke for langt. Sørg hele tiden for sikkert fodfæste og balance. Se efter skjulte forhindringer som f.eks. træstubbe, rødder og grøfter for at undgå at snuble.
6. Sørg altid for et godt fodfæste på skråninger.
7. Gå, løb aldrig.
8. Arbejd aldrig på en stige eller et træ for at undgå tab af kontrol.
9. Hvis maskinen udsættes for hårde stød, eller den tabes, skal du kontrollere dens tilstand, før du fortsætter arbejdet. Tjek kontrollemenerne og sikkerhedsenhederne for funktionsfejl. Hvis der er nogen beskadigelse eller tvivl, skal du bede vores autoriserede servicecenter om at udføre inspektion og reparation.
10. Rør ikke gearhuset under og umiddelbart efter brug. Gearhuset bliver varmt under brugen og kan forårsage forbrændinger.
11. Hold pause for at undgå at miste kontrollen på grund af træthed. Vi anbefaler, at du tager en pause på 10 til 20 minutter hver time.
12. Når du forlader maskinen, skal du altid afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen, også selv om det er i kort tid. Hvis maskinen efterlades med akkuen installeret, kan uautoriserede personer bruge maskinen og forårsage en alvorlig ulykke.
13. Hvis græs eller grene kommer i klemme mellem skæretilbehøret og beskyttelsesskærmen, skal du altid slukke for maskinen og afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen. Ellers kan skæretilbehøret rotere utilsigtet og forårsage alvorlig personskaade.
1. Brug ikke et skæreværktøj, som ikke er anbefalet af Makita.
2. Anvend det korrekte skæretilbehør til det arbejde, der udføres.
 - Nylonskærehoveder (trådtrimmerhoveder) og plastikklinger er velegnede til at klippe græsplaner.

Skæreværktøjer

- Skærende klinger er egnede til at skære ukrudt, højt græs, buske, krat, underskov, skovtykninger og lignende.
 - Brug aldrig andre klinger, herunder roterende metalkæder i flere dele eller plejklinger. Dette kan medføre alvorlig personskaade.
3. **Brug kun skæreværktøjet, der er markeret med en hastighed svarende til eller større end den hastighed, der er angivet på maskinen.**
 4. **Hold altid dine hænder, dit ansigt og dit tøj væk fra skæreværktøjet, når det roterer.** Hvis du ikke gør dette, kan det medføre personskaade.
 5. **Brug altid skæretilbehørets beskyttelses-skærm, der passer ordentligt til det anvendte skæretilbehør.**
 6. **Når du bruger skærende klinger, skal du undgå tilbageslag og altid være forberedt på et utilsigtet tilbageslag. Se afsnittet om Tilbageslag.**
 7. **Monter altid klingedækslet på klingene, når den ikke er i brug. Fjern dækslet før brug.**

Tilbageslag (klingekest)

1. Tilbageslag (klingekest) er en pludselig reaktion på en fastklemt eller bundet skærende klinge. Når det sker, slynges maskinen sidelæns eller mod operatøren med stor kraft, hvilket kan forårsage alvorlig personskaade.
2. Tilbageslag sker især, når klingesegmentet anvendes i retning mellem klokken 12 og klokken 2 mod faste genstande, buske og træer med en diameter på 3 cm eller derover.

► Fig.2

3. **Sådan undgår du tilbageslag:**
 1. Anvend segmentet mellem klokken 8 og klokken 11.
 2. Anvend aldrig segmentet mellem klokken 12 og klokken 2.
 3. Anvend aldrig segmentet mellem klokken 11 og klokken 12 og mellem klokken 2 og klokken 5, medmindre operatøren er godt uddannet og erfaren og gør dette på egen risiko.
 4. Brug aldrig skærende klinger i nærheden af hårde genstande som f.eks. hegn, vægge, træstammer og sten.
 5. Brug aldrig skærende klinger lodret til anvendelsesformål som f.eks. kantning og klipning af hække.

► Fig.3

Vibration

1. **Personer med dårligt blodomløb, der udsættes for kraftige vibrationer, kan risikere beskadigelse af blodkar eller nervesystemet.** Vibrationer kan medføre følgende symptomer i fingre, hænder eller håndled: "Sovende" led (følelseløshed), prikken, smerte, stikkende fornemmelse, ændring af hudfarven eller af huden. Søg læge, hvis nogen af disse symptomer opstår!
2. **For at mindske risikoen for "hvide fingre", skal du holde hænderne varme under brugen og holde maskinen og tilbehøret i god stand.**

Transport

1. **Inden transport af maskinen skal du altid slukke for den og afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen. Monter dækslet på den skærende klinge.**
2. **Når du transporterer maskinen, skal du bære den i vandret stilling ved at holde i skaftet.**
3. **Når maskinen skal transporteres i et køretøj, skal den sikres korrekt for at undgå, at den vælter.** Ellers kan det medføre beskadigelse af maskinen eller anden bagage.

Vedligeholdelse

1. **Få maskinen efterset af vores autoriserede servicecenter, og brug kun originale reservedele.** Forkert reparation og dårlig vedligeholdelse kan forkorte maskinens levetid og øge risikoen for ulykker.
2. **Før der udføres nogen form for vedligeholdelse, reparationsarbejde eller rengøring af maskinen, skal du altid slukke for den og afbryde den bærbare strømforsyning fra maskinen.**
3. **Brug altid beskyttelseshandsker, når du håndterer den skærende klinge.**
4. **Fjern altid støv og snavs fra maskinen. Brug aldrig benzin, rensbenzin, fortynder, alkohol eller lignende til dette formål.** Det kan medføre misfarvning, deformation eller revner i plastkomponenterne.
5. **Tilspænd alle skruer og møtrikker efter hver brug.**
6. **Forsøg ikke at udføre vedligeholdelse eller reparationsarbejde, der ikke er beskrevet i brugsanvisningen. Bed vores autoriserede servicecenter om at udføre sådant arbejde.**
7. **Brug altid kun vores originale reservedele og tilbehør.** Brug af dele eller tilbehør fra tredjepart kan medføre sammenbrud af maskinen, materiel skade og/eller alvorlig personskaade.
8. **Anmod vores autoriserede servicecenter om at efterse og vedligeholde maskinen med jævne mellemrum.**
9. **Hold altid maskinen i god stand.** Dårlig vedligeholdelse kan resultere i ringere ydeevne og forkorte maskinens levetid.
10. **Undlad at vaske maskinen med højtrykssvand.**
11. **Når du vasker maskinen, må du ikke lade vandet komme ind i den elektriske mekanisme, såsom motor og terminaler.**
12. **Undgå direkte sollys og regn ved opbevaring af maskinen, og opbevar den på et sted, hvor det ikke bliver varmt eller fugtigt.**
13. **Udfør inspektion eller vedligeholdelse på et sted, hvor der er ly for regn.**
14. **Når maskinen har været i brug, skal du fjerne fastsiddende snavs og tørre maskinen fuldstændigt, før den opbevares.** Afhængig af årstiden eller området er der risiko for fejlfunktion på grund af frost.
15. **Hold alle kølingsluftåbninger fri for affald.**

Opbevaring

1. Udfør komplet rengøring og vedligeholdelse, før maskinen opbevares. Afbryd den bærbare strømforsyning fra maskinen. Monter dækslet på den skærende klinge.
2. Opbevar maskinen på et tørt og højt eller aflåst sted, der er utilgængeligt for børn.
3. Stil ikke maskinen op ad noget som f.eks. en væg. Ellers kan den vælte pludseligt og forårsage personskade.

Førstehjælp

1. **Altid have en førstehjælpskasse i nærheden.** Erstat straks enhver genstand, der fjernes fra førstehjælpskassen.
2. **Opgiv følgende oplysninger, når du ringer efter hjælp:**
 - Ulykkesstedet
 - Hvad der skete
 - Antal tilskadedkomne
 - Skades art
 - Dit navn

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akkuen

1. **Læs alle instruktioner og advarselmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akkuen og (3) produktet, som anvender akku.**
2. **Adskil eller ændr ikke akkuen.** Det kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.
3. **Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt afkortet.** Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog eksplosion.
4. **Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp.** I modsat fald kan De miste synet.
5. **Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akkuen:**
 - (1) Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.
 - (2) Undgå at opbevare akkuen i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel søm, mønter og lignende.
 - (3) Udsæt ikke akkuen for vand eller regn. Kortslutning af akkuen kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værktøjstop.
6. **Opbevar og brug ikke maskinen og akkuen på steder, hvor temperaturen muligvis kan nå eller overstige 50 °C.**
7. **Lad være med at brænde akkuen, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udtjent.** Akkuen kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.
8. **Slå ikke søm i, skær ikke i, knus, kast, tab ikke akkuen og stød ikke akkuen mod en hård genstand.** Sådant adfærd kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.
9. **Anvend ikke en beskadiget akku.**

10. **De indbyggede litium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods.**
Ved kommerciel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes.
Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning.
Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
11. **Når akkuen bortskaffes, skal du fjerne den fra maskinen og bortskaffe den på et sikkert sted.** Følg de lokale love vedrørende bortskaffelsen af batterier.
12. **Brug kun batterierne med de produkter, som Makita specificerer.** Hvis batterierne installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, eksplosion eller udsivning af elektrolyt.
13. **Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid ad gangen, skal du fjerne batteriet fra maskinen.**
14. **Akkuen kan muligvis under og efter brug være varm, hvilket kan forårsage forbrændinger eller lavtemperaturforbrændinger.** Vær påpasselig med håndtering af varme akkuer.
15. **Rør ikke terminalen på maskinen straks efter brug, da den bliver varm nok til at forårsage forbrændinger.**
16. **Sørg for, at spåner, støv eller jord ikke sætter sig fast i akkuens terminaler, huller og riller.** Det kan forårsage opvarmning, antændelse, sprængning og funktionsfejl i maskinen eller akkuen, hvilket kan medføre forbrændinger eller personskade.
17. **Medmindre maskinen understøtter brugen i nærheden af elektriske højspændingsledninger, skal du ikke anvende akkuen i nærheden af elektriske højspændingsledninger.** Det kan muligvis medføre funktionsfejl på eller nedbrud af maskinen eller akkuen.
18. **Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.**

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

⚠FORSIGTIG: Brug kun originale batterier fra Makita. Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

1. **Oplad akkuen, inden den er helt afladet.** Stop altid værktøjet, og oplad akkuen, hvis De bemærker, at værktøjseffekten er aftagende.
2. **Genoplad aldrig en fuldt opladet akku.** Overopladning vil afkorte akkuens levetid.
3. **Oplad akkuen ved stuetemperatur ved 10 °C - 40 °C.** Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.
4. **Når du ikke anvender akkuen, skal du fjerne den fra maskinen eller opladeren.**
5. **Oplad akkuen, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).**

BESKRIVELSE AF DELENE

► Fig.4

1	Hastighedsindikator	2	ADT-indikator (ADT = Automatisk torque Drive Technology)	3	Advarselslampe	4	Hovedafbryderknop
5	Tilbage-knap	6	Stik	7	Aflåsehåndtag	8	Afbryderknop
9	Bøjle	10	Håndtag	11	Spærre	12	Knop
13	Skærm	14	Skærmforlænger (til nylonskærehoved / plastikklunge)	15	Hængende bånd	-	-

FUNKTIONSBESKRIVELSE

⚠ ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at den bærbare strømforsyning er afbrudt fra maskinen, før der foretages justeringer eller kontrolleres funktioner på maskinen.

Hvis maskinen ikke slås fra, og den bærbare strømforsyning ikke afbrydes fra maskinen, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Beskyttelsessystem til værktøj/ batteri

Maskinen er forsynet med et beskyttelsessystem til maskine/batteri. Systemet afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen udsættes for et af følgende forhold:

Advarselslampe			Status
Farve	● Tændt	● Blinker	
Grøn		●	Overbelastning
Rød	● (maskine) / ● (batteri)		Overophedning
Rød		●	Overafledning

Overbelastningsbeskyttelse

Hvis maskinen kommer i en af følgende situationer, stopper maskinen automatisk, og advarselslampen begynder at blinke grønt:

- Maskinen er overbelastet af sammenfiltret ukrudt eller andre rester.
- Skæreværktøjet er låst eller slået tilbage.
- Hovedafbryderknappen er tændt, så længe der trykkes på afbryderknappen.

I denne situation skal du slippe afbryderknappen og fjerne sammenfiltret ukrudt eller rester om nødvendigt. Efter dette skal du trykke afbryderknappen ind igen for at genoptage betjening.

⚠ FORSIGTIG: Hvis du skal fjerne det sammenfiltrede ukrudt på maskinen eller løse det låste skæreværktøj, skal du sørge for at slukke for maskinen, før du starter.

Overophedningsbeskyttelse for maskine eller batteri

Hvis maskinen eller akkuen bliver overophedet, stopper maskinen automatisk. Når maskinen er overophedet, lyser advarselslampen rødt. Når akkuen er overophedet, blinker advarselslampen rødt. Lad maskinen og/eller batteriet køle ned, før der tændes for maskinen igen.

Beskyttelse mod overafledning

Hvis batteriladningen bliver lav, stopper maskinen automatisk, og advarselslampen begynder at blinke rødt. Hvis maskinen ikke fungerer, selvom kontakterne betjenes, skal du fjerne akkuen fra maskinen og oplade den.

Hovedafbryder

Tryk på hovedafbryderknappen for at tænde for maskinen. For at slukke maskinen skal du trykke og holde hovedafbryderknappen nede, indtil hastighedsindikatoren slukker.

► Fig.5: 1. Hastighedsindikator 2. Hovedafbryderknop

BEMÆRK: Maskinen slukker automatisk, hvis den ikke betjenes i en vis periode.

Afbryderbetjening

⚠ ADVARSEL: Af hensyn til din sikkerhed er maskinen forsynet med et låsehåndtag, der forhindrer, at maskinen starter ved et uheld. Brug ALDRIG maskinen, hvis den kører, når du trykker på afbryderknappen uden at trykke på låsehåndtaget. Indlever maskinen til vores autoriserede servicecenter til korrekt reparation, FØR den benyttes igen.

⚠ ADVARSEL: Brug ALDRIG tape til at fastgøre aflåsehåndtaget eller på anden måde omgå dets formål og funktion.

⚠ FORSIGTIG: Før du tilslutter den bærbare strømforsyning til maskinen, skal du altid kontrollere, at afbryderknappen aktiveres korrekt og at den vender tilbage til "FRA"-positionen, når den slippes. Anvendelse af maskinen med en kontakt, der ikke aktiveres korrekt, kan medføre tab af kontrol over maskinen og alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG: Sæt aldrig fingeren på hovedafbryderknappen og afbryderknappen, når du bærer maskinen. Ellers kan maskinen starte ved et uheld og forårsage personskade.

BEMÆRKNING: Tryk ikke hårdt på afbryderknappen uden at trykke på aflåsehåndtaget. Dette kan forårsage afbryderbeskadigelse.

For at forhindre, at der trykkes på afbryderknappen ved et uheld, er den forsynet med et lås fra-håndtag. Maskinen startes ved at trykke lås fra-håndtaget ned og trykke på afbryderknappen. Maskinens hastighed øges ved at trykke hårdere på afbryderknappen. Slip afbryderknappen for at stoppe.

UR101C

► Fig. 6: 1. Låsehåndtag 2. Afbryderknap

UR201C

► Fig. 7: 1. Aflåsehåndtag 2. Afbryderknap

Justering af hastigheden

Du kan vælge maskinens hastighed ved at trykke på hovedafbryderknappen. Hver gang du trykker på hovedafbryderknappen, ændres hastighedsniveauet. Maskinen justerer automatisk omdrejningshastigheden ifølge skæreværktøjet fastgjort til maskinen.

► Fig. 8: 1. Hastighedsindikator 2. Hovedafbryderknap

Hastigheds-indikator	Tilstand	Rotationshastighed	
		Skærende klinge Plastikklinge (305 mm)	Nylonskærehoved Plastikklinge (255 mm)
3	Høj	0 - 7.000 min ⁻¹	0 - 5.500 min ⁻¹
2	Middel	0 - 5.500 min ⁻¹	0 - 5.000 min ⁻¹
1			
3	Lav	0 - 4.600 min ⁻¹	0 - 4.600 min ⁻¹
2			
1			

Automatisk torque Drive Technology

Når du tænder for den automatiske torque Drive Technology (ADT), kører maskinen med optimal omdrejningshastighed og drejningsmoment i forhold til tilstanden af græsset, der skæres. Maskinen registrerer automatisk skæreværktøjet og vælger en passende rotationshastighed.

For at starte ADT skal du trykke på og holde tilbageknappen nede, indtil ADT-indikatoren tændes. For at stoppe ADT skal du trykke på og holde tilbageknappen nede, indtil ADT-indikatoren slukker.

► Fig. 9: 1. ADT-indikator 2. Tilbage-knap

Indikator	Tilstand	Skæreværktøj	Rotationshastighed
	ADT	Skærende klinge Plastikklinge (305 mm)	3.500 - 7.000 min ⁻¹
		Nylonskærehoved Plastikklinge (255 mm)	3.500 - 5.500 min ⁻¹

Tilbage-knap til fjernelse af rester

ADVARSEL: Sluk for maskinen, og afbryd den bærbare strømforsyning fra maskinen, før du fjerner fastklemt ukrudt eller rester, som den baglæns rotationsfunktion ikke kan fjerne. Hvis du ikke gør dette, kan det medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

Denne maskine har en tilbage-knap til at vende rotationsretningen. Den er kun til at fjerne ukrudt og rester, der sidder fast i maskinen.

For at vende rotationen skal du trykke på tilbage-knappen og trække i afbryderknappen, mens du trykker ind på aflåsehåndtaget, når skæreværktøjet er stoppet. Hastighedsindikatorerne og ADT-indikatoren begynder at blinke, og skæreværktøjet roterer i omvendt retning, når du trækker i afbryderknappen.

For at vende tilbage til normal rotation skal du slippe afbryderen og vente, indtil skæreværktøjet stopper.

► Fig. 10: 1. Hastighedsindikator 2. ADT-indikator 3. Tilbage-knap

BEMÆRK: Under omvendt rotation kører maskinen kun i kort tid, hvorefter den stopper automatisk.

BEMÆRK: Når maskinen er stoppet, vender rotationen tilbage til normal retning, når du starter maskinen igen.

BEMÆRK: Hvis du trykker på tilbage-knappen, mens skæreværktøjet stadig roterer, stopper maskinen og er klar til omvendt rotation.

Elektrisk bremse

Denne maskine er udstyret med en elektrisk bremse. Hvis maskinen konsekvent udlader at stoppe hurtigt efter at afbryderknappen slippes, skal der udføres service på maskinen på vores servicecenter.

FORSIGTIG: Dette bremsesystem er ikke en erstatning for en skærm. Brug aldrig maskinen uden skærmen. Et ubeskyttet skæreværktøj kan medføre alvorlig personskade.

Elektronisk funktion

Konstant hastighedskontrol

Funktionen til hastighedskontrol sørger for konstant rotationshastighed uanset belastningsforholdene.

Funktion til blød start

Blød start med undertrykkelse af startchok.

SAMLING

⚠ ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at den bærbare strømforsyning er afbrudt fra maskinen, før der udføres noget arbejde på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og den bærbare strømforsyning ikke afbrydes fra maskinen, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

⚠ ADVARSEL: Start aldrig maskinen, medmindre den er fuldstændigt samlet. Betjening af maskinen i delvis samlet tilstand kan forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Montering af håndtaget

Til UR101C

1. Sæt skaftet på håndtaget ind i grebet. Juster skruelullet i grebet med lullet på skaftet. Stram skruen forsvarligt.

► Fig.11: 1. Greb 2. Skru 3. Skaft

BEMÆRKNING: Bemærk grebets retning. Skruelullerne vil ikke blive justeret, hvis grebet ikke er anbragt i den rigtige retning.

2. Placer fjederen på basen.

► Fig.12: 1. Knop 2. Håndtagsklemme 3. Håndtag 4. Håndtagsholder 5. Fjeder 6. Base

3. Placer håndtaget mellem håndtagsklemmen og håndtagsholderen.

4. Fastgør håndtaget midlertidigt ved at stramme knoppen og justere håndtagets position.

5. Stram knoppen helt.

Til UR201C

1. Monter over- og underklemmerne på dæmperen.

2. Placer håndtaget på overklemmen og fastgør den med sekskantmuffebolte som vist.

► Fig.13: 1. Sekskantmuffebolt 2. Håndtag 3. Overklemme 4. Dæmper 5. Underklemme

Montering af spærren

Kun for modellen med bøjlehåndtag (landespecifik)

Hvis spærren følger med din model, skal du montere den på håndtaget ved hjælp af skruen på spærren.

► Fig.14: 1. Spærre 2. Skru

⚠ FORSIGTIG: Efter samling af spærren, må den ikke fjernes. Spærren er en sikkerhedsdel, som forhindrer dig i at komme utilsigtet i kontakt med den skærende klinge.

Opbevaring af unbrakonøgle

⚠ FORSIGTIG: Pas på ikke at lade unbrakonøglen sidde i maskinhovedet. Dette kan medføre personskade og/eller beskadigelse af maskinen.

Når unbrakonøglen ikke bruges, skal den opbevares som vist for at forhindre, at den bliver væk.

► Fig.15: 1. Unbrakonøgle

På modellen med cykelhåndtag kan unbrakonøglen opbevares på håndtagsklemmen som vist.

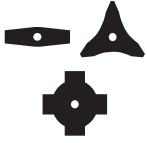
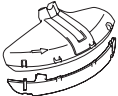
► Fig.16: 1. Unbrakonøgle 2. Håndtagsklemme

På modellen med løkkehåndtag kan unbrakonøglen opbevares på håndtaget som vist.

► Fig.17: 1. Unbrakonøgle

Korrekt kombination af skæreværktøjet og skærmen

⚠ FORSIGTIG: Brug altid den rigtige kombination af skæreværktøj og skærmen. En forkert kombination kan ikke beskytte dig mod skæreværktøjet, flyvende rester og sten. Det kan også påvirke maskinens balance og medføre alvorlig personskade.

Skæreværktøj	Skærm
Skærende klinge (2-tandsklinge, 3-tandsklinge, 4-tandsklinger) 	
Nylonskærehoved 	
Plastikklinge 	

Montering af skærmen

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig maskinen uden beskyttelsesskærm eller med beskyttelsesskærmen forkert installeret. Hvis du ikke overholder dette, kan det forårsage alvorlig personskade.

BEMÆRK: Typen af skærm, der leveres som standard tilhører, varierer afhængigt af landene.

Til skærende klinge

Fastgør skærmen til klemmen ved hjælp af bolte.

► **Fig.18:** 1. Klemme 2. Skærm

Til nylonskærehoved / plastikklinge

⚠FORSIGTIG: Pas på ikke at komme til skade på skæreren til tilskæring af nylontråden.

Fastgør skærmen til klemmen ved hjælp af bolte. Installer derefter skærmforlænger. Sæt skærmforlænger på skærmen, og klik derefter klemmerne på. Sørg for, at taperne på skærmforlænger passer ind i åbningerne på skærmen.

► **Fig.19:** 1. Skærm 2. Klemme 3. Skærmforlænger
4. Skærer 5. Åbning 6. Tap

For at fjerne skærmforlænger fra skærmen skal du løsne klemmerne ved at indsætte unbrakonøglen som vist.

► **Fig.20:** 1. Unbrakonøgle 2. Klemme

Montering af skæreværktøjet

⚠FORSIGTIG: Brug altid de medfølgende skruenøgler til at fjerne eller installere skæreværktøjet.

⚠FORSIGTIG: Sørg for at fjerne unbrakonøglen indsat i maskinens hoved efter installation af skæreværktøjet.

BEMÆRK: Typen af skæreværktøj(er), der leveres som standard tilbehør, varierer afhængigt af landene. Skæreværktøjet er ikke inkluderet i nogle lande.

BEMÆRK: Vend maskinen med bunden i vejret, så du nemt kan udskifte skæreværktøjet.

Skærende klinge

⚠FORSIGTIG: Ved håndtering af en skærende klinge skal du altid bære handsker og lægge klingedækslet på klingen.

⚠FORSIGTIG: Den skærende klinge skal være velpoleret og fri for revner eller brud. Hvis den skærende klinge rammer en sten under brug, skal du stoppe maskinen og efterse den skærende klinge med det samme.

⚠FORSIGTIG: Brug altid den skærende klinge med den diameter, som er beskrevet i afsnittet for specifikationer.

1. Sæt klingedækslet på den skærende klinge.

2-tandsklinge

► **Fig.21**

3-tandsklinge

► **Fig.22**

4-tandsklinge

► **Fig.23**

2. Indsæt unbrakonøglen gennem hullet i gearhuset for at låse spindlen. Drej spindlen, indtil unbrakonøglen er sat helt ind.

► **Fig.24:** 1. Møtrik 2. Kop 3. Klemmeskive
4. Skærende klinge 5. Spindel
6. Modtagespændeskive 7. Unbrakonøgle

3. Monter den skærende klinge på modtagespændeskiven, så pilene på den skærende klinge og skærm peger i samme retning.

► **Fig.25:** 1. Pil

4. Sæt klemmeskiven og koppen på den skærende klinge, og stram derefter møtrikken forsvarligt med topnøglen.

► **Fig.26:** 1. Topnøgle 2. Unbrakonøgle 3. Løsn
4. Stram

BEMÆRK: Tilspændingsmoment: 20 - 30 N•m

5. Fjern unbrakonøglen fra gearhuset.

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at fjerne den skærende klinge.

Nylonskærehoved

BEMÆRKNING: Sørg for at bruge et ægte Makita nylonskærehoved.

Der er to typer nylonskærehoveder: bump- og fremføringsmekanisme og manuel fremføringstype.

Bump- og fremføringsmekanisme

► **Fig.27:** 1. Nylonskærehoved 2. Spindel
3. Sekskantnøgle 4. Løsn 5. Stram

1. Indsæt unbrakonøglen gennem hullet i gearhuset for at låse spindlen. Drej spindlen, indtil unbrakonøglen er sat helt ind.

2. Placer nylonskærehovedet på spindlen, og stram det forsvarligt med hånden.

3. Fjern unbrakonøglen fra gearhuset.

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at fjerne nylonskærehovedet.

Manuel fremføringstype

► **Fig.28:** 1. Møtrik 2. Nylonskærehoved 3. Spindel
4. Sekskantnøgle

1. Indsæt unbrakonøglen gennem hullet i gearhuset for at låse spindlen. Drej spindlen, indtil unbrakonøglen er sat helt ind.

2. Placer nylonskærehovedet på spindlen og stram møtrikken forsvarligt ved hjælp af topnøglen.

► **Fig.29:** 1. Topnøgle 2. Unbrakonøgle 3. Løsn 4. Stram

3. Fjern unbrakonøglen fra gearhuset.

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at fjerne nylonskærehovedet.

Plastikklinge

BEMÆRKNING: Sørg for at bruge en ægte Makita plastikklinge.

► **Fig.30:** 1. Plastikklinge 2. Spindel 3. Unbrakonøgle
4. Løsn 5. Stram

1. Indsæt unbrakonøglen gennem hullet i gearhuset for at låse spindlen. Drej spindlen, indtil unbrakonøglen er sat helt ind.

2. Placer plastikklingen på spindlen og stram den forsvarligt med hånden.

3. Fjern unbrakonøglen fra gearhuset.

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at fjerne plastikklingen.

ANVENDELSE

Justering af arbejdspositionen

⚠FORSIGTIG: Inden du udfører denne procedure, skal du installere akkuen/akkuerne i den bærbare strømforsyning og afslutte justeringerne af hoftebæltet og skulderselen. Se i brugsanvisningen for den bærbare strømforsyning angående detaljer.

⚠FORSIGTIG: For at forhindre utilsigtet start skal du aldrig tænde for den bærbare strømforsyning under denne procedure. Akkuen/akkuerne skal kun installeres, så der opnås anvendelighed med faktisk vægtbalance.

⚠FORSIGTIG: Når du anvender værktøjet kombineret med en strømforsyning af rygsæktypen som fx en bærbar strømforsyning, skal du anvende det hængende bånd, som er inkluderet i pakken med værktøjet, eller det hængende bånd anbefalet af Makita.

Hvis du anvender en skuldersele, som ikke anbefales af Makita, og skulderselen til strømforsyningen af rygsæktypen på samme tid, er det svært at fjerne værktøjet eller strømforsyningen af rygsæktypen i et nødstilfælde, og det kan muligvis forårsage en ulykke eller tilskadekomst. Bed et autoriseret Makita-servicecenter om det anbefalede hængende bånd.

1. Træk ledningen ud fra højre side af den bærbare strømforsyning. Når du trækker ledningen ud, skal du sørge for at sætte ledningen i holderne som vist på figuren.

► Fig.31: 1. Ledning 2. Holder

2. Fastgør krogen på det hængende bånd til ringene på skulderremmene eller hofteselen som vist på figuren.

Fastgørelse af det hængende bånd til skulderremmen

► Fig.32: 1. Hængende bånd 2. Ring 3. Krog

Fastgørelse af hængende bånd til skulderremmen og hoftebæltet

► Fig.33: 1. Hængende bånd 2. Ring 3. Krog

3. Tag skulderselen til den bærbare strømforsyning på og lås spændet på hoftebæltet.

► Fig.34

Juster længden af det hængende bånd efter behov.

► Fig.35

4. Fastgør maskinen til skulderselen ved at bruge krogen på det hængende bånd. Sørg for at hæfte bøjlen på maskinen.

UR101C

► Fig.36: 1. Krog 2. Bøjle

UR201C

► Fig.37: 1. Krog 2. Bøjle

5. Sæt stikket på maskinen ind i stikkontakten på den bærbare strømforsyning.

Ret trekantsmærket på både stikket og stikkontakten ind, når de sættes ind i hinanden.

UR101C

► Fig.38: 1. Stik 2. Stikkontakt 3. Trekantsmærke

UR201C

► Fig.39: 1. Stik 2. Stikkontakt 3. Trekantsmærke

6. Juster ledningslængden ved hjælp af holderen efter behov.

► Fig.40: 1. Holder

Ledningslængden er justeret korrekt, når du kan;

- svinge maskinen uden at ledningen forhindrer det;
- svinge maskinen uden at ledningen er for løs og;
- afbryde stikket fra stikkontakten uden at tage skulderselen til den bærbare strømforsyning af.

⚠FORSIGTIG: Lad ledningen have tilstrækkeligt med slør mellem maskinen og den bærbare strømforsyning. Hvis der er for lidt slør, kan det forhindre bevægelsen af maskinen. Hvis der er for meget slør, kan ledningen muligvis sætte sig fast i andre genstande og medføre et uheld.

Justering af bøjleens position

Kun for UR101C

Hvis du vil have en mere bekvem håndtering af maskinen, kan du ændre bøjleens position.

1. Løsn skruen på bøjlen, og skub den til en bekvem arbejdsposition.

► Fig.41: 1. Bøjle 2. Skruer 3. Ledning

BEMÆRKNING: Når du justerer bøjleens position, skal du også justere ledningens position.

2. Juster bøjleens position som vist på figuren, og stram derefter skruen.

► Fig.42

1	Bøjleens position fra jorden
2	Skæreværktøjets position fra jorden
3	Den vandrette afstand mellem bøjlen og den ubeskyttede del af skæreværktøjet

Start af betjeningen

⚠FORSIGTIG: Inden betjeningen skal du afslutte justering af arbejdspositionen ved at følge instruktionerne i afsnittet om arbejdspositionen.

⚠FORSIGTIG: Inden betjening skal du sørge for at spænderne på hoftebæltet er låst, og at maskinen er ordentligt fastgjort til krogen på det hængende bånd.

⚠FORSIGTIG: Tryk altid på hovedafbryderknappen for at tænde for maskinen lige inden du klipper græs. Hvis du ikke gør dette, kan det medføre personskeade pga. utilsigtet start.

1. Installer akkuen/akkuerne i den bærbare strømforsyning.

► **Fig.43:** 1. Bærbar strømforsyning 2. Akku

BEMÆRK: Se i brugsanvisningen for din bærbare strømforsyning angående hvordan du installerer akkuerne.

2. Tryk på tænd/sluk-knappen på den bærbare strømforsyning. Hovedstrømlampen vil lyse.

► **Fig.44:** 1. Hovedstrømlampe 2. Afbryderknop

3. Tag skulderselen til den bærbare strømforsyning på og lås spændet på hoftebæltet.

► **Fig.45**

4. Fastgør maskinen til skulderselen ved at bruge krogen på det hængende bånd. Sørg for at hæfte bøjlen på maskinen.

UR101C

► **Fig.46:** 1. Krog 2. Bøjle

UR201C

► **Fig.47:** 1. Krog 2. Bøjle

5. Sæt stikket på maskinen ind i stikkontakten på den bærbare strømforsyning.

Ret trekantsmærket på både stikket og stikkontakten ind, når de sættes ind i hinanden.

UR101C

► **Fig.48:** 1. Stik 2. Stikkontakt 3. Trekantsmærke

UR201C

► **Fig.49:** 1. Stik 2. Stikkontakt 3. Trekantsmærke

6. Tryk på hovedafbryderknappen for at tænde for maskinen. Maskinen er klar til betjening. Maskinen vil køre, når du trykker på afbryderknappen.

► **Fig.50:** 1. Hovedafbryderknop

⚠FORSIGTIG: Når du ophører med betjeningen, skal du altid slukke for maskinen og tage stikket ud af stikkontakten. Hvis du ikke gør dette, kan det medføre personskeade pga. utilsigtet start.

Når du afslutter betjeningen, skal du trykke og holde på hovedafbryderknappen, indtil hastighedsindikatoren slukker, og derefter udføre den ovenstående procedure i omvendt rækkefølge.

Korrekt håndtering af maskinen

⚠ADVARSEL: Placer altid maskinen i din højre side. Korrekt placering af maskinen giver maksimal kontrol og mindsker risikoen for alvorlig personskeade på grund af tilbageslag.

⚠ADVARSEL: Vær yderst omhyggelig med at bevare kontrollen over maskinen til enhver tid. Lad ikke maskinen blive slynget tilbage mod dig selv eller andre i arbejdsområdet. Hvis du ikke bevarer kontrollen over maskinen, kan det forårsage alvorlig personskeade for tilskueren og operatøren.

⚠ADVARSEL: For at undgå ulykker skal der være en afstand på mere end 15 m mellem operatørerne, når to eller flere operatører arbejder i det samme område. Sørg også for, at en person holder øje med afstanden mellem operatørerne. Hvis en person eller et dyr kommer ind i arbejdsområdet, skal du med det samme ophøre med brugen.

⚠FORSIGTIG: Hvis skæreværktøjet rammer en sten eller en hård genstand ved et uheld under brug, skal du stoppe maskinen og inspicere den for eventuelle skader. Hvis skæreværktøjet er beskadiget, skal det udskiftes med det samme. Brug af et beskadiget skæreværktøj kan medføre alvorlig personskeade.

⚠FORSIGTIG: Fjern klingedækslet fra den skærende klinge når du klipper græsset.

Korrekt placering og håndtering giver optimal kontrol og mindsker risikoen for personskeade forårsaget af tilbageslag.

UR101C

► **Fig.51**

UR201C

► **Fig.52**

Brug af et nylonskærehoved (bump- og fremføringsmekanisme)

Nylonskærehovedet er et dobbelt trådklippehoved, der er forsynet med en bump- og fremføringsmekanisme. Tryk skærehovedet mod jorden, mens det roterer, for at fremføre nylontråden.

► **Fig.53:** 1. Mest effektive skæreamråde

BEMÆRKNING: Bumpfremføreren fungerer ikke korrekt, hvis nylonskærehovedet ikke roterer.

BEMÆRK: Hvis nylontråden ikke føres ud, når hovedet trykkes ned, skal du tilbagespole/udskifte nylontråden ved at følge procedurene i afsnittet for vedligeholdelse.

Nødløsgørelse

⚠FORSIGTIG: I tilfælde af nødløsgørelse skal du være ekstra opmærksom på positionen af det roterende skæreværktøj.

I tilfælde af et nødstilfælde skal du frakoble maskinen på en af måderne beskrevet nedenfor:

Oplås spændet på hoftebæltet og tag skulderselen til den bærbare strømforsyning af, som er tilsluttet til maskinen.

► **Fig.54:** 1. Spænde

Oplås spændet på det hængende bånd og frigør maskinen. Ledningen vil blive afbrudt pga. vægten af maskinen.

► **Fig.55:** 1. Spænde

VEDLIGEHOOLDELSE

⚠ ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at den bærbare strømforsyning er afbrudt fra maskinen, før der udføres eftersyn eller vedligeholdelse på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og den bærbare strømforsyning ikke afbrydes fra maskinen, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformation eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabrikksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

Rengøring af maskinen

Rengør maskinen ved at aftørre støv, snavs eller afskåret græs med en tør klud eller en klud, der er dyppet i sæbevand og vredet. For at undgå overophedning af maskinen skal du sørge for at fjerne afskåret græs eller affald, som sidder fast på maskinens udluftning.

Udskiftning af nylontråden

⚠ ADVARSEL: Brug kun nylontråd med en diameter angivet i denne brugsanvisning. Brug aldrig tungere snor, metaltråd, reb eller lignende. Hvis du ikke gøre dette, kan det forårsage beskadigelse af maskinen og resultere i alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: Tag altid nylonkærehoved ud af maskinen, når du udskifter nylontråden.

⚠ ADVARSEL: Sørg for, at dækslet på nylonkærehovedet er fastgjort korrekt til huset som beskrevet i denne instruktionsvejledning. Hvis dækslet ikke er fastgjort forsvarligt, kan nylonkærehovedet flyve fra hinanden og forårsage alvorlig personskade.

Udskift nylontråden, hvis den ikke længere kan fremføres. Metoden til udskiftning af nylontråden varierer afhængigt af typen af nylonkærehovedet.

95-M10L

► Fig.56

96-M10L

► Fig.57

B&F ECO 4L

► Fig.58

UN-74L, UN-72L

► Fig.59

Manuel fremføringstype

Når nylontråden bliver kort, træk den ud af rebhullet og fremfør den fra det andet rebhul.

► Fig.60

Udskiftning af plastikklingen

Udskift plastikklingen, hvis den er slidt eller knækket.

► Fig.61

Ved montering af plastikklingen skal du justere retningen af pilen på klingen i forhold til den på skærmen.

► Fig.62: 1. Pil på skærmen 2. Pil på klingen

FEJLFINDING

Udfør selv en inspektion, inden De anmoder om reparation. Hvis De opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må De ikke forsøge at adskille maskinen. Rådfør Dem i stedet med et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

Unormal tilstand	Sandsynlig årsag (fejl)	Afhjælpning
Motoren kører ikke.	Akkuen er ikke indsat.	Indsæt akkuen.
	Problem med batteriet (for lav spænding)	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladningen ikke er effektiv.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Motoren holder op med at køre efter kort tids brug.	Batteriets opladningsniveau er for lavt.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladningen ikke er effektiv.
	Overophedning.	Hold op med at bruge maskinen, så den kan køle ned.
Maskinen når ikke den maksimale omdrejningshastighed.	Akkuen er installeret forkert.	Indsæt akkuen som beskrevet i denne brugervejledning.
	Batteriladningen falder.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladningen ikke er effektiv.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Skæreværktøjet roterer ikke: ⇒ Stop maskinen med det samme!	Et fremmedlegeme såsom en gren sidder fast mellem beskyttelsesskærmen og skæreværktøjet.	Fjern fremmedlegemet.
	Skæreværktøjet er løst monteret.	Spænd skæreværktøjet forsvarligt.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Unormal vibration: ⇒ Stop maskinen med det samme!	Knækket, bøjet eller slidt skæreværktøj	Udskift skæreværktøjet.
	Skæreværktøjet er løst monteret.	Spænd skæreværktøjet forsvarligt.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Skæreværktøjet og motoren kan ikke stoppe: ⇒ Afbryd straks den bærbare strømforsyning fra maskinen!	Elektrisk eller elektronisk fejlfunktion.	Afbryd den bærbare strømforsyning fra maskinen og anmod dit lokale autoriserede servicecenter om en reparation.

EKSTRAUDSTYR

⚠ ADVARSEL: Brug kun det anbefalede tilbehør eller ekstraudstyr, som er angivet i denne manual. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan medføre alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG: Det følgende tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Skærende klinge
- Nylon-skærehoved
- Nylontråd (skæreline)
- Plastikklunge
- Skærm
- Original Makita-akku og oplader

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værktøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

SPECIFIKĀCIJAS

Modelis:		UR101C	UR201C
Roktura veids		Divriteņa veida rokturis	Cilpveida rokturis
Ātrums bez slodzes (katrā rotācijas ātruma pakāpē)	Griezējasmens Plastmasas asmens (305 mm)	3: 0 - 7 000 min ⁻¹ 2: 0 - 5 500 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
	Neilona griezējgalva Plastmasas asmens (255 mm)	3: 0 - 5 500 min ⁻¹ 2: 0 - 5 000 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
Garums (bez griešanas instrumenta)		1 760 mm	1 795 mm
Neilona auklas diametrs		2,4 mm	
Izmantojamais griešanas in- strumentu un griešanas diametrs	2 zobu asmens (P/N 198345-9)	255 mm	
	3 zobu asmens (P/N 195299-1)	255 mm	
	4 zobu asmens (P/N 196895-8)	255 mm	
	Neilona griezējgalva (P/N 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastmasas asmens (P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm 305 mm	
Nominālais spriegums		Līdzstrāva 36 V–40 V maks.	
Tīrsvars		5,2 kg	4,7 kg
Aizsardzības pakāpe		IPX4	

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svārs atbilstīgi EPTA procedūrai 01/2014

Ieteicamais ar vadu savienojamais barošanas avots

Pārnesējams barošanas bloks	PDC01 / PDC1200
-----------------------------	-----------------

- Iepriekš norādītais(-ie) ar vadu savienojamais(-ie) barošanas avots(-i) var nebūt pieejams(-i) atkarībā no jūsu mītnes reģiona.
- Pirms izmantot ar vadu savienojamo barošanas avotu, izlasiet instrukcijas un uz tā redzamos brīdinājumus.

Trokšņa līmenis

Modelis UR101C

Griešanas instruments	Skaņas spiediena līme- nis (L _{PA}) dB(A)		Skaņas jaudas līmenis (L _{WA}) dB(A)		Piemērojamie standarti
	(L _{PA}) dB(A)	NeNOTEIKTĪBA (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	NeNOTEIKTĪBA (K) dB(A)	
2 zobu asmens	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4 zobu asmens	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Neilona griezējgalva	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastmasas asmens	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Modelis UR201C

Griešanas instruments	Skaņas spiediena līmenis (L_{pA}) dB(A)		Skaņas jaudas līmenis (L_{WA}) dB(A)		Piemērojamie standarti
	(L_{pA}) dB(A)	Nenoteiktība (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Nenoteiktība (K) dB(A)	
2 zobu asmens	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4 zobu asmens	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Neilona griezējgalva	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastmasas asmens	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Pat ja norādītais skaņas spiediena līmenis ir 80 dB (A) vai mazāks, lietojot darbarīku, līmenis var pārsniegt 80 dB (A). Lietojiet ausu aizsargus.
- PIEZĪME:** Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.
- PIEZĪME:** Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

▲BRĪDINĀJUMS: Lietojiet ausu aizsargus.

▲BRĪDINĀJUMS: Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

▲BRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaišanas laiku).

Vibrācija

Attiecīgais standarts : ISO22867(ISO11806-1)
Modelis UR101C

Griešanas instruments	Kreisā roka		Labā roka	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Nenoteiktība K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Nenoteiktība K (m/s ²)
2 zobu asmens	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4 zobu asmens	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Neilona griezējgalva	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastmasas asmens	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

Modelis UR201C

Griešanas instruments	Kreisā roka		Labā roka	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Nenoteiktība K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Nenoteiktība K (m/s ²)
2 zobu asmens	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4 zobu asmens	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Neilona griezējgalva	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastmasas asmens	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

- PIEZĪME:** Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.
- PIEZĪME:** Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

⚠BRĪDINĀJUMS: Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

⚠BRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

Simboli

Tālāk ir attēloti simboli, kas var attiekties uz darbarīka lietošanu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecinieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.



Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs.



Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Ieturiet vismaz 15 m attālumu.



Bīstami! Sargieties no izsviesti priekšmetiem.



Uzmanību – atsitiens



Izmantojiet ķiveri, aizsargbrilles un ausu aizsargus.



Lietojiet aizsargcimdus.



Valkājiet izturīgus apavus ar neslidošām zolēm. Ieteicami apavi ar tērauda purngaliem.



Tikai ES valstīm
Tā kā šajā aprīkojumā ir bīstamas sastāvdaļas, elektrisko un elektronisko iekārtu, akumulatoru un bateriju atkritumi var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēka veselību.
Elektroierīces, elektroniskās ierīces un akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem!
Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, akumulatoriem un baterijām, kā arī akumulatoru un bateriju atkritumiem un šīs direktīvas pielāgošanu valsts tiesību aktiem elektrisko un elektronisko iekārtu, bateriju un akumulatoru atkritumi ir jāglabā atsevišķi un jānogādā uz sadzīves atkritumu dalītās savākšanas vietu, ievērojot attiecīgos vides aizsardzības noteikumus.
Par to liecina uz iekārtas redzams simbols ar pārsvītrotu atkritumu konteineru uz riteņiem.



Garantētais skaņas jaudas līmenis saskaņā ar ES Direktīvu par troksni ārpus telpām.



Skaņas jaudas līmenis saskaņā ar Austrālijas NSW trokšņu kontroles noteikumiem

EK atbilstības deklarācija

Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļauta kā A pielikums.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

⚠BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, apskatiet ilustrācijas un tehniskos datus, kas iekļauti mehanizētā darbarīka komplektācijā. Ja netiek ievēroti visi tālāk minētie noteikumi, var tikt izraisīta elektrotrauma, notikt aizdegšanās un/vai rasties smagas traumas.

Glabājiēt visus brīdinājumus un norādījumus, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Termins „elektrisks darbarīks” brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektrību (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

Svarīgi drošības norādījumi par darbarīku

⚠BRĪDINĀJUMS: Rūpīgi izlasiet un izprotiet šo lietošanas rokasgrāmatu un ar šo darbarīku lietojamā pārnēsājamā barošanas bloka lietošanas rokasgrāmatu. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai smagu traumu risks.

⚠BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai smagu traumu risks.

Glabājiēt visus brīdinājumus un norādījumus, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Paredzētā lietošana

1. Šis darbarīks ir paredzēts tikai zāles, nezāļu, krūmu un krūmāju griešanai. To nedrīkst izmantot citiem mērķiem, piemēram, apstādījumu malu apgriešanai vai dzīvzogu cirpšanai, jo tas var izraisīt savainojumus.

Vispārīgi norādījumi

1. Šo darbarīku nevar izmantot personas, kas nav iepazinušas ar šiem norādījumiem, personas (tai skaitā bērni) ar samazinātām fiziskām, sensoriskām vai psihiskām spējām, vai kam trūkst pieredzes un zināšanu. Raugieties, lai bērni nerotātos ar darbarīku.
2. Pirms darbarīka iedarbināšanas izlasiet šo instrukciju rokasgrāmatu, lai iegūtu visu vajadzīgo informāciju par darbarīka lietošanu.

3. Neaizdodiet darbarīku personai, kurai nav pietiekamas pieredzes vai zināšanu par krūmgriežu un zāles trimera izmantošanu.
4. Aizdodot darbarīku, vienmēr pievienojiet šo instrukciju rokasgrāmatu.
5. Rīkojieties ar darbarīku maksimāli uzmanīgi un rūpīgi.
6. Neizmantojiet darbarīku pēc alkohola vai narkotiku lietošanas vai tad, ja esat noguris(-usi) vai slims(-a).
7. Nemēģiniet pārveidot darbarīku.
8. Ievērojiet savas valsts noteikumus par krūmgriežu un zāles trimera izmantošanu.

Individuālās aizsardzības līdzekļi

► Att.1

1. Lietojiet aizsargķiveri, aizsargbrilles un aizsargcimdus, lai sevi pasargātu no lidojošiem gružiem vai krītošiem priekšmetiem.
2. Lai novērstu dzirdes bojājumus, lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus, piemēram, aizsargaustiņus.
3. Lai izmantošana būtu droša, valkājiet atbilstošu apģērbu un apavus, piemēram, slēgtus, stingrus, neslidošus apavus. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai juvelierizstrādājumus. Brīvi krītošs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekļerties kustīgajās daļās.
4. Pieskaroties griezējasmēnim, izmantojiet aizsargcimdus. Griezējasmēņi var smagi sagriezt kailas rokas.

Darba zonas drošība

1. Izmantojiet darbarīku tikai labas redzamības apstākļos un dienas gaismā. Neizmantojiet darbarīku tumsā vai miglā.
2. Nelietojiet darbarīku sprādzienbīstamās vidēs, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Darbarīks rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
3. Izmantošanas laikā nekad nestāviet uz nestabilas vai slidenas virsmas vai uz stāvas nogāzes. Aukstajā gadalaikā uzmanieties no ledus un sniega un vienmēr nodrošiniet stabili pamatu zem kājām.
4. Izmantošanas laikā nodrošiniet, lai cilvēki vai dzīvnieki neatrastos tuvāk par 15 m no darbarīka. Izslēdziet darbarīku, tiklīdz kāds tuvojas.
5. Nestrādājiet ar darbarīku, ja tuvumā ir cilvēki, jo īpaši bērni, vai dzīvnieki.
6. Pirms izmantošanas pārbaudiet, vai darba zonā nav akmeņu vai citu cietu priekšmetu. Darba laikā tie var tikt aizķerti un uzmetti gaisā, vai tie var izraisīt bīstamus atsitienus, radot smagus ievainojumus un/vai īpašuma bojājumus.
7. **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Šī izstrādājuma izmantošanas laikā var veidoties ķīmiski putekļi, kas var izraisīt elpceļu vai citas slimības. Dažas no šīm ķīmiskajām vielām ir pesticīdu, insekticīdu, mākslīgā mēslojuma un herbicīdu sastāvā. Risks jūsu veselībai atkarīgs no tā, cik bieži veicat šāda veida darbu. Lai mazinātu šo ķīmisko vielu iedarbību, strādājiet labi vēdinātā darba vietā un ar apstiprinātiem drošības piederumiem, piemēram, putekļu maskām, kas ir speciāli paredzētas mikroskopisku daļiņu filtrēšanai.

Elektrodrošība un akumulatora drošība

1. **Sargiet darbarīku no lietus vai mitriem apstākļiem.** Ja darbarīkā iekļūš ūdens, palielināsies elektriskā trieciena rašanās risks.
2. **Nelietojiet darbarīku, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt.** Ja darbarīku nav iespējams kontrolēt ar slēdzi, tas ir bīstams un ir jāsalabo.
3. **Izvaieties no nejausās iedarbināšanas.** Pirms darbarīka pacelšanas vai nešanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Darbarīka nešana ar pirkstu uz slēdža vai darbarīka pievienošana kontaktam, kad slēdzis ir ieslēgšanas pozīcijā, palielina negadījumu rašanās risku.
4. **Neatbrīvojieties no akumulatora(-iem), to(-s) dedzinot.** Var rasties eksplozija. Skatiet attiecīgos valsts noteikumus, lai uzzinātu īpašus norādījumus izmešanai atkritumos.
5. **Akumulatoru(-s) nedrīkst atvērt vai sabojāt.** Iztecējušais elektrolīts ir kods un var nodarīt kaitējumu acīm vai ādai. Norijot tas var būt toksisks.
6. **Nelādējiet akumulatoru lietū vai mitrās vietās.**
7. **Nemainiet akumulatoru ar mitrām rokām.**
8. **Nemainiet akumulatoru lietū.**
9. **Nesamitriniet akumulatora spaiļus ar šķidrumu, piemēram, ūdeni, vai nelegremdējiet akumulatoru.** Neatstājiet akumulatoru lietū, kā arī nelādējiet, neizmantojiet vai neglabājiet akumulatoru mitrā vai slapjā vietā. Ja izvadās kļūst mitrs vai akumulatorā iekļūst šķidrums, akumulatorā var rasties īsslēgums un pastāv pārkāšanas, aizdegšanās vai sprādziena risks.
10. **Nepievienojiet spraudni pārnēsājamā barošanas bloka ligzdai un neatvienojiet to no ligzdas lietū vai mitrā laikā.** Neatstājiet, nelietojiet un neglabājiet darbarīku un pārnēsājamo barošanas bloku lietū vai mitrā vai slapjā vietā. Šāda darbība var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
11. **Pēc akumulatora izņemšanas no pārnēsājamā barošanas bloka vai lādētāja piestipriniet akumulatora vāku akumulatoram un glabājiet to sausā vietā.**
12. **Ja akumulatora kasetnē iekļūst ūdens, noteiciniet ūdeni un izslaukiet kasetni ar sausu drānu.** Pirms lietošanas pilnībā nožāvējiet akumulatora kasetni sausā vietā.

Ekspluatācijas sākšana

1. **Pirms darbarīka izjaukšanas vai regulēšanas atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka.**
2. **Pirms rīkošanās ar griezējasmēni, uzvelciet aizsargcimdus.**
3. **Pirms pārnēsājamā barošanas bloka pievienošanas darbarīkam pārbaudiet, vai darbarīks nav bojāts, vai nav vaļīgu skrūvju/uzgriežņu un vai tas ir pareizi salikts.** Neass griezējasmēns ir jāuzasina. Ja griezējasmēns ir saliekts vai bojāts, nomainiet to. Pārbaudiet, vai visas vadības sviras un slēdži darbojas bez pretestības. Notīriet un nožāvējiet rakturus.
4. **Nemēģiniet ieslēgt darbarīku, ja tas ir bojāts vai nav pilnībā samontēts.** Citādi iespējamas smagas traumas.
5. **Noregulējiet plecu siksnas un rokturi atbilstīgi operatora ķermeņa izmēram.**

6. **Pievienojot pārnēsājamo barošanas bloku darbarīkam, turiet darbarīku tā, lai griezējins-truments neskartos pie jūsu ķermeņa un citiem objektiem, tostarp zemes.** Pēc darbarīka iedarbināšanas tas var sākt kustēties, izraisot traumas vai darbarīka un/vai īpašuma bojājumus.
7. **Pirms darbarīka ieslēgšanas noņemiet no tā visus regulēšanas instrumentus, uzgriežat-slēgas un asmens aizsargus.** Ja darbarīka rotējošajai daļai paliek pietiecināms piederums, rodas ievainojumu gūšanas risks.
8. **Griešanas instruments ir jāapriko ar aizsargu.** Nelietojiet darbarīku ar bojātiem aizsargiem vai bez tiem!
9. **Raugieties, lai tuvumā nav elektrības vadu, ūdens cauruļu, gāzes cauruļu vai citu infrastruktūras elementu, kas varētu radīt bīstamu situāciju, ja tos darba laikā sabojā ar šo darbarīku.**
13. **Ja starp griezējinstrumentu un aizsargu ieķe-ras zāle vai zari, pirms tīrīšanas vienmēr izslē-dziet darbarīku un atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka.** Citādi griezē-jinstrumenta var nejauši sākt griezties un izraisīt smagas traumas.
14. **Nepieskarieties kustīgām bīstamām detaļām, kamēr šīs detaļas nav pilnībā apstājušās un pārnēsājamais barošanas bloks nav atvienots no darbarīka.**
15. **Ja griezējinstrumenta saduras ar akmensiem vai citiem cietiem priekšmetiem, nekavējoties izslēdziet darbarīku.** Pēc tam atvienojiet pār-nēsājamo barošanas bloku no darbarīka un pārbaudiet griezējinstrumentu.
16. **Ekspluatācijas laikā regulāri pārbaudiet, vai griezējinstrumentā nav plaisu vai bojājumu.** Pirms pārbaudes atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka un pārlieci-nieties, ka griezējinstrumenta ir pavisam apstājies. Bojātu griezējinstrumentu nomainiet nekavējoties pat tad, ja tam ir tikai virsējas plaisas.

Ekspluatācija

1. **Avārijas situācijā nekavējoties izslēdziet darbarīku.**
2. **Ja darba laikā ievērojāt ko neparastu (piem., troksni, vibrāciju), izslēdziet darbarīku un atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka.** Neizmantojiet darbarīku, kamēr nav konstatēts un novērsts attiecīgais cēlonis.
3. **Griezējinstrumenta turpina kustēties īsu brīdi pēc darbarīka izslēgšanas.** Nesteidzieties pieskarties griezējinstrumentam.
4. **Lietošanas laikā izmantojiet plecu siksnas.** Cieši turiet darbarīku labajā pusē.
5. **Nesniedzieties pārāk tālu.** Vienmēr stingri stāviet uz piemērota atbalsta un saglabājiet līdzsvaru. Lai nepakļūptu, uzmanieties no slēp-tiem šķēršļiem, piemēram, ceļiem, saknēm un bedrēm.
6. **Strādājot nogāzē, nodrošiniet stabilu kāju atbalstu.**
7. **Pārvietojieties staigājot, nekad neskrieniet.**
8. **Lai nezaudētu kontroli, nekad nestrādājiet, atrodoties uz kāpnēm vai kokā.**
9. **Ja darbarīks ir saņēmis smagu triecienu vai kritis, pārbaudiet tā stāvokli, pirms turpināt darbu.** Pārbaudiet, vai vadības un drošības ierīces darbojas bez kļūdām. Ja ir bojājumi vai rodas šaubas, vērsieties mūsu pilnvaro-tajā apkopes centrā, lai veiktu pārbaudi un remontu.
10. **Nepieskarieties pārvada korpusam darbības laikā un tūlīt pēc darbarīka izmantošanas.** Darbības laikā pārvada korpusa uzkarst un var izraisīt apdegumus.
11. **Regulāri atpūties, lai noguruma dēļ nezaudētu kontroli.** Mēs iesakām katru stundu atpū-sies 10 līdz 20 minūtes.
12. **Atstājot darbarīku pat uz īsu brīdi, vienmēr atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka.** Nepieskaitītu darbarīku ar ievietotu akumulatora kasetni var izmantot nepilnvarota persona, izraisot nopietnu negadījumu.
17. **Nekad negrieziet augstāk par vidukļa augstumu.**
18. **Pirms griešanas sākšanas pagaidiet, kamēr griezējinstrumenta pēc darbarīka ieslēgšanas sasniedz nemainīgu ātrumu.**
19. **Izmantojot griešanas asmeņus, darbarīku vien-mērīgi pārvietojiet pusapļi no labās uz kreiso pusi, – līdzīgi kā ar izkapti.**
20. **Turiet darbarīku tikai aiz izolētajām satver-šanas virsmām, jo griezējasmens var skart apslēptus vadus.** Ja griezējasmens saskarsies ar vadu, kurā ir strāva, visas darbarīka ārējās metāla virsmas vadīs strāvu un radīs elektriskās strāvas trieciena risku.
21. **Neiedarbiniet darbarīku, kad ap griešanas instrumentu ir aptiniesies nogrieza zāle.**
22. **Pirms darbarīka iedarbināšanas pārliecinie-ties, ka griešanas instruments nesaskaras ar zemi vai citiem šķēršļiem, piemēram, koku.**
23. **Strādājot vienmēr turiet darbarīku ar abām rokām.** Strādājot nekādā gadījumā neturiet darbarīku ar vienu roku.
24. **Nelietojiet darbarīku apstākļos, kad iespējams zibens.**
25. **Izmantojot darbarīku dubļainā vietā, uz mitras slīpas virsmas vai slidenā vietā, raugieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.**
26. **Centieties nestrādāt grūti apstrādājamā vidē, kur var ātri nogurt.**
27. **Neizmantojiet darbarīku sliktos laikapstākļos, kad ir ierobežota redzamība.** Citādi iespējams nokrišanas risks vai nepareiza ekspluatācija sliktas redzamības dēļ.
28. **Negremdējiet darbarīku peļķē.**
29. **Lietus laikā neatstājiet darbarīku ārpus telpām bez uzraudzības.**
30. **Ja lietus dēļ pie sūkšanas atveres (ventilācijas atveres) pieļip slapjas lapas vai dubļi, noņē-miet tos.**
31. **Neizmantojiet darbarīku sniegā.**

Griešanas instrumenti

1. Neizmantojiet griešanas instrumentus, kuriem nav piešķirts Makita apstiprinājums.
2. Izmantojiet paredzētajam darbam piemērotu griezējinstrumentu.
 - Neilona griezējgalvas (auklas trimera galvas) un plastmasas asmeņi ir piemēroti mauriņa zāles griešanai.
 - Griešanas asmeņi ir piemēroti nezāļu, garas zāles, krūmu, brikšņu, krūmāju, ataugu u. c. augu griešanai.
 - Nekad neizmantojiet citus asmeņus, tostarp vairāku posmu metāla ķēdes un spriguļa asmeņus. Šādi var gūt smagus ievainojumus.
3. Izmantojiet tikai tādas griešanas instrumentus, kuri ir marķēti ar ātrumu, kas ir vienāds vai lielāks par ātrumu, kas norādīts uz darbarīka.
4. Netuviniet rokas, seju un apģērbu griešanas instrumentam, kad tas griežas. Neievērojot šo norādījumu, ir iespējami savainojumi.
5. Vienmēr lietojiet izmantotajam griezējinstrumentam piemērotu aizsargu.
6. Izmantojot griešanas asmeņus, izvairieties no situācijām, kas izraisa atsienus un vienmēr esiet gatavi nejaušam atsienam. Skatiet sadaļu par atsieniem.
7. Kad asmens netiek izmantots, uzlieciet tā pārsegu. Pirms darba sākšanas noņemiet pārsegu.

Atsienis (asmens grūdiens)

1. Atsienis (asmens grūdiens) ir pēkšņa reakcija uz iestrēgušu vai saliektu griezējasmēni. Atsienas brīdī darbarīks ar lielu spēku tiek „mests” sāniski vai operatora virzienā, un tas var izraisīt smagus ievainojumus.
 2. Visbiežāk atsienis rodas, ja asmens posmu, kas pulksteņa ciparnīcā atbilst daļai no 12 līdz 2, izmanto, lai zāģētu cietu koksni vai krūmus un kokus, kuru diametrs ir 3 cm vai lielāks.
- Att.2
3. Lai izvairītos no atsieniem, rīkojieties, kā norādīts tālāk.
 1. Izmantojiet asmens posmu, kas pulksteņa ciparnīcā atbilst daļai no 8 līdz 11.
 2. Nekad neizmantojiet asmens posmu, kas pulksteņa ciparnīcā atbilst daļai no 12 līdz 2.
 3. Asmens posmu, kas pulksteņa ciparnīcā atbilst daļai no 11 līdz 12 un no 2 līdz 5, var izmantot tikai tad, ja lietotājs(-a) ir pietiekami apmācīts(-a) un pieredzējis(-usi), kā arī pats(-i) uzņemas visu risku.
 4. Neizmantojiet griezējasmēni pārāk tuvu cietiem priekšmetiem, piemēram, žogiem, sienām, stumbriem un akmeņiem.
 5. Nekad neizmantojiet griezējasmēni vertikāli, piemēram, malu apgriešanai vai dzīvzogu cirpšanai.

► Att.3

Vibrācija

1. Ja cilvēki ar vāju asinsriti ir pakļauti pārmērīgai vibrācijai, tiem var rasties asinsvadu vai nervu sistēmas ievainojumi. Vibrācija pirkstos, plaukstās vai plaukstu locītavās var radīt tālāk norādītos simptomus: „lemīgšanu” (nejūtīgumu), tirpšanu, sāpes, dursīgās sajūtas, ādas krāsas vai ādas izmaiņas. Ja novērojami kādi no minētajiem simptomiem, apmeklējiet ārstu!
2. Lai samazinātu „balto pirkstu slimības” rašanās risku, ekspluatācijas laikā uzturiet rokas siltas un veiciet kārtīgu darbarīka un piederumu apkopi.

Transportēšana

1. Pirms transportēšanas izslēdziet darbarīku un atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka. Piestipriniet pārsegu griezējasmēnim.
2. Pārvietojot darbarīku, nesiet to horizontālā stāvoklī, turot vārpstu.
3. Transportējot pareizi nostipriniet darbarīku, lai novērstu tā apgāšanos. Citādi var sabojāt darbarīku vai citu bagāžu.

Apkope

1. Nododiet darbarīku apkopei pilnvarotā servisa centrā un vienmēr izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas. Nepareiza labošana un sliktā apkope var saīsināt darbarīka kalpošanas laiku un palielināt negadījumu risku.
2. Pirms darbarīka apkopes, remonta vai tīrīšanas vienmēr izslēdziet darbarīku un atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka.
3. Strādājot ar griezējasmēni, vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
4. Vienmēr notīriet no darbarīka putekļus un netīrumus. Šim mērķim neizmantojiet degvielu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Citādi plastmasas detaļas var mainīt krāsu, deformēties vai saplaisāt.
5. Pēc katras lietošanas pievelciet visas skrūves un uzgriežņus.
6. Neveiciet nekādus apkopes vai remonta darbus, kas nav norādīti instrukciju rokasgrāmatā. Šādus darbus uzticiet mūsu pilnvarotā apkopes centra speciālistiem.
7. Vienmēr izmantojiet tikai mūsu oriģinālās rezerves daļas un piederumus. Izmantojot trešo pušu nodrošinātās detaļas un piederumus, iespējami darbarīka bojājumi, īpašuma bojājumi un/vai smagi ievainojumi.
8. Regulāri pārbaudiet un apkopiet darbarīku pilnvarotā apkopes centrā.
9. Vienmēr uzturiet darbarīku labā darba stāvoklī. Nepietiekama apkope var izraisīt neapmierinošu sniegumu un saīsināt darbarīka darbību.
10. Nemazgājiet darbarīku ar augstspiedienu ūdens strūklu.
11. Kad mazgājat darbarīku, raugieties, lai ūdens neiekļūtu elektromehānismos, piemēram, motorā vai savienojumos.
12. Novietojot darbarīku glabāšanā, izvairieties no tiešiem saules stariem un lietus un novietojiet to vietā, kur nekļūst karsts vai mitrs.

13. Pārbaudes un apkopes darbus veiciet vietā, kur var izvairīties no lietus.
14. Pēc darbarīka lietošanas notīriet netīrumus, pilnībā nožāvējiet darbarīku un tikai tad novietojiet to glabāšanā. Atkarībā no sezonas vai izmantošanas reģiona pastāv kļūdainas darbības risks sasaldēšanas dēļ.
15. Raugieties, lai dzesēšanas gaisa iepļūdes atveres nebūtu bloķētas.
7. Nededziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā nolietota. Akumulatora kasetne ugunī var eksplodēt.
8. Akumulatora kasetni nedrīkst naglot, griezt, spasiest, mest vai nomet, kā arī pa to nedrīkst sist ar cietu priekšmetu. Šādas darbības var izraisīt aizdegšanos, pārmērīgu karstumu vai sprādzienu.
9. Neizmantojiet bojātu akumulatoru.
10. Uz izmantotajiem lītijā jonu akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem.

Glabāšana

1. Pirms darbarīka novietošanas glabāšanai veiciet visas tīrīšanas un apkopes procedūras. Atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka. Piestipriniet pārsegu griezējasmašīnai.
2. Glabājiet darbarīku sausā un augstā vai aizslēgtā vietā, kas nav pieejama bērniem.
3. Neatbalstiet darbarīku, piemēram, pret sienu. Tas var pēkšņi krist un izraisīt traumas.

Pirmā palīdzība

1. Vienmēr nodrošiniet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības komplekts. Nekavējoties papildiniet pirmās palīdzības komplektu, ja kaut kas no tā ir izņemts.
2. Lūdzot palīdzību, vienmēr sniedziet šādu informāciju:
 - negadījuma vieta
 - notikušā apraksts
 - ievainoto personu skaits
 - ievainojuma veids
 - jūsu vārds

Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

1. Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.
2. Akumulatora kasetni nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt. Citādi var tikt izraisīta aizdegšanās, pārmērīgs karstums vai sprādziens.
3. Ja akumulatora darbības laiks kļūva ievērojami īsāks, nekavējoties pārtrauciet to izmantot. Citādi, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.
4. Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.
5. Neradiet īssavienojumu akumulatora kasetnē:
 - (1) Nepieskarieties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.
 - (2) Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar citiem metāla priekšmetiem, tādiem kā naglas, monētas u. c.
 - (3) Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai.
6. Neglabājiet un neizmantojiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).
17. Nepieskarieties darbarīka izvadam uzreiz pēc lietošanas, jo tas var būt sakarsis un izraisīt apdegumus.
16. Neļaujiet akumulatora kasetnes spailēs, atverēs un rievās uzkrāties skaidām, putekļiem vai netīrumiem. Tas var izraisīt sasilšanu, aizdegšanos, sprādzienu instrumenta vai akumulatora kasetnes nepareizu darbību, un lietotājs var gūt apdegumus vai ievainojumus.
17. Neizmantojiet akumulatora kasetni augstsprieguma līniju tuvumā, izņemot gadījumus, kad darbarīks ir piemērots lietošanai augstsprieguma līniju tuvumā. Citādi darbarīks vai akumulatora kasetne var sākt darboties nepareizi un tikt sabojāti.
18. Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

⚠UZMANĪBU: Lietojiet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojat neoriģinālus Makita akumulatorus vai pārveidotus akumulatorus, tie var uzsprāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālos zaudējumus. Tīks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

- 1. Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies. Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīka darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.
- 2. Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni. Pārmērīga uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.

- 3. Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes ļaujiet atdzist.
- 4. Kad akumulatora kasetne netiek izmantota, izņemiet to no darbarīka vai lādētāja.
- 5. Uzlādējiet litiņa jonu akumulatora kasetni, ja to ilgstoši nelietosit (vairāk nekā sešus mēnešus).

DETAĻU APRAKSTS

► Att.4

1	Ātruma indikators	2	ADT indikators (ADT = automātiskā griezes momenta piedziņas tehnoloģija)	3	Brīdinājuma lampiņa	4	Galvenā ieslēgšanas poga
5	Virzienmaiņas poga	6	Spraudnis	7	Atbloķēšanas svira	8	Slēdža mēlīte
9	Cilpa	10	Rokturis	11	Barjera	12	Skrūve
13	Aizsargs	14	Aizsarga paplašinājums (neilona griezējgalvas/ plastmasas asmens)	15	Piekaramā lente	-	-

FUNKCIJU APRAKSTS

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms darbarīka regulēšanas vai tā darbības pārbaudes vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un pārnēsājams barošanas bloks ir atvienots no darbarīka. Ja pārnēsājamo barošanas bloku neizslēdz un neatvieno no strāvas avota, tam nejauši ieslēdzoties, var izraisīt smagus ievainojumus.

Darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēma

Darbarīks ir aprīkots ar darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motora barošanu, lai pagarinātu darbarīka un akumulatora darbmūžu. Darbarīks lietošanas laikā automātiski pārstās darboties, ja to pakļaus kādam no tālāk minētajiem apstākļiem.

Brīdinājuma lampiņa			Statuss
Krāsa	● Deg	● Mirgo	
Zaļa	●		Pārslodze
Sarkana	● (darbarīks) / ● (akumulators)		Pārkaršana
Sarkana	●		Pārmērīga izlāde

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja darba laikā atgādās kāda no tālāk minētajām situācijām, darbarīks automātiski pārstāj darboties un brīdinājuma lampiņa sāk mirgot zaļā krāsā.

- Sapinušās nezāles vai citi priekšmeti rada darbarīka pārslodzi.
- Griešanas instruments ir nobloķēts vai radies atsitens.
- Tiek nospiesta galvenā ieslēgšanas poga, kamēr ir nospiesta slēdža mēlīte.

Šādā gadījumā atlaidiet slēdža mēlīti un vajadzības gadījumā iztīriet iekērušās nezāles vai netīrumus. Pēc tam vēlreiz nospiediet slēdža mēlīti, lai atsāktu darbu.

▲UZMANĪBU: Ja ap darbarīku aptinušās nezāles vai vēlaties atbrīvot nobloķētu griešanas instrumentu, vispirms noteikti izslēdziet darbarīku.

Aizsardzība pret darbarīka vai akumulatora pārkaršanu

Kad darbarīks vai akumulatora kasetne ir pārkarusi, darbarīks automātiski pārstāj darboties. Kad darbarīks ir pārkaris, brīdinājuma lampiņa iedegas sarkanā krāsā. Kad akumulatora kasetne ir pārkarusi, brīdinājuma lampiņa mirgo sarkanā krāsā. Ļaujiet darbarīkam un/vai akumulatoram atdzist pirms atkārtotas darbarīka ieslēgšanas.

Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, darbarīks automātiski pārstāj darboties un brīdinājuma lampiņa mirgo sarkanā krāsā. Ja darbarīks nedarbojas, pat ieslēdzot slēdžus, izņemiet akumulatora kasetni un uzlādējiet to.

Galvenais elektropadeves slēdzis

Pieskarieties galvenajai ieslēgšanas pogai, lai ieslēgtu darbarīku.

Lai darbarīku izslēgtu, turiet nospiestu galveno ieslēgšanas pogu, līdz izdzīst ātruma indikators.

► **Att.5:** 1. Ātruma indikators 2. Galvenā ieslēgšanas poga

PIEZĪME: Ja darbarīku noteiktu laiku nelieto, tas automātiski izslēdzas.

Slēdža darbība

▲BRĪDINĀJUMS: Drošības apsvērumu dēļ šis darbarīks ir aprīkots ar atbloķēšanas sviru, kas nepieļauj darbarīka nejaušu iedarbināšanu. **NEKAD** neekspluatējiet darbarīku, ja tas darbojas, kad vienkārši pavelkat slēdža mēlīti, nenospiežot atbloķēšanas sviru. **PIRMS** turpmākas ekspluatācijas darbarīku nododiet atbilstošam remontam mūsu pilnvarotā apkopes centrā.

▲BRĪDINĀJUMS: **NEKAD** nenovērtējiet par zemu un neignorējiet atbloķēšanas sviras mērķi un funkcijas.

▲UZMANĪBU: Pirms pārnēsājamā barošanas bloka pievienošanas darbarīkam vienmēr pārbaudiet, vai slēdža mēlīte darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas stāvoklī „OFF” (izslēgts). Lietojot darbarīku, kura slēdzis nedarbojas pareizi, darbarīks var kļūt nevadāms un radīt nopietnas traumas.

▲UZMANĪBU: Kad pārnēsājat darbarīku, nekad neturiet pirkstu uz galvenās ieslēgšanas pogas un slēdža mēlītes. Darbarīks var sākt darboties nejauši, radot traumas.

IEVĒRĪBAI: Nevelciet slēdža mēlīti ar spēku, nenospiežot atbloķēšanas sviru. Citādi var sabojāt slēdzi.

Lai novērstu slēdža mēlītes nejaušu nospiešanu, darbarīks ir aprīkots ar bloķēšanas sviru. Lai ieslēgtu darbarīku, nospiediet bloķēšanas sviru un slēdža mēlīti. Darbarīka darbības ātrums palielinās, stiprāk nospiežot slēdža mēlīti. Lai apturētu darbarīku, atlaidiet slēdža mēlīti.

UR101C

► **Att.6:** 1. Atbloķēšanas svira 2. Slēdža mēlīte

UR201C

► **Att.7:** 1. Atbloķēšanas svira 2. Slēdža mēlīte

Ātruma regulēšana

Darbarīka ātrumu var regulēt, pieskaroties galvenajai barošanas pogai. Katru reizi, pieskaroties galvenajai ieslēgšanas pogai, ātruma līmenis mainīsies. Darbarīks automātiski regulē griešanās ātrumu atkarībā no darbarīkam pievienotā griešanas instrumenta.

► **Att.8:** 1. Ātruma indikators 2. Galvenā ieslēgšanas poga

Ātruma indikators	Režīms	Griešanās ātrums	
		Griezējasmens Plastmasas asmens (305 mm)	Neilona griezējgalva Plastmasas asmens (255 mm)
3  2  1 	Liels	0 - 7 000 min ⁻¹	0 - 5 500 min ⁻¹
3  2  1 	Vidējs	0 - 5 500 min ⁻¹	0 - 5 000 min ⁻¹
3  2  1 	Mazs	0 - 4 600 min ⁻¹	0 - 4 600 min ⁻¹

Automātiskā griezes momenta piedziņas tehnoloģija

Ja tiek aktivizēta automātiskā griezes momenta piedziņas tehnoloģija (ADT), darbarīks optimizē griešanās ātrumu un griezes momentu atkarībā no apstākļiem, kādos zāle tiek pļauta. Darbarīks automātiski nosaka pievienoto griešanas instrumentu un iestata piemērotu griešanās ātrumu.

Lai aktivizētu ADT, turiet nospiestu virziena maiņas pogu, līdz ieslēdzas ADT indikators.

Lai pārtrauktu ADT, turiet nospiestu virziena maiņas pogu, līdz izslēdzas ADT indikators.

► **Att.9:** 1. ADT indikators 2. Virziena maiņas poga

Indikators	Režīms	Griešanas instruments	Griešanās ātrums
	ADT	Griezējasmens Plastmasas asmens (305 mm)	3 500 - 7 000 min ⁻¹
		Neilona griezējgalva Plastmasas asmens (255 mm)	3 500 - 5 500 min ⁻¹

Virziena maiņas poga netīrumu izņemšanai

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms tādu nezāļu vai netīrumu, ko nevar izņemt ar darbarīka iedarbināšanu pretējā virzienā, izņemšanas vienmēr izslēdziet darbarīku un atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka. Pretējā gadījumā, darbarīkam nejauši ieslēdzoties, var rasties nopietni ievainojumi.

Šis darbarīks ir aprīkots ar virziena maiņas pogu, kas ļauj mainīt griešanās virzienu. Tā paredzēta tikai darbarīkā iekārušos nezāļu vai netīrumu izņemšanai.

Lai mainītu griešanās virzienu, apstādiniet griešanas instrumentu, pieskarieties virziena maiņas pogai un vienlaikus turiet nospiestu atbloķēšanas sviru un nospiediet slēdža mēlīti. Nospiežot slēdža mēlīti, sāks mirgot ātruma indikators un ADT indikators un griešanas instruments griežas pretējā virzienā. Lai ieslēgtu parasto griešanās virzienu, atlaidiet slēdža mēlīti un gaidiet, līdz griešanas instruments pārstāj griezties.

► **Att.10:** 1. Ātruma indikators 2. ADT indikators
3. Virziena maiņas poga

PIEZĪME: Pretējā virzienā darbarīks darbojas tikai īslaicīgi un pēc tam automātiski pārstāj griezties.

PIEZĪME: Darbarīks pēc apstāšanās atkal griežties parastajā griešanās virzienā, tiklīdz to no jauna ieslēgs.

PIEZĪME: Ja virziena maiņas pogai pieskarsities, kamēr griešanas instruments joprojām griežas, darbarīks apstāsies un tad būs gatavs griezties pretējā virzienā.

Elektrobremze

Darbarīks ir aprīkots ar elektrobremzi. Ja darbarīks regulāri neapstājas uzreiz pēc slēdža mēlītes atlaišanas, nododiet darbarīku mūsu apkopes centrā, lai to salabotu.

▲UZMANĪBU: Bremzes sistēma nav piemērota lietošanai ar aizsargu. Neizmantojiet darbarīku, ja nav uzstādīts aizsargs. Griešanas instruments bez aizsarga var izraisīt smagas traumas.

Elektroniskā funkcija

Nemainīga ātruma vadība

Ātruma vadības funkcijas nodrošina nemainīgu griešanās ātrumu neatkarīgi no slodzes.

Laidenas ieslēgšanas funkcija

Laidena ieslēgšana startēšanas trieciena slāpēšanai.

MONTĀŽA

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms jebkādam darbībām ar darbarīku vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un pārnēsājams barošanas bloks ir atvienots no darbarīka. Ja pārnēsājamo barošanas bloku neizslēdz un neatvieno no strāvas avota, tam nejauši ieslēdzoties, var izraisīt smagus ievainojumus.

▲BRĪDINĀJUMS: Neieslēdziet darbarīku, ja tas nav pilnībā salikts. Nejauši ieslēdzot daļēji saliktu darbarīku, var gūt smagas traumas.

Roktura uzstādīšana

Ierīcei UR101C

1. Roktura vārpstu ievietojiet rokturī. Skrūves atveri rokturī savietojiet ar skrūves atveri vārpstā. Stingri pieskrūvējiet skrūvi.

► **Att.11:** 1. Rokturis 2. Skrūve 3. Vārpsta

IEVĒRĪBAI: Ļemiet vērā roktura virzienu. Skrūvju caurumi nesavietosies, ja rokturis netiks uzlikts pareizi.

2. Piestipriniet atsperi pamatnei.

► **Att.12:** 1. Skrūve 2. Roktura skava 3. Rokturis
4. Roktura turētājs 5. Atspere 6. Pamatne

3. Ievietojiet rokturi starp roktura skavu un roktura turētāju.

4. Uz brīdi nofiksējiet rokturi, pievelkot skrūvi, un tad noregulējiet roktura pozīciju.

5. Pilnībā pievelciet skrūvi.

Ierīcei UR201C

1. Piestipriniet augšējo un apakšējo skavu vibrāciju slāpētājam.

2. Uzlieciet rokturi uz augšējās skavas un nostipriniet to ar seššķautņņu galvas padziļinājuma bultskrūvēm, kā parādīts attēlā.

► **Att.13:** 1. Seššķautņņu galvas padziļinājuma bultskrūve
2. Rokturis 3. Augšējā skava 4. Buferis
5. Apakšējā skava

Barjeras piestiprināšana

Tikai modelim ar cilpveida rokturi (atkarīgs no valsts)

Ja barjera ir iekļauta jūsu modeļa komplektācijā, pieskrūvējiet to rokturim, izmantojot barjeras skrūvi.

► **Att.14:** 1. Barjera 2. Skrūve

▲UZMANĪBU: Kad barjera ir pievienota, vairs nenonemiet to. Barjera ir daļa no drošības aprīkojuma, kas sargā jūs no nejaušas saskares ar griešanas asmeni.

Sešstūru uzgriežņu atslēgas uzglabāšana

⚠UZMANĪBU: Nekad neatstājiet sešstūru atslēgu ievietotu darbarīka galvā. Šādi var gūt traumas un/vai sabojāt darbarīku.

Kad nelietojat sešstūra atslēgu, glabājiet to, kā parādīts attēlā, lai tā nepazustu.

► **Att.15:** 1. Sešstūru atslēga

Modeļiem ar velosipēda rokturi sešstūru atslēgu var arī glabāt uz roktura skavas, kā parādīts attēlā.

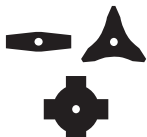
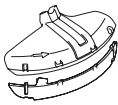
► **Att.16:** 1. Sešstūru uzgriežņatslēga 2. Roktura skava

Modeļiem ar cilpveida rokturi sešstūru atslēgu var glabāt rokturī, kā parādīts attēlā.

► **Att.17:** 1. Sešstūru atslēga

Pareiza griešanas instrumenta un aizsarga kombinācija

⚠UZMANĪBU: Vienmēr lietojiet pareizu griešanas instrumenta un aizsarga kombināciju. Nepareizi izvēlēta kombinācija var jūs nepasargāt no griešanas instrumentiem, lidojošiem gružiem un akmeņiem. Tā var arī ietekmēt darbarīka līdzsvarojumu un radīt traumu risku.

Griešanas instruments	Aizsargs
Griezējasmens (2 zobu, 3 zobu un 4 zobu asmeņi) 	
Neilona griezējgalva 	
Plastmasas asmens 	

Aizsarga uzstādīšana

⚠BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet darbarīku, ja aizsargs nav uzstādīts vai tas ir uzstādīts nepareizi. Citādi var gūt nopietnas traumas.

PIEZĪME: Standarta komplektā iekļautā aizsarga veids dažādās valstīs atšķiras.

Griezējasmensim

Pieskrūvējiet aizsargu pie skavas ar skrūvēm.

► **Att.18:** 1. Skava 2. Aizsargs

Neilona griezējgalvai/plastmasas asmenim

⚠UZMANĪBU: Sargieties, lai nesavainotos ar griezēju, kas paredzēts neilona auklas nogriešanai.

Pieskrūvējiet aizsargu pie skavas ar skrūvēm. Pēc tam uzstādiat aizsarga paplašinājumu. Ievietojiet aizsarga paplašinātāju aizsargā un iespiediet skavas. Raugieties, lai aizsarga paplašinātāja izcilni ievietotos aizsarga atverēs.

► **Att.19:** 1. Aizsargs 2. Skava 3. Aizsarga paplašinātājs 4. Frēze 5. Atvere 6. Izcilnis

Lai noņemtu aizsarga paplašinātāju, attaisiet skavas, ievietojot sešstūru atslēgu, kā parādīts attēlā, un tad izvelciet aizsarga paplašinātāju.

► **Att.20:** 1. Sešstūru atslēga 2. Skava

Griešanas instrumenta uzstādīšana

⚠UZMANĪBU: Lai noņemtu vai uzliktu griešanas instrumentu, vienmēr izmantojiet komplektā iekļautās atslēgas.

⚠UZMANĪBU: Pēc griešanas instrumenta uzstādīšanas neaizmirstiet no darbarīka galvas izņemt sešstūru atslēgu.

PIEZĪME: Standarta komplektā iekļautā(-o) griešanas instrumenta(-u) veids dažādās valstīs atšķiras. Dažās valstīs griešanas instruments komplektā nav iekļauts.

PIEZĪME: Lai viegli nomainītu griešanas instrumentu, apgrieziet darbarīku otrādi.

Griezējasmens

⚠UZMANĪBU: Darbā ar griezējasmensiem vienmēr izmantojiet cimdus un asmenim uzlieciet asmens pārsegu.

⚠UZMANĪBU: Griezējasmensim jābūt slīpētam un bez plaisām vai plīsumiem. Ja darba laikā ar griezējasmensiem trāpāt akmeņiem, nekavējoties apstādi-
niet darbarīku un pārbaudiet asmeni.

⚠UZMANĪBU: Vienmēr izmantojiet griezējasmensiem ar tādā diametru, kāds norādīts tehnisko datu sadaļā.

1. Uzstādiat griezējasmensim asmens aizsargu.

2 zobu asmens

► **Att.21**

3 zobu asmens

► **Att.22**

4 zobu asmens

► **Att.23**

2. Ievietojiet sešstūra atslēgu pārvada korpusa atverē, lai nofiksētu vārpstu. Grieziet vārpstu, līdz sešstūra atslēga ir pilnībā ievietota.

► **Att.24:** 1. Uzgrieznis 2. Vāciņš 3. Piespiedējbļīve 4. Griezējasmens 5. Vārpsta 6. Uztverošā starplika 7. Sešstūru atslēga

3. Uzlieciet griezējasmēni uz uztverošās starplikas tā, lai griezējasmēns un aizsarga bultiņas būtu vērstas vienā virzienā.
► **Att.25:** 1. Bultiņa

4. Uzlieciet pievelkošo starpliku un vāciņu uz griezējasmēns un tad cieši pievelciet uzgriezni ar galatslēgu.
► **Att.26:** 1. Galatslēga 2. Sešstūru atslēga
3. Atskrūvēt 4. Pievilkt

PIEZĪME: Pievilkšanas griezes moments: 20 - 30 N•m

5. Izņemiet sešstūru atslēgu no pārvada korpusa.

Lai noņemtu griezējasmēni, izpildiet uzstādīšanas darbības pretējā secībā.

Neilona griezējgalva

IEVĒRĪBAI: Izmantojiet oriģinālu Makita neilona griezējgalvu.

Ir divu veidu neilona griezējgalvas – tādas, kas auklu padod ar piesitienu, un manuālās auklas padeves galvas.

Auklas padeve ar piesitienu

► **Att.27:** 1. Neilona griezējgalva 2. Vārpsta
3. Seššķautņu uzgriežņu atslēga
4. Atskrūvēt 5. Pievilkt

1. Ievietojiet sešstūra atslēgu pārvada korpusa atverē, lai nofiksētu vārpstu. Grieziet vārpstu, līdz sešstūra atslēga ir pilnībā ievietota.

2. Neilona griezējgalvu uzlieciet uz vārpstas un pievelciet to ar rokām.

3. Izņemiet sešstūru atslēgu no pārvada korpusa.

Lai noņemtu neilona griezējgalvu, izpildiet uzstādīšanas darbības pretējā secībā.

Manuālā padeve

► **Att.28:** 1. Uzgrieznis 2. Neilona griezējgalva
3. Vārpsta 4. Seššķautņu uzgriežņu atslēga

1. Ievietojiet sešstūra atslēgu pārvada korpusa atverē, lai nofiksētu vārpstu. Grieziet vārpstu, līdz sešstūra atslēga ir pilnībā ievietota.

2. Neilona griezējgalvu uzlieciet uz vārpstas un cieši pievelciet uzgriezni ar galatslēgu.

► **Att.29:** 1. Galatslēga 2. Sešstūru atslēga
3. Atskrūvēt 4. Pievilkt

3. Izņemiet sešstūru atslēgu no pārvada korpusa.

Lai noņemtu neilona griezējgalvu, izpildiet uzstādīšanas darbības pretējā secībā.

Plastmasas asmens

IEVĒRĪBAI: Izmantojiet oriģinālo Makita plastmasas asmeni.

► **Att.30:** 1. Plastmasas asmens 2. Vārpsta
3. Sešstūru atslēga 4. Atskrūvēt 5. Pievilkt

1. Ievietojiet sešstūra atslēgu pārvada korpusa atverē, lai nofiksētu vārpstu. Grieziet vārpstu, līdz sešstūra atslēga ir pilnībā ievietota.

2. Plastmasas asmeni uzlieciet uz vārpstas un pievelciet to ar rokām.

3. Izņemiet sešstūru atslēgu no pārvada korpusa.

Lai noņemtu plastmasas asmeni, izpildiet uzstādīšanas darbības pretējā secībā.

EKSPLOATĀCIJA

Darba pozīcijas regulēšana

▲UZMANĪBU: Pirms šīs procedūras izpildīšanas ievietojiet akumulatora kasetni(-es) pārnēsājamajā barošanas blokā un pabeidziet vidukļa siksnas un plecu siksnu regulēšanu. Skatiet pārnēsājamā barošanas bloka lietošanas rokasgrāmatu.

▲UZMANĪBU: Lai novērstu nejašu iedarbināšanu, izpildot šo procedūru, nekad neieslēdziet pārnēsājamo barošanas bloku. Akumulatora kasetne(-es) ir jāievieto tikai tadēļ, lai pārliecinātos, kāds darba laikā būs faktiskais svara līdzsvars.

▲UZMANĪBU: Ja izmantojat darbarīku kopā ar mugursomas tipa pārnēsājamo barošanas avotu, piemēram, pārnēsājamo barošanas bloku, izmantojiet darbarīka komplektā iekļauto piekaramo lenti vai Makita ieteikto piekaramo lenti.

Ja valkājat plecu siksnu, kas nav Makita ieteiktā, reizē ar mugursomas tipa pārnēsājamo barošanas avota plecu siksnu, ārkārtas situācijā ir apgrūtināti noņemt darbarīku vai mugursomas tipa pārnēsājamo barošanas avotu un var rasties negadījums vai traumas. Lai uzzinātu par ieteiktajām piekaramajām lentēm, sazinieties ar Makita pilnvarotiem apkopes centriem.

1. Izvelciet vadu no pārnēsājamā barošanas bloka labās puses. Velkot vadu, raugieties, lai vads būtu ievietots turētājos, kā parādīts attēlā.

► **Att.31:** 1. Vads 2. Turētājs

2. Piekaramās lentes āķus piestipriniet pie plecu siksnu vai vidukļa siksnas gredzeniem, kā parādīts attēlā.

Piekaramās lentes pievienošana plecu siksnai

► **Att.32:** 1. Piekaramā lente 2. Gredzens 3. Āķis

Piekaramās lentes pievienošana plecu siksnai un vidukļa siksnai

► **Att.33:** 1. Piekaramā lente 2. Gredzens 3. Āķis

3. Uzlieciet pārnēsājamā barošanas bloka plecu siksnas un bloķējiet vidukļa siksnas sprādzi.

► **Att.34**

Attiecīgi pielāgojiet piekaramās lentes garumu.

► **Att.35**

4. Ar piekaramās lentes āķi piestipriniet darbarīku pie plecu siksnas. Ieāķējiet to darbarīka cilpā.

UR101C

► **Att.36:** 1. Āķis 2. Cilpa

UR201C

► **Att.37:** 1. Āķis 2. Cilpa

5. Darbarīka spraudni ievietojiet pārnēsājamā barošanas bloka ligzdā.

Ievietojot spraudni, savietojiet spraudņa un ligzdas trijstūra atzīmes.

UR101C

► **Att.38:** 1. Spraudnis 2. Ligzda 3. Trijstūra atzīme

UR201C

► **Att.39:** 1. Spraudnis 2. Ligzda 3. Trijstūra atzīme

6. Izmantojot turētāju, attiecīgi noregulējiet vada garumu.

► **Att.40:** 1. Turētājs

Vada garums ir noregulēts pareizi, ja jūs varat:

- kustināt darbarīku tā, ka vads to neierobežo;
- kustināt darbarīku tā, ka vads nešūpojas;
- atvienot spraudni no ligzdas, nenotņemot pārnēsājamā barošanas bloka plecu siksnas.

⚠UZMANĪBU: Raugieties, lai vads varētu brīvi kustēties starp darbarīku un pārnēsājamo barošanas bloku. Ja vads nevar brīvi kustēties, arī darbarīks nevarēs brīvi kustēties. Ja vads ir pārāk valģis, vads var aizķerties aiz citiem priekšmetiem un izraisīt negadījumu.

Cilpas pozīcijas regulēšana

Tikai modelim UR101C

Lai ar darbarīku būtu ērtāk strādāt, jūs varat mainīt cilpas pozīciju.

1. Izskrūvējiet valģīgāk cilpas skrūvi un tad pārvirziet cilpu ērtā pozīcijā.

► **Att.41:** 1. Cilpa 2. Skrūve 3. Vads

IEVĒRĪBAI: Regulējot cilpas pozīciju, noregulējiet arī vada pozīciju.

2. Noregulējiet cilpas pozīciju, kā parādīts attēlā, un pēc tam pievelciet skrūvi.

► **Att.42**

1	Cilpas augstums virs zemes
2	Griešanas instrumenta augstums virs zemes
3	Horizontālais attālums starp cilpu un griešanas instrumenta neaizsargāto daļu

Darba sākšana

⚠UZMANĪBU: Pirms darba pabeidziet darba pozīcijas regulēšanu atbilstoši norādījumiem sadaļā apar darba pozīciju.

⚠UZMANĪBU: Pirms darba pārliecinieties, ka vidukļa siksnas sprādzes ir bloķētas un darbarīks ir stingri pievienots pie piekaramās lentes āķa.

⚠UZMANĪBU: Lai ieslēgtu darbarīku, galveno ieslēgšanas pogu vienmēr nospiediet tieši pirms zāles plaušanas. Pretējā gadījumā, darbarīkam nejauši ieslēdzoties, var savainoties.

1. Ievietojiet akumulatoru kasetni(-es) pārnēsājamajā barošanas blokā.

► **Att.43:** 1. Pārnēsājams barošanas bloks
2. Akumulatora kasetne

PIEZĪME: Lai uzzinātu, kā uzstādīt akumulatora kasetnes, skatiet sava pārnēsājamā barošanas bloka lietošanas rokasgrāmatu.

2. Piespiediet pārnēsājamā barošanas bloka ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Izgaismosies galvenais jaudas indikators.

► **Att.44:** 1. Galvenais jaudas indikators
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

3. Uzlieciet pārnēsājamā barošanas bloka plecu siksnas un bloķējiet vidukļa siksnas sprādzi.

► **Att.45**

4. Ar piekaramās lentes āķi piestipriniet darbarīku pie plecu siksnas. Ieāķējiet to darbarīka cilpā.

UR101C

► **Att.46:** 1. Āķis 2. Cilpa

UR201C

► **Att.47:** 1. Āķis 2. Cilpa

5. Darbarīka spraudni ievietojiet pārnēsājamā barošanas bloka ligzdā.

Ievietojot spraudni, savietojiet spraudņa un ligzdas trijstūra atzīmes.

UR101C

► **Att.48:** 1. Spraudnis 2. Ligzda 3. Trijstūra atzīme

UR201C

► **Att.49:** 1. Spraudnis 2. Ligzda 3. Trijstūra atzīme

6. Pieskarieties galvenajai ieslēgšanas pogai, lai ieslēgtu darbarīku.

Darbarīks ir sagatavots darbam. Darbarīks sāks darboties, pavelkot slēdža mēlīti.

► **Att.50:** 1. Galvenā ieslēgšanas poga

⚠UZMANĪBU: Pārtraucot darbu, vienmēr izslēdziet darbarīku un izņemiet spraudni no ligzdas. Pretējā gadījumā, darbarīkam nejauši ieslēdzoties, var savainoties.

Pabeidzot darbu, nospiediet un turiet galveno ieslēgšanas pogu, līdz ātruma indikators izslēdzas, pēc tam izpildiet iepriekš izklāstīto procedūru pretējā secībā.

Pareiza apiešanās ar darbarīku

⚠BRĪDINĀJUMS: Darbarīku vienmēr novietojiet labajā pusē. Darbarīka pareizs novietojums nodrošina maksimālu vadību un samazina atsitiena radītu smagu traumu bīstamību.

⚠BRĪDINĀJUMS: Vienmēr īpaši sekojiet, lai nodrošinātu darbarīka vadību. Neļaujiet darbarīkam atlēkt savā vai citu cilvēku virzienā darba vietas tuvumā. Ja zaudē kontroli pār darbarīku, smagas traumas var gūt gan operators, gan cilvēki tuvumā.

⚠BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no negadījumiem, ieturiet vairāk nekā 15 m (50 pēdu) attālum starp operatoriem, kad vienā teritorijā strādā divi vai vairāk operatori. Norīkojiet arī atbildīgo personu par attāluma ieturēšanu starp operatoriem. Ja teritorijā iekļūst cilvēks vai dzīvnieks, nekavējoties pārtrauciet darbu.

⚠UZMANĪBU: Ja ekspluatācijas laikā griešanas instruments nejauši atsitas pret akmeni vai citu priekšmetu, apturiet darbarīku un pārbaudiet, vai tam nav bojājumu. Ja griešanas instruments ir bojāts, tas nekavējoties jānomaina. Izmantojot bojātu griešanas instrumentu, var gūt smagas traumas.

⚠UZMANĪBU: Kad plaujat zāli, neņemiet asmens pārsegu no griezējasmens.

Pareiza turēšana un apiešanās ar ierīci uzlabo kontroli un ļauj mazināt traumu risku no atsitieniem.

UR101C

► Att.51

UR201C

► Att.52

Izmantojot neilona griezējgalvu (auklas padeve ar piesitienu)

Neilona griezējgalva ir divu auklu apgriezējmašīnas galva, kas aprīkota ar piesitiena padeves mehānismu. Lai izbīdītu neilona auklu, griezējgalvu piesitiet pie zemes, galvai griežoties.

► Att.53: 1. Efektīvākā griešanas zona

IEVĒRĪBAI: Padeve ar piesišānu nedarbosies pareizi, ja neilona griezējgalva negriežas.

PIEZĪME: Ja pēc piesitiena neilona aukla nepagarinās, attīniet/nomainiet neilona auklu, izpildot sadaļā "Apkope" norādītās darbības.

Ārkārtas atvienošana

⚠UZMANĪBU: Ārkārtas atvienošanas gadījumā īpašu uzmanību pievēršiet griešanas instrumenta rotācijas pozīcijai.

Ārkārtas situācijā atvienojiet darbarīku, izpildot vienu vai tur tālāk aprakstīto procedūru.

Atbloķējiet vidukļa jostas sprādzi un noņemiet ar darbarīku savienotā pārnēsājamā barošanas bloka plecu siksnas.

► Att.54: 1. Sprādze

Atbloķējiet piekaramās lentes sprādzi un atlaidiet darbarīku. Darbarīka svars atvienos vadu.

► Att.55: 1. Sprādze

APKOPE

⚠BRĪDINĀJUMS: Pirms darbarīka pārbaudes vai remonta vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un pārnēsājams barošanas bloks ir atvienots no darbarīka. Ja pārnēsājamo barošanas bloku neizslēdz un neatvieno no strāvas avota, tam nejauši ieslēdzoties, var izraisīt smagus ievainojumus.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gāzoliņu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnīcas apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Darbarīka tīrīšana

Tīriet darbarīku, noslaukot putekļus, netīrumus vai noplauto zāli ar sausu drānu vai drānu, kas samērcēta ziepjūdenī un pēc tam izgriezta. Lai novērstu darbarīka pārkāršanu, notīriet noplauto zāli vai netīrumus, kas pielīpuši pie darbarīka atveres.

Neilona auklas maiņa

⚠BRĪDINĀJUMS: Izmantojiet neilona auklu, kuras diametrs atbilst šajā instrukciju rokasgrāmatā norādītajam. Nekādā gadījumā nelietojiet smagāku auklu, metāla stiepli, parastu auklu vai tamlīdzīgu piederumu. Tā var tikt bojāts darbarīks un rasties smagas traumas.

⚠BRĪDINĀJUMS: Kad maināt neilona auklu, vienmēr noņemiet neilona griezējgalvu no darbarīka.

⚠BRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet, vai neilona griezējgalvas vāks korpusam piestiprināts pareizi, kā norādīts šajā rokasgrāmatā. Ja vāks nav pareizi piestiprināts, neilona griezējgalva var sadalīties, radot smagus ievainojumus.

Ja neilona auklu vairs nevar pagarināt, nomainiet to. Neilona auklas maiņas veids atkarīgs no neilona griezējgalvas veida.

95-M10L

► Att.56

96-M10L

► Att.57

B&F ECO 4L

► Att.58

UN-74L, UN-72L

► Att.59

Manuālā padeve

Kad neilona aukla kļuvusi pārāk īsa, izvelciet to no spraugas un padodiet no citas spraugas.

► Att.60

Plastmasas asmens nomaiņa

Nomainiet plastmasas asmeni, ja tas ir nodilis vai bojāts.

► Att.61

Uzstādot plastmasas asmeni, pēc virziena savietojiet bultiņas, kas redzamas uz asmens un uz aizsargierīces.

► Att.62: 1. Bultiņa uz aizsargierīces 2. Bultiņa uz asmens

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms nodošanas remontā vispirms veiciet pārbaudi pats. Ja konstatējat kļūmi, kas nav aprakstīta rokasgrāmatā, nemēģiniet darbarīku izjaukt. Dodieties uz Makita pilnvarotu apkopes centru un remontam vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (kļūme)	Risinājums
Motors nedarbojas.	Nav ievietota akumulatora kasetne.	Ievietojiet akumulatora kasetni.
	Akumulatora kļūme (zems spriegums)	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Motors izslēdzas pēc neilgas darbināšanas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir par zemu.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Darbarīks pārkarsis.	Apturiet darbarīku, lai tas atdzistu.
Darbarīks nesasniedz maksimālo apgriezīgu skaitu minūtē.	Akumulatora kasetne nav uzstādīta pareizi.	Uzstādiet akumulatora kasetni, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
	Samazinās akumulatora jauda.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Griešanas instruments negriežas: ⇒ nekavējoties apturiet mašīnu!	Starp aizsargu un griešanas instrumentu iestrēdzis svešķermenis, piemēram, zars.	Izņemiet svešķermeni.
	Griešanas instruments nav pilnībā pievilīts.	Pilnībā pievelciet griešanas instrumentu.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pārmērīga vibrācija: ⇒ nekavējoties apturiet mašīnu!	Salauzts, saliekts vai nodilis griešanas instruments	Nomainiet griešanas instrumentu.
	Griešanas instruments nav pilnībā pievilīts.	Pilnībā pievelciet griešanas instrumentu.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Nevar apturēt griešanas instrumentu un motoru: ⇒ Nekavējoties atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka!	Elektriska vai elektroniska kļūme.	Atvienojiet pārnēsājamo barošanas bloku no darbarīka un lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.

PAPILDU PIEDERUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS: Izmantojiet tikai šajā rokasgrāmatā norādīto papildaprīkojumu un piederumus. Jebkura cita papildaprīkojuma vai piederuma izmantošana vai izraisīt nopietnus savainojumus.

⚠ UZMANĪBU: Šādi piederumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var tikt radīta trauma gūšanas bīstamība. Piederumu vai papildierīci izmantojiet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Griezējasmens
- Neilona griezējgalva
- Neilona aukla (griešanas aukla)
- Plastmasas asmens

- Aizsargs
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

SPECIFIKACIJOS

Modelis:		UR101C	UR201C
Rankenos tipas		Dviračio rankena	Kilpinė rankena
Greitis be apkrovos (kiekviename sukimosi greičio lygyje)	Pjoviklio ašmenys Plastikinis peilis (305 mm)	3: 0 - 7 000 min. ⁻¹ 2: 0 - 5 500 min. ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min. ⁻¹	
	Nailoninė pjovimo galvutė Plastikinis peilis (255 mm)	3: 0 - 5 500 min. ⁻¹ 2: 0 - 5 000 min. ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min. ⁻¹	
Bendrasis ilgis (be pjovimo įrankio)		1 760 mm	1 795 mm
Nailoninės vielos skersmuo		2,4 mm	
Taikomas pjovimo įrankis ir pjovimo skersmuo	2 dantų peilis (dalis Nr. 198345-9)	255 mm	
	3 dantų peilis (dalis Nr. 195299-1)	255 mm	
	4 dantų peilis (dalis Nr. 196895-8)	255 mm	
	Nailoninė pjovimo galvutė (dalis Nr. 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastikinis peilis (dalis Nr. 198383-1) (dalis Nr. 199868-0)	255 mm 305 mm	
Vardinė įtampa		Nuol. sr. 36 V – 40 V maks.	
Grynasis svoris		5,2 kg	4,7 kg
Apsaugos laipsnis		IPX4	

- Atliekame tęstinius tyrimus ir nuolat tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą

Rekomenduojamas laidu prijungiamas maitinimo šaltinis

Nešiojamasis maitinimo šaltinis	PDC01 / PDC1200
---------------------------------	-----------------

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietos regioną, pirmiau nurodytas (-i) laidu prijungiamas (-i) maitinimo šaltinis (-iai) gali būti neprieinamas (-i).
- Prieš naudodami laidu prijungiamą maitinimo šaltinį, perskaitykite instrukciją ir ant jų pateiktus perspėjimus.

Triukšmas

Modelis UR101C

Pjovimo įrankis	Garso slėgio lygis (L _{PA}) dB(A)		Garso galios lygis (L _{WA}) dB(A)		Taikomas standartas
	(L _{PA}) dB(A)	Paklaida (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	Paklaida (K) dB(A)	
2 dantų peilis	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4 dantų peilis	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nailoninė pjovimo galvutė	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastikinis peilis	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Modelis UR201C

Pjovimo įrankis	Garso slėgio lygis (L_{pA}) dB(A)		Garso galios lygis (L_{WA}) dB(A)		Taikomas standartas
	(L_{pA}) dB(A)	Paklaida (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Paklaida (K) dB(A)	
2 dantų peilis	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4 dantų peilis	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nailoninė pjovimo galvutė	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastikinis peilis	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Net jei pirmiau nurodytas garso slėgio lygis yra 80 dB (A) ar mažesnis, darbo metu lygis gali viršyti 80 dB (A).
Dėvėkite ausų apsaugą.

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jį galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

⚠️ISPĖJIMAS: Dėvėkite ausų apsaugą.

⚠️ISPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

⚠️ISPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtina įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiui, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Vibracija

Taikomas standartas : ISO22867(ISO11806-1)
Modelis UR101C

Pjovimo įrankis	Kairė ranka		Dešinė ranka	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Paklaida K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Paklaida K (m/s ²)
2 dantų peilis	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4 dantų peilis	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Nailoninė pjovimo galvutė	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastikinis peilis	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

Modelis UR201C

Pjovimo įrankis	Kairė ranka		Dešinė ranka	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Paklaida K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Paklaida K (m/s ²)
2 dantų peilis	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4 dantų peilis	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Nailoninė pjovimo galvutė	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastikinis peilis	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jį galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtina įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiui, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Simboliai

Toliau yra nurodyti simboliai, kurie gali būti naudojami įrangai. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad suprantate jų reikšmę.

	Būkite itin atsargūs ir dėmesingi.
	Perskaitykite instrukcijų vadovą.
	Atstumas turi būti bent 15 m.
	Pavojus; saugokitės skriejančių objektų.
	Perspėjimas; atitranka
	Naudokite šalmą, apsauginius ausinius ir klausos apsaugines priemones.
	Užsidėkite apsaugines pirštines.
	Avėkite tvirtus batus neslidžiais padais. Rekomenduojama avėti batus su plieno apsaugomis kojų pirštams.
	Taikoma tik ES šalims Kadangi įrangoje yra pavojingų komponentų, panaudota elektrinė ir elektroninė įranga, akumulatoriai ir baterijos gali turėti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Nešalinkite elektros ir elektroninių prietaisų ar baterijų kartu su buitinėmis atliekomis! Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų bei akumuliatorių ir baterijų ir panaudotų akumuliatorių ir baterijų bei jos pritaikymą nacionaliniams įstatymams, panaudota elektros ir elektroninė įranga, baterijos ir akumulatoriai turi būti surenkami atskirai ir pristatomi į atskirą buitinių atliekų surinkimo punktą, kuris veikia pagal aplinkos apsaugos taisykles. Tai rodo perbrauktas konteinerio ant ratukų simbolis, pateiktas ant įrangos.
	Garantuojamas garso galios lygis pagal ES lauko triukšmo direktyvą.
	Garso galios lygis pagal Australijos NSW triukšmo kontrolės reglamentą

EB atitikties deklaracija

Tik Europos šalims

EB atitikties deklaracija yra pridedama kaip šio instrukcijų vadovo A priedas.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus kartu su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant visų toliau išvardytų instrukcijų galima patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras ir (arba) galima sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Terminas „elektrinis įrankis“ pateiktuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriaus maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

Svarbios įrankio saugumo instrukcijos

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Atidžiai perskaitykite ir supraskite šią naudojimo instrukciją, taip pat nešiojamojo maitinimo šaltinio, skirto naudoti su šiuo įrankiu, naudojimo instrukciją. Nesilaikydami toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visas instrukcijas. Nesilaikydami toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis įrankis skirtas tik žolei, piktžolėms, krūmams ir atžalynams pjauti. Jis nėra skirtas jokiems kitiems tikslams, pavyzdžiui, dekoratyviniams augalams ar gyvatvorėms karpyti, nes galima susižeisti.

Bendrieji nurodymai

- Niekada neleiskite, kad šį prietaisą naudotų žmonės, kurie nėra perskaitę šios instrukcijos, žmonės (įskaitant vaikus) su fizine, jutimine ar psichine negalia arba stokojantys patirties ir žinių, kaip naudoti šį įrankį. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo įrankiu.

2. Prieš įjungdami įrankį, perskaitykite šią naudojimo instrukciją, kad susipažintumėte su įrankio naudojimu.
3. Neskolinkite įrankio žmogui, kuris neturi pakankamos darbo su krūmapjovėmis ir vielinėmis žoliapjovėmis patirties arba žinių.
4. Skolindami įrankį, visada pridėkite šią naudojimo instrukciją.
5. Naudodami įrankį, būkite labai atsargūs ir atidūs.
6. Niekada nenaudokite įrankio, jeigu esate apsvaigę nuo alkoholio ar narkotikų, arba jeigu jaučiatės pavargę ar sergate.
7. Jokių būdu nemėginkite keisti įrankio konstrukcijos.
8. Laikykites jūsų šalyje galiojančių teisės aktų dėl krūmapjovių ir vielinį žoliapjovių naudojimo.

Asmeninės apsaugos priemonės

► Pav.1

1. Užsidėkite saugos šalną, apsauginius akinius ir apsaugines pirštines, kad apsisaugotumėte nuo skrendančių nuolaužų arba krentančių daiktų.
2. Užsidėkite ausų apsaugas, pvz., ausines, apsaugančias klausą.
3. Dėvėkite tinkamus drabužius ir avėkite saugiam darbui pritaikytą avalynę, pvz., kombinezoną ir tvirtus, neslystančius batus. Nedėvėkite laisvų rūbų arba laisvai kabančių papuošalų. Judančios dalys gali įtraukti laisvus rūbus, papuošalus arba ilgus plaukus.
4. Liesdami pjovimo ašmenį mūvėkite apsaugines pirštines. Pjovimo ašmenys gali stipriai įpjauti neapsaugotas rankų vietas.

Darbo vietos sauga

1. Naudokite įrankį tik esant geram matomumui ir tik dieną. Nenaudokite įrankio tamsoje arba esant rūkui.
2. Įrankio nenaudokite sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui ten, kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių. Šis įrankis kelia žiežirbas, kurios gali uždegti dulkes arba degius garus.
3. Darbo metu niekada nestovėkite ant nestabilaus ar slidaus paviršiaus arba ant stataus šlaito. Šaltuoju metų laiku saugokitės ledo ir sniego bei visada užtikrinkite saugią kojų atramą.
4. Darbo metu aplinkiniai asmenys arba gyvūnai turi būti ne mažesniu kaip 15 m atstumu iki įrankio. Kam nors artėjant išjunkite įrankį.
5. Niekomet nenaudokite šio įrankio, jei netoliese yra žmonių, ypač vaikų ar naminių gyvūnų.
6. Prieš darbą apžiūrėkite darbo zoną, ar joje nėra akmenų ar kitų kietų daiktų. Jie gali būti išsviesti arba sukelti pavojingą atatrąną ir sunkiai sužaloti, ir (arba) sugadinti turtą.

7. **⚠ SPĖJIMAS:** Naudojantis šiuo gaminiu gali susidaryti dulkės, kurių sudėtyje yra cheminių medžiagų, galinčių sukelti kvėpavimo takų ar kitas ligas. Tarp šių cheminių medžiagų gali būti pesticiduose, insekticiduose, trąšose ir herbiciduose naudojamų junginių. Kuo dažniau dirbate tokius darbus, tuo didesnis šių medžiagų keliamas pavojus. Norėdami sumažinti šių chemikalų poveikio galimybę, dirbkite gerai vėdinamose patalpose ir naudokite patvirtintas apsaugines priemones, pvz., kaukes, saugančias nuo dulkių ir specialiai sukurtas mikroskopinėms dalelėms sulaikyti.

Elektros ir akumulatoriaus sauga

1. Saugokite įrankį nuo lietaus ir nenaudokite jo esant drėgnoms oro sąlygoms. Į šį įrankį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
2. Sugedus jungikliui, elektros įrankiu naudotis negalima. Bet koks įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas, jį būtina pataisyti.
3. Pasirūpinkite, kad netyčia neįjungtumėte įrankio. Prieš paimdami ar nešdami įrankį, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant įrankį uždėjęs pirštą ant jo jungiklio arba įjungiant įrankį į elektros tinklą, kai jo jungiklis įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
4. Nemeskite akumulatoriaus (-ių) į ugnį. Akumulatoriaus elementais gali sprogti. Pasitikrinkite, ar vietiniai įstatymai nenurodo specialaus išmetimo būdo.
5. Neatidarykite ir neardykite akumulatoriaus (-ių). Ištekėjęs elektrolitas yra esdinančioji medžiaga, kuri gali pažeisti akis ar odą. Nurytas jis gali apnuodyti.
6. Nenaudokite akumulatoriaus lyjant arba drėgnose vietose.
7. Nekeiskite akumulatoriaus šlapiomis rankomis.
8. Nekeiskite akumulatoriaus lyjant.
9. Negalima šlapinti akumulatoriaus gnybto skysčiu, pvz., vandeniu, arba panardinti akumulatoriaus. Nepalikite akumulatoriaus lietuje, neįkraukite, nenaudokite ir nekeiskite akumulatoriaus šlapijoje arba drėgnoje vietoje. Jei gnybtas sušlampa arba į akumulatoriaus vidų patenka skystis, gali kilti trumpasis akumulatoriaus jungimas ir perkaitimo, gaisro arba sprogimo pavojus.
10. Neįjunkite / neišjunkite nešiojamojo maitinimo šaltinio kištuko į lizdą / iš lizdo lyjant lietuvi arba esant drėgnoms sąlygoms. Nepalikite, nenaudokite arba nelaikykite įrankio ir nešiojamojo maitinimo šaltinio lietuje, drėgnoje ar šlapijoje vietoje. Antraip galima patirti elektros smūgį.
11. Išėmę akumuliatorių iš nešiojamojo maitinimo šaltinio arba įkroviklio, būtinai uždėkite akumuliatoriaus dangtelį ant akumuliatoriaus ir laikykite jį sausoje vietoje.
12. Jeigu akumuliatoriaus kasetė sudrėksta, pašalinkite vandenį iš vidaus ir tuomet išvalykite sausa šluoste. Prieš naudodami, visiškai išdžiovinkite akumuliatoriaus kasetę sausoje vietoje.

Paruošimas naudoti

1. Prieš surinkdami arba reguliuodami įrankį, atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį.
2. Prieš naudodami pjoviklio ašmenis, užsimaukite apsaugines pirštines.
3. Prieš prijungdami nešiojamąjį maitinimo šaltinį prie įrankio, patikrinkite, ar įrankis nesugadintas, ar nėra atsilaisvinsiu varžtų (veržlių) arba ar jis tinkamai surinktas. Pagalškite atšipusius pjoviklio ašmenis. Jei pjoviklio ašmenys sulinkę arba sugadinti, juos pakeiskite. Patikrinkite, ar visos valdymo svirtys ir jungikliai veikia be sutrikimų. Nuvalykite ir išdžiovinkite rankenas.
4. Niekada nebandykite įjungti įrankio, jeigu jis yra sugadintas arba nevisiškai surinktas. Antraip galima sunkiai susižeisti.
5. Sureguliuokite perpetinį diržą ir rankeną, kad jie atitiktų naudotojo ūgį.
6. Kai prijungiate nešiojamąjį maitinimo šaltinį prie įrankio, laikykite pjovimo priedą toliau nuo kūno ir bet kokia kito daikto, įskaitant žemę. Įjungus, jis gali pradėti sukintis ir sužaloti arba sugadinti įrankį ir (arba) turtą.
7. Prieš įjungdami įrankį, pašalinkite visus reguliavimo raktus, veržliarakčius ar apsauginius peilių gaubtus. Palikę priedą ant besisukančios įrankio dalies rizikuojate susižeisti.
8. Pjovimo įrankis turi būti su uždėtu apsauginiu gaubtu. Niekada nenaudokite šio įrankio, jei apgadinti arba nuimti jo apsauginiai gaubtai!
9. Įsitinkinkite, kad nėra jokių elektros laidų, vandentiekio vamzdžių, dujų vamzdžių ir pan., kuriuos pažeidus įrankiu gali kilti pavojus.

Naudojimas

1. Avarinės situacijos atveju nedelsdami išjunkite įrankį.
2. Jei dirbdami pajuntate neįprastą veikimą (pvz., triukšmą, vibraciją), išjunkite įrankį ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Nenaudokite įrankio, kol nenustatysite priežasties ir jos nepašalinsite.
3. Išjungus įrankį, pjovimo priedas dar kurį laiką sukasi. Neskubėkite liesti pjovimo priedo.
4. Dirbdami naudokite perpetinį diržą. Tvirtai laikykite įrankį dešinėje pusėje.
5. Nepersivėrkite. Visuomet tvirtai stovėkite ant žemės, išlaikykite pusiausvyrą. Stebėkite, ar nėra paslėptų kliūčių, pvz., kelmų, šaknų ir griovių, kad nesuklumtumėte.
6. Dirbdami nuokalnėse, visada tvirtai stovėkite ant žemės.
7. Vaikščiokite, o ne bėgiokite.
8. Niekada nedirbkite stovėdami ant kopėčių arba medyje, kad neprarastumėte kontrolės.
9. Jei įrankis patiria stiprų smūgį arba nukrenta, prieš dirbdami toliau patikrinkite jo būklę. Patikrinkite, ar tinkamai veikia valdikliai ir saugos įtaisai. Jei yra pažeidimas arba kyla abejonių, kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros centrą dėl patikrinimo ir remonto.
10. Dirbdami ir įskart po darbo neliaskite pavarų dėžės. Dirbant pavarų dėžė įkaista ir gali sukelti nudegimus.

11. Pailsėkite, kad dėl nuovargio neprarastumėte gebėjimo valdyti įrankį. Rekomenduojame kas valandą pailsėti 10–20 minučių.
12. Kai paliekatė įrankį, net trumpam, visada nuo jo atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Be priežiūros paliktu įrankiu su įdėta akumuliatoriaus kasete gali pasinaudoti neįgaliosios asmens ir sukelti skaudų nelaimingą atsitikimą.
13. Jeigu tarp pjovimo priedo ir apsauginio gaubto įstrigtų žolės arba šakų, visada išjunkite įrankį ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Antraip pjovimo priedas gali netikėtai pradėti sukintis ir sunkiai jus sužaloti.
14. Niekada neliaskite pavojų keliančių judančių dalių, kol jos visiškai nesustoję, ir neatjungėte nešiojamojo maitinimo šaltinio nuo įrankio.
15. Jei pjovimo priedas atsitrenkė į akmenį ar kokį nors kitą kietą daiktą, tuoj pat išjunkite įrankį. Tuomet atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį nuo įrankio ir patikrinkite pjovimo priedą.
16. Dirbdami dažnai tikrinkite, ar pjovimo priedas neįtrūkęs arba nepažeistas. Prieš tikrindami, atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį nuo įrankio ir įsitinkinkite, kad pjovimo priedas visiškai sustoję. Nedelsdami pakeiskite pažeistą pjovimo priedą, net ir tuomet, jeigu jame yra tik nežymių įtrūkimų.
17. Niekada nepjaukite aukščiau savo juosmens.
18. Įjungę įrankį, prieš pradėdami pjauti, palaukite, kol pjovimo priedo greitis taps stabilus.
19. Jeigu naudojate pjovimo ašmenis, mokite įrankiu pusrakiais iš dešinės į kairę, lyg pjautumėte žolę dalgiu.
20. Laikykite įrankį tik už izoliuotų, suimti skirtų paviršių, nes pjoviklio ašmenys gali kliudyti nematomą laidą. Pjoviklio ašmenims prisilietus prie laido, kuriuo teka srovė, neizoliuotos metalinės įrankio dalys gali sukelti elektros smūgį ir nutrenkti naudotoją.
21. Nejunkite įrankio, kai pjovimo įrankis įsipainiojęs pjaunamoje žolėje.
22. Prieš įjungdami įrankį, įsitinkinkite, kad pjovimo įrankis nelielia žemės ir kitų kliūčių, pavyzdžiui, medžio.
23. Dirbdami visuomet tvirtai laikykite įrankį abiem rankomis. Naudodami įrankį, niekuomet nevaldykite jo viena ranka.
24. Nenaudokite įrankio, kai yra žaibavimo pavojus.
25. Kai naudojate įrankį ant purvinos dirvos, drėgnos nuolydžio ar slidžios vietos, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.
26. Venkite dirbti netinkamoje aplinkoje, kurioje tikėtina, kad naudotojas labiau pavargs.
27. Nenaudokite įrankio prastu oru, kai matomas ribotas. To nepadarus, dėl silpno matavimo galite apversti mašiną arba ji gali netinkamai veikti.
28. Nepanardinkite įrankio į balą.
29. Nepalikite įrankio lauke lyjant.
30. Jei lyjant prie siurbimo angos (ventiliacijos langelio) pripilo drėgnas lapas ar purvas, pašalinkite juos.
31. Nenaudokite įrankio ant sniego.

Pjovimo įrankiai

1. Nenaudokite pjovimo įrankio, kurio nerekomenduoja „Makita“.
2. Naudokite tik darbui tinkamą pjovimo priedą.
 - Nailoninės pjovimo galvutės (violinių žolia-pjovių galvutės) ir plastikiniai peiliai tinka vejų žolei pjauti.
 - Pjovimo ašmenys tinka piktžolėms, aukšta žolei, krūmams, krūmokšniams, krūmynams, atžalynams, sąžalynams ir pan. pjauti.
 - Niekada nenaudokite kitų peilių, įskaitant metalines, iš daug grandžių sudarytas besisukančias grandines ir spragilų tipo peilius. Antraip galima sunkiai susižeisti.
3. Naudokite tik pjovimo įrankį, ant kurio nurodytas sukimosi greitis prilygsta arba viršija ant įrankio nurodytą sukimosi greitį.
4. Visada saugokite rankas, veidą ir drabužius nuo besisukančio pjovimo įrankio. Kitaip galite susižeisti.
5. Visada tinkamai naudokite pjovimo priedo apsauginį gaubtą, pritaikytą naudojamam pjovimo priedui.
6. Naudodami pjovimo ašmenis, venkite atatrancos ir visada būkite pasiruošę atsitiktinei atatrancai. Žr. skyrių „Atatranka“.
7. Kai nenaudojate, ant peilio uždėkite gaubtą. Prieš naudojimą gaubtą nuimkite.

Atatranka (peilio sviedimas)

1. Atatranka (peilio sviedimas) – tai staigi reakcija į pjovimo ašmens įstrigimą arba užkliuvimą. Įvykus atatrancai, įrankis didele jėga sviedžiamas į šoną arba operatoriaus link ir gali sunkiai sužeisti.
2. Atatranka dažniausiai įvyksta tada, kai peilis kietas medžiagas, krūmus ir 3 cm arba didesnio skersmens medžius pjauna dalimi, atitinkančia laikrodžio ciferblato dalį tarp 12 ir 2 valandos.

► Pav.2

3. Norėdami išvengti atatrancos:
 1. Pjaukite peilio dalimi, atitinkančia laikrodžio ciferblato dalį nuo 8 iki 11 valandos.
 2. Niekada nepjaukite peilio dalimi, atitinkančia laikrodžio ciferblato dalį nuo 12 iki 2 valandos.
 3. Niekada nepjaukite ta peilio dalimi, kuri atitinka laikrodžio ciferblato dalį nuo 11 iki 12 valandos ir nuo 2 iki 5 valandos, nebent būtumėte kvalifikuoti bei patyrę operatoriai ir tai darytumėte savo pačių rizika.
 4. Niekada nenaudokite pjovimo ašmenų arti kietų medžiagų, pavyzdžiui, tvorų, sienų, medžių kamienų ir akmenų.
 5. Niekada nelaikykite pjovimo ašmenų vertikaliai, atlikdami tokius darbus kaip gyvatvorių formavimas ir karpymas.

► Pav.3

Vibracija

1. Per didelę vibraciją patiriantys žmonės, kurių prasta kraujo apytaka, gali susižeisti kraujagysles arba nervų sistemą. Dėl vibracijos pirštuose, rankose ar riešuose gali atsirasti tokių simptomų: nejautrumas (nutirpimas), dilgčiojimas, skausmas, dūrimo pojūtis, odos spalvos ar odos pasikeitimas. Papūtę bet kurį iš šių simptomų, kreipkitės į gydytoją.
2. Siekdami sumažinti pavojų susirgti „pirštų balimo liga“, dirbdami rankas laikykite šiltai ir tinkamai techniškai prižiūrėkite įrankį bei priedus.

Gabenimas

1. Prieš gabendami įrankį, jį išjunkite ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Uždėkite gaubtą ant pjovimo ašmenų.
2. Gabendami įrankį, padėkite jį horizontaliai, užblokuodami veleną.
3. Gabendami įrankį automobiliu, tinkamai jį pritvirtinkite, kad neapvirstų. Priešingu atveju gali būti sugadintas įrankis arba kitas bagažas.

Techninė priežiūra

1. Įrankio techninė priežiūra privalo būti atliekama mūsų įgaliotuose techninio aptarnavimo centruose, visada naudojant tik originalias keičiamąsias dalis. Netinkamas remontas ir prasta techninė priežiūra gali sutrumpinti įrankio tarnavimo laiką ir padidinti nelaimingų atsitikimų pavojų.
2. Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus bei prieš valydami įrankį, visada jį išjunkite ir atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį nuo įrankio.
3. Dirbdami su pjovimo ašmeniu visada mūvėkite apsaugines pirštines.
4. Visada nušluostykite nuo įrankio dulkes ir nešvarumus. Niekada to nedarykite naudodami gazoliną, benziną, tirpiklį, spiritą arba panašias medžiagas. Gali išblukti spalva, deformuotis arba įtrūkti plastikinės dalys.
5. Po kiekvieno naudojimo priveržkite visus varžtus ir veržles.
6. Nebandykite atlikti jokių naudojimo instrukcijoje neaprašytų techninės priežiūros arba remonto darbų. Dėl šių darbų atlikimo kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
7. Visada naudokite tik originalias mūsų atsargines dalis ir priedus. Naudojant trečiosios šalies tiekiamas dalis arba priedus įrankis gali sugesti, gali būti sugadintas turtas ir (arba) įvykti sunkus sužalojimas.
8. Kreipkitės į mūsų įgaliotą techninės priežiūros centrą, kad jis reguliariai tikrintų įrankį ir atliktų jo techninę priežiūrą.
9. Įrankį visada laikykite geros darbinės būklės. Prasta techninė priežiūra gali pabloginti veikimo rezultatus ir sutrumpinti įrankio naudojimo trukmę.
10. Neplaukite įrankio aukšto slėgio vandeniu.
11. Kai plauunate įrankį, saugokite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis, t. y. variklį ir gnybtus.

12. Įrankio laikymo vietos neturėtų pasiekti tiesioginiai saulės spinduliai ir lietus; laikykite ten, kur jis nesuslįps ir neįkais.
13. Atlikite patikrinimą ar techninę priežiūrą ten, kur galima išvengti lietaus.
14. Baigę naudoti įrankį, prieš statydami jį sandėliuoti, pašalinkite prikibusius nešvarumus ir visiškai išdžiovinkite įrankį. Priklausomai nuo sezono arba regiono, dėl užšalimo mašina gali sugesti.
15. Pasirūpinkite, kad visose vėsinimo oro įtraukimo angose nebūtų šiukšlių.
6. Nelaikykite ir nenaudokite įrankio ir akumulatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C (122 °F).
7. Nedeginkite akumulatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumulatoriaus kasetė gali sprogti.
8. Akumulatoriaus kasetės nekalkite, nepjauskykite ir nemėtykite ir taip pat į ją netrankykite kietu daiktu. Taip elgiantis, ji gali užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
9. Nenaudokite pažeisto akumulatoriaus.
10. Įdėtomis ličio jonų akumulatoriams taikomi Pavojingų prekių teisės akto reikalavimai. Komerčinis transportas, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo atstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo ant pakuotės ir ženklinimo.

Sandėliavimas

1. Prieš sandėliuodami įrankį, atlikite visus jo valymo ir techninės priežiūros darbus. Atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį nuo įrankio. Uždėkite gaubtą ant pjovimo ašmenų.
2. Laikykite įrankį sausoje ir aukštoje arba rakinamoje, vaikams neprieinamoje vietoje.
3. Neatremkite įrankio į ką nors, pvz., į sieną. Priešingu atveju jis gali staiga nukristi ir sužaloti.

Pirmoji pagalba

1. Visada laikykite pirmosios pagalbos reikmenų rinkinį netoliese. Jei panaudojote kokias nors pirmosios pagalbos priemones, tuoj pat papildykite rinkinį.
2. Kreipdamiesi pagalbos, pateikite šią informaciją:
 - nelaimingo atsitikimo vietą;
 - kas atsitiko;
 - sužeistųjų skaičių;
 - sužalojimo pobūdį;
 - savo vardą ir pavardę.

Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumulatoriaus kasetei

1. Prieš naudodami akumulatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumuliatorių įkroviklio, (2) akumuliatorių ir (3) akumuliatorių naudojančio gaminio.
2. Neardykite ir negadinkite akumulatoriaus kasetės. Dėl to ji gali užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
3. Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogimo pavojų.
4. Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.
5. Neužtrumpinkite akumulatoriaus kasetės:
 - (1) Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.
 - (2) Venkite laikyti akumulatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiui, vinimis, monetomis ir pan.
 - (3) Saugokite akumulatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.

Trumpasis jungimas akumuliatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumulatoriaus gedimą.

11. Kai išmetate akumulatoriaus kasetę, išimkite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukitės vietos reglamentais dėl akumuliatorių išmetimo.
12. Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais gaminiais. Baterijas įdėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg įkaisti, kilti sprogimas arba pratekėti elektrolitas.
13. Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių būtina išimti iš įrankio.
14. Darbo metu ir po akumulatoriaus kasetės gali būti įkaitusi ir dėl to nudeginti. Imdami akumulatoriaus kasetes, būkite atsargūs.
15. Tuojau pat po naudojimo nelieskite įrankio gnybtų, nes jie gali būti įkaitę tiek, kad nudegins.
16. Nelieskite, kad į akumulatoriaus kasetės gnybtus, angas ir griovelius patektų drožlių, dulkių ar žemių. Jos gali sukelti kaitimą, užsidegti, sprogti ir sukelti įrankio ar akumulatoriaus kasetės gedimą, dėl ko galima nusideginti ar susižaloti.
17. Jeigu įrankis nėra pritaikytas naudoti šalia aukštos įtampos elektros linijų, akumulatoriaus kasetės nenaudokite šalia aukštos įtampos elektros linijų. Dėl to gali sutrikti įrankio ar akumulatoriaus kasetės veikimas arba jie gali sugesti.
18. Laikykite akumuliatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

⚠️PERSPĖJIMAS: Naudokite tik originalų „Makita“ akumuliatorių. Neoriginalaus „Makita“ arba pakeisto akumulatoriaus naudojimas gali nulemti gaisrą, asmens sužalojimą ir pažeidimą. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

Patarimai, ką daryti, kad akumuliatorius veiktų kuo ilgiau

1. Pakraukite akumuliatoriaus kasetę prieš jai visiškai išsikraunant. Visuomet nustokite naudoti įrankį ir pakraukite akumuliatoriaus kasetę, kai pastebite, kad įrankio galia sumažėjo.
2. Niekada nekraukite iki galo įkrautos akumuliatoriaus kasetės. Perkraunant trumpėja akumuliatoriaus eksploatacijos laikas.

3. Akumuliatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradėdami krauti, leiskite įkautusiai akumuliatoriaus kasetei atvėsti.
4. Kai akumuliatoriaus kasetės nenaudojate, ją išimkite iš įrankio ar įkroviklio.
5. Įkraukite akumuliatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).

DALIŲ APRAŠYMAS

► Pav.4

1	Greičio indikatorius	2	ADT indikatorius (ADT = automatinė sukimo momento perdavimo technologija)	3	Perspėjimo lemputė	4	Pagrindinis įjungimo mygtukas
5	Atbulinės eigos mygtukas	6	Kištukas	7	Atlaisvinimo svirtis	8	Gaidukas
9	Kilpelė	10	Rankena	11	Užtvara	12	Rankenėlė
13	Apsauginis gaubtas	14	Apsauginio gaubto pailginimas (nailoninei pjovimo galvutei / plastikiniam peiliui)	15	Kabančioji juosta	-	-

VEIKIMO APRAŠYMAS

⚠️ISPĖJIMAS: Prieš pradėdami reguliuoti įrankį arba tikrinti jo veikimą, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Neišjungus įrankio ir neatjungus nešiojamojo maitinimo šaltinio, netyčia įjungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

Įrankio / akumuliatoriaus apsaugos sistema

Įrankyje įrengta įrankio / akumuliatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad įrankis ir akumuliatorius ilgiau veiktų. Įrankis automatiškai išsijungs darbo metu esant vienai iš toliau nurodytų sąlygų.

Perspėjimo lemputė			Būsena
Spalva	● Šviečia	● Mirksi	
Žalia		●	Perkrova
Raudona	● (įrankis) / ● (akumuliatorius)		Perkaitimas
Raudona		●	Per didelis išsikrovimas

Apsauga nuo perkrovos

Jeigu įrankis patenka į vieną šių situacijų, jis automatiškai išsijungia, o perspėjimo lemputė pradeda mirksėti žaliai:

- Įrankis yra perkrautas dėl prikibusių piktžolių arba kitų nuolaužų.
- Pjovimo įrankis užsifiksavo arba atatrunkos buvo atmetas atgal.
- Pagrindinis maitinimo mygtukas yra įjungtas, kai spaudžiamas gaidukas.

Tokiu atveju atleiskite gaiduką ir pašalinkite prikibusias piktžoles ar nuolaužas (jei reikia). Tada paspauskite gaiduką dar kartą, kad galėtumėte tęsti.

⚠️APERSPĖJIMAS: Jeigu reikia nuo įrankio pašalinti prikibusias piktžoles arba atlaisvinti užblokuotą pjovimo įrankį, prieš pradėdami darbą būtinai išjunkite įrankį.

Įrankio arba akumuliatoriaus apsauga nuo perkaitimo

Kai įrankis arba akumuliatoriaus kasetė perkaista, įrankis automatiškai išsijungia. Kai įrankis perkaito, raudonai užsidega perspėjimo lemputė. Kai akumuliatoriaus kasetė perkaito, perspėjimo lemputė mirksi raudonai. Prieš vėl įjungdami įrankį, leiskite įrankiui ir (arba) akumuliatoriui atvėsti.

Apsauga nuo visiško išsekimo

Jeigu likusios akumuliatoriaus galios nepakanka, įrankis automatiškai išsijungia, o perspėjimo lemputė pradeda mirksėti raudona spalva.

Jeigu įrankis neveikia net ir spaudžiant jungiklius, išimkite akumuliatoriaus kasetę iš įrankio ir įkraukite.

Pagrindinis maitinimo jungiklis

Norėdami įjungti įrankį, paspauskite pagrindinį įjungimo mygtuką.

Norėdami įrankį išjungti, paspauskite ir palaikykite pagrindinį įjungimo mygtuką, kol išsijungs greičio indikatorius.

► **Pav.5:** 1. Greičio indikatorius 2. Pagrindinis įjungimo mygtukas

PASTABA: Įrankis automatiškai išsijungs, jeigu tam tikrą laikotarpį niekas nebus su juo daroma.

Jungiklio veikimas

▲ISPĖJIMAS: Jūsų pačių saugumui šiame įrankyje įrengta atlaisvinimo svirtelė, kuri neleidžia netyčia įjungti įrankio. **NIEKADA** nenaudokite veikiančio įrankio, jeigu nuspaudėte tik gaiduką, nenuspaudę atlaisvinimo svirtelės. **PRIEŠ** pradėdami vėl naudoti įrankį, atiduokite jį tinkamai suremontuoti ir įgaliotajai techninės priežiūros centrą.

▲ISPĖJIMAS: **NIEKADA** neužkljuokite lipnia juoste ir nepanaikinkite atlaisvinimo svirtelės paskirties bei funkcijos.

▲PERSPĖJIMAS: Prieš prijungdami nešiojamąjį maitinimo šaltinį prie įrankio, visuomet patikrinkite, ar gaidukas tinkamai veikia ir atleistas grįžta į išjungimo padėtį „OFF“. Naudojant įrankį, kurio jungiklis tinkamai neveikia, galima jo nesuvaldyti ir sunkiai susižaloti.

▲PERSPĖJIMAS: Kai nešate įrankį, niekada nedėkite piršto ant pagrindinio maitinimo mygtuko ir gaiduko. Įrankis gali netyčia įsijungti ir sužaloti.

PASTABA: Negalima stipriai spausti gaiduko, nenuspaudus atlaisvinimo svirtelės. Taip galima sugadinti jungiklį.

Yra įrengta atlaisvinimo svirtis, kad gaidukas nebūtų atsitiktinai nuspaustas. Jei norite įjungti įrankį, paspauskite atlaisvinimo svirtį ir patraukite gaiduką. Įrankio greitis didėja stipriau spaudžiant svirtinį jungiklį. Atleiskite gaiduką, jeigu norite sustabdyti įrankį.

UR101C

► **Pav.6:** 1. Atlaisvinimo svirtelė 2. Gaidukas

UR201C

► **Pav.7:** 1. Atlaisvinimo svirtelė 2. Gaidukas

Greičio reguliavimas

Įrankio greitį galima pasirinkti spaudant pagrindinį įjungimo mygtuką. Kaskart spustelėjus pagrindinį įjungimo mygtuką, pakeičiamas galios lygis. Įrankis automatiškai sureguliuoja sukimosi greitį pagal prijungtą pjovimo įrankį.

► **Pav.8:** 1. Greičio indikatorius 2. Pagrindinis įjungimo mygtukas

Greičio indikatorius	Režimas	Sukimosi greitis	
		Pjoviklio ašmenys Plastikinis peilis (305 mm)	Nailoninė pjovimo galvutė Plastikinis peilis (255 mm)
3	Didelis	0 - 7 000 min ⁻¹	0 - 5 500 min ⁻¹
2	Vidutinis	0 - 5 500 min ⁻¹	0 - 5 000 min ⁻¹
1			
3	Mažas	0 - 4 600 min ⁻¹	0 - 4 600 min ⁻¹
2			
1			

Automatinė sukimo momento perdavimo technologija

Kai įjungiate automatinę sukimo momento perdavimo technologiją (ADT), įrankis veikia pjaunamai žolei optimaliu sukimosi greičiu ir sukimosi momentu. Įrankis automatiškai nustato prijungtą pjovimo įrankį ir parenka tinkamą sukimosi greitį.

Norėdami paleisti ADT, paspauskite ir palaikykite atbulinės eigos mygtuką, kol įsijungs ADT indikatorius. Norėdami išjungti ADT, paspauskite ir palaikykite atbulinės eigos mygtuką, kol išsijungs ADT indikatorius.

► **Pav.9:** 1. ADT indikatorius 2. Atbulinės eigos mygtukas

Indikatorius	Režimas	Pjovimo įrankis	Sukimosi greitis
	ADT	Pjoviklio ašmenys Plastikinis peilis (305 mm)	3 500 - 7 000 min ⁻¹
		Nailoninė pjovimo galvutė Plastikinis peilis (255 mm)	3 500 - 5 500 min ⁻¹

Atbulinės eigos mygtukas šiukšlėms šalinti

⚠️ISPĖJIMAS: Išjunkite įrankį ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį, prieš pradėdami šalinti piktžoles arba nuopjovas, kurių naudojant atbulinės eigos funkciją pašalinti nepavyko. Kitaip netyčia įjungus įrankį galite sunkiai susižeisti.

Šis įrankis turi atbulinės eigos mygtuką sukimosi kryptiai keisti. Jis naudojamas tik aplink įrankį apsisukusioms piktžolėms ir šiukšlėms šalinti. Norėdami pakeisti sukimosi kryptį, spustelėkite atbulinės eigos mygtuką ir, kai pjovimo įrankis išsijungs, laikydami blokavimo svirtelę nuspaustą, patraukite gaiduką. Pradės mirksėti greičio indikatoriai ir ADT indikatorius, o pjovimo įrankis suksis atvirkščia kryptimi, kai paspausite gaiduką. Norėdami sugrįžti prie įprastos krypties, atleiskite gaiduką ir palaukite, kol pjovimo įrankis sustos.

► **Pav.10:** 1. Greičio indikatorius 2. ADT indikatorius 3. Atbulinės eigos mygtukas

PASTABA: Galvutei sukantis atbuline kryptimi, įrankis tik trumpai paveikia ir automatiškai išsijungia.

PASTABA: Kai įrankis išsijungia, vėl jį įjungus, jo galvutė vėl sukasi įprasta kryptimi.

PASTABA: Jeigu atbulinės eigos mygtuką paspausite tada, kai pjovimo įrankis vis dar sukasi, įrankis sustos ir bus pasirengęs atbulinei sukimosi kryptiai.

Elektrinis stabdiklis

Šiame įrankyje įrengtas elektrinis stabdiklis. Jeigu atleidus gaiduką įrankis nuolatos greitai nesustabdomas, pristatykite jį į mūsų techninės priežiūros centrą, kad jį techniškai apžiūrėtų.

⚠️PERSPĖJIMAS: Stabdiklio sistema nėra apsauginio gaubto pakaitalas. Niekada nenau-dokite įrankio be apsauginio gaubto. Naudojant pjovimo įrankį be apsauginio gaubto, galima sunkiai susižaloti.

Elektroninė funkcija

Nuolatinis greičio reguliavimas

Greičio kontrolės funkcija užtikrina pastovų sukimosi greitį, nepriklausomai nuo apkrovos.

Tolygaus įjungimo funkcija

Tolygus įjungimas dėl nuslopinto įjungimo smūgio.

SURINKIMAS

⚠️ISPĖJIMAS: Prieš pradėdami bet kokius darbus su įrankiu, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Neišjungus įrankio ir neatjungus nešiojamojo maitinimo šaltinio, netyčia įjungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

⚠️ISPĖJIMAS: Niekada nepaleiskite įrankio, kol jis nebus visiškai sumontuotas. Naudojant iš dalies sumontuotą įrankį, jis gali netyčia pasileisti ir sunkiai sužeisti.

Rankenos sumontavimas

Informacija dėl UR101C

1. Ikiškite rankenos vamzdį į laikomąją rankenos dalį. Sutapdinkite rankenoje esančią varžto skylę su skylė vamzdyje. Tvirtai priveržkite varžtą.
- **Pav.11:** 1. Laikomoji rankenos dalis 2. Varžtas 3. Vamzdis

PASTABA: Įsidėmėkite rankenos kryptį. Varžtų angos nebus sulygiuotos, jeigu rankena nebus įdėta tinkama kryptimi.

2. Ant pagrindo uždėkite spyruoklę.
- **Pav.12:** 1. Rankenėlė 2. Rankenos spaustu-kas 3. Rankena 4. Rankenos laikiklis 5. Spyruoklė 6. Pagrindas
3. Dėkite rankeną tarp rankenos spaustuko ir ranke-nos laikiklio.
4. Laikinau prijunkite rankeną, priverždami rankenėlę, ir sureguliuokite rankenos padėtį.
5. Visiškai užveržkite rankenėlę.

Informacija dėl UR201C

1. Pritvirtinkite viršutinį ir apatinį spaustuvus ant slopintuvo.
2. Uždėkite rankeną ant viršutinio spaustuvo ir užfiksukite jį varžtais šešiakampe lizdine galvute, kaip parodyta.
- **Pav.13:** 1. Varžtas šešiakampe lizdine galvute 2. Rankena 3. Viršutinis spaustuvas 4. Slopintuvus 5. Apatinis spaustuvus

Užtvartos tvirtinimas

Informacija tik dėl kilpinės rankenos modelio (pri-klauso nuo šalies)

Jei su jūsų modeliu pateikta užtvarta, pritvirtinkite ją prie rankenos, naudodami ant užtvartos esantį varžtą.

- **Pav.14:** 1. Užtvarta 2. Varžtas

⚠️PERSPĖJIMAS: Kai užtvartą surinksite, jos nenuimkite. Užtvarta yra saugos elementas, nelei-džiantis jums netyčia paliesti pjovimo ašmenų.

Šešiabriaunio veržliarakčio laikymas

⚠ PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs, kad nepaliktumėte šešiabriaunio veržliarakčio įrankio galvutėje. Jis gali sužaloti ir (arba) sugadinti įrankį.

Jeigu nenaudojate, padėkite šešiabriaunį veržliaraktį į vietą, kaip parodyta paveikslėlyje, kad jis nepasimestų.

► Pav.15: 1. Šešiabriaunis veržliaraktis

Kai naudojate dviračio rankenos modelį, šešiabriaunį veržliaraktį galima laikyti ant rankenos spaustuvo, kaip parodyta.

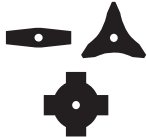
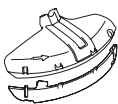
► Pav.16: 1. Šešiakampis raktas 2. Rankenos spaustuvas

Kai naudojate kilpinės rankenos modelį, šešiabriaunį veržliaraktį galima laikyti ant rankenos, kaip parodyta.

► Pav.17: 1. Šešiabriaunis veržliaraktis

Tinkamas pjovimo įrankio ir apsauginio gaubto derinys

⚠ PERSPĖJIMAS: Visada naudokite tinkamą pjovimo įrankio ir apsauginio gaubto derinį. Netinkamas derinys gali neapsaugoti jūsų nuo pjovimo įrankio, skriejančių nuolaužų ir akmenų. Tai taip pat gali turėti įtakos įrankio pusiausvyrai, todėl galite susižaloti.

Pjovimo įrankis	Apsauginis gaubtas
Pjoviklio ašmenys (2, 3 ir 4 dantų ašmenys) 	
Nailoninė pjovimo galvutė 	
Plastikinis peilis 	

Apsauginio gaubto montavimas

⚠ PERSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite įrankio be apsauginio gaubto arba netinkamai uždėję apsauginį gaubtą. Kitaip galite sunkiai susižeisti.

PASTABA: Kaip standartinio priedo tiekiamo apsauginio gaubto tipas skiriasi, priklausomai nuo šalies.

Pjoviklio ašmenims

Varžtais pritvirtinkite apsauginį gaubtą prie veržtuvo.

► Pav.18: 1. Veržtuvas 2. Apsauginis gaubtas

Nailoninei pjovimo galvutei / plastikiniam peiliui

⚠ PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte į pjoviklį, skirtą nailoninei vielai nupjauti.

Varžtais pritvirtinkite apsauginį gaubtą prie veržtuvo. Po to uždėkite apsauginio gaubto ilginamąją dalį. Įkiškite apsauginio gaubto ilginamąją dalį į apsauginį gaubtą, tada užkabinkite spaustukus. Įsitikinkite, kad ant apsauginio gaubto ilginamosios dalies esančios auselės įsistatytų į apsauginiam gaubte esančias angas.

► Pav.19: 1. Apsauginis gaubtas 2. Spaustukas 3. Apsauginio gaubto ilginamoji dalis 4. Pjaustytuvas 5. Anga 6. Auselė

Norėdami išimti apsauginio gaubto ilginamąją dalį iš apsauginio gaubto, atlaisvinkite spaustukus šešiabriauniu veržliarakčiu kaip parodyta.

► Pav.20: 1. Šešiabriaunis veržliaraktis 2. Spaustukas

Pjovimo įrankio montavimas

⚠ PERSPĖJIMAS: Pjovimo įrankiui nuimti arba uždėti visada naudokite pridėtus veržliarakčius.

⚠ PERSPĖJIMAS: Kai pritvirtinsite pjovimo įrankį, būtinai išimkite į įrankį įdėtą šešiabriaunį veržliaraktį.

PASTABA: Kaip standartinio priedo tiekiamo pjovimo įrankio (-ių) tipas skiriasi, priklausomai nuo šalies. Kai kuriose šalyse pjovimo įrankis nepriedamas.

PASTABA: Apverskite įrankį aukštyn kojomis ir galėsite lengvai pakeisti pjovimo įrankį.

Pjoviklio ašmenys

⚠ PERSPĖJIMAS: Naudodami pjoviklio ašmenis, visuomet mūvėkite pirštines ir uždėkite gaubtą ant ašmenų.

⚠ PERSPĖJIMAS: Pjoviklio ašmenys turi būti aštrūs ir be jokių įtrūkimų ar įskilimų. Jei naudojimo metu pjoviklio ašmenys atsitrenkia į akmenį, sustabdykite variklį ir nedelsdami patikrinkite pjoviklio ašmenis.

⚠ PERSPĖJIMAS: Visada naudokite pjoviklio ašmenis, kurių skersmuo atitinka nurodytus techninių sąlygų skyriuje.

1. Uždėkite ašmenų gaubtą ant pjoviklio ašmenų.

2 dantų peilis

► Pav.21

3 dantų peilis

► Pav.22

4 dantų peilis

► Pav.23

2. Įkiškite šešiakampį veržliaraktį į angą pavarų dėžėje, kad užrakintumėte veleną. Sukite veleną, kol šešiakampis veržliaraktis bus visiškai įkištas.

► **Pav.24:** 1. Veržlė 2. Dangtelis 3. Veržtuvo poveržlė 4. Pjoviklio ašmenys 5. Velenas 6. Imtuvo poveržlė 7. Šešiabriaunis veržliaraktis

3. Uždėkite pjoviklio ašmenis ant poveržlės taip, kad ant pjoviklio ašmenų ir apsauginio gaubto esančios rodyklės būtų nukreiptos ta pačia kryptimi.

► **Pav.25:** 1. Rodyklė

4. Uždėkite spaustuvo poveržlę ir dangtelį ant pjoviklio ašmenų, tada patikimai galiniu veržliarakčiu užveržkite veržlę.

► **Pav.26:** 1. Galinis veržliaraktis 2. Šešiabriaunis veržliaraktis 3. Atlaisvinti 4. Priveržti

PASTABA: Tvirtinimo sukimo momentas: 20 - 30 N·m

5. Išimkite šešiabriaunį veržliaraktį iš pavarų dėžės.

Išimdami pjoviklio ašmenis, atlikite tuos pačius veiksmus atvirkštine tvarka.

Nailoninė pjovimo galvutė

PASTABA: Būtinai naudokite tik originalią „Makita“ nailoninę pjovimo galvutę.

Galimi du nailoninės pjovimo galvutės tipai: paleidimo ir tiekimo tipo bei rankinio tiekimo tipo.

Paleidimo ir tiekimo tipas

► **Pav.27:** 1. Nailoninė pjovimo galvutė 2. Velenas 3. Šešiakampis veržliaraktis 4. Atlaisvinti 5. Priveržti

1. Įkiškite šešiakampį veržliaraktį į angą pavarų dėžėje, kad užrakintumėte veleną. Sukite veleną, kol šešiakampis veržliaraktis bus visiškai įkištas.

2. Sumontuokite nailoninę pjovimo galvutę ant veleno ir ją tvirtai priveržkite rankomis.

3. Išimkite šešiabriaunį veržliaraktį iš pavarų dėžės.

Išimdami nailoninę pjovimo galvutę, atlikite tuos pačius veiksmus atvirkštine tvarka.

Rankinio tiekimo tipas

► **Pav.28:** 1. Veržlė 2. Nailoninė pjovimo galvutė 3. Velenas 4. Šešiakampis veržliaraktis

1. Įkiškite šešiakampį veržliaraktį į angą pavarų dėžėje, kad užrakintumėte veleną. Sukite veleną, kol šešiakampis veržliaraktis bus visiškai įkištas.

2. Sumontuokite nailoninę pjovimo galvutę ant veleno ir veržlę tvirtai priveržkite galiniu veržliarakčiu.

► **Pav.29:** 1. Galinis veržliaraktis 2. Šešiabriaunis veržliaraktis 3. Atlaisvinti 4. Priveržti

3. Išimkite šešiabriaunį veržliaraktį iš pavarų dėžės.

Išimdami nailoninę pjovimo galvutę, atlikite tuos pačius veiksmus atvirkštine tvarka.

Plastikinis peilis

PASTABA: Būtinai naudokite originalų „Makita“ plastikinį peilį.

► **Pav.30:** 1. Plastikinis peilis 2. Velenas 3. Šešiabriaunis veržliaraktis 4. Atlaisvinti 5. Priveržti

1. Įkiškite šešiakampį veržliaraktį į angą pavarų dėžėje, kad užrakintumėte veleną. Sukite veleną, kol šešiakampis veržliaraktis bus visiškai įkištas.

2. Uždėkite plastikinį peilį ant veleno ir jį tvirtai priveržkite rankomis.

3. Išimkite šešiabriaunį veržliaraktį iš pavarų dėžės.

Išimdami plastikinį peilį, atlikite tuos pačius veiksmus atvirkštine tvarka.

NAUDOJIMAS

Darbinės padėties reguliavimas

▲PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami šį darbą, įdėkite akumuliatoriaus kasetę (-es) į nešiojamąjį maitinimo šaltinį ir baikite sureguliuoti juosmens diržą ir pečių diržus. Daugiau informacijos rasite nešiojamojo maitinimo šaltinio naudojimo instrukcijoje.

▲PERSPĖJIMAS: Niekada atlikdami šį darbą neįjunkite nešiojamojo maitinimo šaltinio, kad įrankis netyčia nebūtų įjungtas. Akumuliatoriaus kasetė (-ės) įdedama (-os) tik kad būtų galima naudoti esant faktinio svorio pusiausvyrai.

▲PERSPĖJIMAS: Kai įrankį naudojate kartu su ant nugaros nešiojamu maitinimo šaltiniu, pavyzdžiui, nešiojamuoju maitinimo šaltiniu, naudokite kabančiąją juostą iš įrankio pakuotės arba „Makita“ rekomenduojamą kabančiąją juostą.

Jeigu tuo pačiu metu užsidėsite „Makita“ nerekomenduojamą perpetės diržą ir ant nugaros nešiojamo maitinimo šaltinio perpetės diržą, kritiniu atveju bus sunku nuimti įrankį arba ant nugaros nešiojamą maitinimo šaltinį ir gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima susižaloti. Dėl rekomenduojamos kabančiosios juostos teiraukitės „Makita“ įgaliotųjų techninės priežiūros centrų.

1. Ištraukite laidą iš nešiojamojo maitinimo šaltinio dešinės pusės. Kai traukiate laidą, būtinai jį pritvirtinkite laikikliais, kaip parodyta paveikslėlyje.

► **Pav.31:** 1. Laidas 2. Laikiklis

2. Kabančiosios juostos kabliukus pritvirtinkite prie perpetinio diržo ar liemens diržų, kaip parodyta paveikslėlyje.

Kabančiosios juostos tvirtinimas prie pečių diržo

► **Pav.32:** 1. Kabančioji juosta 2. Žiedas 3. Kabliukas

Kabančiosios juostos tvirtinimas prie pečių diržo ir liemens diržo

► **Pav.33:** 1. Kabančioji juosta 2. Žiedas 3. Kabliukas

3. Užsidėkite nešiojamojo maitinimo šaltinio pečių diržus ir užsekite sagtį ant liemens diržo.

► **Pav.34**

Sureguliuokite kabančiosios juostos ilgį, kaip reikalinga.

► **Pav.35**

4. Kabančiosios juostos kabliuku pritvirtinkite įrankį prie pečių diržų. Būtinai užkabinkite ant įrankio pakabos.

UR101C

► **Pav.36:** 1. Kablys 2. Pakaba

UR201C

► **Pav.37:** 1. Kablys 2. Pakaba

5. Įkiškite įrankio kištuką į nešiojamojo maitinimo šaltinio lizdą.

Kiškdami sulgiuokite ant kištuko ir lizdo esančius trikampius.

UR101C

► **Pav.38:** 1. Kištukas 2. Lizdas 3. Trikampio ženklas

UR201C

► **Pav.39:** 1. Kištukas 2. Lizdas 3. Trikampio ženklas

6. Naudodami laikiklį sureguliuokite laido ilgį, kaip reikalinga.

► **Pav.40:** 1. Laikiklis

Laido ilgis tinkamai sureguliuotas, kai galite:

- siūbuoti įrankį laidui netrukdam;
- siūbuoti įrankį laidui nesudrįbus ir;
- išjungti kištuką iš lizdo, nenuėmę nešiojamojo maitinimo šaltinio pečių diržų.

▲PERSPĖJIMAS: Tarp įrankio ir nešiojamojo maitinimo šaltinio turi būti tinkamas laido laisvumas. Jeigu laisvumas per mažas, gali būti kliūčių įrankiui judėti. Jeigu laisvumas per didelis, laidas gali užkliūti už kito daikto ir įvykti nelaimingas atsitikimas.

Pakabos padėties reguliavimas

Informacija tik dėl UR101C

Jūs galite pakeisti pakabos padėtį, kad įrankį būtų patogiau naudoti.

1. Atlaisvinkite pakabos varžtą ir pastumkite į patogią dirbti padėtį.

► **Pav.41:** 1. Pakaba 2. Varžtas 3. Laidas

PASTABA: Kai reguliuojate pakabos padėtį, taip pat sureguliuokite laido padėtį.

2. Sureguliuokite pakabos padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje, ir tuomet priveržkite varžtą.

► **Pav.42**

1	Pakabos padėtis nuo žemės
2	Pjovimo įrankio padėtis nuo žemės
3	Išilginis atstumas tarp pakabos ir neapsaugotos pjovimo įrankio dalies

Darbo pradžia

▲PERSPĖJIMAS: Prieš pradėdami darbą, būkite reguliuoti darbinę padėtį, laikydamiesi skyrelyje apie darbinę padėtį pateiktų nurodymų.

▲PERSPĖJIMAS: Prieš pradėdami darbą, patikrinkite, ar užsegto sagtys ant liemens diržo ir įrankis tvirtai prikabinas prie kabamosios juostos kabliuku.

▲PERSPĖJIMAS: Jei norite įjungti įrankį tik prieš įjaudami žolę, visada spauskite pagrindinį maitinimo mygtuką. To nepadarius galima susižaloti, jei įrankis įsijungs atsitiktinai.

1. Į nešiojamąjį maitinimo šaltinį įdėkite akumuliatoriaus kasetę (-es).

► **Pav.43:** 1. Nešiojamasis maitinimo šaltinis

2. Akumuliatoriaus kasetė

PASTABA: Kaip įdėti akumuliatoriaus kasetes, skaitykite nešiojamojo maitinimo šaltinio naudojimo instrukcijoje.

2. Paspauskite maitinimo mygtuką ant nešiojamojo maitinimo šaltinio. Užsidsigs pagrindinė maitinimo lemputė.

► **Pav.44:** 1. Pagrindinė maitinimo lemputė

2. Maitinimo mygtukas

3. Užsidėkite nešiojamojo maitinimo šaltinio pečių diržus ir užsekite sagtį ant liemens diržo.

► **Pav.45**

4. Kabančiosios juostos kabliuku pritvirtinkite įrankį prie pečių diržų. Būtinai užkabinkite ant įrankio pakabos.

UR101C

► **Pav.46:** 1. Kablys 2. Pakaba

UR201C

► **Pav.47:** 1. Kablys 2. Pakaba

5. Įkiškite įrankio kištuką į nešiojamojo maitinimo šaltinio lizdą.

Kiškdami sulgiuokite ant kištuko ir lizdo esančius trikampius.

UR101C

► **Pav.48:** 1. Kištukas 2. Lizdas 3. Trikampio ženklas

UR201C

► **Pav.49:** 1. Kištukas 2. Lizdas 3. Trikampio ženklas

6. Norėdami įjungti įrankį, paspauskite pagrindinį maitinimo mygtuką.

Įrankis paruoštas darbui. Paspaudus gaiduką, įrankis pradės veikti.

► **Pav.50:** 1. Pagrindinis įjungimo mygtukas

▲PERSPĖJIMAS: Laikiniai sustabdę darbą, visada išjunkite įrankį ir ištraukite kištuką iš lizdo. To nepadarius galima susižaloti, jei įrankis įsijungs atsitiktinai.

Baigę darbą, paspauskite ir palaikykite nuspaudę pagrindinį maitinimo mygtuką, kol išsijungs greičio indikatorius ir minėtas procesas bus atliktas atvirkštine tvarka.

Tinkamas įrankio nešimas

▲ISPĖJIMAS: Įrankį visada laikykite dešinėje pusėje. Tinkamai laikant įrankį, jį galima maksimaliai kontroliuoti ir sumažinti susižeidimo pavojų, kurį sukelia atitrūkimas.

▲ISPĖJIMAS: Tuo metu būkite labai atsargūs, kad suvaldytumėte įrankį. Neleiskite, kad įrankis būtų nukreiptas jūsų arba kito, šalia darbo vietos esančio žmogaus, link. Nesuvaldžius įrankio, galima sunkiai susižeisti arba sužeisti šalia esančius žmones ir operatorių.

▲ISPĖJIMAS: Kai toje pačioje vietoje dirba du arba daugiau operatorių, tarp jų turi būti išlaikomas didesnis nei 15 m (50 pėdų) atstumas, kad būtų išvengta nelaimingo atsitikimo. Taip pat reikia paskirti asmenį, kuris stebėtų atstumą tarp operatorių. Jei žmogus arba gyvūnas įžengia į darbinę sritį, nedelsdami nutraukite darbą.

▲PERSPĖJIMAS: Jeigu dirbant įrankis netyčia atsitrenkų į akmenį arba kitą kietą objektą, išjunkite įrankį ir apžiūrėkite, ar jis neapgadintas. Jeigu pjovimo įrankis apgadintas, tuoj pat pakeiskite jį nauju. Naudojant apgadintą pjovimo įrankį, galima sunkiai susižaloti.

▲PERSPĖJIMAS: Kai pjaunate žolę, nuimkite ašmenų gaubtą nuo pjoviklio ašmenų.

Tinkamai nustačius ir laikant įrankį, jį galima maksimaliai kontroliuoti ir sumažinti susižeidimo pavojų, kurį sukelia atitrūkimas.

UR101C

► Pav.51

UR201C

► Pav.52

Naudojant nailoninę pjovimo galvutę (tiesimo stuktėlėjus tipo)

Nailoninė pjovimo galvutė yra dviguba vielinės žoliapjovės galvutė su paleidimo ir tiekimo mechanizmu (paleidžiamu stuktėlėjus). Norint, kad nailoninė viela būtų tiekiama, varikliui veikiant stuktėlėkite nailoninę pjovimo galvutę į žemę.

► Pav.53: 1. Našiausia pjovimo sritis

PASTABA: Tiekimo stuktėlint funkcija tinkamai neveiks, jeigu nailoninė pjovimo galvutė nesisuks.

PASTABA: Jeigu stuktėlėjus galvutę nailoninė viela netiekia, atsukite / pakeiskite nailoninę vielą, atlikdami veiksmus, aprašytus techninės priežiūros skyriuje.

Kritinis nuėmimas

▲PERSPĖJIMAS: Kritinio nuėmimo atveju ypatingą dėmesį skirkite besisukančio pjovimo įrankio padėčiai.

Kritiniu atveju įrankį nuimkite bet kuriuo toliau aprašytu būdu:

Atsekite ant liemens diržo esančią sagtį ir nuimkite nešiojamojo maitinimo šaltinio, kuris prijungtas prie įrankio, pečių diržus.

► Pav.54: 1. Sagtis

Atsekite ant kabamosios juostos esančią sagtį ir atlaisvinkite įrankį. Laidas atsijungs dėl įrankio svorio.

► Pav.55: 1. Sagtis

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲ISPĖJIMAS: Prieš pradėdami įrankio patikros ar techninės priežiūros darbus, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite nuo jo nešiojamąjį maitinimo šaltinį. Neišjungus įrankio ir neatjungus nešiojamojo maitinimo šaltinio, netyčia įjungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

PASTABA: Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

Įrankio valymas

Nuvalykite nuo įrankio dulkes, nešvarumus arba nupjautą žolę sausu ar muilinu vandeniu sumirkytu ir nugręžtu skuduru. Kad įrankis neperkaistų, būtinai nuo įrankio ventilacijos angos pašalinkite prikibusią nupjautą žolę arba nuolaužas.

Nailoninės vielos keitimas

▲ISPĖJIMAS: Naudokite tik šioje naudojimo instrukcijoje nurodyto skersmens nailoninę vielą. Niekada nenaudokite sunkesnės, metalinės vielos, lyno ar pan. Kitaip įrankis gali būti sugadintas, todėl žmonės gali būti smarkiai sužaloti.

▲ISPĖJIMAS: Kai keičiate nailoninę vielą, visada nuimkite nailoninę pjovimo galvutę nuo įrankio.

▲ISPĖJIMAS: Nailoninės pjovimo galvutės apsauginį gaubtą būtinai reikia tinkamai pritvirtinti prie korpuso, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Tinkamai nepritvirtinus apsauginio gaubto, nailoninė pjovimo galvutė gali nukristi ir sunkiai sužeisti.

Pakeiskite nailoninę vielą, jeigu ji nebetiekia. Nailoninės pjovimo galvutės keitimo būdas skiriasi priklausomai nuo galvutės tipo.

95-M10L

► Pav.56

96-M10L

► Pav.57

B&F ECO 4L

► Pav.58

UN-74L, UN-72L

► Pav.59

Rankinio tiekimo tipo

Kai nailoninė viela sutrumpėja, ištraukite ją iš kilputės ir tiekiate ją iš kitos kilputės.

► Pav.60

Plastikinio peilio pakeitimas

Pakeiskite plastikinį peilį, jeigu jis nusidėvėjo arba sulūžo.

► **Pav.61**

Montuojant plastikinį peilį, ant peilio esančios rodyklės kryptis turi sutapti su ant apsauginio gaubto esančios rodyklės kryptimi.

► **Pav.62:** 1. Rodyklė ant apsauginio gaubto
2. Rodyklė ant peilio

GEDIMŲ ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Kilus problemų, apie kurias nepaaiškinta vartotojo vadove, nemėginkite ardyti įrankio. Kreipkitės į įgaliotuosius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos originalios „Makita“ keičiamosios dalys.

Neįprasta būklė	Tikėtina priežastis (triktis)	Ištaisomoji priemonė
Neveikia variklis.	Neįdėta akumuliatoriaus kasetė.	Įdėkite akumuliatoriaus kasetę.
	Akumuliatoriaus problema (per mažą įtampą)	Pakartotinai įkraukite akumuliatoriaus kasetę. Jei įkrauti nepavyksta, akumuliatoriaus kasetę pakeiskite.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Po trumpo naudojimo laikotarpio variklis nustoja veikęs.	Mažas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Pakartotinai įkraukite akumuliatoriaus kasetę. Jei įkrauti nepavyksta, akumuliatoriaus kasetę pakeiskite.
	Perkaitimas.	Nesinaudokite įrankiu ir leiskite jam atvėsti.
Įrankis nepasiekia didžiausių apsisukimų per minutę.	Netinkamai įdėta akumuliatoriaus kasetė.	Akumuliatoriaus kasetę įdėkite, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
	Mažėja akumuliatoriaus galia.	Pakartotinai įkraukite akumuliatoriaus kasetę. Jei įkrauti nepavyksta, akumuliatoriaus kasetę pakeiskite.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Pjovimo įrankis nesisuka: ⇒ nedelsdami sustabdykite įrenginį!	Tarp apsauginio įtaiso ir pjovimo įrankio įstrigo pašalinė medžiaga, pvz., šaka.	Pašalinkite pašalinę medžiagą.
	Pjovimo įrankis atsilaisvinęs.	Tvirtai priveržkite pjovimo įrankį.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Neįprasta vibracija: ⇒ nedelsdami sustabdykite įrenginį!	Sugedęs, sulenktas arba nusidėvėjęs pjovimo įrankis	Pakeiskite pjovimo įrankį.
	Pjovimo įrankis atsilaisvinęs.	Tvirtai priveržkite pjovimo įrankį.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Pjovimo įrankis ir variklis nesustoja: ⇒ Nedelsdami atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį nuo įrankio!	Elektros ar elektronikos sistemos gedimas.	Atjunkite nešiojamąjį maitinimo šaltinį nuo įrankio ir paprašykite sutaisyti vietinio įgaliotojo techninės priežiūros centro.

PASIRENKAMI PRIEDAI

⚠️ISPĖJIMAS: Naudokite tik rekomenduojamus priedus arba įtaisus, nurodytus šiame vadove. Naudojant bet kokią kitą priedą arba įtaisą, galima sunkiai susižeisti.

⚠️PERSPĖJIMAS: Šiuos papildomus priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės įrankiu. Naudojant bet kokius kitus papildomus priedus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudokite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priedus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Pjoviklio ašmenys
- Nailoninė pjovimo galvutė
- Nailoninė viela (pjovimo viela)
- Plastikinis peilis
- Apsauginis gaubtas
- Originalus „Makita“ akumuliatorius ir įkroviklis

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti įrankio pakuotėje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

TEHNILISED ANDMED

Mudel:		UR101C	UR201C
Käepideme tüüp		Jalgratta käepide	Aaspid
Koormuseta kiirus (igal pöörlemiskiiruse tasemel)	Lõiketera Plastist lõiketera (305 mm)	3: 0 - 7 000 min ⁻¹ 2: 0 - 5 500 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
	Nailonist lõikepea Plastist lõiketera (255 mm)	3: 0 - 5 500 min ⁻¹ 2: 0 - 5 000 min ⁻¹ 1: 0 - 4 600 min ⁻¹	
Üldpikkus (lõikeriistata)		1 760 mm	1 795 mm
Nailontamili läbimõõt		2,4 mm	
Kasutatav lõikeseade ja lõikeläbimõõt	2-hambaline tera (P/N 198345-9)	255 mm	
	3-hambaline tera (P/N 195299-1)	255 mm	
	4-hambaline tera (P/N 196895-8)	255 mm	
	Nailonist lõikepea (P/N 197993-1 / 191D90-9)	430 mm	
	Plastist lõiketera (P/N 198383-1) (P/N 199868-0)	255 mm 305 mm	
Nimipinge		Alalisvool 36 V – 40 V max	
Netokaal		5,2 kg	4,7 kg
Kaitseaste		IPX4	

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi tõttu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt

Soovitatud juhtmega ühendatav toiteallikas

Portatiivne akukomplekt	PDC01 / PDC1200
-------------------------	-----------------

- Eespool loetletud juhtmega ühendatavad toiteallikad ei pruugi olla teie riigis saadaval.
- Enne juhtmega ühendatava toiteallika kasutamist lugege neil olevaid juhiseid ja ettevaatusabinõusid.

Müra

Mudel UR101C

Lõikeriist	Helirõhu tase (L _{PA}) dB(A)		Helivõimsuse tase (L _{WA}) dB(A)		Kohaldatav standard
	(L _{PA}) dB(A)	Kõikumine (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	Kõikumine (K) dB(A)	
2-hambaline tera	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-hambaline tera	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nailonist lõikepea	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastist lõiketera	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Mudel UR201C

Lõikeriist	Helirõhu tase (L_{pa}) dB(A)		Helivõimsuse tase (L_{wa}) dB(A)		Kohaldatav standard
	(L_{pa}) dB(A)	Kõikumine (K) dB(A)	(L_{wa}) dB(A)	Kõikumine (K) dB(A)	
2-hambaline tera	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-hambaline tera	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Nailonist lõikepea	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Plastist lõiketera	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Isegi kui loetletud helirõhutase on 80 dB (A) või väiksem, võib töötamisel tekkiv tase olla suurem kui 80 dB (A). Kasutage kõrvakaitsmeid.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärtust (väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärtust (väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠️HOIATUS: Kasutage kõrvakaitsmeid.

⚠️HOIATUS: Müratase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtust(t) est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

⚠️HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

Vibratsioon

Kohaldatav standard : ISO22867(ISO11806-1)

Mudel UR101C

Lõikeriist	Vasak käsi		Parem käsi	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Kõikumine K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Kõikumine K (m/s ²)
2-hambaline tera	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-hambaline tera	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Nailonist lõikepea	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastist lõiketera	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

Mudel UR201C

Lõikeriist	Vasak käsi		Parem käsi	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Kõikumine K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Kõikumine K (m/s ²)
2-hambaline tera	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-hambaline tera	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Nailonist lõikepea	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Plastist lõiketera	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠️HOIATUS: Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtus(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

⚠️HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse tingimärke, mida võidakse seadmetel kasutada. Enne seadme kasutamist tehke endale selgeks nende tähendus.



Olge äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik.



Lugege juhendit.



Hoidke vähemalt 15 m vahekaugust.



Ohtlik; pidage silmas õhkupaiskuvaid objekte.



Ettevaatust – tagasiööök



Kandke kiivrit, kaitseprille ja kõrvakaitsmeid.



Kandke kaitsekindaid.



Kandke tugevaid libisemiskindla tallaga jalatseid. Soovitatavalt kandke terasest rinakapiga kaitsejalatseid.



Ainult EL-i riikide puhul
Seadmes sisalduvate ohtlike osade tõttu võivad elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmel, akud ja patareid avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.
Elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega!
Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmel, akude ja patareide ning nende jäätmel direktiivi ja riiklikku õigusesse ülevõtmise kohaselt tuleb elektri- ja elektroonikaseadmete, akude ja patareide jäätmel koguda eraldi ning viia eraldiseisvasse olmejäätmete kogumispunkti, mis tegutseb kooskõlas keskkonnakaitse eeskirjadega. Sellele osutab seadmele paigaldatud läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol.



Garanteeritud helivõimsustase ELi välis-tingimustes kasutatavate seadmete müra direktiivi kohaselt.



Helivõimsustase Austraalia NSW müra-kontrolli määruse kohaselt

EÜ vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puhul

EÜ vastavusdeklaratsioon sisaldub käesoleva juhendi Lisas A.

OHUTUSHOIATUSED

Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

⚠️HOIATUS: Lugege läbi kõik selle elektritööriistaga kaasas olevad ohutushoiatused, juhised, joonised ja tehnilised andmed. Järgnevate juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Hoiatuses kasutatud termini „elektritööriist“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriistu või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriistu.

Tööriistaga seotud olulised ohutusjuhised

⚠️HOIATUS: Kindlasti lugege põhjalikult kasutusjuhendit, samuti selle tootega kasutatava portatiivse akukomplekti kasutusjuhendit. Hoiatuste ja juhtnööride mittejärgmine võib põhjustada elektrišoki, tulekahju ja/või tõsisel viigastusi.

⚠️HOIATUS: Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja juhtnöörid. Hoiatuste ja juhtnööride mittejärgmine võib põhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsisel viigastusi.

Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Kavandatud kasutus

1. Seade on mõeldud ainult rohu, umbrohu, pöõsaste ja alustaimestiku lõikamiseks. Seda ei tohiks kasutada mitte mingil muul eesmärgil, nagu näiteks servade piiramine või heki pügamine, sest see võib põhjustada viigastusi.

Üldjuhised

1. Ärge kunagi laske tööriista kasutada isikutele, kes ei ole tutvunud nende juhistega, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikutele (k.a lapsed) või neil, kellel puuduvad tööriista kasutamiseks kogemused ja teadmised. Jälgige, et lapsed tööriistaga ei mängiks.
2. Enne tööriista käivitamist lugege läbi kasutusjuhend ja tehke endale selgeks seadme käsitsemine.
3. Ärge andke tööriista isikutele, kellel ei ole võsaloikurite ja jõhvtrimmerite käsitsemiseks piisavaid kogemusi või teadmisi.
4. Tööriista laenamisel andke juhend alati kaasa.

5. Tööriista käsitlemisel tuleb olla ülimalt ettevaatlik ja tähelepanelik.
6. Ärge kunagi kasutage tööriista siis, kui olete tarvitanud alkoholi või ravimeid, kui tunnete ennast väsinuna või olete haige.
7. Ärge kunagi püüdke tööriista muuta.
8. Järgige teie riigis kehtivaid võsaloikurite ja jõhvtrimmerite käsitlemist reguleerivaid määrusi.

Isikukaitsevahendid

► Joon.1

1. Kandke kaitsekiivrit, -prille ja -kindaid, et kaitsta ennast lendava prahi või kukkuvate esemete eest.
2. Kandke kuulmiskaitsevahendeid, näiteks kõrvarippe, et vältida kuulmiskadu.
3. Kandke ohutuks tööks sobivaid rõivaid ja jalanõusid, näiteks tökombinesooni ning tugevaid libisemiskindlaid jalatseid. Ärge kandke avaraid rõivaid ega ehteid. Avarad riideesemed, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele takerduda.
4. Kandke lõiketera puudutamisel alati kaitsekindaid. Lõiketerad võivad teha kaitsmata kättesse sügavaid sisselõikeid.

Tööpiirkonna ohutus

1. Kasutage tööriista ainult hea nähtavuse korral ja päevavalges. Ärge kasutage tööriista pimedas ega udu korral.
2. Ärge kasutage tööriista plahvatusohtlikus keskkonnas, nagu tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses. Seade tekitab sädemeid, mis võivad tolmu või auru süüdata.
3. Ärge kunagi seiske töö ajal ebastabiilsel või libedal pinnal ega järsul nõlvakul. Talvisel ajal arvestage jää ja lumega ning veenduge alati, et jalgadel oleks kindel toetuspind.
4. Jälgige, et kõrvalised isikud ja loomad jääksid töötamise ajal tööriistast vähemalt 15 m kaugusele. Seisake tööriist kohe, kui keegi teile läheneb.
5. Ärge kunagi kasutage tööriista siis, kui läheduses viibivad inimesed (eriti lapsed) või lemmikloomad.
6. Enne töö alustamist uurige, kas tööpiirkonnas leidub kive või muid kõvade esemeid. Need võivad õhku paiskuda või nende mõjul võib tekkida ohtlikud tagasilöögid, mille tagajärg on raskest vigastused ja/või varaline kahju.
7. **⚠ HOIATUS:** Selle toote kasutamine võib tekitada kemikaale sisaldavat tolmu, mis võib põhjustada hingamisteede või muid haigusi. Sellised kemikaalid võivad olla näiteks pestitsiidides, insektitsiidides, väetistes ja herbitsiidides sisalduvad ühendid. Olenevalt sellest, kui sageli te seda tüüpi tööga kokku puutute, varieerub ka riski suurus haigestuda eespool nimetatud haigustesse, mida nende ainete mõju all viibimine võib põhjustada. Nimetatud kemikaalidega kokkupuute vähendamiseks töötage hea õhuvahetusega kohas ja kasutage heakskiidetud kaitsevahendeid, näiteks spetsiaalselt mikroosakeste filtreerimiseks mõeldud tolumaskke.

Elektriohutus ja aku ohutu talitlus

1. Seadet ei tohi jätta vihma kätte või märga keskkonda. Tööriista sattunud vesi suurendab elektrilöökohtu.
2. Ärge kasutage tööriista, kui seda ei saa lülitsisse ega välja lülitada. Iga tööriist on ohtlik, kui seda ei saa lülitsist juhtida, ning see tuleb parandada.
3. Vältige tahtmatut käivitamist. Enne tööriista kätevoetmist või kandmist veenduge, et lüliti oleks väljalülitatud asendis. Kui hoiate seadet kandes sõrme lülitil või ühendate seadme vooluvõrku sel ajal, kui lüliti on sisselülitatud asendis, võite põhjustada õnnetuse.
4. Ärge visake kasutatud akut (akusid) tulle. Element võib plahvatada. Kasutatud akude käitlemise võimalikud erinõuded leiате kohalikest eeskirjadest.
5. Akut (akusid) ei tohi avada ega kahjustada. Väljalagunenud elektrilüüti on söövitava toimega ning võib kahjustada silmi ja nahka. See võib osutuda allaneelamisel mürgiseks.
6. Ärge laadige akut vihma käes ega märjas keskkonnas.
7. Ärge vahetage akut märgade kättega.
8. Ärge vahetage akut vihma käes.
9. Ärge tehke aku kontakte vee vm vedelikuga märjaks ega pange akut vee alla. Ärge jätke akut vihma kätte, samuti ärge laadige, kasutage ega hoiundage akut niiskes või märjas kohas. Kui aku kontakt saab märjaks või vedelik tungib aku sisse, võib aku lühistuda ning tekkida ülekuumenemise, süttimise või plahvatuse oht.
10. Ärge ühendage/lahutage pistikut portatiivse akukomplekti pistikupesast/pistikupesast vihmases või märgades tingimustes. Ärge jätke, kasutage ega hoidke tööriista ja portatiivset akukomplekti vihma käes või niiskes või märjas kohas. See võib põhjustada elektrilöögi.
11. Pärast portatiivsest akukomplektist või laadurist aku eemaldamist kinnitage akukate kindlasti akule ja hoidke akut kuivas kohas.
12. Kui akukassett saab märjaks, laske vesi välja ja pühkige seda kuiva lapiga. Enne kasutamist kuivatage akukassett täielikult kuivas kohas.

Kasutusele võtmine

1. Enne tööriista monteerimist või reguleerimist lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast.
2. Enne lõiketera käsitlemist pange kätte kaitsekindad.
3. Enne portatiivse akukomplekti ühendamist kontrollige, et tööriistal ei oleks vigastusi, lahtisi polte/mutreid või valesti monteeritud osi. Teritage nööri lõiketera. Kui lõiketera on paindunud või vigastatud, vahetage see välja. Kontrollige, kas kõik juhthoovad ja lülitid liiguvad vabalt. Puhastage ja kuivatage käepidemed.
4. Ärge kunagi proovige tööriista sisse lülitada, kui see on kahjustunud või ei ole täielikult monteeritud. Muidu võib tekkida tõsine vigastus.
5. Reguleerige kandevõõd ja pidet kasutaja keha-moõte arvesse võttes.

6. **Portatiivse akukomplekti tööriistaga ühendamise ajal hoidke lõikeriista oma kehast ja teistest objektidest, kaasa arvatud maapinnast eemal.** Käivitamise ajal võib see pöörlema hakata ning põhjustada kehavigastusi või tekitada kahju seadmele ja/või varale.
7. **Eemaldage reguleerimis- ja nutrivõti või terake enne tööriista käivitamist.** Tarvik, mis on jäetud tööriista pöörleva osa külge, võib põhjustada kehavigastuse.
8. **Lõikeriistal peab olema kaitse.** Ärge kunagi kasutage tööriista, mille kaitsmed on kahjustatud või millel ei ole kaitsmeid.
9. **Veenduge, et tööriista kasutamisel ei oleks läheduses elektrijuhtmeid, veetorusid, gaasitorusid jne, mis võivad kahjustamisel ohtu põhjustada.**
14. **Ärge kunagi puudutage liikuvaid ohtlikke osi enne, kui need on täielikult peatunud ja portatiivne akukomplekt on tööriistast lahutatud.**
15. **Kui lõikeriist tabab kive või muid kõvasid esemeid, siis lülitage seade viivitamatult välja.** Seejärel lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast ja kontrollige lõikeriista.
16. **Kontrollige töötamise ajal sageli, et lõikeriistal ei oleks pragusid ega muid kahjustusi.** Enne kontrollimist lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast ja veenduge, et lõikeriist oleks täielikult peatunud. Vahetage kahjustunud lõikeriisti kohe välja, ka siis, kui sellel on ainult pindmised praod.
17. **Ärge lõigake kunagi oma vöökohast kõrgemalt.**
18. **Pärast tööriista sisselülitamist ärge alustage lõikamist enne, kui lõikeriist on saavutanud ühtlase kiiruse.**

Kasutamine

1. **Hädaolukorras lülitage tööriist viivitamatult välja.**
2. **Kui tajute töö ajal midagi ebatavalist (nt müra, vibratsioon), lülitage seade välja ja lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast.** Ärge kasutage seadet enne, kui põhjus on kindlaks tehtud ja kõrvaldatud.
3. **Lõikeriist jätkab pärast tööriista väljalülitamist lühikest aega pöörlemist.** Ärge kiirustage lõikeriista puudutamisega.
4. **Kasutage töötamise ajal õlarakmeid.** Hoidke tööriista kindlalt oma paremal küljel.
5. **Ärge küünitage liiga kaugele ette.** Hoidke kogu aeg jalad kindlalt maas ning hoidke tasakaalu. Komistamise vältimiseks olge tähelepanelik varjatud takistuste, nt kändude, puujuurte ja kraavide suhtes.
6. **Jälgige kallakutel alati, et teil oleks kindel jalgealune.**
7. **Kõndige, ärge kunagi jookse.**
8. **Kontrolli kaotamise vältimiseks ärge kunagi tõõtate redelil või puu otsas.**
9. **Kui tööriist saab tugeva löögi või kukub maha, kontrollige enne töö jätkamist selle seisukorda.** Kontrollige, kas juht- ja kaitseseadised on töökorras. Kahjustuste või kahtluste korral laske volitatud hoolduskeskusel tööriista kontrollida ja parandada.
10. **Ärge puudutage ülekandekorpust töö ajal ja vahetult pärast töö tegemist.** Ülekandekorpust kuumeneb töö ajal ja võib põhjustada põletushaavu.
11. **Tehke väsimusest tingitud kontrollikaotuse vältimiseks puhkepause.** Soovitame puhata igas tunnis 10–20 minutit.
12. **Kui lahkute tööriista juurest kas või lühikeseks ajaks, lahutage alati portatiivne akukomplekt tööriistast.** Järelevalveta jäetud seadet, millesse on paigaldatud akukassett, võivad kasutada kõrvalised isikud, kes võivad põhjustada raskeid õnnetusi.
13. **Kui rohi või oksad takerduvad lõikeriista ja kaitsekatte vahele, siis lülitage alati tööriist välja ja lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast.** Muidu võib lõikeriist ootamatult pöörlema hakata ja põhjustada tõsise kehavigastuse.
20. **Hoidke tööriista ainult isoleeritud haardepindadest, sest lõiketera võib sattuda varjatud juhtmetega kokkupuutesse.** Pingestatud juhtmega kokkupuutesse sattunud lõiketerad võivad pingestada tööriista metallosi, mille tagajärjel võib tööriista kasutaja saada elektrilöögi.
21. **Ärge käivitage tööriista, kui lõikeriist on lõigatud rohtu täis.**
22. **Enne tööriista käivitamist veenduge, et lõikeriist ei puutuks kokku maapinna ega muude takistustega, näiteks puuga.**
23. **Kasutamise ajal hoidke tööriista alati kahe käega.** Tööriistaga töötamisel ärge hoidke seda ainult ühe käega.
24. **Ärge kasutage tööriista äikesehoju korral.**
25. **Tööriista kasutamisel porisel ja libedal maapinnal või märjal kallakul, pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.**
26. **Vältige töötamist halvas keskkonnas, kus kasutaja suurem väsimine on võimalik.**
27. **Ärge kasutage tööriista halva ilma korral, kui nähtavus on piiratud.** Muidu võib halb nähtavus põhjustada kukkumise või vale tegevuse.
28. **Ärge ajage tööriista sügavale auku.**
29. **Ärge jätke tööriista järelevalveta vihma kätte.**
30. **Kui märjad lehed või praht jäävad vihma tõttu imiavasse (tuulutusaken) kinni, siis eemaldage need.**
31. **Ärge kasutage tööriista lumes.**

Lõikeriistad

1. **Ärge kasutage lõikeriista, mida Makita ei soovita.**
2. **Kasutage käsiloleva töö jaoks ettenähtud lõikeriista.**
 - Nailonist lõikepead (jõhviga trimmeripead) ja plastist lõiketerad sobivad muru kärpimiseks.
 - Lõiketerad sobivad umbrohu, kõrge rohu, põõsaste, puhmaste, alusmetsa, tihniku jms lõikamiseks.
 - Ärge kasutage teisi terasid, sh metallist mitmeosalisi pöörlevaid kette ega vasarnugasid. See võib põhjustada raske vigastuse.

3. Kasutage ainult selliseid lõikeriistu, millele märgitud kiirus on võrdne tööriistale märgitud kiirusega või sellest suurem.
4. Hoidke käed, nägu ja riided, alati pöörlevast lõikeriistast eemal. Selle eiramise tagajärg võib olla kehavigastus.
5. Lõikeriista kaitsekate peab alati sobima kasutatava lõikeriistaga.
6. Lõiketerade kasutamisel vältige tagasilööki ja olge alati valmis ootamatuks tagasilöögiks. Vt jaotist „Tagasilöök“.
7. Kui tööriista ei kasutata, pange terale kate peale. Enne kasutamist tuleb kate eemaldada.

Tagasilöök (lõiketera vastusurve)

1. Tagasilöök (lõiketera vastusurve) on äkiline reaktsioon takerdunud või kinni jäänud lõiketerale. Selle esinemisel paisatakse tööriist suure jõuga küljele või operaatori poole ja see võib põhjustada raske kehavigastuse.
2. Tagasilöök esineb eelkõige siis, kui tera sektor, mis jääb kellaplaadil 12 ja 2 vahele, puutub vastu kõvasid esemeid, pöösaid ja puid, mille läbimõõt ületab 3 cm.

► Joon.2

3. Tagasilöögi vältimiseks:
 1. alustage lõikamist sektoriga, mis jääb kellaplaadil 8 ja 11 vahele;
 2. Ärge kunagi alustage lõikamist sektoriga, mis jääb kellaplaadil 12 ja 2 vahele.
 3. Ärge alustage lõikamist sektoritega, mis jäävad kellaplaadil 11 ja 12 ning 2 ja 5 vahele, välja arvatud juhul, kui operaator on saanud korraliku väljaõppe, tal on vajalikud kogemused ning ta teeb seda enda vastutusel.
 4. Ärge kasutage lõiketerasid kõvade esemete, nagu tarade, seinete, puutüvede ja kivide läheduses.
 5. Ärge kasutage lõiketerasid vertikaalsuunas selliste tööde puhul nagu servade piiramine ja heki kärpimine.

► Joon.3

Vibratsioon

1. Vereringehäiretega isikutel, kes on jäänud liigse vibratsiooni mõju alla, võib olla veresoontkonna või närvisüsteemi kahjustus. Vibratsioon võib põhjustada sõrmedes, kätes või randmetes järgmisi sümptomeid: „Ärasuremine“ (tuimus/tundetus), kihelemine, valu, torkava valu aisting, naha värvuse või naha muutused. Kui teil esineb mõni nimetatud sümptomitest, siis pöörduge arsti poole.
2. „Valge sõrme sündroomi“ ohu vähendamiseks hoidke käed töötamise ajal sooja ning hoolitage korralikult tööriista ja tarvikuid.

Transportimine

1. Lülitage tööriist enne transportimist välja ja lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast. Paigaldage lõiketera kate.
2. Tööriista transportimisel kandke seda varrest hoides horisontaalses asendis.

3. Kui transpordite tööriista sõidukis, kinnitage tööriist nii, et see ei saaks ümber minna. Muidu võib tööriist või muu pagas kahjustuda.

Hooldus

1. Laske tööriista hooldada volitatud hoolduskeskusel. Kasutage alati ainult originaalseid varuosi. Oskamatult tehtud parandustööd või nõuetele mittevastav hooldus võivad tööriista kasutamisega lühendada ja põhjustada õnnetusjuhtumeid.
2. Enne tööriista hooldamist, parandamist või puhastamist lülitage see alati välja ja lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast.
3. Lõiketera käsitlemise ajal kandke alati kaitsekindaid.
4. Puhastage tööriist alati tolmu ja mustusest. Ärge kunagi kasutage puhastamiseks bensiini, vedelidit, alkoholi ega muid sarnaseid aineid. See võib põhjustada plastosade värvuse muutumist, deformeerumist või pragunemist.
5. Pärast igakordset kasutamist keerake kõik mutrid ja poldid tugevamini kinni.
6. Ärge proovige tööriista hooldada ega parandada viisil, mida kasutusjuhendis pole kirjeldatud. Pöörduge selliste tööde tegemiseks volitatud hoolduskeskuse.
7. Kasutage alati ainult originaalvaruosi ja tarvikuid. Teiste tootjate osade või tarvikute kasutamine võib kaasa tuua tööriista rikke, varalise kahju ja/või raske vigastuse.
8. Laske meie volitatud hoolduskeskusel tööriista regulaarselt kontrollida ja hooldada.
9. Hoidke tööriista alati väga heas töökorras. Halb hooldus võib põhjustada töö halvenemist ja tööea lühenemist.
10. Ärge peske tööriista kõrgsurvepesuriga.
11. Ärge laske veel tööriista pesemise ajal elektrimehanismi, näiteks mootoris või klemmidesse siseneda.
12. Tööriista hoiundamisel vältige otsest päikesevalgust ja vihma ning hoiukohti ei tohiks muuta liiga kuumaks ega niiskeks.
13. Kontrollige ja hooldage tööriista vihma eest kaitsitud kohas.
14. Pärast tööriista kasutamist eemaldage kinnitunud mustus ja kuivatage tööriist enne hoiundamist täielikult. Aastaajast või piirkonnast olenevalt võib külmumine tõrkeid põhjustada.
15. Hoidke kõik jahutusõhuavad praht puhtad.

Hoiundamine

1. Enne seadme hoiulepanekut tehke sellele täielik puhastus ja hooldus. Lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast. Paigaldage lõiketera kate.
2. Hoidke tööriista kuivas kohas, lastele kättesaamatult kõrgel riivil või luku taga.
3. Ärge toetage tööriista millegi, näiteks seina vastu. Seade võib ootamatult ümber kukkuda ja vigastusi põhjustada.

Esmaabi

1. Esmaabikomplekt peab olema alati käepärast. Asendage kohe kõik vahendid, mille olete esmaabikomplektist ära tarvitanud.
2. Kui kutsute abi, teatage järgmised andmed:
 - õnnetuse toimumise koht;
 - õnnetuse kirjeldus;
 - vigastatud isikute arv;
 - vigastuste iseloom;
 - oma nimi.

Akukassetiga seotud olulised ohutusjuhised

1. Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnõuad ja hoiatused läbi.
2. Ärge võtke akukasseti lahti ega muutke seda. See võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatusi.
3. Kui tööaeg järsult lüheneb, siis lõpetage kohe kasutamine. Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumenemisoht, võimalikud põletused või isegi plahvatus.
4. Kui elektrolüüti satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole. Selline õnnetus võib põhjustada pimedaksjäämist.
5. Ärge tekitage akukassetis lühist:
 - (1) Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.
 - (2) Ärge hoidke akukasseti tööriistakastis koos metallesemetega, nagu naelad, mündid jne.
 - (3) Ärge tehke akukasseti märjaks ega jätke seda vihma kätte.

Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, põletusi ning ka seadet tõsiselt kahjustada.

6. Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akukasseti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C (122 °F).
7. Ärge põletage akukasseti isegi siis, kui see on saanud tõsiselt vigastada või on täiesti kuldud. Akukasseti võib tules plahvatada.
8. Ärge naelutage, löigake, muljuge, visake akukasseti ega laske sel kukkuda, samuti ärge lööge selle pihta kõva esemega. Selline tegevus võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatusi.
9. Ärge kasutage kahjustatud akut.
10. Sisalduvatele liitium-ioonakudele võivad kohalduda ohtlike kaupade õigusaktide nõuded.

Kaubanduslikul transportimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõtete poolt, tuleb järgida pakendil ja siltidel toodud erinõudeid. Transportimiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjali ekspertidega. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid.

Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja pakendage aku selliselt, et see ei saaks pakendis liukuda.

11. Kasutuskõlbmatuks muutunud akukasseti kõrvaldamiseks eemaldage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgige kasutuskõlbmatuks muutunud aku kõrvaldamisel kohalikke eeskirju.
12. Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud toodetega. Akude paigaldamine selleks mitte ettenähtud toodetele võib põhjustada süttimist, ülemäära kuumust, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
13. Kui tööriista ei kasutata pika ajaperioodi jooksul, tuleb aku tööriistast eemaldada.
14. Kasutamise ajal ja pärast kasutamist võib akukasseti kuumeneda, mis võib põhjustada põletusi või madala temperatuuri põletusi. Olge kuuma akukasseti kandmisel ettevaatlik.
15. Ärge puudutage tööriista klemmi kohe pärast kasutamist, sest see võib olla kuum ja põhjustada põletusi.
16. Hoidke akukasseti klemmid, avad ja sooned tükikestest, tolmust ja mullast puhtad. See võib põhjustada tööriista või aku ülekuumenemist, süttimist, purunemist ja talitlushäireid, mis võib lõppeda põletuste või kehavigastustega.
17. Kui tööriist ei kannata kasutamist kõrgepingeliinide lähedal, ärge kasutage akukasseti kõrgepingeliinide lähedal. Muidu võib tööriist või akukasseti puruneda või sellel tõrge tekkida.
18. Hoidke akut lastele kättesaamatuks.

HOIDKE JUHEND ALLES.

⚠ETTEVAATUST: Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib põhjustada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see tehtetuks Makita tööriista ja laadija Makita garantii.

Vihjeid aku maksimaalse kasutajaga tagamise kohta

1. Laadige akukasseti enne selle täielikku tühenemist. Kui märkate, et tööriist töötab väiksema võimsusega, peatage töö ja laadige akukasseti.
2. Ärge laadige täielikult laetud akukasseti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.
3. Laadige akukasseti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukassetil maha jahtuda.
4. Kui te ei kasuta parajasti akukasseti, eemaldage see tööriistast või laadurist.
5. Kui te ei kasuta akukasseti kauem kui kuus kuud, laadige see.

OSADE KIRJELDUS

► Joon.4

1	Kiirusnäidik	2	Automaatse pöördemendi ajamitehnoloogia märgutuli	3	Märgutuli	4	Toitenupp
5	Suunamuutmisnupp	6	Pistik	7	Lahtilukustuse hoob	8	Lüliti päästik
9	Riputi	10	Käepide	11	Töke	12	Nupp
13	Kaitsekate	14	Kaitsekatte pikendus (nailonist löikepea / plastist löiketera jaoks)	15	Riputusrihm	-	-

FUNKTSIONAALNE KIRJELDUS

⚠HOIATUS: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ning portatiivne akukomplekt tööriistast lahutatud. Kui masin ei ole välja lülitatud ja portatiivne akukomplekt lahutatud, võib see lõppeda ootamatust käivitumisest põhjustatud tõsise vigastusega.

Tööriista/aku kaitsesüsteem

Tööriistal on tööriista/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada tööriista ja aku tööiga. Tööriist seiskub käitamise ajal automaatselt järgmistel tingimustel.

Märgutuli			Olek
Värv	● Pöleb	● Vilgub	
Roheline		①	Ülekoormus
Punane	● (tööriist) / ● (aku)		Ülekuumenemine
Punane		①	Ületühjenemine

Ülekoormuskaitse

Kui tööriistal tekib üks järgmistest olukordadest, peatub see automaatselt ja märgutuli hakkab roheliselt vilkuma:

- tööriist on ülekoormatud kas takerdunud umbrohu või muu prahi tõttu;
- Lõikeriist on lukustunud või andnud tagasilöögi.
- toitenupp on lüliti päästiku tõmbamise ajal sisse lülitatud.

Sellises olukorras vabastage lüliti päästik ja eemaldage vajaduse korral takerdunud umbrohi või praht. Seejärel vajutage jätkamiseks uuesti lüliti päästikut.

⚠ETTEVAATUST: Kui peate takerdunud umbrohu tööriistast eemaldama või vabastama lukustunud lõikeriista, lülitage tööriist enne alustamist kindlasti välja.

Tööriista/aku ülekuumenemiskaitse

Kui tööriist või akukassett on üle kuumenenud, seiskub tööriist automaatselt. Kui tööriist on üle kuumenenud, süttib märgutuli punaselt. Kui akukassett on üle kuumenenud, vilgub märgutuli punaselt. Laske tööriistal ja/või akul maha jahtuda, enne kui tööriista uuesti sisse lülitate.

Ülelaadimiskaitse

Kui aku saab tühjaks, seiskub tööriist automaatselt ja toite märgutuli hakkab punaselt vilkuma. Kui tööriist ei hakka tööle ka lülite kasutamisel, eemaldage tööriistast tühjenenud akukassett ja laadige seda.

Toitelüliti

Tööriista sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Tööriista väljalülitamiseks hoidke toitenuppu all, kuni kiiruse märgutuli kustub.

► Joon.5: 1. Kiirusnäidik 2. Toitenupp

MÄRKUS: Seade lülitub automaatselt välja, kui seda mingi aja jooksul ei kasutata.

Lüliti funktsioneerimine

⚠HOIATUS: Ohutuse huvides on sellel tööriistal lukust avamise hoob, mis hoiab ära tööriista ootamatu käivitumise. ÄRGE KUNAGI kasutage tööriista, kui see hakkab tööle lihtsalt lüliti päästiku tõmbamisel, lukust avamise hooba vajutamata. ENNE edasist kasutamist viige masin parandamiseks volitatud teeninduskeskusesse.

⚠HOIATUS: ÄRGE KUNAGI teipige lahtilukustuse hooba kinni ega üritage selle funktsiooni blokeerida.

⚠ETTEVAATUST: Kontrollige alati enne portatiivse akukomplekti tööriista külge ühendamist, kas lüliti päästik funktsioneerib nõuetekohaselt ja liigub lahtilaskmisel tagasi väljalülitatud asendisse. Tööriista juhtimine lüliti abil, mis ei toimi korralikult, võib kaasa tuua kontrolli kaotamise sae üle ja põhjustada tõsiseid vigastusi.

⚠ETTEVAATUST: Ärge kunagi hoidke sõrme tööriista kandmise ajal toitenupul ja lüliti päästikul. Tööriist võib soovimatult käivituda ja põhjustada kehavigastusi.

TÄHELEPANU: Ärge tõmmake lüliti päästikut jõuga ilma lahtilukustuse hooba vajutamata. See võib põhjustada lüliti purunemise.

Lüliti päästiku juhusliku vajutamise vältimiseks on tööriistal lukust avamise hoob. Tööriista käivitamiseks vajutage alla lukust avamise hoob ja vajutage lüliti päästikut. Tööriista kiirus kasvab, kui suurendate survet lüliti päästikule. Seiskamiseks vabastage lüliti päästik.

UR101C

► **Joon.6:** 1. Lukust avamise hoob 2. Lüliti päästik

UR201C

► **Joon.7:** 1. Vabastushoob 2. Lüliti päästik

Kiiruse reguleerimine

Tööriista kiiruse valimiseks tuleb puudutada kergelt toitenuppu. Iga kord, kui koputate peatoitenuppu, muutub kiiruse tase. Tööriist kohandab pöörlemiskiirust automaatselt tööriista külge kinnitatud lõikeriista järgi.

► **Joon.8:** 1. Kiirusnäidik 2. Toitenupp

Kiirusnäidik	Režiim	Pöörlemiskiirus	
		Lõiketera Plastist lõiketera (305 mm)	Nailonist lõikepea Plastist lõiketera (255 mm)
3	Kiire	0 - 7 000 min ⁻¹	0 - 5 500 min ⁻¹
2			
1			
3	Keskmine	0 - 5 500 min ⁻¹	0 - 5 000 min ⁻¹
2			
1			
3	Aeglane	0 - 4 600 min ⁻¹	0 - 4 600 min ⁻¹
2			
1			

Automaatne pöördemomendi ajamitehnoloogia

ADT sisselülitamisel töötab tööriist niitmise ajal optimaalsel pöörlemiskiirusel ja pöördemomendil. Tööriist tuvastab automaatselt kinnitatud lõikeriista ja valib sobiva pöörlemiskiiruse.

Automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia kasutamiseks vajutate ja hoidke all suunamuutmisnuppu, kuni süttib automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia märgutuli. Automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia peatamiseks vajutage ja hoidke all suunamuutmisnuppu, kuni kustub automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia märgutuli.

► **Joon.9:** 1. Automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia märgutuli 2. Suunamuutmisnupp

Näidik	Režiim	Lõikeriist	Pöörlemiskiirus
	Automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia	Lõiketera Plastist lõiketera (305 mm)	3 500 - 7 000 min ⁻¹
		Nailonist lõikepea Plastist lõiketera (255 mm)	3 500 - 5 500 min ⁻¹

Suunamuutmisnupp prahi eemaldamiseks

⚠ HOIATUS: Lülitage tööriist välja ja lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast enne, kui hakkate eemaldama tööriista külge takerdunud umbrohtu või muud prahhi, mida tagurpidi pöörlemise funktsioon ei suuda eemaldada. Kui seda ei tehta, võib see lõppeda ootamatust käivitumisest põhjustatud tõsise vigastusega.

Sellel tööriistal on suunamuutmisnupp, millega saab muuta pöörlemise suunda. See on ette nähtud ainult tööriista külge takerdunud umbrohtude ja prahi eemaldamiseks.

Pöörlemissuuna muutmiseks puudutage suunamuutmisnuppu ja vajutage samal ajal lüliti päästikut ja lukustushooba, kui lõikeriist on seiskunud. Lüliti päästiku vajutamisel hakkavad kiirusnäidikud ja ADT märgutuli vilkuma ning lõikeriist pöörleb vastupidises suunas.

Tavalise pöörlemise taastamiseks vabastage päästik ja oodake, kuni lõikeriist on seiskunud.

► **Joon.10:** 1. Kiirusnäidik 2. Automaatse pöördemomendi ajamitehnoloogia märgutuli 3. Suunamuutmisnupp

MÄRKUS: Tööriist töötab vastupidises suunas ainult lühikest aega ja lülitub seejärel automaatselt välja.

MÄRKUS: Kui käivitute tööriista pärast seiskumist uuesti, hakkab see pöörlema tavalises suunas.

MÄRKUS: Kui vajutate suunamuutmisnuppu ajal, kui lõikeriist veel pöörleb, siis tööriist seiskub ja on seejärel valmis pöörlemiseks vastupidises suunas.

Elektriline pidur

Tööriistal on elektriline pidur. Kui tööriist ei peatu järjepidevalt kohe pärast lüliti hoova vabastamist, viige see hoolduseks meie teeninduskeskusesse.

⚠ ETTEVAATUST: See pidurdussüsteem ei asenda tera kaitsekattet. Ärge kunagi kasutage tööriista ilma kaitsekatteta. Kaitsekatteta lõikeriista kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

Elektrooniline funktsioon

Püsikiiruse juhtimine

Kiiruse juhtimise funktsioon tagab koormusest olenevata püsiva pöörlemiskiiruse.

Sujuvkäivituse funktsioon

Sujuva käivituse tagab summutatud algtüüde.

KOKKUPANEK

⚠HOIATUS: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne selle monteerimist välja lülitatud ning portatiivne akukomplekt tööriistast lahutatud. Kui masin ei ole välja lülitatud ja portatiivne akukomplekt lahutatud, võib see lõppeda ootamatust käivitumisest põhjustatud tõsise vigastusega.

⚠HOIATUS: Ärge käivitage kunagi tööriista, kui see pole täielikult monteeritud. Osaliselt monteeritud tööriista juhuslik käivitamine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Juhtraua paigaldamine

Mudel UR101C

1. Paigaldage juhtraua vars käepidemesse. Seadke käepidemes olev kruvi auk kohakuti varres oleva kruvi auguga. Keerake kruvi tugevasti kinni.
- **Joon.11:** 1. Käepide 2. Kruvi 3. Võll

TÄHELEPANU: Pange tähele käepideme suunda. Kruviauke ei joondata, kui käepide ei ole õiges suunas sisestatud.

2. Pange vedru aluse külge.
- **Joon.12:** 1. Nupp 2. Käepideme klamber
3. Käepide 4. Käepideme hoidik 5. Vedru 6. Alus
3. Asetage käepide käepideme klambri ja hoidiku vahele.
 4. Kinnitage käepide ajutiselt, nuppu keerates, ja reguleerige käepideme asendit.
 5. Seejärel pingutage nupp korralikult.

Mudel UR201C

1. Kinnitage klapi ülemine ja alumine klamber.
 2. Pange käepide ülemisele klambriale ja kinnitage see kuuskant-pesapeapoldiga, nagu on joonisel näidatud.
- **Joon.13:** 1. Kuuskant-pesapeapolt 2. Käepide 3. Ülemine klamber 4. Summuti 5. Alumine klamber

Tõkke kinnitamine

Ainult silmuskäepidemega mudelile (riigikohane)

Kui mudelil on tõke, kinnitage see tõkkel asuva kruviga käepidemele.

- **Joon.14:** 1. Tõke 2. Kruvi

⚠ETTEVAATUST: Pärast tõkke paigaldamist ärge seda eemaldage. Tõke toimib ohutusseadmena, et takistada teie kokkupuudet lõiketeraga.

Kuuskantvõtme hoiepanek

⚠ETTEVAATUST: Olge ettevaatlik, et mitte jätta kuuskantvõtit tööriista peaosas sisse. See võib tekitada kehavigastusi ja/või tööriista kahjustada.

Kui kuuskantvõtit ei kasutata, siis pange see hoiele, et vältida selle ära kadumist.

- **Joon.15:** 1. Kuuskantvõti

Jalgratta käepidemega mudeli korral saab kuuskantvõtit hoida käepideme klambri, nagu on joonisel näidatud.

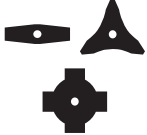
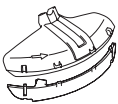
- **Joon.16:** 1. Kuuskantvõti 2. Käepideme klamber

Silmuskäepidemega mudeli korral saab kuuskantvõtit hoida käepidemel, nagu on joonisel näidatud.

- **Joon.17:** 1. Kuuskantvõti

Lõikeriista ja kaitsekatte õige kombinatsioon

⚠ETTEVAATUST: Kasutage alati õiget lõikeriista ja kaitsekatte kombinatsiooni. Vale kombinatsioon ei pruugi teid lõikeriista, lendava prahi ja kivide eest kaitsta. Samuti võib see mõjutada tööriista tasakaalu ja põhjustada kehavigastuse.

Lõikeriist	Kaitsekate
Lõiketera (2-, 3-, 4-hambalised terad) 	
Nailonist lõikepea 	
Plastist lõiketera 	

Kaitsekatte paigaldamine

⚠HOIATUS: Ärge kunagi kasutage kaitsekatteta tööriista või tööriista kaitsekatteta, mis ei ole korralikult paigaldatud. Selle nõude eiramine võib põhjustada raske kehavigastuse.

MÄRKUS: Põhitarvikuna tarnitud kaitsekatte tüüp varieerub olenevalt riikidest.

Lõiketera korral

Kinnitage kaitsekate poltidega klambrile.

► **Joon.18:** 1. Klamber 2. Kaitsekate

Nailonist lõikepea / plastist lõiketera korral

⚠ETTEVAATUST: Olge ettevaatlik, et te ei vigastaks end nailonjõhvi lõikamise teraga.

Kinnitage kaitsekate poltidega klambrile. Seejärel paigaldage kaitsekatte pikendus. Sisestage kaitsekatte pikendus kaitsekattesse ja lukustage seejärel klambrid. Veenduge, et kaitsekatte pikenduse sakid sobiksid kaitsekatte pesadesse.

► **Joon.19:** 1. Kaitsekate 2. Klamber 3. Kaitsekatte pikendus 4. Lõikur 5. Pesa 6. Sakk

Kaitsekatte pikenduse eemaldamiseks kaitsekattelt vabastage klambrid, kuuskantvõtmega, nagu on joonisel näidatud.

► **Joon.20:** 1. Kuuskantvõti 2. Klamber

Lõikeriista paigaldamine

⚠ETTEVAATUST: Kasutage lõikeriista eemaldamiseks või paigaldamiseks alati komplekti kuuluvaid mutrivõtmeid.

⚠ETTEVAATUST: Pärast lõikeriista paigaldamist eemaldage kindlasti tööriista peasse sisestatud kuuskantvõti.

MÄRKUS: Põhitarvikuna tarnitud lõikeriista(de) tüüp varieerub olenevalt riikidest. Mõnes riigis ei ole lõikeriist lisatud.

MÄRKUS: Keerake tööriist tagurpidi, et saaksite lõikeriista lihtsamalt vahetada.

Lõiketera

⚠ETTEVAATUST: Lõiketera käsitsemisel kandke alati kindaid ja pange terale kaitsekate.

⚠ETTEVAATUST: Lõiketera peab olema hästi lihvitud ja sellel ei tohi olla pragusid ega murdumiskohti. Kui lõiketera pörkub töötamise ajal vastu kivi, jätke tööriist kohe seisma ja kontrollige lõiketera.

⚠ETTEVAATUST: Kasutage alati tehniliste andmete jaotises kirjeldatud läbimõõduga lõiketera.

1. Paigaldage lõiketera kate lõiketerale.

2-hambaline tera

► **Joon.21**

3-hambaline tera

► **Joon.22**

4-hambaline tera

► **Joon.23**

2. Sisestage kuuskantvõti võlli lukustamiseks läbi reduktoris asuva ava. Pöörake võlli, kuni kuuskantvõti on lõpuni sisestatud.

► **Joon.24:** 1. Mutter 2. Kate 3. Klamberseib 4. Lõiketera 5. Võll 6. Vaheseib 7. Kuuskantvõti

3. Paigaldage lõiketera vaheseibile nii, lõiketeral ja kaitsekattel olevad nooled oleks samas suunas.

► **Joon.25:** 1. Nool

4. Pange klambriseib ja kate lõiketerale ning pingutage mutrit korralikult otsvõtmega.

► **Joon.26:** 1. Otsvõti 2. Kuuskantvõti 3. Lõdvendamine 4. Pingutamine

MÄRKUS: Pingutusmoment: 20 - 30 N·m

5. Eemaldage kuuskantvõti reduktorist.

Lõiketera eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

Nailonist lõikepea

TÄHELEPANU: Kasutage kindlasti originaalset Makita nailonist lõikepead.

Nailonist lõikepäid on kahte tüüpi: tõuke- ja etteandetüüp ning käsitsi etteande tüüp.

Tõuke- ja etteandetüüp

► **Joon.27:** 1. Nailonist lõikepea 2. Võll 3. Kuuskantvõti 4. Lõdvendamine 5. Pingutamine

1. Sisestage kuuskantvõti võlli lukustamiseks läbi reduktoris asuva ava. Pöörake võlli, kuni kuuskantvõti on lõpuni sisestatud.

2. Paigaldage nailonist lõikepea otse võllile ja kinnitamiseks pingutage seda käsitsi.

3. Eemaldage kuuskantvõti reduktorist.

Nailonist lõikepea eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

Käsitsi etteande tüüp

► **Joon.28:** 1. Mutter 2. Nailonist lõikepea 3. Võll 4. Kuuskantvõti

1. Sisestage kuuskantvõti võlli lukustamiseks läbi reduktoris asuva ava. Pöörake võlli, kuni kuuskantvõti on lõpuni sisestatud.

2. Paigaldage nailonist lõikepea otse võllile ja kinnitamiseks pingutage seda otsvõtmega.

► **Joon.29:** 1. Otsvõti 2. Kuuskantvõti 3. Lõdvendamine 4. Pingutamine

3. Eemaldage kuuskantvõti reduktorist.

Nailonist lõikepea eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

Plastist lõiketera

TÄHELEPANU: Kasutage kindlasti originaalset Makita plastist lõiketera.

► **Joon.30:** 1. Plastist lõiketera 2. Võll 3. Kuuskantvõti 4. Lõdvendamine 5. Pingutamine

1. Sisestage kuuskantvõti võlli lukustamiseks läbi reduktoris asuva ava. Pöörake võlli, kuni kuuskantvõti on lõpuni sisestatud.

2. Paigaldage plastist lõiketera otse võllile ja kinnitamiseks pingutage seda käsitsi.

3. Eemaldage kuuskantvõti reduktorist.

Plastist lõiketera eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

Töösandi reguleerimine

⚠ETTEVAATUST: Enne toimingu tegemist paigaldage akukassett (akukassetid) portatiivsesse akukomplekti ning reguleerige võõrihma ja kandevööd. Lisateabe saamiseks lugege portatiivse akukomplekti kasutusjuhendit.

⚠ETTEVAATUST: Ärge lülitage tahtmatu käivitamise vältimiseks portatiivset akukomplekti toimingu ajal kunagi sisse. Akukassett (akukassetid) tuleb paigaldada vaid tegeliku tasakaalu saavutamiseks.

⚠ETTEVAATUST: Kui kasutate tööriista koos seljakoti tüüpi vooluvõrgustusega, nagu portatiivne akukomplekt, kasutage tööriista kompleksis kaasas olevat riputusrihma või Makita soovitatud riputusrihma.

Kui kasutate samal ajal Makita mittesoovitatud õlarihma ja seljakoti tüüpi vooluvõrgustuse õlarihma, on tööriista või seljakoti tüüpi vooluvõrgustuse hädaolukorras eemaldamine raskendatud ning see võib põhjustada õnnetuse või vigastuse. Soovitatud riputusrihmade kohta küsige Makita volitatud hoolduskeskustest.

1. Tõmmake portatiivse akukomplekti parempoolne juhe välja. Juhet välja tõmmates pange juhe kindlasti joonisel näidatud viisil hoidikutesse.
► Joon.31: 1. Juhe 2. Hoidik

2. Kinnitage riputusrihma haagid joonisel näidatud viisil õlarihmade või võõrakme rõngaste külge.

Riputusrihma kinnitamine õlarihma külge

► Joon.32: 1. Riputusrihm 2. Rõngas 3. Haak

Riputusrihma kinnitamine õlarihma ja võõrihma külge

► Joon.33: 1. Riputusrihm 2. Rõngas 3. Haak

3. Kandke portatiivse akukomplekti kandevööd ja lukustage võõrihma pannal.
► Joon.34

Reguleerige vajaduse korral riputusrihma pikkust.
► Joon.35

4. Kinnitage tööriist riputusrihma haagi abil kandevöö külge. Haakige kindlasti tööriista riputi külge.

UR101C

► Joon.36: 1. Haak 2. Riputi

UR201C

► Joon.37: 1. Haak 2. Riputi

5. Sisestage tööriista pistik portatiivse akukomplekti pistikupesasse.

Sisestamise ajal joondage nii pistikul kui ka pistikupesal olevad kolmnurksed märgised.

UR101C

► Joon.38: 1. Pistik 2. Pistikupesa 3. Kolmnurkne märgis

UR201C

► Joon.39: 1. Pistik 2. Pistikupesa 3. Kolmnurkne märgis

6. Vajaduse korral reguleerige hoidikut kasutades juhtme pikkust.

► Joon.40: 1. Hoidik

Juhtme pikkus on õigesti reguleeritud, kui te saate:

- kõigutada tööriista nii, et juhe ei jää ette;
- kõigutada tööriista nii, et juhe ei jää rippuma; ja
- lahutada pistikut pistikupesast nii, et portatiivse akukomplekti kandevööd ei pea seljast võtma.

⚠ETTEVAATUST: Veenduge, et tööriista ja portatiivse akukomplekti vaheline juhe oleks piisava pikkusega. Kui pikkus on liiga väike, võib see takistada tööriista liikumist. Kui see on liiga pikk, võib juhe jääda teiste objektide taha ja põhjustada õnnetuse.

Riputi asendi reguleerimine

Ainult UR101C jaoks

Tööriista mugavamaks käsitsemiseks saate muuta riputi asendit.

1. Lõdvendage riputil olevat kruvi ja libistage see mugavasse töösendis.

► Joon.41: 1. Riputi 2. Kruvi 3. Juhe

TÄHELEPANU: Riputi asendi reguleerimisel reguleerige ka juhtme asendit.

2. Reguleerige riputi asendit joonisel näidatud viisil ja seejärel pingutage kruvi.

► Joon.42

1	Riputi asend maapinnast
2	Lõikeriista asend maapinnast
3	Horisontaalne kaugus riputi ja lõikeriista kaitsmata osa vahel

Töö alustamine

⚠ETTEVAATUST: Enne töö alustamist reguleerige töösendit, järgides töösendi reguleerimise jaotises esitatud juhiseid.

⚠ETTEVAATUST: Enne töö alustamist veenduge, et võõrihma pandlad oleksid lukustatud ja tööriist oleks kindlalt riputusrihma haagi külge kinnitatud.

⚠ETTEVAATUST: Vajutage tööriistalt olevat toitenuppu alati vahetult enne muru lõikama asumist. Selle eiramise tagajärg võib olla tahtmatust käivitamisest põhjustatud kehavigastus.

1. Paigaldage akukassett (akukassetid) portatiivsesse akukomplekti.

► Joon.43: 1. Portatiivne akukomplekt 2. Akukassett

MÄRKUS: Akukassetide paigaldamise juhiste saamiseks lugege portatiivse akukomplekti kasutusjuhendit.

2. Vajutage portatiivse akukomplekti toitenuppu. Toite märgutuli süttib.

► Joon.44: 1. Toite märgutuli 2. Toitenupp

3. Kandke portatiivse akukomplekti kandevööd ja lukustage võõrihma pannal.

► Joon.45

4. Kinnitage tööriist riputusrihma haagi abil kandeveo külge. Haakige kindlasti tööriista riputi külge.

UR101C

► Joon.46: 1. Haak 2. Riputi

UR201C

► Joon.47: 1. Haak 2. Riputi

5. Sisestage tööriista pistik portatiivse akukomplekti pistikupesasse.

Sisestamise ajal joondage nii pistikul kui ka pistikupesal olevad kolmnurksed märgised.

UR101C

► Joon.48: 1. Pistik 2. Pistikupesa 3. Kolmnurkne märgis

UR201C

► Joon.49: 1. Pistik 2. Pistikupesa 3. Kolmnurkne märgis

6. Tööriista sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.

Tööriist on tööks valmis. Tööriist hakkab tööle lüliti päästiku tõmbamisel.

► Joon.50: 1. Toitenupp

⚠ETTEVAATUST: Töö katkestamisel lülitage tööriist alati välja ja eemaldage pistik pistikupesast. Selle eiramise tagajärg võib olla tahtmatust kaivitumisest põhjustatud kehavigastus.

Töö lõpetamisel vajutage ja hoidke toitenuppu all, kuni kiirusnäidik kustub, ja tehke ülaltoodud toiming vastupidi järjekorras.

Tööriista õige käsitlemine

⚠HOIATUS: Hoidke tööriista alati oma parempoolisel küljel. Tööriista õige asend võimaldab seda maksimaalselt kontrollida ja vähendab tagasilöögi korral raske kehalise vigastuse ohtu.

⚠HOIATUS: Olge äärmiselt ettevaatlik ja tagage tööriista üle alati kontroll. Ärge laske tööriistal kalduda enda ega kellegi teise läheduses viibiva isiku poole. Kontrolli kaotamine tööriista üle võib põhjustada kõrvalseisjale ja operaatorile tõsise kehavigastuse.

⚠HOIATUS: Õnnetuste vältimiseks jätke operaatorite vahele vähemalt 15 m (50 jalgad) vaba ruumi, kui samas piirkonnas töötavad korraga kaks või mitu operaatorit. Samuti laske ühel isikul jälgida kõrvalt operaatorite vahelisest kaugusest kinnipidamist. Kui keegi või mõni loom siseneb tööpiirkonda, lõpetage kohe töötamine.

⚠ETTEVAATUST: Kui lõikeriist pörkab töötamise ajal vastu kivi või muud kõva eset, siis seiske tööriist ja kontrollige seda võimalike vigastuste suhtes. Kui lõikeriist on kahjustunud, siis vahetage see kohe välja. Kahjustunud lõikeriista kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

⚠ETTEVAATUST: Niitmisel eemaldage lõike-tera terakate.

Tööriista õige asend ja käsitlemine võimaldavad seda maksimaalselt kontrollida ning vähendada tagasilöögi korral kehalise vigastuse ohtu.

UR101C

► Joon.51

UR201C

► Joon.52

Nailonist lõikepea kasutamine (tõuke- ja etteandetüüp)

Nailonist lõikepea on kahe jõhviga trimmeripea, millel on tõuke- ja etteandemehhanism.

Nailonjõhvi etteandmiseks koputage lõikepead vastu maad, lastes sellel samal ajal pöörleda.

► Joon.53: 1. Kõige efektiivsem lõikepiirkond

TÄHELEPANU: Tõuke- ja etteandemehhanism ei tööta korralikult, kui nailonist lõikepea ei pöörle.

MÄRKUS: Kui nailonjõhvi ei õnnestu pea koputamiseks välja kerida, siis kerige nailonjõhv tagasi / asendage nailonjõhv nii, nagu on kirjeldatud peatükis „Hooldus“.

Hädaolukorras eemaldamine

⚠ETTEVAATUST: Hädaolukorras eemaldamisel pöörake erilist tähelepanu pöörleva lõikeriista asendile.

Hädaolukorras eemaldage tööriist ühel allpool kirjeldatud viisil.

Tehke võõrihma pannal lukust lahti ja eemaldage tööriista ühendatud portatiivse akukomplekti kandeveo.

► Joon.54: 1. Pannal

Tehke riputusrihma pannal lukust lahti ja vabastage tööriist. Tööriista raskus lahutab juhtme.

► Joon.55: 1. Pannal

HOOLDUS

⚠HOIATUS: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne selle kontrollimist või hooldamist välja lülitatud ning portatiivne akukomplekt tööriistast lahutatud. Kui masin ei ole välja lülitatud ja portatiivne akukomplekt lahutatud, võib see lõppeda ootamatust kaivitumisest põhjustatud tõsise vigastusega.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

Tööriista puhastamine

Tööriista puhastamiseks pühkige sellelt kuiva või seebivette kastetud ja välja väänatud lapiga tolm, mustus või lõigatud rohi. Tööriista ülekuumenemise vältimiseks eemaldage kindlasti tööriista külge jäänud lõigatud muru või ventilaatori külge kinnitunud mustus.

Nailonjõhvi asendamine

⚠HOIATUS: Kasutage ainult kasutusjuhendis kirjeldatud läbimõõduga nailonjõhvi. Ärge kunagi kasutage metallist traati, trossi ega midagi muud sarnast. Selle nõude eiramise tagajärg võib olla seadme kahjustamine, mis võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

⚠HOIATUS: Nailonjõhvi asendamisel eemaldage alati nailonist lõikepea tööriista küljest.

⚠HOIATUS: Veenduge, et nailonist lõikepea kate oleks kere külge õigesti kinnitatud, nagu on kasutusjuhendis kirjeldatud. Nõuetekohaselt kinnitamata kate võib põhjustada nailonist lõikepea vallandumise seadme küljest ja eemalepaiskumise, mille tagajärjeks võib olla tõsine kehavigastus.

Kui jõhvi enam ette ei anta, pange seadmesse uus nailonjõhv. Nailonjõhvi asendamise meetod oleneb nailonist lõikepea tüübist.

95-M10L

► Joon.56

96-M10L

► Joon.57

B&F ECO 4L

► Joon.58

UN-74L, UN-72L

► Joon.59

Käitsi etteande tüüp

Kui nailonjõhv muutub lühikeseks, tõmmake see silmusest välja ja andke see ette teisest silmusest.

► Joon.60

Plastist lõiketera vahetamine

Vahetage plastist lõiketera välja, kui see on kulunud või purunenud.

► Joon.61

Plastist lõiketera paigaldamisel joondage noole suund lõiketeral kaitsega.

► Joon.62: 1. Kaitsmel olev nool 2. Lõiketeral olev nool

VEAOTSING

Enne remonditöökotta pöördumist kontrollige niidukit ise. Ärge üritage niidukit lahti võtta, kui leiате probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse remon-
timisel alati Makita tagavaraosi.

Tõrge	Võimalik põhjus (riike)	Lahendus
Mootor ei tööta.	Akukassett ei ole paigaldatud.	Paigaldage akukassett.
	Akuga seotud probleem (alapinge)	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Mootor seiskub pärast lühiajalist töötamist.	Aku laetustase on madal.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Ülekuumenemine.	Lõpetage tööriista kasutamine ja laske sel maha jahtuda.
Tööriist ei saavuta maksimaalset pöörlemiskiirust.	Akukassett ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage akukassett juhendis kirjeldatud viisil.
	Aku võimsus langeb.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Lõikeseade ei pöörle: ⇒ seisake masin viivitamatult!	Oks vms kõrvaline ese on kaitse ja lõikeriista vahele kinni jäänud.	Eemaldage kõrvaline ese.
	Lõikeriist on liiga lõdvalt kinnitatud.	Kinnitage lõikeriist korralikult.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Ebatavaline vibratsioon: ⇒ seisake masin viivitamatult!	Lõikeriist on purunenud, paindunud või kulunud.	Vahetage lõikeriist.
	Lõikeriist on liiga lõdvalt kinnitatud.	Kinnitage lõikeriist korralikult.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Lõikeriist ja mootor ei seisku: ⇒ Lahutage portatiivne akukom- plekt tööriistast viivitamatult!	Elektri- või elektroonikarike.	Lahutage portatiivne akukomplekt tööriistast ja paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.

VALIKULISED TARVIKUD

⚠HOIATUS: Kasutage ainult juhendis nimeta-
tud soovitatud tarvikuid või lisaseadmeid. Muude
tarvikute või lisaseadmete kasutamine võib lõppeda
tõsise vigastusega.

⚠ETTEVAATUST: Neid tarvikuid ja lisaseadi-
seid on soovitatav kasutada koos Makita tööriis-
taga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis
kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasu-
tamisega kaasneb vigastada saamise oht. Kasutage
tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskes-
kusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Lõiketera
- Nailonist lõikepea
- Nailonjõhv (lõikejõhv)
- Plastist lõiketera
- Kaitsekate
- Makita algupärane aku ja laadija

MÄRKUS: Mõned nimekirjas loetletud tarvikud või-
vad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud
tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:		UR101C	UR201C
Тип рукоятки		Дугообразная рукоятка	Петлеобразная рукоятка
Частота вращения без нагрузки (для каждого уровня рабочей частоты)	Режущий диск Пластмассовый нож (305 мм)	3: 0 - 7 000 мин ⁻¹ 2: 0 - 5 500 мин ⁻¹ 1: 0 - 4 600 мин ⁻¹	
	Нейлоновая режущая головка Пластмассовый нож (255 мм)	3: 0 - 5 500 мин ⁻¹ 2: 0 - 5 000 мин ⁻¹ 1: 0 - 4 600 мин ⁻¹	
Общая длина (без режущего узла)		1 760 мм	1 795 мм
Диаметр нейлонового шнура		2,4 мм	
Применяемый режущий узел и диаметр резания	2-зубый нож (номер изделия 198345-9)	255 мм	
	3-зубый нож (номер изделия 195299-1)	255 мм	
	4-зубый нож (номер изделия 196895-8)	255 мм	
	Нейлоновая режущая головка (номер изделия 197993-1 / 191D90-9)	430 мм	
	Пластмассовый нож (номер изделия 198383-1) (номер изделия 199868-0)	255 мм 305 мм	
Номинальное напряжение		36–40 В пост. тока макс.	
Масса нетто		5,2 кг	4,7 кг
Степень защиты		IPX4	

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса в соответствии с процедурой ЕРТА 01/2014

Рекомендованный источник электропитания с проводным подключением

Портативный блок питания	PDC01 / PDC1200
--------------------------	-----------------

- В некоторых регионах определенные модели перечисленных выше источников электропитания с проводным подключением могут быть недоступны.
- Перед началом использования источника электропитания с проводным подключением изучите инструкцию и предупреждающие надписи на нем.

Модель UR101C

Режущий узел	Уровень звукового давления (L_{pA}) дБ(А)		Уровень звуковой мощности (L_{WA}) дБ(А)		Применимый стандарт
	L_{pA} дБ(А)	Погрешность (К) дБ(А)	L_{WA} дБ(А)	Погрешность (К) дБ(А)	
2-зубый нож	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-зубый нож	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Нейлоновая режущая головка	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Пластмассовый нож	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

Модель UR201C

Режущий узел	Уровень звукового давления (L_{pA}) дБ(А)		Уровень звуковой мощности (L_{WA}) дБ(А)		Применимый стандарт
	L_{pA} дБ(А)	Погрешность (К) дБ(А)	L_{WA} дБ(А)	Погрешность (К) дБ(А)	
2-зубый нож	81,7	0,5	93,9	0,8	ISO22868 (ISO11806-1)
4-зубый нож	83,0	0,3	97,6	0,2	ISO22868 (ISO11806-1)
Нейлоновая режущая головка	80,0	0,9	91,8	1,0	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91
Пластмассовый нож	78,0	1,0	87,4	0,7	ISO22868 (ISO11806-1)/ EN50636-2-91

- Даже если указанный уровень звукового давления составляет 80 дБ(А) или менее, уровень шума при выполнении работ может превышать 80 дБ (А). Используйте средства защиты слуха.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

⚠ОСТОРОЖНО: Используйте средства защиты слуха.

⚠ОСТОРОЖНО: Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

⚠ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Вибрация

Применимый стандарт : ISO22867(ISO11806-1)
Модель UR101C

Режущий узел	Левосторонний		Правосторонний	
	$a_{h,w}$ (м/с ²)	Погрешность, К (м/с ²)	$a_{h,w}$ (м/с ²)	Погрешность, К (м/с ²)
2-зубый нож	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-зубый нож	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Нейлоновая режущая головка	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Пластмассовый нож	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

Модель UR201C

Режущий узел	Левосторонний		Правосторонний	
	$a_{h,w}$ (м/с ²)	Погрешность, К (м/с ²)	$a_{h,w}$ (м/с ²)	Погрешность, К (м/с ²)
2-зубый нож	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
4-зубый нож	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Нейлоновая режущая головка	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5
Пластмассовый нож	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

⚠ОСТОРОЖНО: Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

⚠ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Символы

Ниже приведены символы, которые могут использоваться для обозначения оборудования. Перед использованием убедитесь в том, что вы понимаете их значение.

	Обратите особое внимание.
	Прочитайте руководство по эксплуатации.
	Соблюдайте дистанцию не менее 15 м.
	Опасность! Возможен разлет твердых предметов.
	Внимание, отдача!
	Надевайте каску, защитные очки и используйте средства защиты слуха.
	Использовать защитные перчатки.

	Обувайте прочные ботинки с нескользящими подошвами. Рекомендуется использовать защитную обувь со стальными подносками.
Ni-MH Li-ion	Только для стран ЕС В связи с наличием в оборудовании опасных компонентов отходы электрического и электронного оборудования, аккумуляторы и батареи могут оказывать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте электрические и электронные устройства или батареи вместе с бытовыми отходами! В соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования, по аккумуляторам, батареям и отходам аккумуляторов и батарей, а также в соответствии с ее адаптацией к национальному законодательству, отходы электрического оборудования, батареи и аккумуляторы следует хранить отдельно и доставлять на пункт раздельного сбора коммунальных отходов, работающий с соблюдением правил охраны окружающей среды. Это обозначено символом в виде перевернутого мусорного контейнера на колесах, нанесенным на оборудование.



Гарантированный уровень звуковой мощности в соответствии с Директивой ЕС по шумам вне помещений.



Уровень звуковой мощности в соответствии с Регламентом Австралии (Новый Южный Уэльс) по контролю за шумом

Декларация о соответствии ЕС

Только для европейских стран

Декларация о соответствии ЕС включена в руководство по эксплуатации (Приложение А).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

⚠ ОСТОРОЖНО: Ознакомьтесь со всеми представленными инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение каких-либо инструкций, указанных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

Важные правила техники безопасности для работы с инструментом

⚠ ОСТОРОЖНО: Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации, а также руководство по эксплуатации портативного блока питания, который будет использоваться с этим инструментом. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам.

⚠ ОСТОРОЖНО: Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Назначение

1. Инструмент предназначен только для выкашивания травы, сорняков, обрезки кустов и поросли. Запрещается использовать инструмент для любых других целей, таких как обрезка краев или подрезание живой изгороди, так как это может привести к травме.

Общие указания

1. Не разрешайте пользоваться инструментом лицам, не ознакомившимся с данным руководством или не имеющим необходимого опыта и знаний для работы с этим инструментом, а также людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (в том числе детям). Следите за тем, чтобы дети не использовали инструмент в качестве игрушки.
2. Перед включением инструмента ознакомьтесь с данным руководством, чтобы иметь представление о правилах работы с инструментом.
3. Не одалживайте инструмент людям, не имеющим необходимого опыта и не знающим правил обращения с мото- и электрокосами.
4. Одалживая инструмент, обязательно отдайте вместе с ним и данное руководство.
5. Будьте предельно осторожны и внимательны при использовании инструмента.
6. Запрещается использовать инструмент в состоянии усталости, алкогольного или наркотического опьянения или при плохом самочувствии.
7. Запрещается вносить изменения в конструкцию инструмента.
8. Соблюдайте нормы национального законодательства, регулирующие использование мото- и электрокос.

Индивидуальные средства защиты

► Рис.1

1. Чтобы защититься от разлетающихся частиц и падающих предметов, надевайте шлем, защитные очки и перчатки.
2. Используйте средства защиты органов слуха (например, наушники) во избежание потери слуха.
3. Для обеспечения безопасности работы надевайте соответствующую одежду и обувь (например, рабочий комбинезон и прочные ботинки с нескользящей подошвой). Не надевайте свободную одежду или украшения. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся детали устройства.
4. Прикасайтесь к режущему элементу только руками в защитных перчатках. Лезвия могут сильно поранить незащищенные руки.

Безопасность на рабочем месте

1. Используйте инструмент только в условиях хорошей видимости и естественного дневного освещения. Не используйте инструмент в темноте или в тумане.

2. Не пользуйтесь инструментом во взрывоопасной атмосфере, например при наличии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе инструмента возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.
3. При работе с инструментом не стойте на неустойчивой или скользкой поверхности или крутых склонах. В холодное время года учитывайте наличие льда и снега и обеспечьте устойчивое положение.
4. Посторонние люди и животные должны находиться на расстоянии не менее 15 м от работающего инструмента. Остановите инструмент, как только увидите, что кто-то подошел ближе.
5. Запрещается использовать инструмент, если поблизости находятся люди (особенно дети) или животные.
6. Перед началом работы убедитесь в отсутствии камней или других твердых предметов в рабочей зоне. Они могут отлететь в сторону или стать причиной опасной отдачи инструмента, что может привести к серьезным травмам и/или повреждению имущества.
7. **ОСТОРОЖНО!** При использовании данного изделия может образовываться пыль, содержащая химические вещества. Она может вызвать раздражение дыхательных путей или прочие заболевания. Примером подобных химических веществ являются соединения, входящие в состав пестицидов, инсектицидов, удобрений и гербицидов. Степень ущерба, наносимого вашему здоровью данными веществами, зависит от частоты выполнения такой работы. Для снижения воздействия таких химических веществ на ваш организм работайте в хорошо проветриваемом месте с использованием одобренных средств индивидуальной защиты, например пылезащитных масок, специально предназначенных для отфильтровывания микроскопических частиц.
5. Не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы. Содержащийся в них электролит очень едкий, вы можете повредить глаза или кожу. При проглатывании это вещество может вызвать отравление.
6. Не заряжайте аккумулятор под дождем или в местах с повышенной влажностью.
7. Запрещается выполнять замену аккумулятора мокрыми руками.
8. Запрещается заменять аккумулятор под дождем.
9. Избегайте смачивания клемм аккумулятора жидкостью, например водой, и не допускайте погружения аккумулятора в жидкость. Запрещается оставлять аккумулятор под дождем, заряжать, использовать или хранить аккумулятор в местах с повышенной влажностью. Мокрые клеммы или попадание жидкости внутрь аккумулятора могут привести к короткому замыканию аккумулятора, его перегреву, возгоранию или взрыву.
10. Не подключайте штекер к гнезду портативного блока питания и не вынимайте штекер из гнезда в дождь или в условиях высокой влажности. Не оставляйте, не используйте и не храните инструмент и портативный блок питания под дождем или в местах с повышенной влажностью. Это может привести к поражению током.
11. После извлечения аккумулятора из портативного блока питания или зарядного устройства обязательно присоедините к аккумулятору крышку отсека аккумулятора и поместите его в сухое место.
12. В случае попадания воды на блок аккумулятора вылейте воду из блока и протрите его сухой тканью. Прежде чем использовать блок аккумулятора, дайте ему полностью высохнуть в сухом месте.

Начало работы

Электробезопасность

1. Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги. Попавшая в инструмент вода повышает опасность поражения электрическим током.
2. Не пользуйтесь инструментом с неисправным выключателем. Любой инструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.
3. Не допускайте случайного запуска. Прежде чем поднимать или переносить инструмент, убедитесь, что выключатель находится в положении выключения. Если при переносе инструмента палец пользователя находится на выключателе или питание подается на инструмент с включенным выключателем, это может привести к несчастному случаю.
4. Не бросайте аккумуляторные блоки в огонь. Они могут взорваться. Уточните местные правила утилизации аккумуляторов.
1. Перед сборкой или регулировкой инструмента отсоедините его от портативного блока питания.
2. Перед выполнением работ с режущим элементом надевайте защитные перчатки.
3. Перед подключением инструмента к портативному блоку питания осмотрите инструмент на предмет повреждений, ослабленных винтов и гаек и неправильной сборки. Заточите затупившийся режущий диск. Если режущий диск погнут или поврежден, замените его. Убедитесь в легкости нажатия всех рычагов управления и переключателей. Очистите и протрите насухо рукоятку.
4. Категорически запрещается включать поврежденный или не полностью собранный инструмент. Несоблюдение этого требования может привести к серьезной травме.
5. Отрегулируйте плечевой ремень и ручку в соответствии с ростом и комплекцией оператора.
6. При подключении инструмента к портативному блоку питания режьте режущий узел на расстоянии от тела, земли и других объектов. Он может провернуться при запуске и привести к травме или повреждению инструмента и/или имущества.

7. Перед включением инструмента снимите с него все регулировочные и гаечные ключи, а также защитный чехол режущего элемента. Гаечный или регулировочный ключ, оставленный на вращающейся детали инструмента, может стать причиной травмы.
8. Режущий узел должен быть оснащен защитным кожухом. Запрещается включать инструмент с поврежденными или снятыми защитными элементами!
9. Убедитесь в отсутствии поблизости электрических проводов, водопроводных и газовых труб и других предметов, которые могут стать причиной опасной ситуации в случае их повреждения при использовании инструмента.

Эксплуатация

1. При возникновении экстренной ситуации немедленно выключите инструмент.
2. Если в процессе работы вы заметили необычный шум или вибрацию, выключите инструмент и отсоедините его от портативного блока питания. Не используйте инструмент, пока причина не будет определена и устранена.
3. После выключения инструмента режущий узел еще некоторое время продолжает вращаться. Подождите, прежде чем прикасаться к режущему узлу.
4. Используйте плечевой ремень в процессе работы. Крепко удерживайте инструмент справа от себя.
5. Не старайтесь дотянуться до объектов за пределами досягаемости. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Учитывайте скрытые препятствия, такие как пни, корни и канавы, чтобы не споткнуться.
6. Соблюдайте осторожность на склонах.
7. Передвигайтесь шагом, не бегите.
8. Во избежание потери контроля над инструментом запрещается работать на лестнице или на дереве.
9. Если инструмент получил сильный удар или упал, проверьте его состояние, прежде чем продолжить работу. Убедитесь в том, что органы управления и предохранительные устройства работают исправно. При возникновении сомнений или обнаружении повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр для осмотра инструмента и ремонта.
10. Не прикасайтесь к корпусу редуктора во время использования и сразу после использования инструмента. В процессе работы корпус редуктора нагревается и может вызвать ожоги.
11. Если вы чувствуете усталость, прервите работу и отдохните. Это позволит избежать потери контроля над инструментом. Мы рекомендуем делать перерывы по 10–20 минут каждый час.
12. Оставляя инструмент без присмотра даже на короткий период времени, обязательно отсоединяйте от него портативный блок питания. Оставленный без присмотра инструмент с установленным блоком аккумулятора может быть использован человеком, не имеющим необходимых навыков, и стать причиной несчастного случая.
13. Если между режущим узлом и кожухом застряла трава или ветки, обязательно выключите инструмент и отсоедините от него портативный блок питания. В противном случае режущий узел может случайно вернуться и стать причиной тяжелой травмы.
14. Прикасаться к опасным движущимся деталям разрешается только после того, как они полностью остановятся, а портативный блок питания будет отсоединен от инструмента.
15. В случае удара режущего узла о камень или другой твердый объект немедленно выключите инструмент. Затем отсоедините от инструмента портативный блок питания и осмотрите режущий узел.
16. Во время работы регулярно осматривайте режущий узел на предмет трещин или повреждений. Перед осмотром отсоедините от инструмента портативный блок питания и убедитесь в том, что режущий узел полностью остановился. В случае выявления даже поверхностных трещин режущий узел следует немедленно заменить.
17. Никогда не выполняйте резку на высоте выше уровня пояса.
18. После включения инструмента дождитесь, пока режущий узел не достигнет постоянной частоты вращения, прежде чем приступить к скашиванию.
19. При использовании режущего элемента равномерно перемещайте инструмент по полукруглой дуге справа налево, как при работе обычной косой.
20. Держите инструмент только за специально предназначенные для этого изолированные поверхности, так как при выполнении работ существует риск контакта режущего элемента со скрытой электропроводкой. В случае контакта режущих элементов инструмента с проводом под напряжением открытые металлические части инструмента также окажутся под напряжением, что может привести к поражению оператора электрическим током.
21. Не включайте инструмент, если режущий узел забит скошенной травой.
22. Перед запуском инструмента убедитесь, что режущий узел не касается земли и других объектов, например дерева.
23. Во время работы обязательно держите инструмент двумя руками. Запрещается во время работы удерживать инструмент только одной рукой.
24. Запрещается использовать инструмент, если существует риск удара молнии.
25. При использовании инструмента в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.

26. Избегайте работать в сложных условиях, в которых ожидается повышенная усталость пользователя.
 27. Не используйте инструмент в неблагоприятных погодных условиях, когда видимость ограничена. Несоблюдение этого требования может привести к падению или неправильной эксплуатации инструмента из-за плохой видимости.
 28. Не допускайте погружения инструмента в лужи.
 29. Не оставляйте инструмент без присмотра под открытым небом в дождь.
 30. В случае прилипания мокрых листьев или грязи ко входу для всасывания (вентиляционному отверстию) удалите их.
 31. Запрещается использовать инструмент в снегопад.
2. В частности, отдача происходит при соприкосновении участка режущего элемента между положениями 12 часов и 2 часа с твердыми объектами, кустами или стволами деревьев диаметром не менее 3 см.

► Рис.2

3. Для предотвращения отдачи:
 1. Используйте для работы сегмент режущего элемента между положениями 8 часов и 11 часов.
 2. Не используйте для работы сегмент между положениями 12 часов и 2 часа.
 3. Использование для работы сегментов между положениями 11 часов и 12 часов, а также между положениями 2 часа и 5 часов допускается только при высокой квалификации оператора и под ответственность оператора.
 4. Не подводите режущий элемент близко к твердым объектам, например стенам, заборам, пням и камням.
 5. Запрещается скашивание при вертикальном положении режущего элемента, например для обрезки краев и подрезания живой изгороди.

► Рис.3

Режущие узлы

1. Используйте только режущие узлы, рекомендованные компанией Makita.
2. Используйте режущий узел, который соответствует характеру выполняемой работы.
 - Нейлоновые режущие головки (головки электрокосы) и пластмассовые ножи могут использоваться для скашивания газонной травы.
 - Режущие элементы используются для кошения сорняков, высокой травы, срезания кустов, веток и другой поросли.
 - Использовать другие виды ножей, в том числе металлические многозвенные вращающиеся цепи и шарнирные ножи, категорически запрещается. Это может привести к серьезным травмам.
3. Используйте только режущие узлы, максимальная рабочая частота в маркировке которых не меньше частоты, указанной на инструменте.
4. Во время вращения режущего узла следите за тем, чтобы ваши руки, лицо и одежда находились на безопасном расстоянии от него. Несоблюдение этого требования может стать причиной травмы.
5. Всегда используйте режущий узел с соответствующим защитным кожухом.
6. При использовании режущих элементов избегайте отдачи инструмента и всегда будьте к ней готовы. См. раздел, посвященный отдаче.
7. Надевайте на режущий элемент защитный чехол, когда этот элемент не используется. Снимайте защитный чехол перед началом работы.

Отдача (рывок лезвия)

1. Отдача (рывок лезвия) представляет собой мгновенную реакцию на защемление или зацепление режущего элемента. При отдаче инструмент с большой силой отбрасывает в сторону или по направлению к оператору, в результате чего он может нанести серьезные травмы.

Вибрация

1. Воздействие чрезмерной вибрации на лиц с плохим кровообращением может причинить вред кровеносным сосудам или нервной системе. Вибрация может привести к появлению следующих симптомов в пальцах, руках или запястьях: онемение, зуд, боль, покалывание или изменение цвета кожи или самой кожи. При возникновении указанных симптомов обратитесь к врачу!
2. Для снижения риска синдрома белых пальцев во время работы держите руки в тепле и обеспечьте надлежащий уход за инструментом и его принадлежностями.

Транспортировка

1. Перед транспортировкой инструмента его следует выключить и отсоединить от него портативный блок питания. Установите кожух на режущий элемент.
2. Во время транспортировки инструмента переносите его в горизонтальном положении, удерживая за штангу.
3. При перевозке инструмента на транспортном средстве закрепите его, чтобы предотвратить опрокидывание. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению инструмента или другого багажа.

Техническое обслуживание

1. Обслуживание и ремонт инструмента должны осуществляться только авторизованным сервисным центром и только с использованием оригинальных запчастей. Ненадлежащий ремонт и недостаточное техническое обслуживание могут сократить срок службы инструмента и повысить риск несчастных случаев.

2. Прежде чем приступить к техническому обслуживанию, ремонту или очистке инструмента, обязательно выключите его и отсоедините от инструмента портативный блок питания.
3. При работе с режущим элементом обязательно надевайте защитные перчатки.
4. Всегда очищайте инструмент от пыли и грязи. Запрещается использовать для этой цели бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесчечиванию, деформации или растрескиванию пластмассовых элементов.
5. После каждого использования инструмента затяните все винты и гайки.
6. Не пытайтесь выполнять операции по техническому обслуживанию и ремонту, не описанные в данном руководстве. Для выполнения этих процедур обратитесь в авторизованный сервисный центр.
7. Всегда используйте только фирменные запасные части и принадлежности. Использование запасных частей или принадлежностей от сторонних поставщиков может привести к поломке инструмента, повреждению имущества или серьезной травме.
8. Регулярно обращайтесь в авторизованный сервисный центр Makita для осмотра и обслуживания инструмента.
9. Поддерживайте надлежащее рабочее состояние инструмента. Недостаток ухода может отрицательно повлиять на рабочие характеристики и сократить срок службы инструмента.
10. Запрещается мыть инструмент струей воды с высоким напором.
11. При мойке инструмента не допускайте попадания воды в электрические узлы, в частности на двигатель и клеммы.
12. Не храните инструмент в помещениях с высокой влажностью или температурой, на солнце или под дождем.
13. Осмотр и техническое обслуживание инструмента следует выполнять в месте, защищенном от осадков.
14. После использования инструмента очистите его от налипшей грязи и полностью высушите, перед тем как поместить на хранение. В зависимости от времени года и/или региона инструмент может выйти из строя из-за замерзания воды.
15. Не допускайте засорения отверстия для притока охлаждающего воздуха.

Хранение

1. Перед помещением инструмента на хранение выполните его полную очистку и техническое обслуживание. Отсоедините от инструмента портативный блок питания. Установите кожух на режущий элемент.
2. Инструмент должен храниться в недоступном для детей сухом запираемом месте или на верхних полках.
3. Не прислоняйте инструмент к стене или другим предметам. Несоблюдение данного требования может стать причиной падения инструмента и нанесения травмы.

Первая помощь

1. Обеспечьте наличие аптечки. Немедленно пополняйте запас использованного препарата.
2. Обращаясь за помощью, сообщайте следующую информацию:
 - место происшествия;
 - что случилось;
 - число пострадавших;
 - характер травмы;
 - свои имя и фамилию.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

1. Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
2. Не разбирайте блок аккумулятора и не меняйте его конструкцию. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
3. Если время работы аккумулятора блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
4. В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
5. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - (1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
 - (2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя.
 Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
6. Не храните и не используйте инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
7. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
8. Запрещено вбивать гвозди в блок аккумулятора, резать, ломать, бросать, ронять блок аккумулятора или ударять его твердым предметом. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
9. Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.

10. **Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.**

При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку.

В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.

Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.

11. **Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполняйте требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.**
12. **Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita.** Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
13. **Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.**
14. **Во время и после использования блок аккумулятора может нагреваться, что может стать причиной ожогов или низкотемпературных ожогов. Будьте осторожны при обращении с горячим блоком аккумулятора.**
15. **Не прикасайтесь к контактам инструмента сразу после использования, поскольку они могут быть достаточно горячими, чтобы вызвать ожоги.**
16. **Не допускайте налипания на контакты, отверстия и пазы блока аккумулятора опилок, пыли или земли. Это может стать причиной перегрева, возгорания, взрыва или неисправности инструмента или блока аккумулятора, что может привести к ожогам или травмам.**

17. **Если инструмент не рассчитан на использование вблизи высоковольтных линий электропередач, не используйте блок аккумулятора вблизи высоковольтных линий электропередач.** Это может привести к неисправности, поломке инструмента или блока аккумулятора.

18. **Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.**

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

▲ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita.

Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

- Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
- Если блок аккумулятора не используется, извлеките его из инструмента или зарядного устройства.
- Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

► Рис.4

1	Индикатор скорости	2	Индикатор системы ADT (системы автоматического переключения частоты)	3	Лампа предупреждения	4	Кнопка основного питания
5	Кнопка реверса	6	Штекер	7	Рычаг разблокировки	8	Триггерный переключатель
9	Крючок для подвешивания	10	Рукоятка	11	Ограждение	12	Круглая ручка
13	Защитное устройство	14	Удлинитель защитного устройства (для нейлоновой режущей головки / пластмассового ножа)	15	Ремешок для подвешивания	-	-

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

⚠ОСТОРОЖНО: Перед регулировкой или проверкой функций инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и отсоединен от портативного блока питания. Если не отключить инструмент и не отсоединить его от портативного блока питания, это может привести к тяжелым травмам из-за случайного включения инструмента.

Система защиты инструмента/аккумулятора

На инструменте предусмотрена система защиты инструмента/аккумулятора. Она автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы инструмента и аккумулятора. Инструмент автоматически остановится во время работы в указанных далее случаях.

Лампа предупреждения		Состояние
Цвет	● Горит ● Мигает	
Зеленый	●	Перегрузка
Красный	● (инструмент) / ● (аккумулятор)	Перегрев
Красный	●	Чрезмерная разрядка

Защита от перегрузки

Инструмент автоматически останавливается и лампа предупреждения начинает мигать зеленым при возникновении следующих ситуаций:

- Инструмент перегружен из-за набившейся в него травы или другого мусора.
- Режущий узел заблокирован или отброшен отдачей.
- Кнопка основного питания находится в положении включения при нажатии триггерного переключателя.

В этой ситуации отпустите триггерный переключатель и удалите скошенную траву или другой мусор, если необходимо. После этого снова нажмите триггерный переключатель для продолжения.

⚠ВНИМАНИЕ: Если необходимо очистить режущий узел от набившейся в него травы или разблокировать заблокированный режущий узел, сначала выключите инструмент.

Защита инструмента или аккумулятора от перегрева

При перегреве инструмента или блока аккумулятора инструмент останавливается автоматически. При перегреве инструмента начинает мигать лампа предупреждения. При перегреве блока аккумулятора лампа предупреждения начинает мигать красным. Дайте инструменту и/или аккумулятору остыть перед возобновлением работы.

Защита от переразрядки

При истощении заряда аккумулятора инструмент автоматически останавливается, а лампа предупреждения начинает мигать красным. Если инструмент не работает даже после нажатия переключателей, извлеките из него блок аккумулятора и зарядите его.

Основной переключатель питания

Для включения инструмента нажмите основную кнопку питания. Для выключения инструмента нажмите и удерживайте основную кнопку питания, пока не погаснет индикатор рабочей частоты.

► **Рис.5:** 1. Индикатор рабочей частоты 2. Кнопка основного питания

ПРИМЕЧАНИЕ: Инструмент автоматически отключается, если не производить с ним никаких действий в течение определенного времени.

Действие выключателя

⚠ОСТОРОЖНО: В целях безопасности инструмент оснащен рычагом разблокировки, который предотвращает случайное включение инструмента. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать инструмент после нажатия триггерного переключателя без включения рычага разблокировки. Верните инструмент в авторизованный сервисный центр для надлежащего ремонта ДО продолжения его эксплуатации.

⚠ОСТОРОЖНО: ЗАПРЕЩЕНО фиксировать рычаг разблокировки при помощи липкой ленты и вносить изменения в его конструкцию.

⚠ВНИМАНИЕ: Перед подключением инструмента к портативному блоку питания обязательно убедитесь, что триггерный переключатель нормально работает и возвращается в положение "ВЫКЛ." при отпусчении. Эксплуатация инструмента с неисправным переключателем может привести к потере контроля над инструментом и получению тяжелой травмы.

⚠ВНИМАНИЕ: При переноске инструмента не кладите палец на основную кнопку питания и не нажимайте триггерный переключатель. Инструмент может случайно включиться и причинить травму.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не давите сильно на триггерный переключатель, не нажав на рычаг разблокировки. Это может привести к поломке переключателя.

Для предотвращения случайного нажатия триггерного переключателя инструмент оборудован рычагом блокировки в выключенном положении. Для запуска инструмента отпустите рычаг блокировки в выключенном положении, затем потяните триггерный переключатель. Для повышения частоты вращения нажмите триггерный переключатель сильнее. Для остановки отпустите триггерный переключатель.

UR101C

► **Рис.6:** 1. Рычаг разблокировки 2. Триггерный переключатель

UR201C

► **Рис.7:** 1. Рычаг блокировки 2. Триггерный переключатель

Регулировка скорости

Для выбора рабочей частоты инструмента нажмите основную кнопку питания. При каждом нажатии основной кнопки питания уровень рабочей частоты будет меняться. Инструмент автоматически регулирует частоту вращения в зависимости от установленного на него режущего узла.

► **Рис.8:** 1. Индикатор рабочей частоты 2. Кнопка основного питания

Индикатор рабочей частоты	Режим	Частота вращения	
		Режущий диск Пластмассовый нож (305 мм)	Нейлоновая режущая головка Пластмассовый нож (255 мм)
3  2  1 	Высокая	0 - 7 000 мин ⁻¹	0 - 5 500 мин ⁻¹
3  2  1 	Средняя	0 - 5 500 мин ⁻¹	0 - 5 000 мин ⁻¹
3  2  1 	Низкая	0 - 4 600 мин ⁻¹	0 - 4 600 мин ⁻¹

Система автоматического переключения частоты

При включении системы автоматического переключения частоты (ADT) инструмент работает с оптимальными частотой вращения и крутящим моментом, соответствующими состоянию срезаемого травы. Инструмент автоматически определяет установленный режущий узел и выбирает подходящую частоту вращения.

Для включения системы автоматического переключения частоты нажмите и удерживайте кнопку реверса, пока не загорится индикатор системы ADT. Для выключения системы автоматического переключения частоты нажмите и удерживайте кнопку реверса, пока индикатор системы ADT не погаснет.

► **Рис.9:** 1. Индикатор системы ADT 2. Кнопка реверса

Индикатор	Режим	Режущий узел	Частота вращения
	ADT	Режущий диск Пластмассовый нож (305 мм)	3 500 - 7 000 мин ⁻¹
		Нейлоновая режущая головка Пластмассовый нож (255 мм)	3 500 - 5 500 мин ⁻¹

Кнопка реверса для удаления мусора

⚠ОСТОРОЖНО: Перед удалением скопившихся сорняков или мусора, с которыми не справилась функция реверса, выключите инструмент и отсоедините его от портативного блока питания. Несоблюдение этого требования может стать причиной тяжелой травмы из-за случайного включения инструмента.

Этот инструмент оборудован кнопкой реверса для изменения направления вращения. Данная функция предназначена только для удаления скопившихся в инструменте сорняков и мусора.

Для изменения направления вращения коснитесь кнопки реверса и нажмите триггерный переключатель, нажимая рычаг блокировки после остановки режущего узла. После нажатия триггерного переключателя индикаторы рабочей частоты и индикатор системы ADT начнут мигать, а режущий узел будет вращаться в противоположном направлении. Для возврата к обычному направлению вращения отпустите триггерный переключатель и дождитесь остановки режущего узла.

► **Рис.10:** 1. Индикатор рабочей частоты 2. Индикатор системы ADT 3. Кнопка реверса

ПРИМЕЧАНИЕ: После изменения направления вращения инструмент работает в течение небольшого периода времени и затем автоматически отключается.

ПРИМЕЧАНИЕ: После выключения инструмента при его последующем включении направление вращения снова будет обычным.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если кнопка реверса была нажата до остановки режущего узла, он остановится и будет готов к изменению направления вращения.

Электрический тормоз

Этот инструмент оснащен электрическим тормозом. Если после отпущения триггерного переключателя не происходит быстрой остановки инструмента, отправьте инструмент в наш сервисный центр для обслуживания.

⚠ВНИМАНИЕ: Эта тормозная система не заменяет защитное устройство. Запрещено использовать инструмент без защитного устройства. Использование режущего узла без защиты может привести к тяжелой травме.

Электронная функция

Постоянный контроль скорости

Функция контроля скорости обеспечивает неизменное число оборотов независимо от нагрузки.

Функция плавного запуска

Плавный запуск благодаря подавлению начального удара.

СБОРКА

⚠ОСТОРОЖНО: Перед проведением каких-либо работ с инструментом обязательно убедитесь, что он выключен и отсоединен от портативного блока питания. Если не отключить инструмент и не отсоединить его от портативного блока питания, это может привести к тяжелым травмам из-за случайного включения инструмента.

⚠ОСТОРОЖНО: Не запускайте частично разобранный инструмент. Работа инструментом в частично разобранном виде может стать причиной тяжелой травмы в результате случайного пуска.

Установка рукоятки

Для UR101C

1. Вставьте штангу рукоятки в зажим. Совместите отверстие для винта в зажиме с соответствующим отверстием в штанге. Хорошо затяните винт.
- **Рис.11:** 1. Ручка 2. Винт 3. Штанга

ПРИМЕЧАНИЕ: Обратите внимание на направление ручки. Отверстия для винта удастся совместить, только если ручка вставлена в правильное направление.

2. Установите пружину на основание.
- **Рис.12:** 1. Круглая ручка 2. Зажим рукоятки 3. Рукоятка 4. Держатель рукоятки 5. Пружина 6. Основание
3. Вставьте рукоятку между зажимом рукоятки и держателем рукоятки.
 4. Временно присоедините рукоятку, затянув круглую ручку, и отрегулируйте положение рукоятки.
 5. Затяните круглую ручку до упора.

Для UR201C

1. Прикрепите верхний и нижний зажимы к демпферу.
 2. Установите ручку на верхний зажим и зафиксируйте ее болтами с внутренними шестигранниками, как показано на рисунке.
- **Рис.13:** 1. Болт с внутренним шестигранником 2. Рукоятка 3. Верхний зажим 4. Демпфер 5. Нижний зажим

Установка ограждения

Только для модели с петлеобразной ручкой (в зависимости от страны)

Если в комплект поставки модели входит ограждение, прикрепите его к ручке винтом, находящимся на ограждении.

- **Рис.14:** 1. Ограждение 2. Винт

⚠ВНИМАНИЕ: После установки ограждения не снимайте его. Ограждение работает в качестве защитного элемента для предотвращения случайного контакта с режущим элементом.

Хранение шестигранного ключа

⚠ВНИМАНИЕ: Будьте осторожны и не оставляйте шестигранный ключ в головке инструмента. Это может привести к травме и/или к повреждению инструмента.

Если шестигранный ключ не используется, храните его, как показано на рисунке, чтобы не потерять.

- **Рис.15:** 1. Шестигранный ключ

У модели с дугообразной рукояткой шестигранный ключ также можно хранить на зажиме рукоятки, как показано на рисунке.

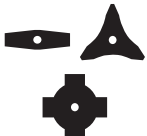
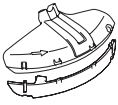
- **Рис.16:** 1. Шестигранный ключ 2. Зажим рукоятки

У модели с петлеобразной ручкой шестигранный ключ также можно хранить на рукоятке, как показано на рисунке.

- **Рис.17:** 1. Шестигранный ключ

Правильное сочетание режущего узла и защитного устройства

⚠ВНИМАНИЕ: Используйте правильное сочетание режущего узла и защитного устройства. При неправильном подборе защитного устройства оно может не обеспечивать защиты оператора от режущего узла, разлетающегося мусора и камней. Также при неправильном подборе возможно нарушение балансировки инструмента, что может привести к травме.

Режущий узел	Защитное устройство
Режущий диск (2-зубый, 3-зубый, 4-зубый нож) 	
Нейлоновая режущая головка 	
Пластмассовый нож 	

Установка защитного устройства

⚠ОСТОРОЖНО: Запрещается использовать инструмент с неправильно установленным или снятым защитным элементом. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам.

ПРИМЕЧАНИЕ: Тип защитного устройства, входящего в стандартный комплект поставки, зависит от страны.

При использовании режущего элемента

Закрепите защитное устройство на зажиме болтами.
► **Рис.18:** 1. Зажим 2. Защитное устройство

При использовании нейлоновой режущей головки / пластмассового ножа

⚠ВНИМАНИЕ: Соблюдайте осторожность, чтобы не пораниться при отрезании нейлонового шнура.

Закрепите защитное устройство на зажиме болтами. После этого установите удлинитель защитного устройства. Вставьте удлинитель в защитное устройство и зафиксируйте его с помощью зажимов. Убедитесь в том, что выступы удлинителя входят в пазы защитного устройства.

► **Рис.19:** 1. Защитное устройство 2. Зажим
3. Удлинитель защитного устройства
4. Режущее приспособление 5. Паз
6. Выступ

Чтобы снять удлинитель с защитного устройства, разомкните зажимы, вставив шестигранный ключ, как показано на рисунке.

► **Рис.20:** 1. Шестигранный ключ 2. Зажим

Установка режущего узла

⚠ВНИМАНИЕ: Снятие и установка режущего узла производится только при помощи ключей из комплекта.

⚠ВНИМАНИЕ: После установки режущего узла не забудьте извлечь шестигранный ключ из головки инструмента.

ПРИМЕЧАНИЕ: Тип режущих узлов, входящих в стандартный комплект поставки, зависит от страны. В некоторых странах режущий узел не входит в комплект поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для замены режущего узла переверните инструмент.

Режущий диск

⚠ВНИМАНИЕ: При работе с режущим элементом надевайте защитные перчатки и используйте на элемент защитный чехол.

⚠ВНИМАНИЕ: Режущий диск должен быть хорошо отполирован и не иметь трещин и сколов. При ударе режущего элемента о камень во время работы немедленно остановите инструмент и осмотрите режущий диск.

⚠ВНИМАНИЕ: Используйте режущий диск только того диаметра, который указан в разделе технических характеристик.

1. Установите кожух ножа на режущий диск.

2-зубый нож
► **Рис.21**

3-зубый нож
► **Рис.22**

4-зубый нож
► **Рис.23**

2. Вставьте шестигранный ключ в отверстие корпуса редуктора, чтобы заблокировать шпиндель. Вращайте шпиндель, пока шестигранный ключ не будет вставлен полностью.

► **Рис.24:** 1. Гайка 2. Втулка 3. Прижимная шайба 4. Режущий диск 5. Шпиндель
6. Опорная шайба 7. Шестигранный ключ

3. Установите режущий диск на опорную шайбу таким образом, чтобы стрелки на режущем элементе и на защитном устройстве указывали в одном направлении.

► **Рис.25:** 1. Стрелка

4. Установите прижимную шайбу и втулку на режущий диск и плотно затяните гайку накидным ключом.

► **Рис.26:** 1. Накидной ключ 2. Шестигранный ключ
3. Ослабить 4. Затянуть

ПРИМЕЧАНИЕ: Момент затяжки: 20 - 30 Н·м

5. Вытащите шестигранный ключ из корпуса редуктора.

Для снятия режущего элемента выполните процедуру установки в обратном порядке.

Нейлоновая режущая головка

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно используйте оригинальную нейлоновую режущую головку Makita.

Нейлоновые режущие головки бывают двух типов: с механизмом ударного самовыпуска и с ручной подачей.

Головки с механизмом ударного самовыпуска

► **Рис.27:** 1. Нейлоновая режущая головка
2. Шпindelь 3. Шестигранный ключ
4. Ослабить 5. Затянуть

1. Вставьте шестигранный ключ в отверстие корпуса редуктора, чтобы заблокировать шпindelь. Вращайте шпindelь, пока шестигранный ключ не будет вставлен полностью.

2. Установите нейлоновую режущую головку на шпindelь и надежно затяните ее вручную.

3. Вытащите шестигранный ключ из корпуса редуктора.

Для снятия нейлоновой режущей головки выполните процедуру установки в обратном порядке.

Головки с ручной подачей

► **Рис.28:** 1. Гайка 2. Нейлоновая режущая головка
3. Шпindelь 4. Шестигранный ключ

1. Вставьте шестигранный ключ в отверстие корпуса редуктора, чтобы заблокировать шпindelь. Вращайте шпindelь, пока шестигранный ключ не будет вставлен полностью.

2. Установите нейлоновую режущую головку на шпindelь и надежно затяните гайку накидным ключом.

► **Рис.29:** 1. Накидной ключ 2. Шестигранный ключ
3. Ослабить 4. Затянуть

3. Вытащите шестигранный ключ из корпуса редуктора.

Для снятия нейлоновой режущей головки выполните процедуру установки в обратном порядке.

Пластмассовый нож

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно используйте оригинальные пластмассовые ножи Makita.

► **Рис.30:** 1. Пластмассовый нож 2. Шпindelь
3. Шестигранный ключ 4. Ослабить
5. Затянуть

1. Вставьте шестигранный ключ в отверстие корпуса редуктора, чтобы заблокировать шпindelь. Вращайте шпindelь, пока шестигранный ключ не будет вставлен полностью.

2. Установите пластмассовый нож на шпindelь и надежно затяните его вручную.

3. Вытащите шестигранный ключ из корпуса редуктора.

Для снятия пластмассового ножа выполните процедуру установки в обратном порядке.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Регулировка рабочего положения

ВНИМАНИЕ: Перед выполнением этой процедуры установите блок(-и) аккумулятора в портативный блок питания и отрегулируйте поясной ремень и плечевой ремень. Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации портативного блока питания.

ВНИМАНИЕ: Во избежание случайного запуска инструмента категорически запрещается включать портативный блок питания в ходе данной процедуры. Блок(-и) аккумулятора устанавливаются только для того, чтобы распределение веса инструмента соответствовало реальным рабочим условиям.

ВНИМАНИЕ: При использовании инструмента совместно с ранцевым блоком питания, например с портативным блоком питания, следует использовать ремешок для подвешивания, идущий в комплекте с инструментом, или ремешок для подвешивания, рекомендованный компанией Makita.

Если одновременно надеть плечевой ремень, не рекомендованный компанией Makita, и плечевой ремень ранцевого блока питания, то в чрезвычайной ситуации снять инструмент или ранцевый блок питания будет затруднительно, что может привести к несчастному случаю или травме. За консультацией по рекомендуемому ремешку для подвешивания обратитесь в авторизованный сервисный центр Makita.

1. Вытяните шнур из правой части портативного блока питания. При вытягивании шнура обязательно вставьте его в держатели, как показано на рисунке.

► **Рис.31:** 1. Шнур 2. Держатель

2. Прикрепите крючки ремешка для подвешивания к кольцам плечевых ремней или поясного ремня, как показано на рисунке.

Присоединение ремешка для подвешивания к плечевому ремню

► **Рис.32:** 1. Ремешок для подвешивания 2. Кольцо
3. Крючок

Присоединение ремешка для подвешивания к плечевому ремню и поясному ремню

► **Рис.33:** 1. Ремешок для подвешивания 2. Кольцо
3. Крючок

3. Наденьте плечевой ремень портативного блока питания и застегните замок поясного ремня.

► **Рис.34**

При необходимости отрегулируйте длину ремешка для подвешивания.

► **Рис.35**

4. Пристегните инструмент к плечевому ремню, используя крючок ремешка для подвешивания. Обязательно присоедините крючок ремешка к крючку для подвешивания инструмента.

UR101C

► Рис.36: 1. Крючок 2. Крючок для подвешивания

UR201C

► Рис.37: 1. Крючок 2. Крючок для подвешивания

5. Вставьте штекер инструмента в гнездо портативного блока питания.

Вставляя штекер, совместите треугольные метки на штекере и гнезде.

UR101C

► Рис.38: 1. Штекер 2. Гнездо 3. Треугольная метка

UR201C

► Рис.39: 1. Штекер 2. Гнездо 3. Треугольная метка

6. При необходимости отрегулируйте длину шнура с помощью держателя.

► Рис.40: 1. Держатель

Длина шнура отрегулирована правильно, если вы можете:

- перемещать инструмент по дуге, не цепляясь за шнур;
- перемещать инструмент по дуге так, чтобы шнур не болтался;
- отсоединить штекер от гнезда, не снимая плечевой ремень портативного блока питания.

ВНИМАНИЕ: Обеспечьте надлежащий запас по длине шнура между инструментом и портативным блоком питания. Если запас по длине слишком мал, это может ограничить движение инструмента. Если запас по длине слишком велик, шнур может зацепиться за посторонний объект, став причиной несчастного случая.

Регулировка положения крючка для подвешивания

Только для UR101C

Вы можете изменить положение крючка для подвешивания для большего удобства при работе с инструментом.

1. Ослабьте винт на крючке для подвешивания и сдвиньте крючок в подходящее рабочее положение.

► Рис.41: 1. Крючок для подвешивания 2. Винт 3. Шнур

ПРИМЕЧАНИЕ: Регулируя положение крючка для подвешивания, отрегулируйте также положение шнура.

2. Отрегулируйте положение крючка для подвешивания, как показано на рисунке, и затяните винт.

► Рис.42

1	Расстояние крючка для подвешивания от земли.
2	Расстояние режущего узла от земли.
3	Горизонтальное расстояние между крючком для подвешивания и незащищенной частью режущего узла.

Начало работы

ВНИМАНИЕ: Прежде чем начать работу, отрегулируйте рабочее положение в соответствии с инструкциями в разделе, посвященном рабочему положению инструмента.

ВНИМАНИЕ: Прежде чем начать работу, убедитесь, что замки поясного ремня застегнуты, а инструмент надежно пристегнут к крючку ремешка для подвешивания.

ВНИМАНИЕ: Нажимайте основную кнопку питания для включения инструмента непосредственно перед кошением травы. Несоблюдение этого требования может стать причиной травмы из-за случайного запуска инструмента.

1. Установите блок(-и) аккумулятора в портативный блок питания.

► Рис.43: 1. Портативный блок питания 2. Блок аккумулятора

ПРИМЕЧАНИЕ: Описание установки блоков аккумулятора см. в руководстве по эксплуатации портативного блока питания.

2. Нажмите кнопку питания на портативном блоке питания. Загорится основной индикатор питания.

► Рис.44: 1. Основной индикатор питания 2. Кнопка питания

3. Наденьте плечевой ремень портативного блока питания и застегните замок поясного ремня.

► Рис.45

4. Пристегните инструмент к плечевому ремню, используя крючок ремешка для подвешивания. Обязательно присоедините крючок ремешка к крючку для подвешивания инструмента.

UR101C

► Рис.46: 1. Крючок 2. Крючок для подвешивания

UR201C

► Рис.47: 1. Крючок 2. Крючок для подвешивания

5. Вставьте штекер инструмента в гнездо портативного блока питания.

Вставляя штекер, совместите треугольные метки на штекере и гнезде.

UR101C

► Рис.48: 1. Штекер 2. Гнездо 3. Треугольная метка

UR201C

► Рис.49: 1. Штекер 2. Гнездо 3. Треугольная метка

6. Для включения инструмента нажмите основную кнопку питания.

Инструмент готов к работе. Инструмент запустится при нажатии триггерного переключателя.

► Рис.50: 1. Кнопка основного питания

ВНИМАНИЕ: Во время перерывов в работе обязательно выключайте инструмент и вынимайте штекер из гнезда. Несоблюдение этого требования может стать причиной травмы из-за случайного запуска инструмента.

Для завершения работы нажмите и удерживайте нажатой основную кнопку питания, пока не погаснет индикатор рабочей частоты, после чего выполните описанные выше действия в обратном порядке.

Правильное обращение с инструментом

⚠ОСТОРОЖНО: Инструмент всегда должен располагаться справа от оператора. Правильное расположение инструмента обеспечивает его оптимальную управляемость и позволяет снизить риск получения серьезных травм из-за отдачи инструмента.

⚠ОСТОРОЖНО: Соблюдайте особую осторожность, чтобы сохранять контроль над инструментом во время работы. Не допускайте отклонения инструмента по направлению к вам или к другим людям, находящимся поблизости. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам посторонних лиц или оператора.

⚠ОСТОРОЖНО: Во избежание несчастных случаев расстояние между работающими на одном участке операторами должно составлять более 15 м (50 футов). Также назначьте сотрудника для контроля расстояния между операторами. При появлении в области работы людей или животных немедленно прекратите работу.

⚠ВНИМАНИЕ: Если во время работы режущий узел наталкивается на камень или другой твердый предмет, остановите инструмент и осмотрите его на предмет повреждений. Если режущий узел поврежден, замените его. Использование поврежденного режущего узла может привести к тяжелой травме.

⚠ВНИМАНИЕ: При кошении травы удалите кожух с режущего элемента.

Правильное расположение и управление обеспечивают оптимальный контроль и снижают риск травмы из-за отдачи.

UR101C

► Рис.51

UR201C

► Рис.52

Использование нейлоновой режущей головки (с механизмом ударного самовыпуска)

Нейлоновая режущая головка представляет собой электрокосу с двумя нитями и механизмом ударного самовыпуска.

Чтобы выпустить нейлоновый шнур, коснитесь земли выступом на нейлоновой режущей головке при вращении.

► Рис.53: 1. Наиболее эффективная зона скашивания

ПРИМЕЧАНИЕ: Если нейлоновая режущая головка не вращается, функция ударного самовыпуска не будет работать правильно.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если нейлоновый шнур не выходит при ударе о землю, повторно намотайте/замените его в соответствии с процедурами, описанными в разделе по техническому обслуживанию.

Снятие в аварийной ситуации

⚠ВНИМАНИЕ: В случае снятия инструмента в аварийной ситуации обращайтесь особое внимание на положение вращающегося режущего узла.

В аварийной ситуации инструмент следует снимать описанным ниже способом:

Расстегните замок поясного ремня и снимите плечевой ремень портативного блока питания, подключенного к инструменту.

► Рис.54: 1. Замок

Расстегните замок ремешка для подвешивания и отпустите инструмент. Шнур отсоединится под весом инструмента.

► Рис.55: 1. Замок

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ОСТОРОЖНО: Перед осмотром или обслуживанием инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и отсоединен от портативного блока питания. Если не отключить инструмент и не отсоединить его от портативного блока питания, это может привести к тяжелым травмам из-за случайного включения инструмента.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

Очистка инструмента

Очистите инструмент от пыли, грязи и срезанной травы сухой или смоченной мыльной водой, а затем выжатой тканью. Чтобы избежать перегрева инструмента, удаляйте срезанную траву или мусор, прилипший к вентиляционному отверстию инструмента.

Замена нейлонового шнура

⚠ОСТОРОЖНО: Используйте только нейлоновый шнур с диаметром, указанным в этом руководстве. Не применяйте более толстый шнур, металлическую проволоку, веревку или подобные материалы. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению инструмента и тяжелой травме.

⚠ОСТОРОЖНО: При замене нейлонового шнура снимайте нейлоновую режущую головку с инструмента.

⚠ОСТОРОЖНО: Убедитесь в том, что крышка нейлоновой режущей головки надежно прикреплена к корпусу, как описано в этом руководстве пользователя. Ненадлежащая фиксация крышки может привести к разрушению нейлоновой режущей головки – она может разлететься на осколки и причинить тяжелую травму.

При прекращении подачи шнура необходимо его заменить. Способ замены нейлонового шнура зависит от типа нейлоновой режущей головки.

95-M10L

► Рис.56

96-M10L

► Рис.57

B&F ECO 4L

► Рис.58

UN-74L, UN-72L

► Рис.59

С ручной подачей

Когда нейлоновый шнур станет коротким, извлеките его из отверстия и вставьте через другое отверстие.

► Рис.60

Замените пластмассовый нож

Замените пластмассовый нож в случае его износа или поломки.

► Рис.61

При установке пластмассового ножа сориентируйте стрелку на ноже в направлении, совпадающем с направлением стрелки на защитном устройстве.

- Рис.62: 1. Стрелка на защитном устройстве
2. Стрелка на ноже

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта всегда используются оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Не работает электромотор.	Не вставлен блок аккумулятора.	Установите блок аккумулятора.
	Неисправен аккумулятор (под напряжением)	Перезарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
После непродолжительного использования двигатель останавливается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Перезарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Перегрев.	Прекратите работу и дайте инструменту остыть.
Инструмент не достигает максимальной частоты вращения.	Неправильно установлен блок аккумулятора.	Вставьте блок аккумулятора, как описано в этом руководстве.
	Заряд аккумулятора падает.	Перезарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Режущий узел не вращается: ⇒ немедленно выключите машину!	Между защитным элементом и режущим узлом застрял посторонний предмет (например, ветка).	Удалите посторонний предмет.
	Режущий узел плохо закреплен.	Надежно закрепите режущий узел.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Сильная вибрация: ⇒ немедленно выключите машину!	Повреждение, деформация или износ режущего узла	Произведите замену режущего узла.
	Режущий узел плохо закреплен.	Надежно закрепите режущий узел.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Режущий узел и двигатель не останавливаются: ⇒ Немедленно отсоедините от инструмента портативный блок питания!	Электрическая или электронная неисправность.	Отсоедините от инструмента портативный блок питания и обратитесь в местный авторизованный сервисный центр для ремонта.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

⚠ ОСТОРОЖНО: Используйте только рекомендованные принадлежности и приспособления, указанные в этом руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к тяжелым травмам.

⚠ ВНИМАНИЕ: Данные принадлежности или приспособления рекомендуются для использования с инструментом Makita, указанным в настоящем руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к получению травмы. Используйте принадлежность или приспособление только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Режущий диск
- Нейлоновая режущая головка
- Нейлоновый шнур (режущая нить)
- Пластмассовый нож
- Защитное устройство
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885763B982 EN, SV, NO, FI, DA, LV, LT, ET, RU 20220615
